

## TVIP10000-TVIP11550



- Ⓧ **Bedienungsanleitung**
- Ⓡ **User manual**
- Ⓧ **Manuel utilisateur**
- Ⓝ **Gebruikershandleiding**
- Ⓡ **Brugerhåndbog**

**Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Achten Sie hierauf, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Heben Sie deshalb diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf!**

Eine Auflistung der Inhalte finden Sie im Inhaltsverzeichnis mit Angabe der entsprechenden Seitenzahlen auf **Seite 3**

**These user manual contains important information for installation and operation. This should be noted also when this product is passed on to a third party. Therefore look after these operating instructions for future reference!**

A list of contents with the corresponding page numbers can be found in the index on **page 66**

**Ce mode d'emploi appartient à de produit. Il contient des recommandations en ce qui concerne sa mise en service et sa manutention. Veuillez en tenir compte et ceci également lorsque vous remettez le produit à des tiers. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir vous documenter en temps utile!**

Vous trouverez le récapitulatif des indications du contenu à la table des matières avec mention de la page correspondante à la **page 126**.

**Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product. Er staan belangrijke aanwijzingen in betreffende de ingebruikname en gebruik, ook als u dit product doorgeeft aan derden. Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u deze later nog eens kunt nalezen!**

U vindt een opsomming van de inhoud in de inhoudsopgave met aanduiding van de paginanummers op **pagina 193**

**Denne manual hører sammen med dette produkt. Den indeholder vigtig information som skal bruges under opsætning og efterfølgende ved service. Dette skal huskes også når produkter gives videre til anden part. Læs derfor denne manual grundigt igennem også for fremtiden.**

Indholdet kan ses med sideanvisninger kan findes i indekset på **side 258**



eyseo.ip

## TVIP10000-TVIP11550



## Bedienungsanleitung

Version 11/2009



*Originalbedienungsanleitung in deutscher Sprache. Für künftige Verwendung aufbewahren!*

## Einführung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns für den Kauf dieses Produkts.

**Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller ([www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)) hinterlegt.**

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrenlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

Lesen Sie sich vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung durch, beachten Sie alle Bedienungs- und Sicherheitshinweise!

**Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.**

**Bei Fragen wenden Sie sich an ihren Facherrichter oder Fachhandelspartner!**



### Haftungsausschluss

Diese Bedienungsanleitung wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Sollten Ihnen dennoch Auslassungen oder Ungenauigkeiten auffallen, so teilen Sie uns diese bitte auf der Rückseite des Handbuchs angegebener Adresse mit.

Die ABUS Security-Center GmbH übernimmt keinerlei Haftung für technische und typographische Fehler und behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Bedienungsanleitungen vorzunehmen.

ABUS Security-Center ist nicht für direkte und indirekte Folgeschäden haftbar oder verantwortlich, die in Verbindung mit der Ausstattung, der Leistung und dem Einsatz dieses Produkts entstehen. Es wird keinerlei Garantie für den Inhalt dieses Dokuments übernommen.

## Symbolerklärung



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für die Gesundheit besteht, z.B. durch elektrischen Schlag.



Ein im Dreieck befindliches Ausrufezeichen weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



Dieses Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

## Wichtige Sicherheitshinweise



Bei Schäden die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!



Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit, sondern auch zum Schutz des Geräts. Lesen Sie sich bitte die folgenden Punkte aufmerksam durch:**

- Es sind keine zu wartenden Teile im Inneren des Produktes. Außerdem erlischt durch das Öffnen/Zerlegen die Zulassung (CE) und die Garantie/Gewährleistung.
- Durch den Fall aus bereits geringer Höhe kann das Produkt beschädigt werden.
- Dieses Gerät ist für den Betrieb im Innenbereich vorgesehen.
- Für den Betrieb im Außenbereich verwenden bitte Sie ein geeignetes Schutzgehäuse.
- Montieren Sie das Produkt so, dass direkte Sonneneinstrahlung nicht auf den Bildaufnehmer des Gerätes fallen kann. Beachten Sie die Montagehinweise in dem entsprechenden Kapitel dieser Bedienungsanleitung.

Vermeiden Sie folgende widrige Umgebungsbedingungen bei Betrieb:

- Nässe oder zu hohe Luftfeuchtigkeit
- Extreme Kälte oder Hitze.
- Direkte Sonneneinstrahlung
- Staub oder brennbare Gase, Dämpfe oder Lösungsmittel
- starke Vibrationen
- starke Magnetfelder, wie in der Nähe von Maschinen oder Lautsprechern.
- Die Kamera darf nicht mit geöffneter Blende gegen die Sonne gerichtet werden, dies kann zur Zerstörung des Sensors führen.
- Die Kamera darf nicht auf unbeständigen Flächen installiert werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen! Plastikfolien/-tüten, Styroporsteile usw., könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Die Videoüberwachungskamera darf aufgrund verschluckbarer Kleinteile aus Sicherheitsgründen nicht in Kinderhand gegeben werden.
- Bitte führen Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen in das Geräteinnere
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte/Zubehörteile. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.
- Bitte Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen angeschlossenen Geräte beachten.
- Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme das Gerät auf Beschädigungen, sollte dies der Fall sein, bitte das Gerät nicht in Betrieb nehmen!
- Halten Sie die Grenzen der in den technischen Daten angegebenen Betriebsspannung ein. Höhere Spannungen können das Gerät zerstören und ihre Sicherheit gefährden (elektrischer Schlag).

### Sicherheitshinweise

1. Stromversorgung: Netzteil 110-240 VAC, 50/60 Hz / 12VDC, 1.5 A (im Lieferumfang)  
Betreiben Sie dieses Gerät nur an einer Stromquelle, die die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung liefert. Falls Sie nicht sicher sind, welche Stromversorgung bei Ihnen vorliegt, wenden Sie sich an Ihr Energieversorgungsunternehmen. Trennen Sie das Gerät von der Netzstromversorgung, bevor Sie Wartungs- oder Installationsarbeiten durchführen.
2. Überlastung  
Vermeiden Sie die Überlastung von Netzsteckdosen, Verlängerungskabeln und Adaptern, da dies zu einem Brand oder einem Stromschlag führen kann.
3. Reinigung  
Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch ohne scharfe Reinigungsmittel. Das Gerät ist dabei vom Netz zu trennen.

### Warnungen

Vor der ersten Inbetriebnahme sind alle Sicherheits- und Bedienhinweisung zu beachten!

1. Beachten Sie die folgende Hinweise, um Schäden an Netzkabel und Netzstecker zu vermeiden:
  - Verändern oder manipulieren Sie Netzkabel und Netzstecker nicht.
  - Verbiegen oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht.
  - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern fassen Sie den Stecker an.
  - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel so weit wie möglich von Heizgeräten entfernt ist, um zu verhindern, dass die Kunststoffummantelung schmilzt.
2. Befolgen Sie diese Anweisungen. Bei Nichtbeachtung kann es zu einem elektrischen Schlag kommen:
  - Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder das Netzteil.
  - Stecken Sie keine metallenen oder feuergefährlichen Gegenstände in das Geräteinnere.
  - Um Beschädigungen durch Überspannungen (Beispiel Gewitter) zu vermeiden, verwenden Sie bitte einen Überspannungsschutz.
3. Bitte trennen Sie defekte Geräte sofort vom Stromnetz und informieren Ihren Fachhändler.



Vergewissern Sie sich bei Installation in einer vorhandenen Videoüberwachungsanlage, dass alle Geräte von Netz- und Niederspannungsstromkreis getrennt sind.



Nehmen Sie im Zweifelsfall die Montage, Installation und Verkabelung nicht selbst vor, sondern überlassen Sie dies einem Fachmann. Unsachgemäße und laienhafte Arbeiten am Stromnetz oder an den Hausinstallationen stellen nicht nur Gefahr für Sie selbst dar, sondern auch für andere Personen.

Verkabeln Sie die Installationen so, dass Netz- und Niederspannungskreise stets getrennt verlaufen und an keiner Stelle miteinander verbunden sind oder durch einen Defekt verbunden werden können.

### Auspacken

Während Sie das Gerät auspacken, handhaben sie dieses mit äußerster Sorgfalt.



Bei einer eventuellen Beschädigung der Originalverpackung, prüfen Sie zunächst das Gerät. Falls das Gerät Beschädigungen aufweist, senden Sie dieses mit Verpackung zurück und informieren Sie den Lieferdienst.

## Inhaltsverzeichnis

- 1. Bestimmungsgemäße Verwendung ..... 9
- 2. Lieferumfang..... 9
- 3. Montage..... 10
  - 3.1 Stromversorgung ..... 10
  - 3.2 Montieren der Kamera ..... 10
- 4. Beschreibung der Kamera..... 10
  - 4.1 Beschreibung der Anschlüsse..... 10
  - 4.2 Status Anzeigen..... 11
  - 4.3 Erstinbetriebnahme..... 12
  - 4.4 Erster Zugang zur Netzwerkkamera ..... 13
  - 4.5 Zugriff auf die Netzwerkkamera über Web-Browser ..... 14
  - 4.6 ActiveX-Plugin installieren ..... 14
  - 4.7 Sicherheitseinstellungen anpassen ..... 14
  - 4.8 Passwortabfrage..... 15
  - 4.9 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels RTSP Player..... 15
  - 4.10 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels Mobilfunktelefon ..... 16
  - 4.11 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels Windows Live Messenger ..... 16
  - 4.12 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels Eytron VMS ..... 19
- 5. Benutzerfunktionen..... 20
  - 5.1 Audio/Video-Steuerung ..... 22
- 6. Kameraeinstellungen (Konfiguration)..... 24
  - 6.1 System..... 25
  - 6.2 Kamera ..... 27
  - 6.3 Netzwerk..... 37
  - 6.4 Sicherheit ..... 46
  - 6.5 FTP-Client..... 49
  - 6.6 SMTP..... 51
  - 6.7 Netzwerkspeicher ..... 54
  - 6.8 HTTP ..... 56
  - 6.9 Zeitplan ..... 58
  - 6.10 Alarmpuffer ..... 59
  - 6.11 Bewegungserkennung..... 59
  - 6.12 Audio Erkennung..... 61
  - 6.13 Systemlog ..... 61
- 7. Wartung und Reinigung..... 62
  - 7.1 Funktionstest ..... 62
  - 7.2 Reinigung ..... 62
- 8. Entsorgung ..... 62
- 9. Technische Daten..... 63
- 10. URL Kommandos ..... 65

11. GPL Lizenzhinweise ..... 65

Appendix ..... 322

A.) Frame and Bitrates ..... 322

B.) Storage calculation ..... 326

C.) HTTP/CGI Command ..... 330



## 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Netzwerkkamera ist mit einem hochwertigen Bildaufnehmer ausgestattet. Sie dient zur Videoüberwachung im Innenbereich.



Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden. Die Videoüberwachungskamera ist nur für den Einsatz in trockenen Räumen vorgesehen.



Eine andere Verwendung als oben beschrieben kann zur Beschädigung des Produkts führen, außerdem bestehen weitere Gefahren. Jeder andere Einsatz ist nicht bestimmungsgemäß und führt zum Verlust der Garantie bzw. Gewährleistung; sämtliche Haftung wird ausgeschlossen. Dies gilt auch, wenn Umbauten und/oder Veränderungen am Produkt vorgenommen wurden.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für Montage und Bedienung.

## 2. Lieferumfang

ABUS Netzwerkkamera  
TVIP10000-TVIP11550



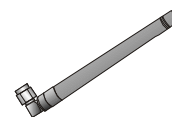
Netzadapter



Kameradeckenhalter



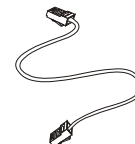
WLAN Antenne  
(TVIP10050, TVIP10550,  
TVIP11050, TVIP11550)



Kurzanleitung



Netzwerkkabel 1meter



Software CD  
inklusive Bedienungsanleitung



### 3. Montage

Stellen Sie sicher, dass im Lieferumfang alle Zubehörteile und Artikel, die auf der vorherigen Liste aufgeführt sind, vorhanden sind. Für den Betrieb der Kamera ist ein Ethernet-Kabel erforderlich. Dieses Ethernet-Kabel muss den Spezifikationen der UTP-Kategorie 5 (CAT 5) entsprechen und darf eine Länge von 100 Metern nicht überschreiten.

#### 3.1 Stromversorgung

Bevor Sie mit der Installation beginnen, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung und die Nennspannung der Kamera übereinstimmen.

#### 3.2 Montieren der Kamera

Für die Montage wird der mitgelieferte Sockel an der Unterseite der Kamera befestigt. Hierfür wird die Platte an den bereits vordefinierten Schraubenöffnungen ausgerichtet und mit den mitgelieferten Schrauben befestigt.

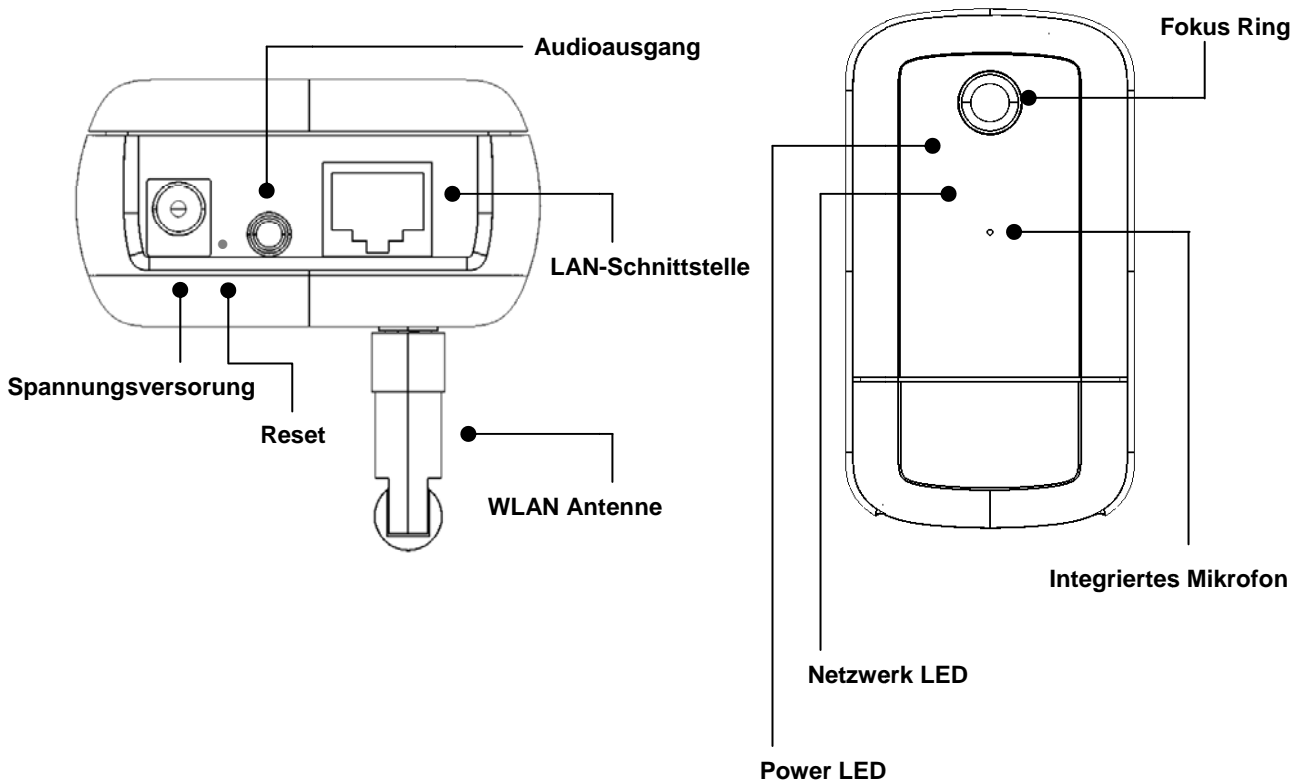


**ACHTUNG!**

Während der Montage muss die Kamera von der Netzspannung getrennt sein.

### 4. Beschreibung der Kamera

#### 4.1 Beschreibung der Anschlüsse



**Fokus Ring:** Verändern Sie den Kamerafokus durch drehen des Ringes, um die Bildschärfe einzustellen.

**Power LED:** Bei Betrieb leuchtet die LED

**Netzwerk LED:** Ist die Kamera mit einem Netzwerk verbunden, blinkt die LED bei Datenaustausch

**Integriertes Mikrofon:** Zur Aufnahme von Audiosignalen

**LAN Schnittstelle:** Zur Herstellung einer Netzwerkverbindung über RJ-45 Stecker

**Audioausgang:** Audioausgabe über angeschlossene Lautsprecher, 2-Way-Audio

**Reset:** Manueller Neustart oder Zurücksetzen der Werkseinstellungen (siehe Tabelle)

**Spannungsversorgung:** Anschluss für 12V-Netzteil

**WLAN-Antenne:** Zu Herstellung einer drahtlosen Netzwerkverbindung WLAN 802.11 b/g

Kamera Reset:

Reset-Knopf einmal kurz drücken	Kamera wird neu gestartet
Reset-Knopf für 10 Sekunden gedrückt halten	Die Kamera wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt

## 4.2 Status Anzeigen

Blinkcode Status LEDs

Zustand / LED Farbe	Power LED (Blau)	Netzwerk LED (Rot/Blau)
Systemstart	An	Blau blinkend
Ausgeschaltet	Aus	Aus
Netzwerkproblem	An	Rot dauerhaft an

### 4.3 Erstinbetriebnahme

Die Netzwerkkamera erkennt automatisch ob eine direkte Verbindung zwischen PC und Kamera hergestellt werden soll. Es ist hierfür kein Cross-Over Netzwerkkabel notwendig. Für den direkten Anschluss zur Erstinbetriebnahme können Sie das mitgelieferte Patchkabel verwenden.

#### Direkter Anschluss der Netzwerkkamera an einen PC / Laptop

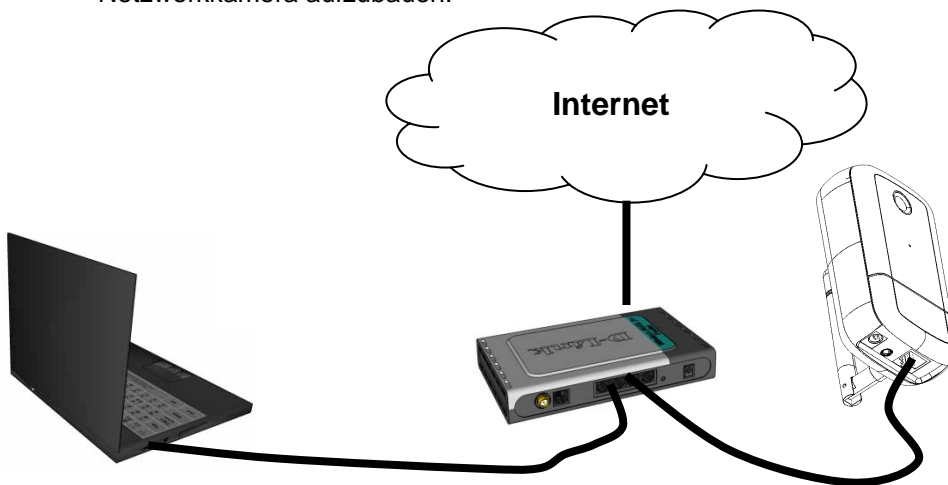
1. Stellen Sie sicher, dass Sie ein Netzwerkkabel des Typs Cat5 benutzen
2. Verbinden Sie das Kabel mit der Ethernet-Schnittstelle des PCs / Laptop und der Netzwerkkamera
3. Schließen Sie die Spannungsversorgung der Netzwerkkamera an
4. Konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs / Laptop auf die IP Adresse 192.168.1.1 und Default Gateway auf 192.168.1.2
5. Gehen Sie weiter zu Punkt 4.6, um die Ersteinrichtung abzuschließen und die Verbindung zur Netzwerkkamera aufzubauen.



① Cat5 Ethernetkabel

#### Anschluss der Netzwerkkamera an einen Router / Switch

1. Stellen Sie sicher, dass Sie ein Cat5 Netzwerkkabel für die Vernetzung benutzen.
2. Verbinden Sie den PCs / Laptop mit dem Router / Switch.
3. Verbinden Sie die Netzwerkkamera mit dem Router / Switch.
4. Schließen Sie die Spannungsversorgung der Netzwerkkamera an.
5. Wenn in Ihrem Netzwerk ein Namensserver (DHCP) verfügbar ist, stellen Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs / Laptop auf „IP Adresse automatisch beziehen“.
6. Sollte kein Namensserver (DHCP) verfügbar sein, konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs / Laptop auf 192.168.1.1 und Default Gateway auf 192.168.1.2
7. Gehen Sie weiter zu Punkt 4.6, um die Ersteinrichtung abzuschließen und die Verbindung zur Netzwerkkamera aufzubauen.



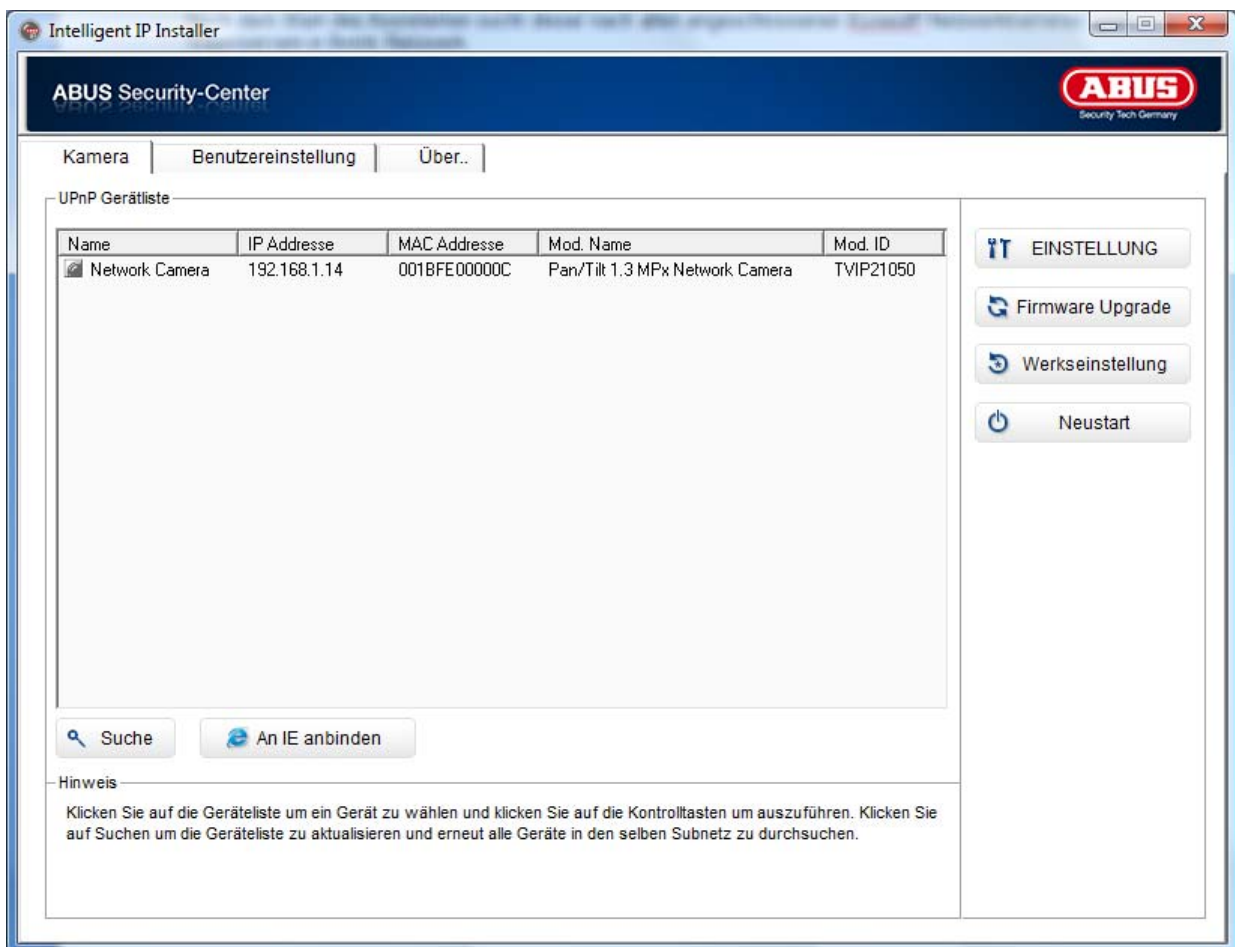
### 4.4 Erster Zugang zur Netzwerkkamera

Der erste Zugang zur Netzwerkkamera erfolgt unter Verwendung des IP Installers. Nach dem Start des Assistenten sucht dieser nach allen angeschlossenen EyseoIP Netzwerkkameras und Videoservern in Ihrem Netzwerk.

Sie finden das Programm auf der beiliegenden CD-ROM. Installieren Sie das Programm auf Ihr PC-System und führen Sie es aus.

Falls ein DHCP-Server in Ihrem Netzwerk vorhanden ist, erfolgt die Vergabe der IP-Adresse sowohl für Ihren PC / Laptop, als auch der Netzwerkkamera automatisch.

Ist kein DHCP-Server verfügbar, ermittelt die Netzwerkkamera selbstständig eine freie IP-Adresse aus dem Adressbereich 192.168.1.2 – 192.168.1.254. Ihr PC-System muss sich im selben IP-Segment befinden, um eine Kommunikation zur Netzwerkkamera herstellen zu können.



Die Standarteinstellung der Netzwerkkamera steht auf „DHCP“. Sollten Sie keinen DHCP-Server in Ihrem Netzwerk betreiben, empfehlen wir Ihnen nach dem Ersten Zugriff auf die Netzwerkkamera die IP-Adresse manuell auf einen festen Wert einzustellen.

### 4.5 Zugriff auf die Netzwerkkamera über Web-Browser

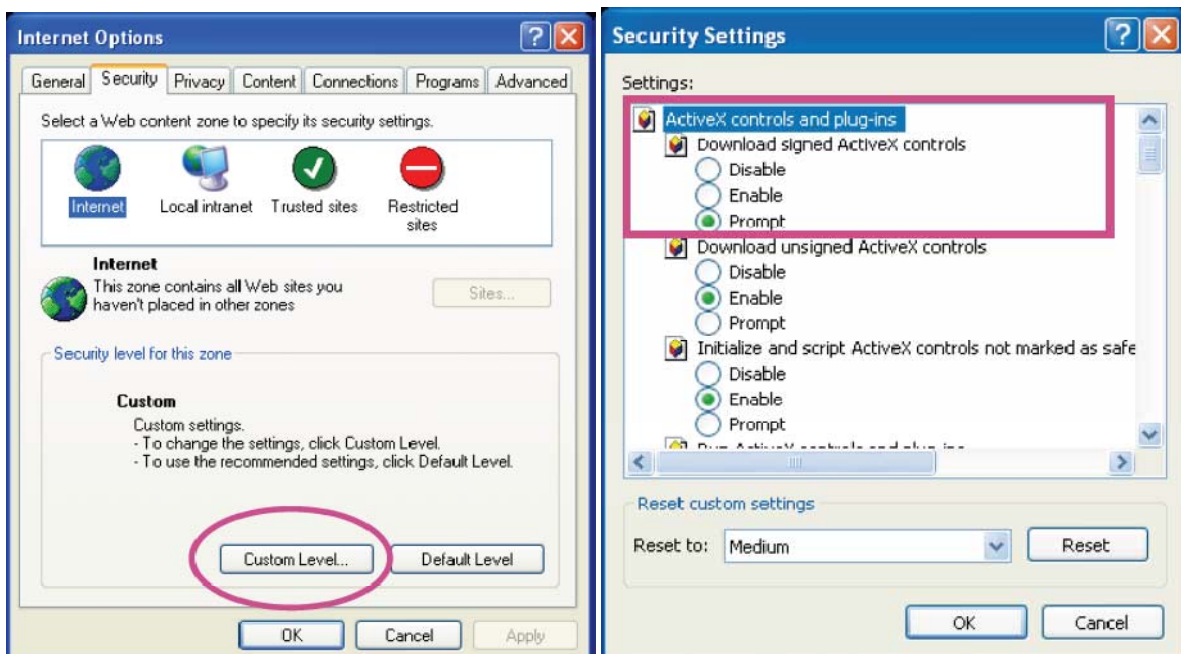
Beim ersten Zugang zur Netzwerkkamera unter Windows fragt der Web-Browser nach der Installation eines ActiveX-Plug-Ins für die Netzwerkkamera. Diese Abfrage hängt von den Internet-Sicherheitseinstellungen des PC's des Benutzers ab. Falls die höchste Sicherheitsstufe eingestellt ist, kann der Computer jede Installation und jeden Versuch einer Ausführung verweigern. Dieser Plug-In dient zur Videoanzeige im Browser. Zum Fortsetzen kann der Benutzer auf „Installieren“ klicken. Lässt der Web-Browser keine Fortsetzung der Installation zu, öffnen Sie die Internet-Sicherheits-Einstellungen und reduzieren Sie die Sicherheitsstufe oder wenden Sie sich an den IT- oder Netzwerk-Administrator.

### 4.6 ActiveX-Plugin installieren



Wird für den Zugriff auf die Kamera der Browser Mozilla Firefox verwendet, so wird an Stelle des ActiveX Plugins ein MJPEG Stream von der Kamera bereitgestellt.

### 4.7 Sicherheitseinstellungen anpassen



Anmerkung: Es kann dazu kommen, dass die Sicherheitseinstellungen Ihres PC's einen Videostream verhindern. Ändern Sie diese unter dem Punkt „Extras/Internetoptionen/Sicherheit“ auf ein niedrigeres Level ab. Achten Sie vor allem darauf,

ActiveX Steuerelemente und Downloads zu aktivieren.

### 4.8 Passwortabfrage

Ab Werk ist in der Netzwerkkamera ein Administratorkennwort vergeben. Aus Sicherheitsgründen sollte der Administrator jedoch umgehend ein neues Passwort bestimmen. Nach dem Speichern eines solchen Administrator-Passworts fragt die Netzwerkkamera vor jedem Zugang nach dem Benutzernamen und dem Passwort.

Das Administratorkonto ist werksseitig wie folgt voreingestellt: Benutzername „admin“ und Passwort „admin“. Bei jedem Zugriff auf die Netzwerkkamera zeigt der Browser ein Authentifizierungsfenster an und fragt nach dem Benutzernamen und Passwort. Sollten Ihnen Ihre individuellen Einstellungen für das Administratorkonto nicht mehr zugänglich sein, können Sie durch zurücksetzen der Netzwerkkamera auf Werkseinstellungen sich mit „admin“ / „admin“ wieder bei der Kamera anmelden.

Für die Eingabe des Benutzernamens und Passwortes gehen Sie bitte wie folgt vor:

Öffnen den Internet Explorer und geben Sie die IP-Adresse der Kamera ein (z.B. „http://192.168.1.14“).

Sie werden aufgefordert sich zu authentifizieren:



-> Sie sind nun mit der Netzwerkkamera verbunden und sehen bereits einen Videostream.

### 4.9 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels RTSP Player

Sie haben die Möglichkeit auf die MPEG-4 / H.264 Datenströme der Netzwerkkamera mit einem RTSP-fähigem Mediaplayer zuzugreifen. Folgende kostenlose Mediaplayer unterstützen RTSP:

- VLC Media Player
- Real Player
- Quicktime Media Player

Das Adressformat für die Eingabe der Verbindungsdaten ist wie folgt aufgebaut:

**rtsp://<IP-Adresse der Netzwerkkamera>:<rtsp Port>/<Name des Videostreams>**

Beispiel

rtsp://192.168.1.14:554/video.mjpg (MJPEG Stream)  
rtsp://192.168.1.14:554/video.mp4 (MPEG-4 Stream)  
rtsp://192.168.1.14:554/video.h264 (H.264 Stream)

#### 4.10 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels Mobilfunktelefon

Stellen Sie sicher, dass Sie mit Ihrem Mobilfunktelefon eine Internetverbindung aufbauen können. Eine weitere Voraussetzung ist, dass Ihr Gerät über einen RTSP-fähigen Mediaplayer verfügt. Folgende Mediaplayer für Mobilfunktelefone unterstützen RTSP:

- Real Player
- Core Player

Beachten Sie, dass ein Zugriff mittels Mobilfunktelefon auf die Netzwerkkamera nur eingeschränkt, aufgrund einer niedrigen zu erwartenden Netzwerkbandbreite gegeben ist. Wir empfehlen Ihnen daher, folgende Einstellungen für den Video-Stream, um die Datenmenge zu reduzieren:

Video Kompression	MPEG-4
Auflösung	160x120
Bildwiederholrate	5 Bilder / Sekunde
Video Qualität (Konstante Bitrate)	48 Kbit / Sekunde

Sollte Ihr Mediaplayer die RTSP-Authentifizierung nicht unterstützen, dann deaktivieren Sie den Authentifizierungsmodus für RTSP in den Konfigurationseinstellungen der Netzwerkkamera.

Das Adressformat für die Eingabe der Verbindungsdaten ist wie folgt aufgebaut:

**rtsp://<IP-Adresse der Netzwerkkamera>:<RTSP Port>/<Name des Videostreams>**

Beispiel

rtsp://192.168.1.14:554/video.3gp

#### 4.11 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels Windows Live Messenger

Sie können auf den Live Stream der Netzwerkkamera mittels MSN Live Messenger zugreifen. Installieren hierzu die aktuelle Version des MSN Messengers von der Microsoft Homepage.

Die Netzwerkkamera benötigt ein separates Benutzerprofil, um sich als eigenständiger Kontakt bei MSN anzumelden (weitere Details siehe Netzwerk / MSN Messenger). Für die Ansicht des Live Streams gehen Sie wie folgt vor:

Starten Sie den MSN Messenger



Nachdem Sie Ihre IP-Kamera als Kontakt hinzugefügt haben, öffnen Sie den Kontakt

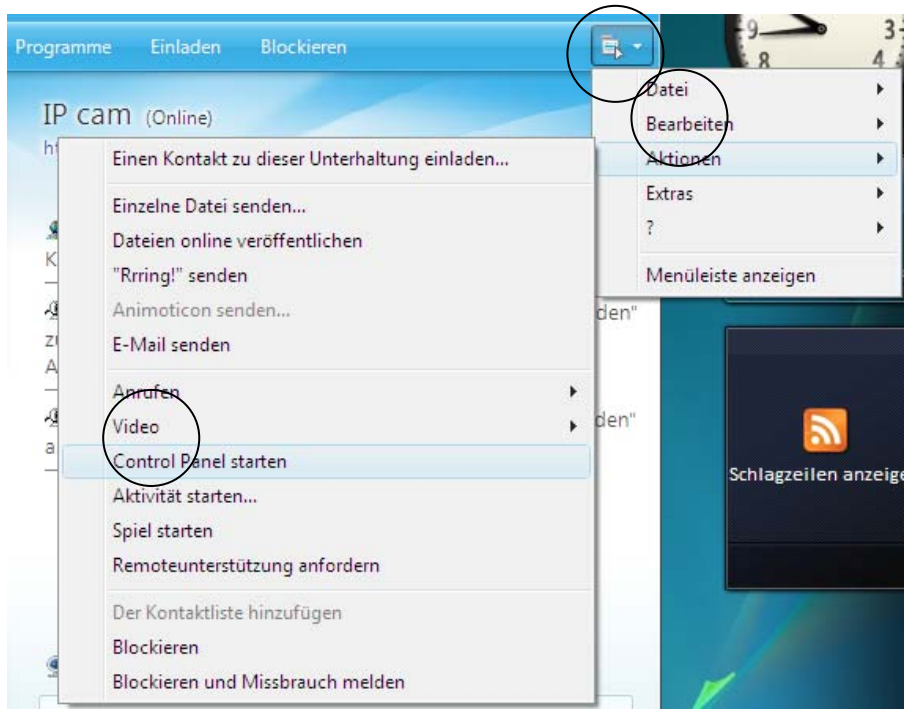




Klicken Sie auf **Webcam dieses Kontaktes anzeigen**, um das Kamerabild darzustellen.



Klicken Sie im Menü auf „Aktionen“, um das Bedienfeld (Control panel) zu starten. Hier können Sie folgende Einstellungen durchführen:

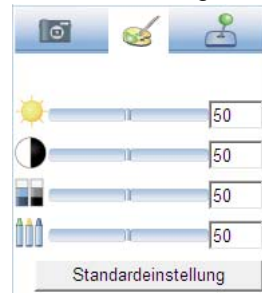




**Momentaufnahme durchführen**



**Farbeinstellungen ändern**



**Momentaufnahme durchführen:**

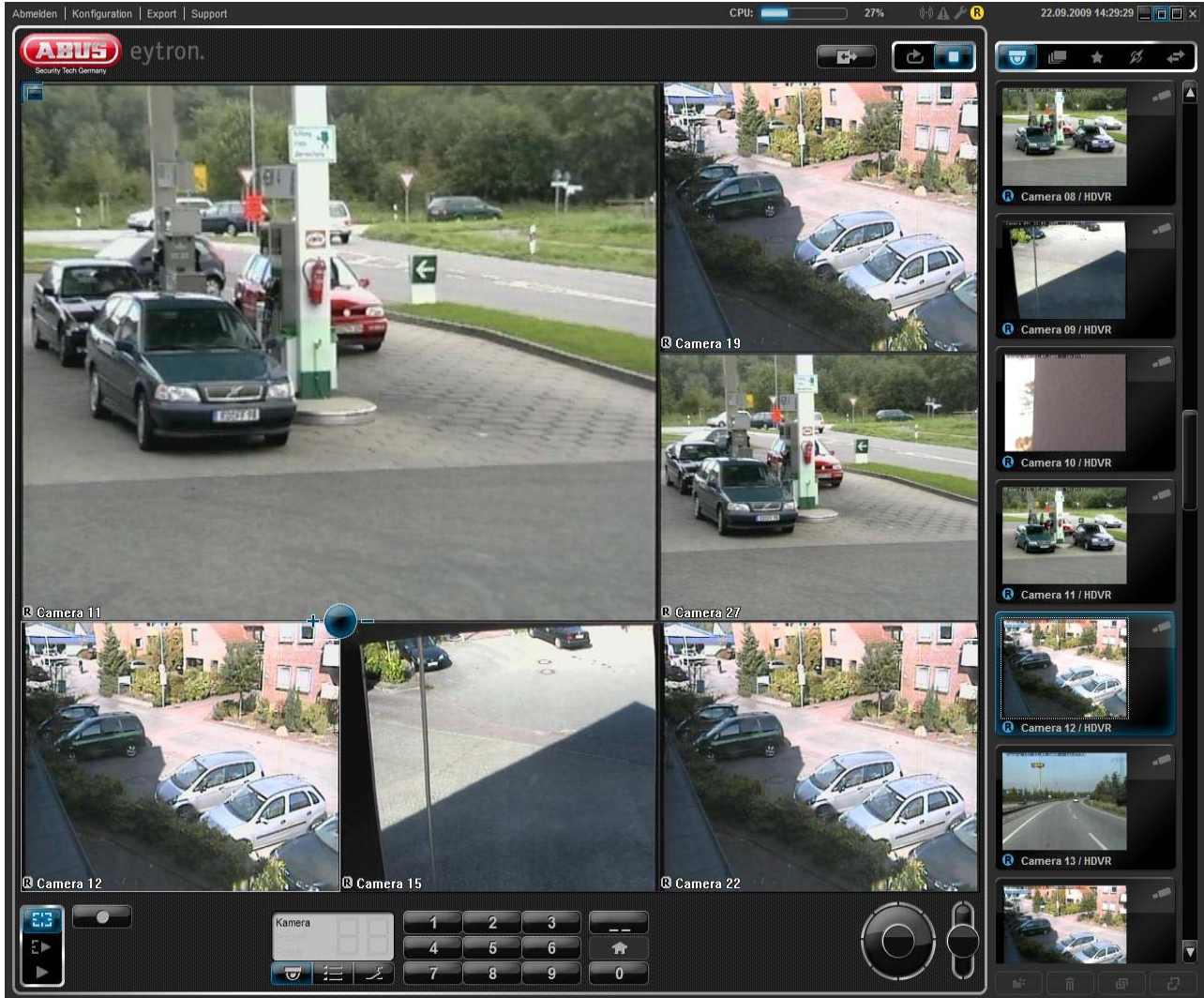
Speichern Sie eine aktuelle Momentaufnahme des Livebildes der IP-Kamera. Die Momentaufnahme wird Ihnen als Screenshot zum Download per MSN Messenger angeboten

**Farbeinstellungen ändern:**

Ändern Sie die folgende Farbeinstellung der IP-Kamera: Helligkeit, Kontrast, Sättigung, Schärfe

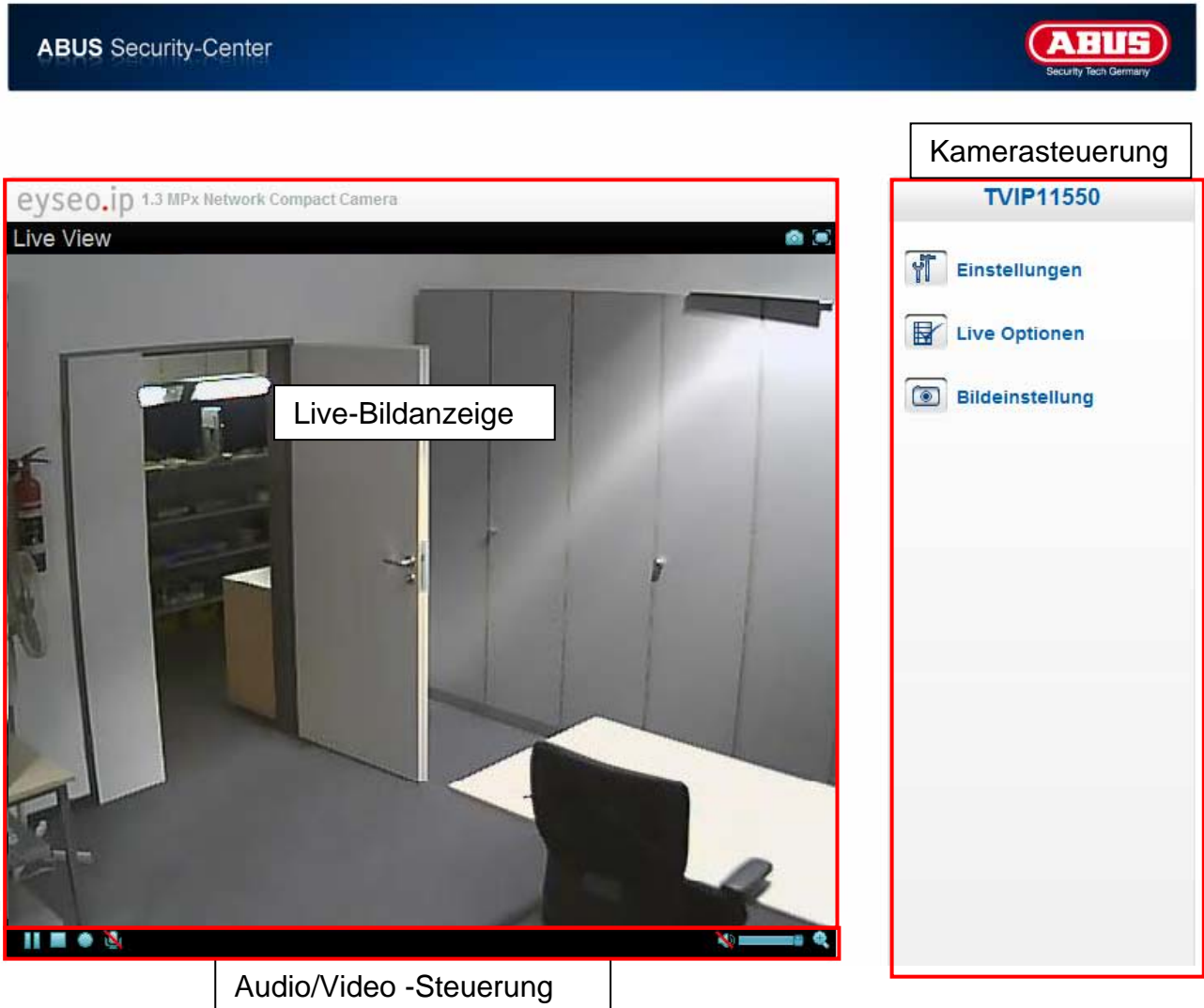
### 4.12 Zugriff auf die Netzwerkkamera mittels Eytron VMS

Auf der im Lieferumfang enthaltenen CD-ROM finden Sie die kostenlose Aufzeichnungssoftware eytron VMS. Hiermit erhalten Sie die Möglichkeit mehrere ABUS Security Center Netzwerkkameras über eine Oberfläche einzubinden und Aufzuzeichnen. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch der Software auf der beigelegten CD-ROM.



## 5. Benutzerfunktionen

Öffnen Sie die Startseite der Netzwerkkamera. Die Oberfläche ist in folgende Hauptbereiche unterteilt:



### Live-Bildanzeige

Mittels Doppelklick können Sie in die Vollbildansicht wechseln (nur über Internet Explorer)  
Steuern Sie die Blickrichtung der Netzwerkkamera durch einen einzelnen Mouse-Klick. Abhängig von der Position des Mouse-Cursors im Livebild bewegt sich die Schwenk- Neigekopf der Netzwerkkamera nach links, rechts, oben, unten (nur über Internet Explorer)



Diese Funktionen sind nur bei Verwendung des Internet Explorers verfügbar!

### Kamerasteuerung



Einstellungen (Konfiguration)

Kamerakonfiguration durchführen (Administratoreinstellungen)



Live Optionen

**Modus:** Wählen Sie das Kompressionsverfahren für die Bildübertragung im Livebild.

**Fenstergröße:** Wählen Sie die Fenstergröße aus.



Anmerkung: Die hier eingestellte Fenstergröße bezieht sich auf das Livebild, dass über den Anzeigemodus im Browser dargestellt wird. Es wird immer die In der Kamera eingestellte Auflösung übertragen, auch wenn die eingestellte Fenstergröße kleiner ist.

**Protokoll:** ermöglicht die Auswahl eines Verbindungsprotokolls zwischen dem Client und dem Server. Folgende Protokoll-Optionen stehen zur Optimierung der Anwendung zur Verfügung: UDP, TCP, HTTP.

Das UDP-Protokoll ermöglicht eine größere Anzahl Echtzeit Audio- und Videostreams. Einige Datenpakete können dabei jedoch wegen eines starken Datenaufkommens im Netzwerk verloren gehen. Bilder könnten dadurch nur unklar wiedergegeben werden. Das UDP-Protokoll wird empfohlen, wenn keine speziellen Anforderungen gestellt werden.

Im TCP-Protokoll gehen weniger Datenpakete verloren und eine präzisere Videoanzeige wird garantiert. Der Nachteil dieses Protokolls besteht jedoch darin, dass die Videoübertragung eine geringer Bildrate aufweisen kann, als bei Verwendung des UDP-Protokolls.

Das HTTP-Protokoll wählen Sie, falls das Netzwerk durch eine Firewall geschützt und nur der HTTP-Port (80) verfügbar ist.

Die Wahl des Protokolls wird in folgender Reihenfolge empfohlen: UDP – TCP – HTTP



Diese Funktion ist nur bei Verwendung des Internet Explorers verfügbar!

**Videospeicher (Video-Puffer):** Aktivieren Sie den Videospeicher, wenn Ihre Leitung über eine geringe Bandbreite verfügt. Es werden Bilddaten zur flüssigeren Übertragung in der Netzwerkkamera zwischengespeichert, dadurch erhöht sich jedoch das Anzeigeverzögerung.

TVIP11xxx

Modus	H.264
Fenstergröße	1 X
Protokoll	HTTP
Video-Puffer	Aus

TVIP10xxx

Modus	MPEG-4
Fenstergröße	640X480
Protokoll	HTTP
Video-Puffer	Aus



Bildeinstellungen

Stellen Sie Bildhelligkeit, Kontrast, Sättigung und Schärfe ein.

Helligkeit	43
Kontrast	51
Sättigung	50
Schärfe	85



Diese Funktion ist nur bei Verwendung des Internet Explorers verfügbar!



### 5.1 Audio/Video-Steuerung



Diese Funktionen sind nur bei Verwendung des Internet Explorers verfügbar!  
Die blauen Icon's kommen bei den Modellen der MPx-Reihe (TVIP11xxx) zum Einsatz  
Die grauen Icon's kommen bei den Modellen der VGA-Reihe (TVIP10xxx) zum Einsatz



Momentaufnahme

Der Web-Browser zeigt ein neues Fenster an, in dem die Momentaufnahme gezeigt wird. Zum Speichern klicken Sie bitte entweder das Bild der Momentaufnahme mit der linken Maustaste und verwenden das Disketten-Symbol, oder verwenden Sie die Speichern-Funktion nach Klicken der rechten Maustaste.



Vollbild

Aktivieren Sie die Vollbildansicht. Das Live-Bild der Netzwerkkamera wird bildschirmfüllend dargestellt.



Start / Stopp der Livebildanzeige

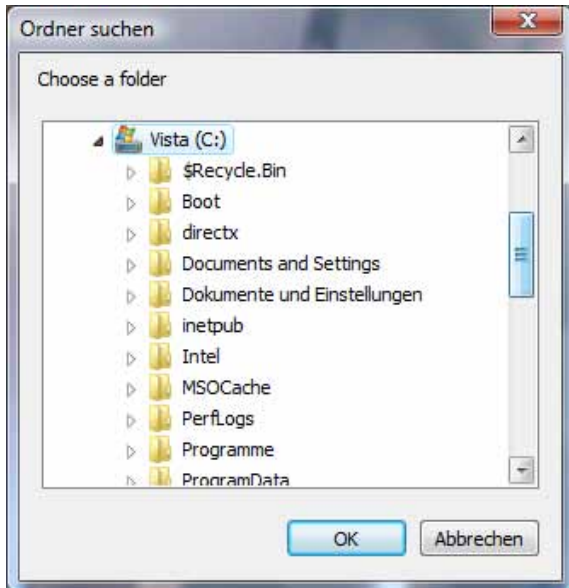


Der Live Stream kann wahlweise gestoppt (angehalten) oder beendet werden. In beiden Fällen kann mit dem Play-Symbol der Live Stream fortgesetzt werden.



Lokale Aufnahme

Es kann eine Aufnahme auf die lokale Festplatte gestartet oder gestoppt werden. Bei Klick auf die Schaltfläche wird der Windows Speicherdialog aufgerufen.



Wählen Sie einen Zielordner auf Ihrer Festplatte. Es wird automatisch ein Verzeichnis und Aufnahme datei mit folgender Kennung in Ihrem Zielordner erstellt:

- JJJJMMTT
- JJJJMMTTSSmmss.avi
- J = Jahr
- M = Monat
- T = Tag
- S = Stunde
- m = Minute
- s = Sekunde

**Beispiel:**

C:\Aufnahme\20091215\20091215143010.avi



Die aufgezeichneten Daten können über einen MP4-fähigen Videoplayer wiedergegeben werden (z.B. VLC Mediaplayer). Alternativ können Sie durch Installation der Video-Codecs im IP Installer die Videos über den Windows Mediaplayer ansehen.



Mikrophon an

Das Mikrophon ihres PC-Systems ist aktiv, um Sprachdaten zur Netzwerkkamera zu senden.



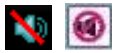
Mikrophon aus

Das Mikrophon ihres PC-Systems wird deaktiviert. Es werden keine Sprachdaten übertragen.



Lautsprecher an

Die Lausprecher ihres PC-Systems werden aktiviert. Es können Sprachdaten von der Netzwerkkamera wiedergegeben werden.



Lautsprecher aus

Die Lausprecher ihres PC-Systems werden deaktiviert. Es können keine Sprachdaten von der Netzwerkkamera wiedergegeben werden.



Lautstärkenregelung

Stellen Sie hier die Lautstärke der Audiowiedergabe ein.



Digitaler Zoom

Klicken Sie auf das Lupen-Symbol, um den Digitalen Zoom zu aktivieren. Über den Schiebregler können Sie den Zoom-Faktor verändern.



Zoom-Faktor Einstellen

Ändern Sie den Zoomfaktor indem Sie den Balken von link (geringer Zoom) nach rechts (hoher Zoom) einstellen.

## 6. Kameraeinstellungen (Konfiguration)

Allein der Administrator hat Zugang zur Systemkonfiguration. Jede Kategorie auf der linken Spalte wird auf den folgenden Seiten erläutert. Wenn Sie links auf den gewünschten Menüpunkt klicken, so kann sich dieser Menüpunkt unter Umständen zu einem Menübaum erweitern, je nach dem, wie viele Untermenüpunkte der Menüpunkt enthält. Klicken Sie dann weiter auf den gewünschten Untermenüpunkt.

Über die Schaltfläche „Startseite“ gelangen Sie wieder zur Kamerahauptseite zurück.



Achtung: die nachfolgende Beschreibung zeigt die Optionen der Modellreihe TVIP11xxx. Modelle aus der Reihe TVIP10xxx besitzen einen geringeren Funktionsumfang. Alle Einträge die wie folgt markiert sind **[VGA]** kommen ausschließlich bei der Modellreihe TVIP10xxx zum Einsatz.



**Konfiguration**

Startseite

---

**EINSTELLUNGEN**

- ▶ System
- ▶ Kamera
- ▶ Netzwerk
- ▶ Sicherheit
- ▶ FTP Client
- ▶ SMTP
- ▶ Netzwerk Speicher
- ▶ HTTP
- Zeitplan
- Alarmpuffer
- Bewegungserkennung
- Audio Erkennung
- System Log



WILLKOMMEN ZU DEN KAMERA EINSTELLUNGEN



## 6.1 System



### Informationen

Produktname: Der Name des Produktes gibt Hinweise auf die Funktionen (z.B. MPx – Megapixel).  
 Firmwareversion: Zeigt die Version der aktuell installierten Firmware an.  
 Webversion: Zeigt die Version der Weboberfläche an.

### Datum / Uhrzeit

Aktueller Tag/Uhrzeit: 2009-11-14 21:02:06  
 PC Uhr: 2009-11-14 21:02:05  
 Datum/Uhrzeit Format: yyyy-mm-dd hh:mm:ss  
 Anpassen:  Aktuelle Einstellungen beibehalten  
 Synchronisieren mit dem PC  
 Manuelle Einstellung  
 2009 - 11 - 14  
 21 : 01 : 04  
 Synchronisieren mit NTP Server  
 NTP Servername: de.pool.ntp.org  Auto  
 Intervall: 1 Stunden  
 Zeitzone: (GMT+01:00)Amsterdam, Berlin, Bern, Rom, Stockholm, Wien  
 Zeitzone:  An  Aus  
 Startzeit:  nach Datum  nach Kalenderwoche  
 Marz Erster Mo 29 2 : 00  
 Endzeit:  nach Datum  nach Kalenderwoche  
 Oktober Erster Mo 25 3 : 00  
 OK Abbrechen

**Aktueller Datum/Uhrzeit:** Gibt die aktuell in der Kamera gespeicherte Einstellung für Datum/Uhrzeit an.  
**PC Uhr:** Gibt Datum/Uhrzeit des PCs an, von dem Sie auf die Kamera zugreifen.  
**Datum/Uhrzeit Format:** Wählen Sie ein Format (JJJJ-Jahr, MM-Monat, TT-Tag, hh-Stunde, mm-Minute, ss-Sekunde)

#### Anpassen:

**Aktuelle Einstellungen beibehalten:** Keine Änderung der Einstellungen  
**Synchronisieren mit dem PC:** Datum und Uhrzeit des PCs werden für die Kamera übernommen.  
**Manuelle Einstellung:** Stellen Sie hier das Datum und die Uhrzeit manuell ein.  
**Synchronisieren mit NTP Server:** Automatische Aktualisierung von Datum und Uhrzeit über einen Zeitserver (Network Time Protocol)  
**NTP Servername:** Geben Sie hier den Domainnamen des Zeitservers ein (z.B. de.pool.ntp.org)  
**Auto:** Bei Aktivierung wird der Standard-Zeitserver verwendet. Deaktivieren Sie „Auto“, um den NTP Servernamen manuell eingeben zu können.  
**Intervall:** Aktualisierungsintervall mit dem Zeitserver in Stunden  
**Zeitzone:** Wählen Sie hier die Zeitzone, in der die Kamera sich befindet.

**Sommerzeit:**

Geben Sie hier die Daten für die Umstellung von Sommer- auf Winterzeit ein.



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

---

### **Initialisieren**

**Neustart:**

Durch Drücken der Schaltfläche wird ein Neustart der Kamera veranlasst.

**Werkseinstellungen:**

Die werkseitigen Einstellungen der Kamera werden durch Drücken dieser Schaltfläche geladen. Eine Bestätigung der Auswahl ist erforderlich.

**Einstellungen speichern:**

Hier kann eine Sicherungsdatei aller Einstellungen der Kamera gespeichert werden.

**Einstellungen laden:**

In einer Sicherungsdatei gespeicherte Einstellungen können hier geladen werden.

**Firmware aktualisieren:**

Eine aktuellere Firmware der Kamera kann hier geladen werden. Informationen über aktualisierte Firmware-Dateien finden Sie im Softwarebereich unter „<http://www.abus-sc.com>“.

**Sprachpaket hochladen:**

Hier kann eine andere Sprache durch hochladen einer Sprachdatei eingestellt werden. Die Standardsprache bei Auslieferung der Kamera ist deutsch. Das Hochladen der Sprachdatei auf die Kamera kann ebenfalls über den mitgelieferten IP Installer erfolgen. Dieser kann in Landessprache installiert werden. Die Sprachdateien in den Sprachen Deutsch, English, Französisch, Niederländisch und Dänisch können im Softwarebereich unter „<http://www.abus-sc.com>“ heruntergeladen werden.

## 6.2 Kamera

- ▼ Kamera
  - Allgemein
  - H.264
  - MPEG-4
  - MJPEG
  - 3GPP
  - Erweitert
  - Playback

### Allgemein

RTSP  554  10901 (1024 ~ 65535)

RTP

Unicast Streaming

Portbereich  (1024 ~ 65532) ~  (1027 ~ 65535)

Bild drehen

Audio Codec

Audiomodus  Vollduplex  Halbduplex

Video Clip Format

Host-Name

Überlagerung  Textüberlagerung  Privatzenenmaskierung  Aus

Textfarbe

Hintergrundfarbe

Alias

Datum/Uhrzeit  An  Aus

Anzeigeposition  Oben  Unten

**RTSP:** Einstellungen für die RTSP-Übertragung  
**RTSP Port:** Der Standard-Port für die RTSP- Übertragung lautet 554. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024~65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden RTSP-Port erhalten.

**RTP:** Einstellungen für die RTP-Übertragung (Real Time Protocol)  
**Unicast Streaming:** Bei Unicast-Streaming werden die Video und Audiodaten einen Empfänger übertragen, der die Daten anfordert.  
**Portbereich:** Der Standard-Portbereich für die RTP Unicast-Übertragung ist 5000~7999. Alternativ dazu kann der Portbereich 1027~65535 verwendet werden.

<b>[VGA] RTSP:</b>	Aktivieren oder Deaktivieren der RTSP-Funktion.
--------------------	---

**Bild drehen:** Einstellungen für die Bildausrichtung

<b>[VGA] Beleuchtung:</b>	Wählen Sie die Netzfrequenz bei Innenrauminstallation der Kamera, oder wählen Sie den Punkt Außenbereich.
<b>[VGA] Weißabgleich:</b>	Wählen Sie den Modus für den Weißabgleich. Die Option „schwarzweiß“ erzeugt ein S/W-Bild.

**Kippen:** Das Bild wird um 180° gedreht dargestellt.  
**Spiegeln:** Das Bild wird gespiegelt dargestellt.  
**Kippen + Spiegeln:** Wählen Sie diese Option, falls die Kamera mit kopfüber installiert wurde.

- Audio Codec:** Einstellungen für den verwendeten Audio-Codec  
**g.711 u-law:** Einstellung für Nord-Amerika und Japan  
**g.711 a-law:** Einstellung für Europa  
**AMR Audio:** Audio-Codec für die Übertragung von Audiodaten an mobile Geräte. Diese Option kann zur Reduktion der Bildrate führen.
- Aus (Off):** Die Audioübertragung wird deaktiviert.
- Audiomodus:**
- Bitrate:** Bitrate im Bereich 4.75 kBit/Sek. ~ 12.2 kBit/Sek (nur bei Option Audio-Codec = AMR Audio)
- Video Clip Format:** Wählen Sie zwischen MPEG-4 und H.264 für die Komprimierung der gespeicherten Video Clips (z.B. E-Mail SMTP Video Clip Versand). Die Option H.264 kann u.U. mehr Systemressourcen in Anspruch nehmen, was zur Einschränkung der Kameraperformance führen kann (z.B. Bildrate, Bewegungserkennung)
- IR:** Einstellungen für die integrierte IR Beleuchtung (nur TVIP11500, TVIP11550)  
**An:** Die IR-LEDs sind dauerhaft aktiviert.  
**Aus:** Die IR-LEDs sind dauerhaft deaktiviert.  
**Auto:** Die Aktivierung bzw. Deaktivierung der integrierten IR-LEDs wird über automatisch in den Grenzen der SchwellwertEinstellung vorgenommen.
- Schwellwert:** Hell – Je höher der Wert, desto früher deaktiviert die Kamera die IR-LEDs.  
Dunkel – Je höher der Wert, desto früher aktiviert die Kamera die IR-LEDs.
- Host-Name:** Geben Sie hier den Netzwerk-Hostnamen ein. Die max. Länge beträgt 32 Zeichen.
- Überlagerung:** Einstellungen für die Einblendungen im Videobild.  
**Testüberlagerung:** Die Einstellung des Menüpunktes „Alias“ sowie optional Datum/Uhrzeit können ins Videobild eingeblendet werden.
- Privatzonenmaskierung:** Alternativ zur Textüberlagerung kann ein Bereich im Videobild maskiert und somit verborgen werden.
- Textfarbe:** Gibt die Textfarbe des eingeblendeten Textes an.  
**Hintergrundfarbe:** Gibt die Hintergrundfarbe des eingeblendeten Textbereiches an.  
**Alias:** Bezeichnung für die Anzeige im Videobild.  
**Datum/Uhrzeit:** Datum und Uhrzeit können in das Videobild eingeblendet werden.  
**Anzeige position:** Gibt die Position der eingeblendeten Textüberlagerung an.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

---

H.264

Benutzer-Authentifizierung  An  Aus

Multicast-Streaming  An  Aus

Bildgröße

Bildrate  fps

Qualität

Auto

Fixe Qualität

Fixe Bitrate  bps

IP Intervall

- Benutzer-Authentifizierung:** Einstellung für die Benutzername- und Passwordeingabe bei Anforderung von Videodaten (z.B. über VLC Player, Quicktime-Player)
- An:** Nach Eingabe und Abruf der Videodaten werden Benutzername und Passwort abgefragt.
- Aus:** Es erfolgt keine Sicherheitsabfrage. Der Videostream kann direkt z.B. durch die URL Eingabe rtsp://IP:RTSP-Port/video.h264 erhalten werden.

**Multicast-Streaming:**

Multicast bezeichnet eine Nachrichtenübertragung von einem Punkt zu einer Gruppe (auch Mehrpunktverbindung genannt). Der Vorteil von Multicast besteht darin, dass gleichzeitig Nachrichten an mehrere Teilnehmer oder an eine geschlossene Teilnehmergruppe übertragen werden können, ohne dass sich beim Sender die Bandbreite mit der Zahl der Empfänger multipliziert. Der Sender braucht beim Multicasting nur die gleiche Bandbreite wie ein einzelner Empfänger. Es findet eine Vervielfältigung der Pakete an jedem Netzwerkverteiler (Switch, Router) statt.

Multicast ermöglicht in IP-Netzwerken effizient Daten an viele Empfänger zur gleichen Zeit zu senden. Das passiert mit einer speziellen Multicast-Adresse. In IPv4 ist hierfür der Adress-Bereich 224.0.0.0 bis 239.255.255.255 reserviert.

- Multicast Adresse:** Eingabe der Multicast-Serveradresse
- Videoport:** Automatische oder manuelle Vergabe des Multicast-Videoports.
- Audioport:** Automatische oder manuelle Vergabe des Multicast-Audioports.
- TTL (Time-To-Live):** Dauer der Paketerhaltung, bevor es verworfen wird.
- Bildgröße:** Wählen Sie zwischen folgenden Bildauflösungen (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Bildrate:** Gibt die Bildrate in Bildern pro Sekunde an.
- Qualität:** Einstellung für die Qualität des Videostroms.
- Auto:** Die Videoqualität wird automatisch je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite geregelt.
- Fixe Qualität:** Die Videoqualität wird auf ein bestimmtes Maß fest eingestellt. Die Anforderung an die Netzwerkbandbreite kann je nach Bedarf steigen oder fallen.
- Fixe Bitrate:** Die Bitrate des Videostroms wird auf einen bestimmten Wert fest eingestellt. Die Videoqualität kann je nach Bewegungsintensität höher oder niedriger ausfallen.
- IP Intervall:** Die Einstellung für den Vollbildintervall wird bei Verwendung von H.264 automatisch geregelt (nicht konfigurierbar).



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### MPEG-4

Benutzer-Authentifizierung  An  Aus

Multicast-Streaming  An  Aus

Bildgröße 1280x1024

Bildrate 15 fps

Qualität

Auto

Fixe Qualität Ausgezeichnet

Fixe Bitrate 6M bps

IP Intervall Auto

OK

Abbrechen

**Benutzer-Authentifizierung:** Einstellung für die Benutzername- und Passworteingabe bei Anforderung von Videodaten (z.B. über VLC Player, Quicktime-Player)

**An:** Nach Eingabe und Abruf der Videodaten werden Benutzername und Passwort abgefragt.

**Aus:** Es erfolgt keine Sicherheitsabfrage. Der Videostrom kann direkt z.B. durch die URL Eingabe rtsp://IP:RTSP-Port/video.mp4 erhalten werden.

**Multicast-Streaming:** (siehe Punkt „H.264“)

**Multicast Adresse:** Eingabe der Multicast-Serveradresse

**Videoport:** Automatische oder manuelle Vergabe des Multicast-Videoports.

**Audioport:** Automatische oder manuelle Vergabe des Multicast-Audioports.

**TTL (Time-To-Live):** Dauer der Paketerhaltung, bevor es verworfen wird.

**Bildgröße:** Wählen Sie zwischen folgenden Bildauflösungen (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Bildrate:** Gibt die Bildrate in Bildern pro Sekunde an.

**Qualität:** Einstellung für die Qualität des Videostroms.

**Auto:** Die Videoqualität wird automatisch je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite geregelt.

**Fixe Qualität:** Die Videoqualität wird auf ein bestimmtes Maß fest eingestellt. Die Anforderung an die Netzwerkbandbreite kann je nach Bedarf steigen oder fallen.

**Fixe Bitrate:** Die Bitrate des Videostroms wird auf einen bestimmten Wert fest eingestellt. Die Videoqualität kann je nach Bewegungsintensität höher oder niedriger ausfallen.

**IP Intervall:** Dieser Parameter beschreibt den Vollbildintervall. Der Vollbildintervall (IP-Intervall) gibt an, wie oft ein Vollbild im Videostrom enthalten ist (Differenzbildverfahren, MPEG-4). Ein niedriger Wert erfordert mehr Netzwerkbandbreite, verbessert aber die Bildqualität.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

[VGA] Lokaler Zugriff

**RTSP:** Einstellungen für die RTSP-Übertragung  
**RTSP Port:** Der Standard-Port für die RTSP- Übertragung lautet 554. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024~65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden RTSP-Port erhalten.

**RTP:** Einstellungen für die RTP-Übertragung (Real Time Protocol)  
**Unicast Streaming:** Bei Unicast-Streaming werden die Video und Audiodaten einen Empfänger übertragen, der die Daten anfordert.

**Portbereich:** Der Standard-Portbereich für die RTP Unicast-Übertragung ist 5000~7999. Alternativ dazu kann der Portbereich 1027~65535 verwendet werden.

**Multicast-Streaming:**

Multicast bezeichnet eine Nachrichtenübertragung von einem Punkt zu einer Gruppe (auch Mehrpunktverbindung genannt). Der Vorteil von Multicast besteht darin, dass gleichzeitig Nachrichten an mehrere Teilnehmer oder an eine geschlossene Teilnehmergruppe übertragen werden können, ohne dass sich beim Sender die Bandbreite mit der Zahl der Empfänger multipliziert. Der Sender braucht beim Multicasting nur die gleiche Bandbreite wie ein einzelner Empfänger. Es findet eine Vervielfältigung der Pakete an jedem Netzwerkverteiler (Switch, Router) statt.

Multicast ermöglicht in IP-Netzwerken effizient Daten an viele Empfänger zur gleichen Zeit zu senden. Das passiert mit einer speziellen Multicast-Adresse. In IPv4 ist hierfür der Adress-Bereich 224.0.0.0 bis 239.255.255.255 reserviert.

**Multicast Adresse:** Eingabe der Multicast-Serveradresse

**Bildgröße:** Wählen Sie zwischen folgenden Bildauflösungen (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Bildrate:** Gibt die Bildrate in Bildern pro Sekunde an.

**Qualität:** Einstellung für die Qualität des Videostroms.

**Auto:** Die Videoqualität wird automatisch je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite geregelt.

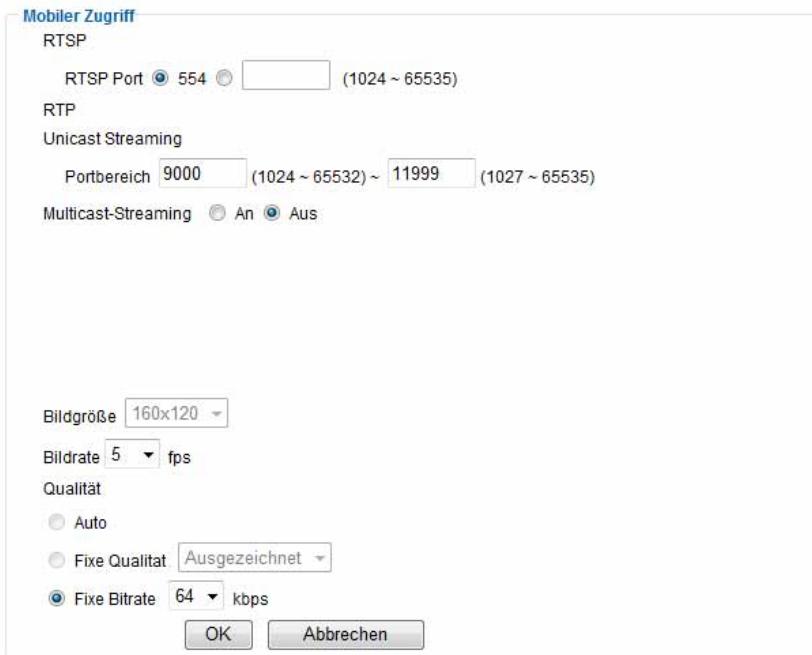
**Fixe Qualität:** Die Videoqualität wird auf ein bestimmtes Maß fest eingestellt. Die Anforderung an die Netzwerkbandbreite kann je nach Bedarf steigen oder fallen.



**Fixe Bitrate:** Die Bitrate des Videostroms wird auf einen bestimmten Wert fest eingestellt. Die Videoqualität kann je nach Bewegungsintensität höher oder niedriger ausfallen.

**IP Intervall:** Dieser Parameter beschreibt den Vollbildintervall. Der Vollbildintervall (IP-Intervall) gibt an, wie oft ein Vollbild im Videostrom enthalten ist (Differenzbildverfahren, MPEG-4). Ein niedriger Wert erfordert mehr Netzwerkbandbreite, verbessert aber die Bildqualität.

**[VGA] Mobiler Zugriff**



**RTSP:** Einstellungen für die RTSP-Übertragung  
**RTSP Port:** Der Standard-Port für die RTSP- Übertragung lautet 554. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024~65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden RTSP-Port erhalten.

**RTP:** Einstellungen für die RTP-Übertragung (Real Time Protocol)  
**Unicast Streaming:** Bei Unicast-Streaming werden die Video und Audiodaten einen Empfänger übertragen, der die Daten anfordert.

**Portbereich:** Der Standard-Portbereich für die RTP Unicast-Übertragung ist 5000~7999. Alternativ dazu kann der Portbereich 1027~65535 verwendet werden.

**Multicast-Streaming:**

Multicast bezeichnet eine Nachrichtenübertragung von einem Punkt zu einer Gruppe (auch Mehrpunktverbindung genannt). Der Vorteil von Multicast besteht darin, dass gleichzeitig Nachrichten an mehrere Teilnehmer oder an eine geschlossene Teilnehmergruppe übertragen werden können, ohne dass sich beim Sender die Bandbreite mit der Zahl der Empfänger multipliziert. Der Sender braucht beim Multicasting nur die gleiche Bandbreite wie ein einzelner Empfänger. Es findet eine Vervielfältigung der Pakete an jedem Netzwerkverteiler (Switch, Router) statt.

Multicast ermöglicht in IP-Netzwerken effizient Daten an viele Empfänger zur gleichen Zeit zu senden. Das passiert mit einer speziellen Multicast-Adresse. In IPv4 ist hierfür der Adress-Bereich 224.0.0.0 bis 239.255.255.255 reserviert.

**Multicast Adresse:** Eingabe der Multicast-Serveradresse



- Bildgröße:** Wählen Sie zwischen folgenden Bildauflösungen (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Bildrate:** Gibt die Bildrate in Bildern pro Sekunde an.
- Qualität:** Einstellung für die Qualität des Videostroms.
- Auto:** Die Videoqualität wird automatisch je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite geregelt.
- Fixe Qualität:** Die Videoqualität wird auf ein bestimmtes Maß fest eingestellt. Die Anforderung an die Netzwerkbandbreite kann je nach Bedarf steigen oder fallen.
- Fixe Bitrate:** Die Bitrate des Videostroms wird auf einen bestimmten Wert fest eingestellt. Die Videoqualität kann je nach Bewegungsintensität höher oder niedriger ausfallen.
- IP Intervall:** Dieser Parameter beschreibt den Vollbildintervall. Der Vollbildintervall (IP-Intervall) gibt an, wie oft ein Vollbild im Videostrom enthalten ist (Differenzbildverfahren, MPEG-4). Ein niedriger Wert erfordert mehr Netzwerkbandbreite, verbessert aber die Bildqualität.



Die Auflösung bei „Mobiler Zugriff“ ist auf 160x120 fest eingestellt, um eine flüssige Bildübertragung über ein Mobiltelefon zu ermöglichen.

### MJPEG

Benutzer-Authentifizierung  An  Aus

Multicast-Streaming  An  Aus

Bildgröße

Bildrate  fps

Qualität

Auto

Fixe Qualität

OK

Abbrechen

- Benutzer-Authentifizierung:** Einstellung für die Benutzername- und Passworteingabe bei Anforderung von Videodaten (z.B. über VLC Player, Quicktime-Player)
- An:** Nach Eingabe und Abruf der Videodaten werden Benutzername und Passwort abgefragt.
- Aus:** Es erfolgt keine Sicherheitsabfrage. Der Videostrom kann direkt z.B. durch die URL Eingabe rtsp://IP:RTSP-Port/video.mjpg erhalten werden.
- Multicast-Streaming:** (siehe Punkt „H.264“)
- Multicast Adresse:** Eingabe der Multicast-Serveradresse
- Videoport:** Automatische oder manuelle Vergabe des Multicast-Videoports.
- Audioport:** Automatische oder manuelle Vergabe des Multicast-Audioports.
- TTL (Time-To-Live):** Dauer der Paketerhaltung, bevor es verworfen wird.

**[VGA] MJPEG Streaming Port:** Vergeben Sie hier bei aktivierter MJPEG Funktion (RTSP = Aus) die Ports für Video und Audio.

- Bildgröße:** Wählen Sie zwischen folgenden Bildauflösungen (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Bildrate:** Gibt die Bildrate in Bildern pro Sekunde an.

- Qualität:** Einstellung für die Qualität des Videostroms.
- Auto:** Die Videoqualität wird automatisch je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite geregelt.
- Fixe Qualität:** Die Videoqualität wird auf ein bestimmtes Maß fest eingestellt. Die Anforderung an die Netzwerkbandbreite kann je nach Bedarf steigen oder fallen.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### 3GPP

Benutzer-Authentifizierung  An  Aus

Bildgröße

Bildrate  fps

Qualität

Auto

Fixe Qualität

Fixe Bitrate  bps

IP Intervall

- Benutzer-Authentifizierung:** Einstellung für die Benutzername- und Passwordeingabe bei Anforderung von Videodaten (z.B. über VLC Player, Quicktime-Player)
- An:** Nach Eingabe und Abruf der Videodaten werden Benutzername und Passwort abgefragt.
- Aus:** Es erfolgt keine Sicherheitsabfrage. Der Videostrom kann direkt z.B. durch die URL Eingabe rtsp://IP:RTSP-Port/video.3gp erhalten werden.
- Bildgröße:** Wählen Sie zwischen folgenden Bildauflösungen (Pixel): 160x120, 320x240
- Bildrate:** Gibt die Bildrate in Bildern pro Sekunde an.
- Qualität:** Einstellung für die Qualität des Videostroms.
- Auto:** Die Videoqualität wird automatisch je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite geregelt.
- Fixe Qualität:** Die Videoqualität wird auf ein bestimmtes Maß fest eingestellt. Die Anforderung an die Netzwerkbandbreite kann je nach Bedarf steigen oder fallen.
- Fixe Bitrate:** Die Bitrate des Videostroms wird auf einen bestimmten Wert fest eingestellt. Die Videoqualität kann je nach Bewegungsintensität höher oder niedriger ausfallen.
- IP Intervall:** Dieser Parameter beschreibt den Vollbildintervall. Der Vollbildintervall (IP-Intervall) gibt an, wie oft ein Vollbild im Videostrom enthalten ist (Differenzbildverfahren, MPEG-4). Ein niedriger Wert erfordert mehr Netzwerkbandbreite, verbessert aber die Bildqualität.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

**Erweitert**

Weißabgleich

Beleuchtung

Belichtungsmodus

Gegenlichtkompensation

Slow Shutter (DSS)

- Weißabgleich:** Wählen Sie hier die entsprechenden Beleuchtungseigenschaften, in denen die Kamera installiert ist, aus.
- Beleuchtung:** Einstellung für die Netzfrequenz. Die Einstellung „Auto“ ist als Standard definiert, und versucht, die Netzfrequenz automatisch zu ermitteln.
- Belichtungsmodus:** Einstellung für die Belichtungszeit.
- Auto:** Die Kamera stellt den Wert für die Belichtungszeit automatisch ein.
- High Speed Modus:** Die Belichtungszeit wird auf 1/120 festgelegt. Dies ist von Vorteil, um schnelle Bewegungsabläufe zu filmen. Die Beleuchtungsstärke der Szene sollte aber einen hohen Wert haben.
- Manuell:** Manuelle Einstellung für die Belichtungszeit.
- Shutter Geschwindigkeit:** Wählen sie einen Wert von 1/4 bis 1/120 Sekunden aus.
- Verstärkung:** Je höher der Wert, desto heller erscheint das Bild. Ein hoher Wert kann aber zu mehr Rauschen im Bild führen.
- Gegenlichtkompensation:** Aktivieren Sie diese Funktion für die verbesserte Darstellung von Objekten mit starker Hintergrundbeleuchtung.
- Slow Shutter (DSS):** Aktivieren Sie diese Funktion, um eine verbesserte Darstellung bei schlechten Lichtverhältnissen zu erzielen. Die Bildrate kann je nach Beleuchtungsverhältnissen eingeschränkt sein.



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

**Playback**



Videodatei öffnen

Diese Schaltfläche startet einen Datei-Auswahldialog, um eine Videodatei zu öffnen. Die Wiedergabe wird anschließend automatisch gestartet.



Pause

Pausiert die Wiedergabe der Videodatei



Stopp

Stoppt die Wiedergabe der Videodatei



Zurückspulen

Schnelles Zurückspulen des Videos




Vorspulen


Schnelles Vorspulen des Videos





Fortschrittsbalken


Fortschrittsbalken für die Wiedergabe. Klicken Sie auf den Balken, um an einen bestimmten Punkt im Video zu springen.

 Stumm (Mute)  
Abschalten des Tons

 Lautstärke  
Lautstärkeregelung der Videowiedergabe

 Digitaler Zoom  
Der digitale Zoom kann hier aktiviert werden. Der Zoombereich kann im Videobild verändert werden. Der Zoomfaktor kann über die Schaltflächen „W“ (weiter Blickwinkel) und „T“ (Tele-Zoom) verändert werden.

 Spiegel/Kippen  
Spiegeln oder Kippen (Drehung um 180°) des Videobildes

 Momentaufnahme  
Eine Einzelbild des Videos kann hier angezeigt und abgespeichert werden.

 Vollbild  
Das Videobild wird bildschirmfüllend dargestellt.

### 6.3 Netzwerk

- ▼ Netzwerk
  - Informationen
  - PPPoE
  - DDNS
  - UPnP
  - Bonjour
  - IP Benachrichtigung
  - W-LAN
  - Windows Messenger

#### Informationen

- MAC Adresse:** Hier wird die Hardware-Adresse der Kamera angezeigt.
- IP-Adresse automatisch beziehen:** Die IP-Adresse, Subnetzmaske und die Adresse für den Standard-Router (Gateway) werden automatisch von einem DHCP-Server bezogen. Dazu muss sich ein aktivierter DHCP-Server im Netzwerk befinden.
- Folgende IP-Adresse verwenden:** Manuelle Einstellung von IP-Adresse, Subnetzmaske und Standard-Router (Gateway)
- IP-Adresse:** Manuelle Einstellung der IP-Adresse für die IP-Kamera
- Subnetzmaske:** Manuelle Einstellung der Subnetzmaske für die IP-Kamera
- Standard Router (Gateway):** Manuelle Einstellung des Standard-Routers für die IP-Kamera
- Die folgende DNS-Serveradresse verwenden:** Falls die DNS-Server Adresse nicht automatisch von einem DHCP-Server vergeben wird, so kann diese hier manuell vergeben werden.
- Primärer DNS-Server:** Erste Serveradresse, bei der die Kamera versucht, DNS-Namen in IP-Adressen umzuwandeln.
- Sekundärer DNS-Server:** Alternative Serveradresse, bei der die Kamera versucht, DNS-Namen in IP-Adressen umzuwandeln.
- HTTP-Portnummer:** Der Standard-Port für die HTTP- Übertragung lautet 80. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024–65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden HTTP-Port erhalten.

MAC Adresse

IP-Adresse automatisch beziehen

Folgende IP-Adresse verwenden

IP-Adresse  .  .  .

Subnetzmaske  .  .  .

Standard Router (Gateway)  .  .  .

Die folgende DNS-Serveradresse verwenden

Primärer DNS-Server  .  .  .

Sekundärer DNS-Server  .  .  .

HTTP Port-Nummer  80   (1024 to 65535)



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“. Bei Änderungen in der Netzwerkkonfiguration muss die Kamera neu gestartet werden (System \ Initialisieren \ Neustart)

**PPPoE**

- PPPoE:** Hier können die Daten Ihres Internetzugangs, die Ihnen von Ihrem ISP (Internet Service Provider) zur Verfügung gestellt wurden, manuell eingegeben werden. Dies ist erforderlich, falls die IP-Kamera direkt mit dem Internet-Anschlusspunkt (ohne Router) verbunden ist.
- IP-Adresse:** Die IP-Adresse wird automatisch bezogen, falls Benutzerkennung und Passwort Ihres Internetzugangs korrekt sind, und ein Verbindung zum ISP besteht.
- Benutzerkennung:** Benutzerkennung Ihres Internetzugangs (max. 64 Zeichen)
- Passwort:** Passwort Ihres Internetzugangs (max. 32 Zeichen)
- Passwort wiederholen:** Die Passwortbestätigung ist hier erforderlich.

- Automatisch eine DNS-Serveradresse beziehen:** Aktivieren, um die DNS-Serveradresse automatisch zu ermitteln.
- Die folgende DNS-Serveradresse verwenden:** Falls die DNS-Server Adresse nicht automatisch von Ihrem ISP vergeben wird, so kann diese hier manuell vergeben werden.
- Primärer DNS-Server:** Erste Serveradresse, bei der die Kamera versucht, DNS-Namen in IP-Adressen umzuwandeln.
- Sekundärer DNS-Server:** Alternative Serveradresse, bei der die Kamera versucht, DNS-Namen in IP-Adressen umzuwandeln.

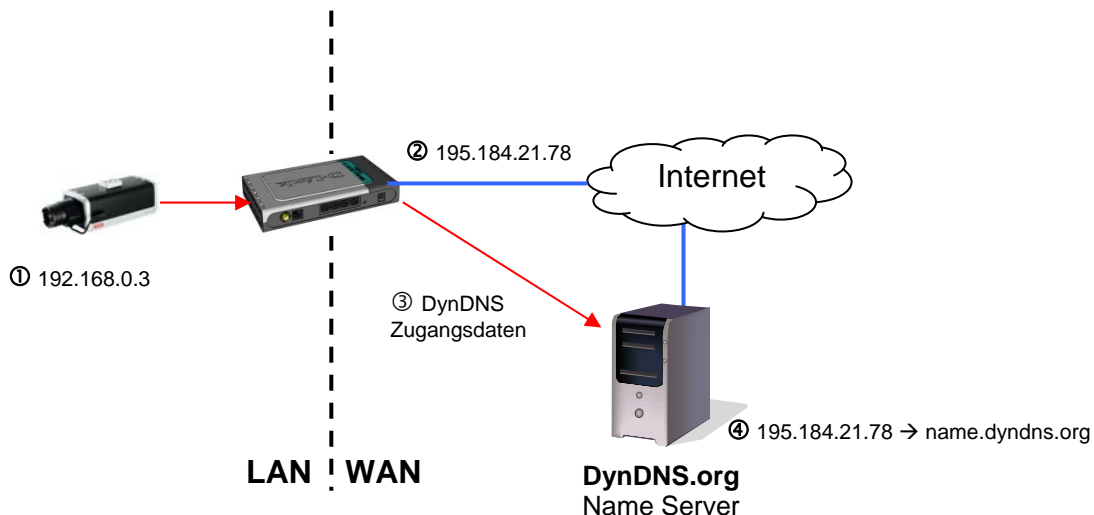


Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“. Bei Änderungen in der Netzwerkkonfiguration muss die Kamera neu gestartet werden (System \ Initialisieren \ Neustart)

**DDNS**

DynDNS oder DDNS (dynamischer Domain-Name-System-Eintrag) ist ein System, das in Echtzeit Domain-Name-Einträge aktualisieren kann. Die Netzwerkkamera verfügt über einen integrierten DynDNS-Client, der selbstständig die Aktualisierung der IP-Adresse beim einem DynDNS-Anbieter durchführen kann. Sollte sich die Netzwerkkamera hinter einem Router befinden, empfehlen wir die DynDNS-Funktion des Routers zu verwenden.

Die Abbildung veranschaulicht den Zugriff / Aktualisierung der IP-Adresse beim DynDNS-Dienst.



- DDNS:** Aktiviert oder Deaktiviert die DDNS Funktion.
- Servername:** Wählen Sie einen DDNS Serviceanbieter aus. Sie müssen über einen registrierten Zugang bei diesem DDNS-Serviceanbieter verfügen (z.B. www.dyndns.org).
- Benutzerkennung:** Benutzerkennung Ihres DDNS-Kontos
- Passwort:** Passwort Ihres DDNS-Kontos
- Passwort wiederholen:** Die Passwortbestätigung ist hier erforderlich.
- Host-Name:** Geben Sie hier den registrierten Domainnamen (host-service) ein (z.B. meineIPkamera.dyndns.org).

DDNS  An  Aus

Servername

Benutzerkennung

Passwort

Passwort wiederholen

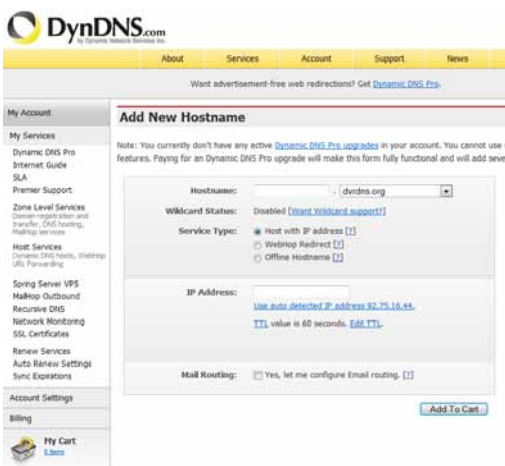
Host-Name

### DDNS Konto einrichten

Neues Konto bei DynDNS.org einrichten:



Konto-Informationen hinterlegen:



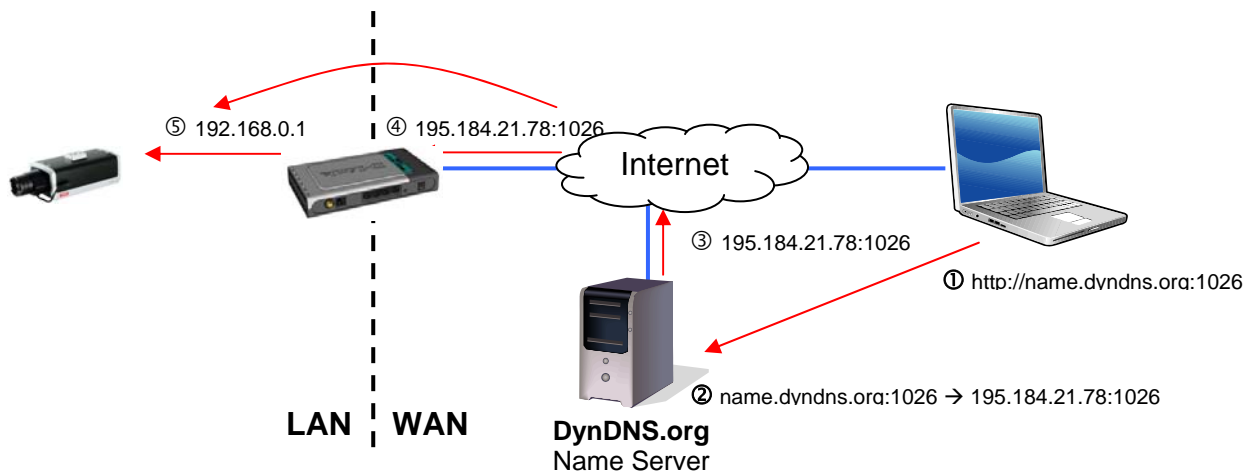
Notieren Sie Ihre Benutzerdaten und übertragen Sie diese in die Konfiguration der Netzwerkkamera.



### Zugriff auf die Netzwerkkamera über DDNS

Sollte sich Ihre Netzwerkkamera hinter einem Router befinden, ist der Zugriff über DynDNS im Router zu konfigurieren. Hierzu finden Sie auf der ABUS Security-Center Homepage [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com) eine Beschreibung zur DynDNS-Router-Konfiguration für gängige Router-Modelle.

Folgende Abbildung veranschaulicht den Zugriff auf eine Netzwerkkamera hinter einem Router über DynDNS.org.



Für den DynDNS Zugriff über einen Router muss eine Portweiterleitung aller relevanten Ports (mindestens RTSP + HTTP) im Router eingerichtet werden.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“. Bei Änderungen in der Netzwerkkonfiguration muss die Kamera neu gestartet werden (System \ Initialisieren \ Neustart)

### UPnP

Die UPnP Funktion (Universal Plug and Play) ermöglicht eine komfortable Ansteuerung von Netzwerkgeräten in einem IP-Netzwerk. Dadurch ist die Netzwerkkamera z.B. als Netzwerkgerät in der Windows Netzwerkumgebung sichtbar.

- UPnP:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie die UPnP Funktion.
- UPnP Port Weiterleitung aktivieren:** Die Universal Plug and Play-Portweiterleitung für Netzwerkdienste wird hiermit aktiviert. Unterstützt ihr Router UPnP, wird mit dieser Option automatisch die Portweiterleitung für Video-Streams router-seitig für die Netzwerkkamera aktiviert.
- HTTP Port:** Der Standard-Port für die HTTP- Übertragung lautet 80. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024~65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden HTTP-Port erhalten.
- SSL Port:** Der Standard-Port für die SSL- Übertragung lautet 443. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024~65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden SSL-Port erhalten.
- RTSP Port:** Der Standard-Port für die RTSP- Übertragung lautet 554. Alternativ dazu kann dieser Port einen Wert im Bereich von 1024~65535 erhalten. Befinden sich mehrere IP Kameras im gleichen Subnetz, so sollte jede Kamera einen eigenen, einmalig auftretenden RTSP-Port erhalten.



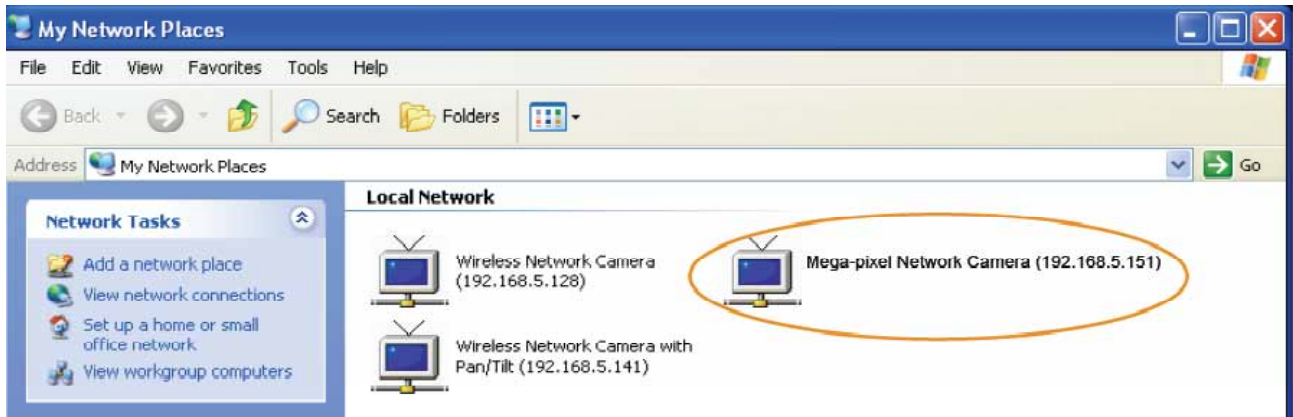
UPnP  An  Aus

UPnP Port Weiterleitung aktivieren

HTTP Port  80   (1024 ~ 65535)

SSL Port  443   (1024 ~ 65535)

RTSP Port  554   (1024 ~ 65535)



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### Bonjour

Die Funktion Bonjour ist eine durch die Firma Apple entwickelte Funktion zur einfachen Auffindung von Netzwerkgeräten in einem Netzwerk. Nähere Informationen zur Verwendung von Bonjour unter Windows finden Sie hier:

[http://support.apple.com/downloads/Bonjour\\_for\\_Windows](http://support.apple.com/downloads/Bonjour_for_Windows)

- Bonjour:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie die Bonjour Funktion.
- Gerätename:** Dies ist der in der Bonjour-Netzwerkumgebung angezeigte Gerätename.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### IP Benachrichtigung

Über die Funktion „IP Benachrichtigung“ können Informationen über die Netzwerkeinstellungen an eine E-Mail Adresse versendet werden.

- IP Benachrichtigung:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie diese Funktion.
- Benachrichtigungstyp:** Wählen Sie hier den Bereich, über den informiert werden soll.
- SMTP Servername:** Geben Sie hier den SMTP Servernamen des E-Mail Absenders ein (z.B. smtp.web.de). Die Länge beträgt max. 64 Zeichen.

- SMTP Server Port** Der SMTP-Server Port lautet standardmäßig 80. Falls nötig kann ein alternativer Port vergeben werden.
- SSL:** Falls der E-Mail Server SSL verwendet, so kann dies hier aktiviert werden.
- Authentifizierung:** Legen Sie hier den Authentifizierungstyp für das Email-Konto fest.
- SMTP:** Falls die Authentifizierung am E-Mail Server über Benutzername und Passwort erfolgt, so muss diese Option aktiviert werden.
- POP bevor SMTP:** Wählen Sie diese Option, falls vor dem Versenden von E-Mails der E-Mail Abruf erforderlich ist. POP bevor SMTP (POP before SMTP) kann in den Einstellungen des E-Mail Kontos evtl. deaktiviert werden.
- POP Servername:** Geben Sie hier den POP Servernamen des E-Mail Absenders ein (z.B. pop.web.de) (nur bei „POP bevor SMTP“ aktiv). Die Länge beträgt max. 64 Zeichen.
- Benutzername:** Benutzername des E-Mail Kontos
- Passwort:** Passwort des E-Mail Kontos
- Empfänger E-Mail Adresse:** Die E-Mail Adresse des Empfängers. Die Länge beträgt max. 64 Zeichen
- Absender E-Mail Adresse:** Dies ist die Adresse des E-Mail Kontos. Die Länge beträgt max. 64 Zeichen.
- Betreff:** Geben Sie als Betreff hier max. 64 Zeichen ein.
- Nachricht:** Der Nachrichteninhalt darf eine Länge von 384 Zeichen nicht überschreiten. Über integrierte Platzhalter (Tags) können spezifische Informationen der Kamera in die Nachricht integriert werden.

Platzhalter	Beschreibung
<ip>	IP Adresse
<port>	HTTP Portnummer
<mac>	Geräte-(MAC) Adresse
<product>	Produktname

IP Benachrichtigung  An  Aus

Benachrichtigungstyp  DHCP  Statische IP  PPPoE

SMTP Servername

SMTP Server Port  (1 ~ 65535)  SSL

Authentifizierung  An  Aus

SMTP  POP bevor SMTP

Benutzername

Passwort

Empfänger E-Mail Adresse

Absender E-Mail Adresse

Betreff

Nachricht 

Product Name : <product>  
 http://<ip>:<port>  
 MAC Address : <mac>

## Integrierte Platzhalter

Platzhalter sind spezielle Reihungen von Kurzzeichen, die beim Versenden von E-Mails von einem zu ihnen zugeordneten Wert ersetzt werden. Zum Beispiel, wenn die IP vom Gerät 127.0.0.1, ist und Message Body `http://< ip >`, dann wird die empfangene Nachricht als `http://127.0.0.1` gezeigt. Unten ist eine Liste von integrierten Platzhaltern, die Sie beim Editieren von Nachrichten verwenden können.

Platzhalter	Beschreibung
<ip>	IP Adresse
<port>	HTTP Portnummer
<mac>	Geräte MAC Adresse
<product>	Produktname



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

## W-LAN

Die Kamera verfügt über eine W-LAN Netzwerkschnittstelle, um Daten drahtlos in einem IP-Netzwerk zu übertragen. Für die Ersteinrichtung aller W-LAN Parameter muss die Netzwerkkamera zuerst über ein Netzwerkkabel verbunden sein.

- W-LAN:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie hier die W-LAN Schnittstelle.
- W-LAN Statusanzeige:** Die Kamera durchsucht die Umgebung automatisch nach W-LAN Zugangspunkten (AP, Access Point). Der verbundene Zugangspunkt wird blau markiert dargestellt.
- ESSID:** (siehe unten)
- Modus:** (siehe unten)
- Sicherheit:** Gibt an, in welcher Weise dieses Netzwerk geschützt ist.
- Kanal:** Zeigt an, auf welchem Kanal der Access-Point sendet.
- Signalstärke:** Anzeige für die Signalqualität in Prozent. Für eine gute Verbindung sollte dieser Wert nicht unter 60% liegen.
- Bitrate:** Zeigt die Bruttobitrate des Access-Points an.
- MAC-Adresse:** Die MAC-Adresse (Netzwerk-Geräte-Adresse) wird automatisch ermittelt und angezeigt.
- IP-Adresse:** Hier wird die eingestellte IP-Adresse angezeigt. Die Vergabe der Adresse kann automatisch (DHCP) oder manuell erfolgen (siehe unten).
- ESSID:** Die ESSID ist der Name des Zugangspunktes. Dieser kann automatisch ermittelt werden, oder manuell eingegeben werden.
- Manuelle Einstellung:** Manuelle Einstellung der ESSID.
- Modus:** Wählen Sie hier den W-LAN Verbindungsmodus aus.
- Infrastruktur:** Die Netzwerkkamera wird über eine Access Point mit dem Netzwerk verbunden.
- Ad-Hoc:** In diesem Betriebsmodus ist es möglich, dass die Netzwerkkamera direkt mit einem anderen Netzwerkadapter (Netzwerkkarte) kommuniziert. Es wird eine sog. Peer-to-Peer-Umgebung aufgebaut.
- Authentifizierung:** Hier kann der Verschlüsselungsmodus für die drahtlose Übertragung eingestellt werden.
- Offen**  
**Gemeinsamer Schlüssel** Es ist keine Verschlüsselung gewählt.  
(WEP, Wired Equivalent Privacy) Zur Verschlüsselung wird ein 64- bzw. 128-Bit-Schlüssel verwendet (HEX oder ASCII). Zur Kommunikation mit anderen Geräten müssen diese Schlüssel beider Geräte übereinstimmen.  
(10/26 HEX Zeichen oder 5/13 ASCII Zeichen, entsprechend Bitlänge)
- WPA-PSK / WPA2-PSK** (Wi-fi Protected Access – Pre-Shared-Keys) Bei dieser Methode werden dynamische Schlüssel verwendet. Als Verschlüsselungsprotokolle können TKIP (Temporal Key Integrity Protokoll) oder AES (Advanced Encrytion Standard) gewählt werden. Als Schlüssel muss eine sog. Passphrase (Pre-shared Key) vergeben werden.  
(64 HEX Zeichen oder 8 bis 63 ASCII Zeichen)
- Verschlüsselung:** Wählen Sie hier den entsprechenden Verschlüsselungstyp.  
Gemeinsamer Schlüssel: WEP / deaktiviert  
WPA-PSK / WPA2-PSK: TKIP oder AES
- Schlüssellänge:** Nur bei WEP. Wählen Sie hier die Bitlänge für den Schlüssel aus.
- Netzwerkschlüssel:** Nur bei WEP. Bis zu 4 Schlüssel können vergeben werden.
- IP-Adresse automatisch beziehen:** Die IP-Adresse, Subnetzmaske und die Adresse für den Standard-Router (Gateway) werden automatisch von einem DHCP-Server

bezogen. Dazu muss sich ein aktivierter DHCP-Server im Netzwerk befinden.

**Folgende IP-Adresse verwenden:** Manuelle Einstellung von IP-Adresse, Subnetzmaske und Standard-Router (Gateway)

**Die folgende DNS-Serveradresse verwenden:** Falls die DNS-Server Adresse nicht automatisch von einem DHCP-Server vergeben wird, so kann diese hier manuell vergeben werden.

**Primärer DNS-Server:** Erste Serveradresse, bei der die Kamera versucht, DNS-Namen in IP-Adressen umzuwandeln.

**Sekundärer DNS-Server:** Alternative Serveradresse, bei der die Kamera versucht, DNS-Namen in IP-Adressen umzuwandeln.

W-LAN  An  Aus

W-LAN Statusanzeige

ESSID	Modus	Sicherheit	Kanal	Signalstärke	Bitrate
Refreshing...					

MAC Adresse

IP-Adresse

ESSID   Manuelle Einstellung

Modus  Infrastruktur  Ad-Hoc

Authentifizierung

Verschlüsselung

Schlüssellänge  64 Bit  128 bit

Netzwerkschlüssel (26 HEX Zeichen oder 13 ASCII Zeichen)

Schlüssel 1:

Eingabe wiederholen

IP-Adresse automatisch beziehen

Folgende IP-Adresse verwenden

IP-Adresse

Subnetzmaske

Standard Router (Gateway)

Die folgende DNS-Serveradresse verwenden

Primärer DNS-Server

Sekundärer DNS-Server



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

### Windows Messenger

Die Netzwerkkamera verfügt über eine Funktion für die Einbindung in den Windows Messenger. Die Kamera kann so als Chatpartner in der Kontaktliste des Messengers eingebunden werden. Die Videodaten erhält man über die Web-Cam-Funktion des Windows Messengers. Die Steuerung (Schwenken, Neigen) ist ebenfalls über ein Bedienfeld möglich. Für die Nutzung dieser Funktion ist ein für die Kamera registrierter Windows Messenger Account nötig (Windows LiveID).

**Windows Messenger:** Aktivieren oder Deaktivieren der Messenger Funktion.

**Protokoll:** Das „msn“ Protokoll ist als Standard eingestellt.

**Windows LiveID:** Registrierter Messenger Kontoname.

**Passwort:** Passwort für das Konto.

**Alias:** Der in der Kontaktliste angezeigte Name der Netzwerkkamera.  
**Portbereich:** Dieser Portbereich wird für die Kommunikation des msn-Protokolls verwendet.  
**Video Modus:** Über diesen Punkt wird die Bildqualität der Übertragung eingestellt. Der lokale Modus (MPEG-4) stellt eine höhere Bildqualität bereit als der mobile Modus (3GPP).  
**IP Benachrichtigung:** Wenn diese Option aktiviert ist, so werden Benachrichtigungs-E-Mails an die Partner in der Kontaktliste versendet.

**Privatsphäre:**  
**Benutzer:** Benennen Sie einen Benutzer, und Drücken Sie anschließend auf „Hinzufügen“. Über Auswahl des Benutzers und „Entfernen“ wird ein Benutzer von der Liste gelöscht.

**Zugangsliste:** Nur Benutzer dieser Liste bekommen die Videodaten angezeigt.



**Für die Anzeige des Videobildes im Windows Messenger auf dem gewünschten PC müssen folgende Schritte ausgeführt werden.**

- 1) Installation des Windows Live Messengers!**
- 2) Installation des IP Installers auf dem gewünschten PC, inkl. MSN Plugin!**
- 3) Installation von XVID über die Homepage des Herstellers.**

**Nähere Informationen finden Sie in der Anleitung des IP Installers auf der beigefügten Software CD (oder unter [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).**

- 4) Einstellen einer eingehenden Portfreigabe im Router. Die Portreichweite lautet standardmäßig 20000~21000 (Stichworte: Portweiterleitung, Port-Forwarding, Freigabe).**

---

Windows Messenger  An  Aus

Protokoll

Windows LiveID

Passwort

Passwort wiederholen

Alias

Portbereich  (1024 ~ 65531) ~  (1028 ~ 65535)

Video Modus  Lokaler Zugriff  Mobiler Zugriff

IP Benachrichtigung  An  Aus

Privatsphäre  An  Aus

Benutzer

Zulassungsliste

*Portfreigabe (Beispiel: FritzBox)*



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

## 6.4 Sicherheit



### Benutzer

Dieser Menüpunkt beschreibt die Benutzerverwaltung der Netzwerkkamera. Es können 1 Hauptadministrator und 9 Benutzerkonten eingerichtet werden. Die Benutzerkonten können je einen von 3 Benutzertypen erhalten.

Benutzertyp	Berechtigungen
<b>Administrator</b>	Vollzugriff, inkl. Live Ansicht, Konfiguration und PTZ
<b>Operator</b>	Live Ansicht, PTZ
<b>Betrachter</b>	Live Ansicht

Der Hauptadministrator hat werkseitig folgende Zugangsdaten:

Benutzername: „**admin**“

Passwort: „**admin**“

#### Benutzerkennung:

**Benutzername:** Vergeben Sie hier den Benutzernamen, der für den Zugang zur Kamera eingegeben werden muss.

**Passwort:** Vergeben Sie hier den Benutzernamen, der für den Zugang zur Kamera eingegeben werden muss.

**Eingabe wiederholen:** Vergeben Sie hier das Passwort, welches der entsprechende Benutzer für den Zugang zur Kamera eingegeben muss.

**Benutzertyp:** Wählen Sie hier einen individuellen Benutzertyp für die Benutzerkennung.

**Benutzerauthentifizierung:** Wenn Sie die Benutzerauthentifizierung deaktivieren („Aus“), so kann jeder PC/Mobilfunktelefon auf die Weboberfläche zugreifen, um den Live Stream anzuzeigen.



**Wenn Sie die Benutzerauthentifizierung deaktivieren, so hat jedes Gerät auf die Livebild-Anzeige der Netzwerkkamera zugreifen.**

Benutzerkennung	Benutzername	Passwort	Eingabe wiederholen Passwort	Benutzertyp
Administrator	root			Administrator
Benutzer 1				Administrator
Benutzer 2				Administrator
Benutzer 3				Administrator
Benutzer 4				Administrator
Benutzer 5				Administrator
Benutzer 6				Administrator
Benutzer 7				Administrator
Benutzer 8				Administrator
Benutzer 9				Administrator

Benutzer-Authentifizierung  An  Aus

OK Abbrechen



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

### HTTPS

Das HTTPS-Protokoll wird zur Verschlüsselung und zur Authentifizierung der Kommunikation zwischen Webserver (Netzwerkkamera) und Browser (Client PC) im World Wide Web verwendet. Alle Daten, die zwischen Netzwerkkamera und Client-PC übertragen werden, sind somit mittels SSL verschlüsselt. Voraussetzung für HTTPS ist neben der SSL-Verschlüsselung (kompatibel mit allen gängigen Browsern) ein Zertifikat, das die Authentizität der Quelle bestätigt.

Erstellen und Installieren

Selbst-signiertes Zertifikat erstellen ...

Installiertes Zertifikat

Subjektnamen

Kein Zertifikat installiert.

Eigenschaften ... Entfernen

HTTPS Anschlussregel

Administrator HTTP

Operator HTTP

Betrachter HTTP

Regel erstellen

**Selbst-signiertes Zertifikat erstellen:** Über diese Schaltfläche kann ein selbst-signiertes Zertifikat erstellt werden.

- Land:** Landesangabe im 2-Zeichen Code (z.B. DE)
- Bundesland oder Staat:** Max. Länge beträgt 32 Zeichen (A~z, A~Z, 0~9)
- Ortschaft:** Max. Länge beträgt 32 Zeichen (A~z, A~Z, 0~9)
- Organisation:** Max. Länge beträgt 32 Zeichen (A~z, A~Z, 0~9)



**Abteilung:**  
**Registrierter Name:**  
**Gültigkeitsdauer:**

Max. Länge beträgt 32 Zeichen (A~z, A~Z, 0~9)  
Max. Länge beträgt 32 Zeichen (A~z, A~Z, 0~9)  
Geben Sie hier an, wie lange dieses Zertifikat seine Gültigkeit behält (0~1000).

Selbst-signiertes Zertifikat erstellen ...

Land	<input type="text"/>
Bundesland oder Staat	<input type="text"/>
Ortschaft	<input type="text"/>
Organisation	<input type="text"/>
Abteilung	<input type="text"/>
Registrierter Name	<input type="text"/>
Gültigkeitsdauer	<input type="text" value="365"/> Tage (1-1000)



**Anmerkung:** Verwenden Sie ein „selbstsigniertes Zertifikat“, werden Sie ggf. einen Warnhinweis von Ihrem Browser erhalten. Selbstsignierte Zertifikate werden immer vom Webbrowser als unsicher eingestuft, da weder ein Stammzertifikat noch ein Authentizitätsnachweis einer Zertifizierungsstelle vorliegt.



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

### IP Filter

In diesem Konfigurationsmenü können bestimmte IP Bereiche für den Zugriff auf die Kamera zugelassen oder geblockt werden:

- IP Filter:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie die IP-Filter Funktion.
- Zugelassener Bereich:** Führen Sie hier Einstellungen für die IP-Bereiche durch, der auf die Netzwerkkamera zugreifen dürfen.
- IP Start Adresse:** Anfangsadresse für einen akzeptierten IP-Bereich.
- IP End Adresse:** Endadresse für einen akzeptierten IP-Bereich.
- Hinzufügen:** Die Daten werden in die Liste der zugelassenen Bereiche aufgenommen.
- Liste zugelassener Bereich:** Liste alle zugelassenen IP-Bereiche.
- Löschen:** Nach Markierung in der Liste und Drücken der Schaltfläche „Löschen“ wird der markierte Bereich von der Liste entfernt.
- Geblockter Bereich:** Führen Sie hier Einstellungen für die IP-Bereiche durch, deren Zugang zur Netzwerkkamera geblockt werden.
- IP Start Adresse:** Anfangsadresse für einen geblockten IP-Bereich.
- IP End Adresse:** Endadresse für einen geblockten IP-Bereich.
- Hinzufügen:** Die Daten werden in die Liste der geblockten Bereiche aufgenommen.
- Zugriff auf Liste verweigert (Liste geblockter Bereich):** Liste aller geblockten IP-Bereiche.
- Löschen:** Nach Markierung in der Liste und Drücken der Schaltfläche „Löschen“ wird der markierte Bereich von der Liste entfernt.



IP Filter  An  Aus  
 Zugelassener Bereich

IP Start Adresse  .  .  .   
 IP End Adresse  .  .  .

Liste zugelassener Bereich

Geblockter Bereich

IP Start Adresse  .  .  .   
 IP End Adresse  .  .  .

Zugriff auf Liste verweigert



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### 6.5 FTP-Client

Hier können Einstellungen für die Übertragung von Einzelbildern (Momentaufnahmen) oder Video Clips an einen FTP-Server vorgenommen werden.

- ▼ FTP Client
  - Allgemein
  - Alarmreaktion
  - Intervallprozess

#### Allgemein

- FTP Client:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie hier die Übertragung von Bilddaten an einen FTP-Server.
- FTP Servername:** Geben Sie hier die IP-Adresse oder den Domainnamen des FTP-Servers ein. Falls der FTP Server, auf den die Daten geschrieben werden sollen, auf einem anderen Port als Port 21 arbeitet, so kann die optionale Portnummer über <FTP Servername:Port> hier eingegeben werden. Die maximale Länge beträgt 64 Zeichen.
- Benutzername:** Benutzername des Kontos, das im FTP-Server konfiguriert wurde
- Passwort:** Passwort des Kontos, das im FTP-Server konfiguriert wurde
- Passiv Modus:** Aktivieren Sie diese Funktion, falls der FTP-Server im Passiv-Modus konfiguriert wurde.
- Dateityp:** Wählen Sie hier, ob Einzelbilder (Momentaufnahmen) oder Video-Clips an den FTP-Server übertragen werden sollen.

FTP Client  An  Aus

FTP Servername

Benutzername

Passwort

Passwort wiederholen

Passiv Modus  An  Aus

Dateityp  Momentaufnahme  Video Clip



Über die Schaltfläche „Test“ können die getroffenen Einstellungen getestet werden. Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

**Alarmreaktion**

**Alarmreaktion:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie hier die Übertragung von Bilddaten an einen FTP-Server.

**Serverpfad:** Dies ist der Dateiordner, in den die Bilddaten auf dem FTP-Server gespeichert werden. Die maximale Länge beträgt 64 Zeichen.

**Dateiname:** Legen Sie hier einen Dateinamen für die Bild-/Videodatei fest.

**Zusatz:** Wählen Sie hier den Dateizusatz. Es kann zwischen Datum/Uhrzeit und einer fortlaufenden Sequenznummer gewählt werden.

**Sequenznummer löschen:** Setzt die Sequenznummer auf 1 zurück.

**Alarm:** Im Alarmfall können hier bestimmte Ereignisreaktionen für die FTP-Übertragung konfiguriert werden. Eine Schaltfläche zur Konfiguration des entsprechenden Alarmmelders steht bei jedem Eintrag zur Verfügung (falls eine Konfiguration des Melders bzw. Auslösers möglich ist).

**Effektiver Zeitraum:**

**Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.

**Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Alarmreaktion  An  Aus

Serverpfad

Dateiname

Zusatz  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer

Alarm  Bewegungserkennung  
 Audio Erkennung  
 Netzanbindung inaktiv  
 Alarমেingabe

Effektiver Zeitraum  Immer  
 Zeitplan



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

**Intervallprozess**

Intervallprozess:

**Serverpfad:** Dies ist der Dateiordner, in den die Bilddaten auf dem FTP-Server gespeichert werden. Die maximale Länge beträgt 64 Zeichen.

**Dateiname:** Legen Sie hier einen Dateinamen für die Bild-/Videodatei fest.

- Zusatz:** Wählen Sie hier den Dateizusatz. Es kann zwischen Datum/Uhrzeit und einer fortlaufenden Sequenznummer gewählt werden.
- Intervall:** Legen Sie hier den Versandintervall fest. Die minimale Intervalldauer beträgt 1 Minute.
- Effektiver Zeitraum:
- Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.
- Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Intervallprozess  An  Aus

Serverpfad

Dateiname

Zusatz  Kein  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer

Intervall  h  m  
(MIN : 1Min. MAX : 24St. Intervall)

Effektiver Zeitraum  Immer  Zeitplan



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

## 6.6 SMTP

Hier können Einstellungen für die Übertragung von Einzelbildern (Momentaufnahmen) oder Video Clips über einen SMTP-Server an eine E-Mail-Adresse vorgenommen werden.



### Allgemein

- E-Mail (SMTP):** Aktivieren oder Deaktivieren Sie die Übertragung von Bilddaten an eine E-Mail-Adresse.
- SMTP Servername:** Geben Sie hier den SMTP Servernamen des E-Mail Absenders ein (z.B. smtp.web.de). Die Länge beträgt max. 64 Zeichen.
- SMTP Server Port:** Der SMTP-Server Port lautet standardmäßig 80. Falls nötig kann ein alternativer Port vergeben werden.
- SSL:** Falls der E-Mail Server SSL verwendet, so kann dies hier aktiviert werden.
- Authentifizierung:** Legen Sie hier den Authentifizierungstyp für das Email-Konto fest.
- SMTP:** Falls die Authentifizierung am E-Mail Server über Benutzername und Passwort erfolgt, so muss diese Option aktiviert werden.
- POP bevor SMTP:** Wählen Sie diese Option, falls vor dem Versenden von E-Mails der E-Mail Abruf erforderlich ist. POP bevor SMTP (POP before SMTP) kann in den Einstellungen des E-Mail Kontos evtl. deaktiviert werden.

- POP Servername:** Geben Sie hier den POP Servernamen des E-Mail Absenders ein (z.B. pop.web.de) (nur bei „POP bevor SMTP“ aktiv). Die Länge beträgt max. 64 Zeichen.
- Benutzername:** Benutzername des E-Mail Kontos
- Passwort:** Passwort des E-Mail Kontos
- Empfänger E-Mail Adresse:** Die E-Mail Adresse des Empfängers. Die Länge beträgt max. 64 Zeichen
- Absender E-Mail Adresse:** Dies ist die Adresse des E-Mail Kontos. Die Länge beträgt max. 64 Zeichen.
- Dateityp:** Wählen Sie hier, ob Einzelbilder (Momentaufnahmen) oder Video-Clips an den FTP-Server übertragen werden sollen.
- Betreff:** Geben Sie als Betreff hier max. 64 Zeichen ein.
- Nachricht:** Die Nachrichtenlänge darf 384 Zeichen nicht überschreiten. Ein Zeilenumbruch verwendet 2 Zeichen.



**Über die Schaltfläche „Test“ können die getroffenen Einstellungen getestet werden. Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

### Alarmreaktion

- Alarmreaktion:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie hier die Übertragung von Bilddaten über einen SMTP-Server an eine E-Mail-Adresse.
- Dateianhang:** Legen Sie fest, ob die E-Mail eine Dateianhang (Bilddaten) enthalten soll.
- Dateiname:** Legen Sie hier einen Dateinamen für die Bild-/Videodatei fest.
- Zusatz:** Wählen Sie hier den Dateizusatz. Es kann zwischen Datum/Uhrzeit und einer fortlaufenden Sequenznummer gewählt werden.
- Sequenznummer löschen:** Setzt die Sequenznummer auf 1 zurück.
- Alarm:** Im Alarmfall können hier bestimmte Ereignisreaktionen für die SMTP-Übertragung konfiguriert werden. Eine Schaltfläche zur Konfiguration des entsprechenden Alarmmelders steht bei jedem Eintrag zur Verfügung (falls eine Konfiguration des Melders bzw. Auslösers möglich ist).
- Effektiver Zeitraum:**
- Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.
- Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Alarmreaktion  An  Aus

Dateianhang  An  Aus

Dateiname

Zusatz  Kein  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer

Sequenznummer löschen

Alarm  Bewegungserkennung

Audio Erkennung

Netzanbindung inaktiv

Alarমেingabe

Effektiver Zeitraum  Immer

Zeitplan



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### Intervallprozess

Intervallprozess:

- Dateiname:** Legen Sie hier einen Dateinamen für die Bild-/Videodatei fest.
- Zusatz:** Wählen Sie hier den Dateizusatz. Es kann zwischen keinem Zusatz, Datum/Uhrzeit und einer fortlaufenden Sequenznummer gewählt werden.
- Intervall:** Legen Sie hier den Versandintervall fest. Die minimale Intervalldauer beträgt 30 Minuten.

Effektiver Zeitraum:

- Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.
- Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Intervallprozess  An  Aus

Dateiname

Zusatz  Kein  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer

Sequenznummer löschen

Intervall  h  m

(MIN : 30Min. MAX : 24St. Intervall)

Effektiver Zeitraum  Immer

Zeitplan



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

## 6.7 Netzwerkspeicher

- Netzwerk Speicher
- Allgemein
- Alarmreaktion
- Intervallaufnahme

### Allgemein

**Netzwerkspeicher:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie hier die Funktion für das Speichern von Videodaten auf ein Netzlaufwerk.

**Protokoll:** Protokollwahl zwischen Windows-Netzwerk (SMB/CIFS) oder Unix-Netzwerk (NFS)

*Windows-Netzwerk (SMB/CIFS)*

**Netzwerk Speicherplatz:** Eingabe der IP oder Laufwerk/Order des Netzlaufwerkes  
Bsp.: //IP/Ordner  
Bsp.: //my\_nas:/Ordnername

**Arbeitsgruppe:** Arbeitsgruppe des Windows-Netzlaufwerks

**Benutzername:** Benutzername der Arbeitsgruppe

**Passwort:** Passwort der Arbeitsgruppe

**Passwort wiederholen:** Wiederholen Sie hier das Passwort für die Arbeitsgruppe

Netzwerk Speicher  An  Aus

Protokoll

Netzwerk Speicherplatz  (zum Beispiel: \\my\_nas\folder)

Arbeitsgruppe

Benutzername

Passwort

Passwort wiederholen

*Unix-Netzlaufwerk (NFS):*

**Netzwerk Speicherplatz:** Eingabe der IP oder Laufwerk/Order des Netzlaufwerkes  
Bsp.: my\_nas:\Ordnername

Netzwerk Speicher  An  Aus

Protokoll

Netzwerk Speicherplatz  (zum Beispiel: my\_nas:\folder)



Über die Schaltfläche „Test“ können die getroffenen Einstellungen getestet werden. Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### Alarmreaktion

- Alarmreaktion:** Aktivieren oder Deaktivieren der Speicherung von Bilddaten (Einzelbilder) auf ein Netzlaufwerk bei Ereignis
- Dateiname:** Vergeben Sie hier einen Dateinamen für die Bilddatenspeicherung. Es sind max. 10 Buchstaben oder Ziffern erlaubt. Zusätzlich können als Zeichen „\_“ und „-“ verwendet werden.
- Zusatz:** Wählen zwischen Datum/Uhrzeit oder einer fortlaufenden Sequenznummer für den Dateianhang.
- Sequenznummer löschen:** Die Sequenznummer wird auf „1“ zurückgesetzt.
- Alarm:** Wählen Sie hier ein auslösendes Ereignis für die Speicherung auf ein Netzlaufwerk aus.
- Bewegungserkennung:** Alle eingerichteten Bewegungsmasken
- Audio Erkennung:** Die aktivierte Audioerkennung
- Netzanbindung inaktiv:** Eingeschränkte Netzwerkverbindung. Der konfigurierte Alarmpuffer kann verwendet werden (siehe Abschnitt „Alarmpuffer“).
- Alarমেingabe:** Der aktivierte digitale Eingang kann einen Auslöser darstellen.
- Aufzeichnungszeit:** Wählen Sie die Aufzeichnungszeit auf ein Netzlaufwerk nach einem Ereignis (5~60 Sekunden).

Effektiver Zeitraum:

- Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.
- Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Alarmreaktion  An  Aus

Dateiname

Zusatz  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer

Sequenznummer löschen

Alarm  Bewegungserkennung  
 Audio Erkennung  
 Netzanbindung inaktiv  
 Alarমেingabe

Aufzeichnungszeit  Sek (5 - 60)

Effektiver Zeitraum  Immer  Zeitplan



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### Intervallaufnahme

- Intervallaufnahme:** Legen Sie hier die Einstellungen für eine kontinuierliche Aufnahme auf ein Netzlaufwerk fest. Die Aufnahmezeit kann durch einen Zeitplan definiert sein.
- Dateiname:** Legen Sie hier einen Dateinamen für die Bilddatei fest.

- Zusatz: Wählen Sie hier den Dateizusatz. Es kann zwischen Datum/Uhrzeit und einer fortlaufenden Sequenznummer gewählt werden.
- Sequenznummer löschen:** Die Sequenznummer wird auf „1“ zurückgesetzt.
- Dateigröße:** Gibt die max. Größe für eine Datei an (max. 50 MByte).
- Ringspeichergöße:** Gibt den maximal verwendeten Speicherplatz auf dem Netzlaufwerk an. Die ältesten Daten bei Erreichen dieser Größe werden überschrieben (100 MByte ~ 1.024 TByte).
- Effektiver Zeitraum:
- Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.
- Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Intervallaufnahme  An  Aus

Dateiname

Zusatz  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer

Sequenznummer löschen

Dateigröße  (1~50 MB)

Ringspeichergöße  (100~1024000 MB)

Aufzeichnungszeit  Immer  Zeitplan

 **Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

## 6.8 HTTP

Für eine Speicherung von Bilddaten (Einzelbilder) auf einem HTTP-Server verwenden Sie diese Funktion. Auf dem HTTP-Server muss ein sog. CGI-Script die Daten entgegennehmen können. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Netzwerkadministrator.

▼ HTTP

- Allgemein
- Alarmreaktion

### Allgemein:

- HTTP:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie hier die HTTP-Upload-Funktion.
- URL:** Geben sie hier die URL des http-Servers mit den Ordnerparametern an (z.B. „192.168.0.156/cgi-bin/webcam“).
- Port:** Gibt den Port, auf dem der HTTP-Server arbeitet, an.
- Benutzerkennung:** Benutzerkennung am HTTP-Server
- Passwort:** Passwort am HTTP-Server
- Proxy Servername:** Servername bei Verwendung eines Proxyserver
- Proxy Portnummer:** Portnummer des Proxyserver
- Proxy Benutzerkennung:** Benutzerkennung am Proxyserver
- Proxy Kennwort:** Kennwort am Proxyserver



HTTP  An  Aus

URL

Port

Benutzerkennung

Passwort

Proxy Servername

Proxy Portnummer

Proxy Benutzerkennung

Proxy Kennwort



Über die Schaltfläche „Test“ können die getroffenen Einstellungen getestet werden. Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

**Alarmreaktion:**

**Alarmreaktion:** Aktivieren oder Deaktivieren Sie die Übertragung von Bilddaten (Einzelbilder) an einen HTTP-Server.

**Alarm:** Im Alarmfall können hier bestimmte Ereignisreaktionen für die HTTP-Übertragung konfiguriert werden. Eine Schaltfläche zur Konfiguration des entsprechenden Alarmmelders steht bei jedem Eintrag zur Verfügung (falls eine Konfiguration des Melders bzw. Auslösers möglich ist).

Effektiver Zeitraum:

**Immer:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind dauerhaft aktiv.  
**Zeitplan:** Die Alarmmelder für diese Alarmreaktionen sind in definierten Zeitplänen aktiv. Drücken Sie die Schaltfläche „Zeitplan“, um die Zeitpläne zu konfigurieren (siehe auch Abschnitt „Zeitplan“).

Alarmreaktion  An  Aus

Alarm  Bewegungserkennung  
 Audio Erkennung  
 Netzanbindung inaktiv  
 Alarমেingabe

Effektiver Zeitraum  Immer  
 Zeitplan



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### 6.9 Zeitplan

#### Zeitplan Auswahl:

Für jeden Prozess (z.B. Ereignisreaktion, Intervallprozess...) können separate Zeitpläne vergeben werden. Der jeweilige Prozess ist dann nur in dem definierten Zeitraum aktiv (siehe Liste).

- FTP - Alarmreaktion
- FTP - Alarmreaktion
- FTP - Intervallprozess
- E-Mail (SMTP) - Ereignisreaktion
- E-Mail (SMTP) - Intervallprozess
- HTTP Ereignisreaktion
- Aufnahme - Alarm
- Aufnahme - Periodisch
- Alarm Ausgang - Ereignisreaktion
- Alarm Ausgang - Timer
- PTZ - Alarm

**Startzeit:**

Beginn des aktiven Zeitraums

**Endzeit:**

Ende des aktiven Zeitraums

**Hinzufügen:**

Fügt den aktiven Zeitraum einem Tag hinzu. Es können mehrere Zeiträume pro Tag definiert werden.

**Löschen:**

Löschen es Zeitraums, der in der Auswahlbox des Tages ausgewählt wurde.

**Jeden Tag den selben Zeitraum anwenden:**

Die Konfiguration des Tages Montag („Mo“) wird für jeden Tag der Woche angewendet.

#### Zeitplan Beispiel:



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### 6.10 Alarmpuffer

Diese Funktion wird z.B. in Verbindung mit den Funktionen FTP, SMTP, Alarmausgang oder der Speicherung von Daten auf einem Netzlaufwerk verwendet. Die Videodaten werden bei Aktivierung im internen Speicher entsprechend vor- und nachaufgezeichnet.

<b>Alarmpuffer:</b>	Aktivieren oder Deaktivieren Sie den Alarmpuffer.
<b>[VGA] Video Modus:</b>	Der Modus ist fest auf MPEG-4 eingestellt.
<b>Aufzeichnungskapazität:</b>	Anzeige für die maximal verfügbare Vor- und Nachaufzeichnungskapazität
<b>Voralarm Zeit:</b>	Angabe der Voralarmzeit in Sekunden
<b>Nachalarm Zeit:</b>	Angabe der Nachalarmzeit in Sekunden
<b>Aufzeichnungszeit:</b>	Einstellung für die maximale Vor- und Nachaufzeichnungszeit
<b>Voralarm Zeit:</b>	Einstellung der Voralarmzeit in Sekunden. Der Wert kann die verfügbare Voralarmzeit nicht übersteigen.
<b>Nachalarm Zeit:</b>	Einstellung der Nachalarmzeit in Sekunden. Der Wert kann die verfügbare Nachalarmzeit nicht übersteigen.

Aufzeichnungskapazität

Voralarm Zeit  Sek.

Nachalarm Zeit  Sek.

Aufzeichnungszeit

Voralarm Zeit  Sek.

Nachalarm Zeit  Sek.



Die Funktion kann verwendet werden, um Bilddaten im Falle von Netzwerkverlust z.B. an einen FTP-Server zu übertragen. Die Daten werden je nach Einstellung im Alarmpuffer gespeichert, und bei erneuter Netzwerkverfügbarkeit versendet.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### 6.11 Bewegungserkennung

**Bewegungserkennung 1~3:** Es stehen 3 frei definierbare Bereiche für die Bewegungserkennung zur Verfügung. Wenn Sie den entsprechenden Bereich durch Setzen des Auswahlhakens aktivieren, so kann dieser z.B. als Auslöser für eine SMTP (E-Mail) Übertragung von Bilddaten als Auslöser dienen. Der entsprechende Bereich kann durch Linksklick mit der Maus in Größe und Position verändert werden.

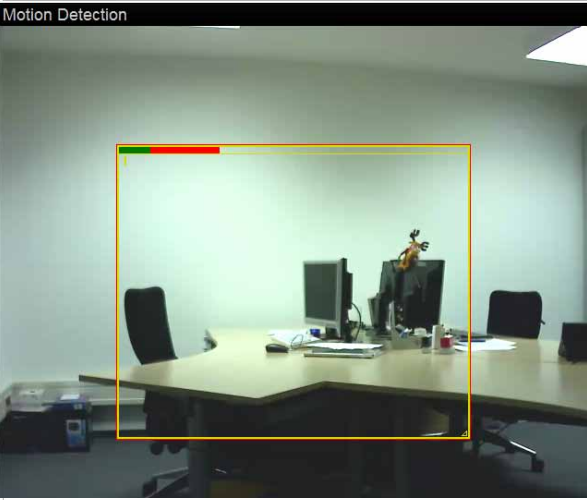
**Schwellwert / Auslösewert:** Gibt den Grenzwert an, ab dem eine Bewegung in dem Bewegungsbereich erkannt wird. Eine Anzeige des aktuellen Auslösewertes wird am oberen Rand des jeweilig definierten Bereiches angezeigt. Löst die Erkennung aus, so wird die Balkenanzeige ab dem Schwellwert rot angezeigt. Der Grenzwert kann 0~100 betragen.

**Empfindlichkeit:** Gibt die Frequenz, mit der die Bewegungsänderungen im markierten Bereich geprüft werden. Der Wert kann 0~100 betragen.

Bewegungserkennung 1     Bewegungserkennung 2     Bewegungserkennung 3

Schwellwert	<input type="text" value="50"/>	Schwellwert	<input type="text" value="50"/>
Empfindlichkeit	<input type="text" value="50"/>	Empfindlichkeit	<input type="text" value="50"/>

Motion Detection





**Aktivierte Bereiche für die Bewegungserkennung können in der Eytron VMS-Aufnahmesoftware verwendet werden.**

---

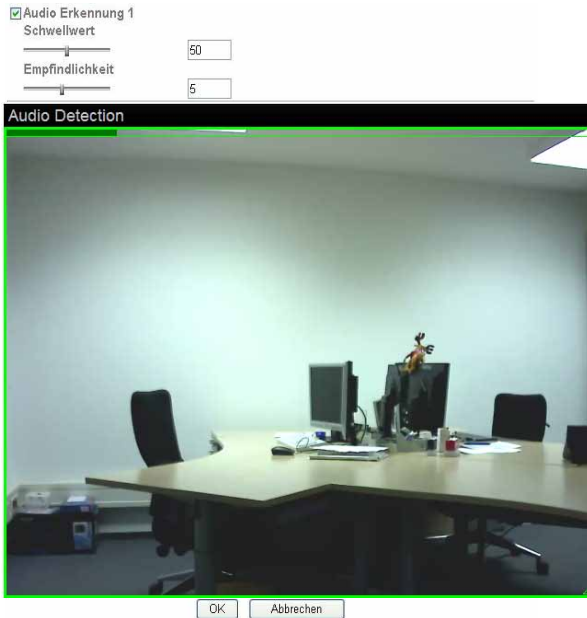


**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

---

### 6.12 Audio Erkennung

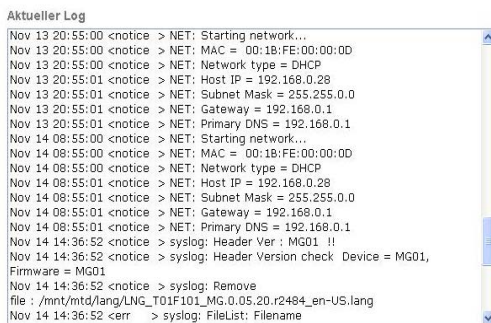
- Audioerkennung:** Aktivieren Sie die Audio-Erkennung hier die durch Setzen des Auswahlhakens.
- Schwellwert:** Gibt den Grenzwert an, ab dem über den Pegel des Mikrofons ein Ereignis registriert wird. Dieses Ereignis kann z.B. als Auslöser für eine SMTP (E-Mail) Übertragung dienen.
- Empfindlichkeit:** Gibt die Frequenz, mit der Veränderungen im Geräuschpegel detektiert werden. Der Wert kann 0~100 betragen.



Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.

### 6.13 Systemlog

Im Systemlog werden relevante Daten des Systems protokolliert. Dies kann bei der Installation der Netzwerkkamera zur Fehlerbehebung hilfreich sein. Sie können die Daten ebenfalls an einen Log-Server senden.



- Remote Log aktivieren:** Aktivieren Sie die Remote-Log Funktion durch Setzen des Auswahlhakens
- Servername:** IP Adresse oder Domainname des Log-Servers
- Server Port:** Port des Log-Servers

Remote Log aktivieren

Servername

Server Port  514   (1024 ~ 65535)



**Übernehmen Sie die getroffenen Einstellungen mit „OK“ oder verwerfen Sie die getroffenen Einstellungen mit „Abbrechen“.**

---

## 7. Wartung und Reinigung

### 7.1 Funktionstest

Überprüfen Sie regelmäßig die technische Sicherheit des Produkts, z.B. Beschädigung des Gehäuses.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Produkt außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern.

Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn

- das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist,
- das Gerät nicht mehr funktioniert und
- nach längerer Lagerung unter ungünstigsten Verhältnissen oder
- nach schweren Transportbeanspruchungen.



Das Produkt ist für Sie wartungsfrei. Es sind keinerlei für Sie überprüfende oder zu wartende Bestandteile im Inneren des Produkts, öffnen Sie es niemals.

### 7.2 Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen trockenen Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen kann das Tuch leicht mit lauwarmem Wasser angefeuchtet werden.



Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Geräteinnere kommen, dadurch wird das Gerät zerstört. Verwenden Sie keine chemischen Reiniger, dadurch könnte die Oberfläche des Gehäuses angegriffen werden

## 8. Entsorgung



Geräte die so gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler bzw. entsorgen Sie die Produkte über die kommunale Sammelstelle für Elektroschrott.

## 9. Technische Daten

Typennummer	TVIP11000	TVIP11050	TVIP11500	TVIP11550
Bildaufnehmer	1/4" Progressive Scan 1.3 Megapixel CMOS Sensor			
Kameratyp	Farbe	Farbe	Tag/Nacht	Tag/Nacht
Infrarot LEDs	-	-	6 LEDs, 850 nm	6 LEDs, 850 nm
Auflösung	1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240, 160x120			
Bildelemente (total)	1280x1024			
Bildelemente (effektiv)	1280x1024			
Objektiv	f=4mm, F1.5			
Horizontaler Blickwinkel	48°			
Digitaler Zoom	10x			
Tag-/Nachtumschaltung	-		Elektromechanischer IR-Sperrfilter	
Mindestbeleuchtung (Farbe)	0,5 Lux			
Bildkomprimierung	H.264, MPEG-4, MJPEG			
Bildrate	H.264: 25 Bilder/s @ 640x480			
	H.264: 15 Bilder/s @ 1280x1024			
	MPEG-4: 25 Bilder/s @ 640x480			
	MPEG-4: 15 Bilder/s @ 1280x1024			
	MJPEG: 25 Bilder/s @ 640x480			
	MJPEG: 15 Bilder/s @ 1280x1024			
Anzahl paralleler Streams	4			
Electronic-Shutter-Regelung	1 - 1/7780 Sekunden			
Weißabgleich	Ja			
Verstärkerregelung	0 – 9dB			
Gegenlichtkompensation	Ja			
Bewegungserkennung	3 Zonen			
Vor- / Nachalarmspeicher	Ja, 5 Sekunden			
Bild-Overlay	Datum, Bezeichnung, Privatzone			
Audio	Audioausgang, 2-Wege-Audio , Audioerkennung			
Mikrofon	Integriert			
Alarmmeldung	E-Mail / FTP / HTTP-Benachrichtigung / Netzwerklaufwerk			
Unterstützte Browser	Mozilla Firefox, Safari oder Internet Explorer 6.x und höher			
Unterstützte Software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netzwerkanschluss	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netzwerkprotokolle	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Verschlüsselung	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Zugriffsschutz	IP-Adressfilter, Benutzername, Passwort, 3 Berechtigungsstufen			
Spannungsversorgung	12 VDC			
Stromverbrauch	Max 1A			
Betriebtemperatur	0°C ~ 50°C			
Abmessungen (BxHxT)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Zertifizierungen	CE, RoHS			

Typennummer	TVIP10000	TVIP10050	TVIP10500	TVIP10550
Bildaufnehmer	1/4" Progressive Scan CMOS Sensor			
Kameratyp	Farbe	Farbe	Tag/Nacht	Tag/Nacht
Infrarot LEDs	-	-	6 LEDs, 850 nm	6 LEDs, 850 nm
Auflösung	640x480, 320x240, 160x120			
Bildelemente (total)	640x480			
Bildelemente (effektiv)	640x480			
Objektiv	f=4.0mm, F=2.0	f=4.0mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0
Horizontaler Blickwinkel	52,6°			
Digitaler Zoom	10x			
Tag-/Nachtumschaltung	-		Elektromechanischer IR-Sperrfilter	
Mindestbeleuchtung (Farbe)	0,5 Lux			
Bildkomprimierung	MPEG-4, MJPEG			
Bildrate	MPEG-4: 25 Bilder/s @ 640x480 MJPEG: 25 Bilder/s @ 640x480			
Anzahl paralleler Streams	2			
Electronic-Shutter-Regelung	1/30 - 1/15300 Sekunden			
Weißabgleich	Ja			
Verstärkerregelung	0 – 9dB			
Bewegungserkennung	3 Zonen			
Vor- / Nachalarmspeicher	Ja, 5 Sekunden			
Bild-Overlay	Datum, Bezeichnung, Privatzenen			
Audio	Audioausgang, 2-Wege-Audio, Audioerkennung			
Mikrofon	Integriert			
Alarmmeldung	E-Mail / FTP / HTTP-Benachrichtigung			
Unterstützte Browser	Mozilla Firefox, Safari oder Internet Explorer 6.x und höher			
Unterstützte Software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netzwerkanschluss	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netzwerkprotokolle	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Verschlüsselung	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Zugriffsschutz	IP-Adressfilter, Benutzername, Passwort, 3 Berechtigungsstufen			
Spannungsversorgung	12 VDC			
Stromverbrauch	Max 1A			
Betriebtemperatur	0°C ~ 50°C			
Abmessungen (BxHxT)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Zertifizierungen	CE, RoHS			



## 10. URL Kommandos

Für die Kunden, die bereits über ihre eigene Webseite oder Web-Steuerungs-Anwendung verfügen, kann die Netzwerkkamera über URLs leicht integriert werden. In diesem Abschnitt werden die Kommandos im URL-Format der Netzwerkkamera aufgeführt. Die Erläuterungen sind im Anhang der Anleitung in englischer Sprache aufgeführt.

## 11. GPL Lizenzhinweise

Wir weisen auch an dieser Stelle darauf hin, dass die Netzwerküberwachungskamera TVIP10000-TVIP11550 u.a. Open Source Software enthält, welche ausschließlich unter der GNU General Public License (GPL) lizenziert wird. Um eine GPL-konforme Verwendung der Programme sicherzustellen, verweisen wir auf die Lizenzbedingungen der GPL.

### Lizenztext

Der Lizenztext zur GNU General Public Licence ist auf der beiliegenden Software CD oder auf der ABUS Security-Center Homepage unter <http://www.abus-sc.de/DE/Service-Downloads/Software?q=GPL> einzusehen.

### Source Code

Die verwendeten Sourcecodes auf bei ABUS Security-Center unter der E-Mail-Adresse [license@abus-sc.com](mailto:license@abus-sc.com) beginnend ab Kauf bis zu 3 Jahre auf Anfrage zu beziehen.

### Lauffähigkeit des Gesamtsystems

Die Software Pakete (Source Codes) ermöglichen es nicht, ein funktionierendes Gesamtsystem zu errichten. Dazu fehlen verschiedene Software-Anwendungen und die für das Netzwerkkamera-System entwickelte Hardware.



# TVIP10000-TVIP11550



## User manual

## Contents

1.	Usage in accordance with regulations.....	69
2.	Scope of delivery.....	69
3.	Installation.....	70
3.1	Power supply .....	70
3.2	Installing the camera.....	70
4.	Camera description .....	70
4.1	Physical descriptions .....	70
4.2	Status displays .....	71
4.3	Putting into operation .....	72
4.4	Accessing the network camera for the first time .....	73
4.5	Accessing the network camera over a web browser.....	74
4.6	Installing the ActiveX plug-in .....	74
4.7	Adjusting the security settings.....	74
4.8	Password prompt .....	75
4.9	Accessing the network camera over an RTSP player .....	75
4.10	Accessing the network camera over a mobile phone .....	76
4.11	Accessing the network camera over Windows Live Messenger.....	76
4.12	Accessing the network camera over Eytron VMS.....	79
5.	User functions .....	80
5.1	Audio / video control.....	82
6.	Camera settings (configuration).....	84
6.1	System.....	85
6.2	Camera .....	87
6.3	Network .....	96
6.4	Security .....	105
6.5	FTP client .....	108
6.6	SMTP.....	110
6.7	Network storage .....	113
6.8	HTTP event.....	115
6.9	Schedule.....	117
6.10	Alarm buffer .....	118
6.11	Motion detection.....	118
6.12	Audio detection .....	119
6.13	System Log .....	121
7.	Servicing and cleaning .....	122
7.1	Function test .....	122
7.2	Cleaning .....	122
8.	Disposal.....	122
9.	Technical data.....	123

12. URL commands ..... 124

13. GPL Lizenzhinweise ..... 124

Appendix ..... 322

A.) Frame and Bitrates ..... 322

B.) Storage calculation ..... 326

C.) HTTP/CGI Command ..... 330

## 1. Usage in accordance with regulations

The network camera is equipped with a high-quality CCD element. It is used for indoor video surveillance.



The product must not be exposed to moisture. The video surveillance camera is only designed for use in dry rooms.



Use of this product for other than the described purpose may lead to damage to the product and other dangers. All other uses are not in accordance with regulations, and result in the invalidation of the product guarantee and warranty. No liability can be accepted as a result. This also applies to any alterations or modifications made to the product.

Read the entire operating manual carefully before putting the product into operation. The operating manual contains important information on installation and operation.

## 2. Scope of delivery

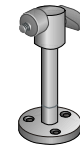
ABUS network camera  
TVIP10000-TVIP11550



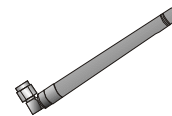
Power supply unit



Camera bracket



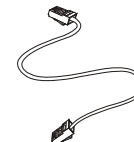
Antenna  
(TVIP10050, TVIP10550,  
TVIP11050, TVIP11550)



Quick guide



Network cable (1 metre)



Software CD  
(including operating manual)



### 3. Installation

Make sure that all accessories and parts listed above are present in the scope of delivery. An Ethernet cable is required for camera operation. This Ethernet cable must meet UTP Category 5 (CAT 5) specifications and must not be longer than 100 metres.

#### 3.1 Power supply

Before starting installation, ensure that the mains voltage and the rated voltage on the camera are identical.

#### 3.2 Installing the camera

Firstly, the supplied base is fastened to the bottom of the camera. The plate is then aligned to the pre-defined screw openings and fastened with the screws provided.

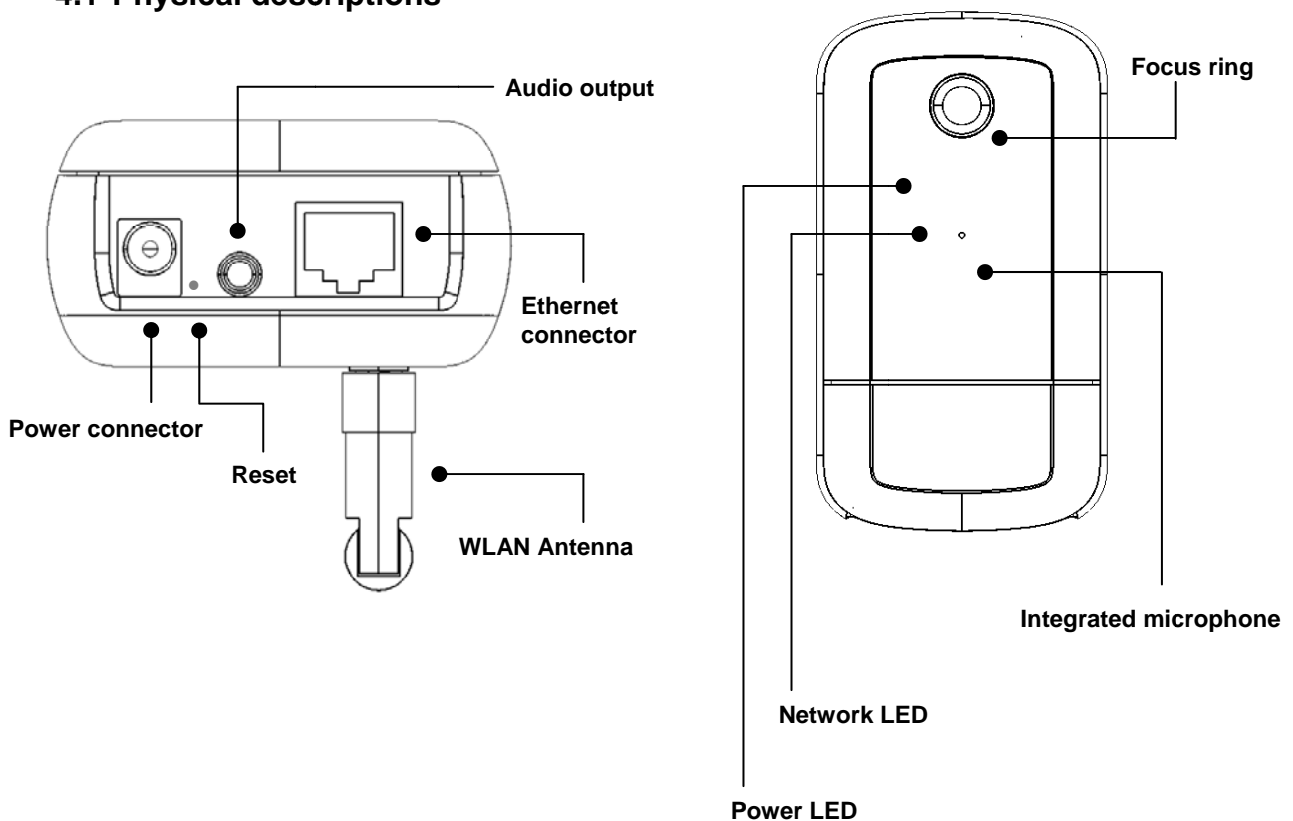


**IMPORTANT!**

The camera must be disconnected from the mains power during installation.

### 4. Camera description

#### 4.1 Physical descriptions



**Focus ring:** To change the focus turn the focus ring left or right, until the best image sharpness is setup.

**Power LED:** This LED is turned on in normal camera working status.

**Network LED:** This LED is flashing on network communication.

**Integrated microphone:** Recording of audio signals

**Ethernet connector:** To connect the camera to the network using RJ45 connector.

**Audio output:** Connection of loud speakers

**Reset:** Manual restart or reset to default settings. Please see the table below.

**Power connector:** Connection for 12 VDC power supply

**WLAN Antenna:** Used to establish a wireless network connection (WLAN 802.11 b/g)

Camera reset:

Reset button pressed once briefly	Camera is restarted
Reset button held down for 10 seconds	Camera reset to the factory settings

## 4.2 Status displays

Status LEDs

State / LED colour	Power LED (blue)	Network LED (red / blue)
System start	On	Blue flashing
Switched off	Off	Off
Network problem	On	Red (constantly lit)

### 4.3 Putting into operation

The network camera automatically detects whether a direct connection between the PC and camera should be made. A cross-over network cable is not required for this. You can use the supplied patch cable for direct connection when putting into operation for the first time.

#### Direct connection of the network camera to a PC / laptop

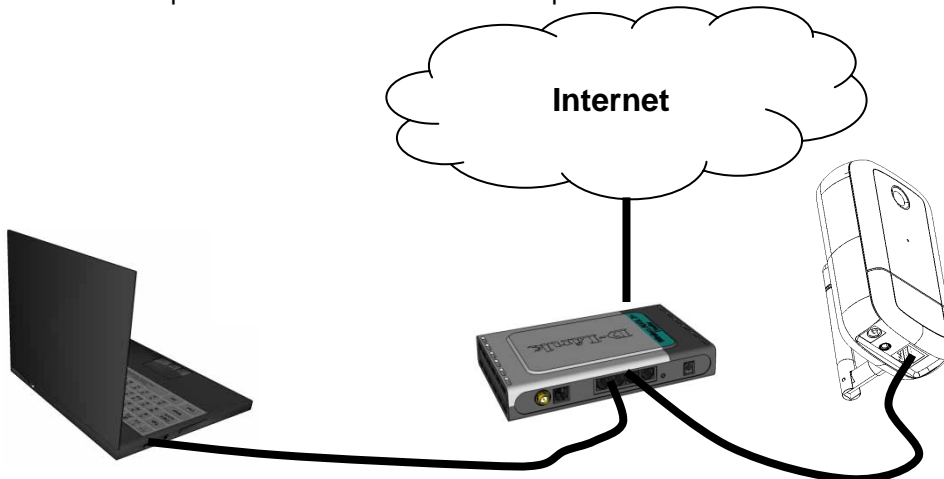
6. Ensure that a CAT 5 network cable is used.
7. Connect the cable to the Ethernet interface of the PC / laptop and the network camera.
8. Connect the power supply to the network camera.
9. Configure the network interface of your PC / laptop to the IP address 192.168.1.1 and the default gateway to 192.168.1.2.
10. Go to point 4.6 to finish the initial set-up and establish the connection to the network camera.



① CAT 5 Ethernet cable

#### Connecting the network camera to a router / switch

8. Ensure that a CAT 5 network cable is used.
9. Connect the PC / laptop to the router / switch.
10. Connect the network camera to the router / switch.
11. Connect the power supply to the network camera.
12. If a DHCP server is available in your network, set the network interface of your PC / laptop to "Obtain an IP address automatically".
13. If no DHCP server is available, configure the network interface of your PC / laptop to 192.168.1.1 and the default gateway to 192.168.1.2.
14. Go to point 4.6 to finish the initial set-up and establish the connection to the network camera.





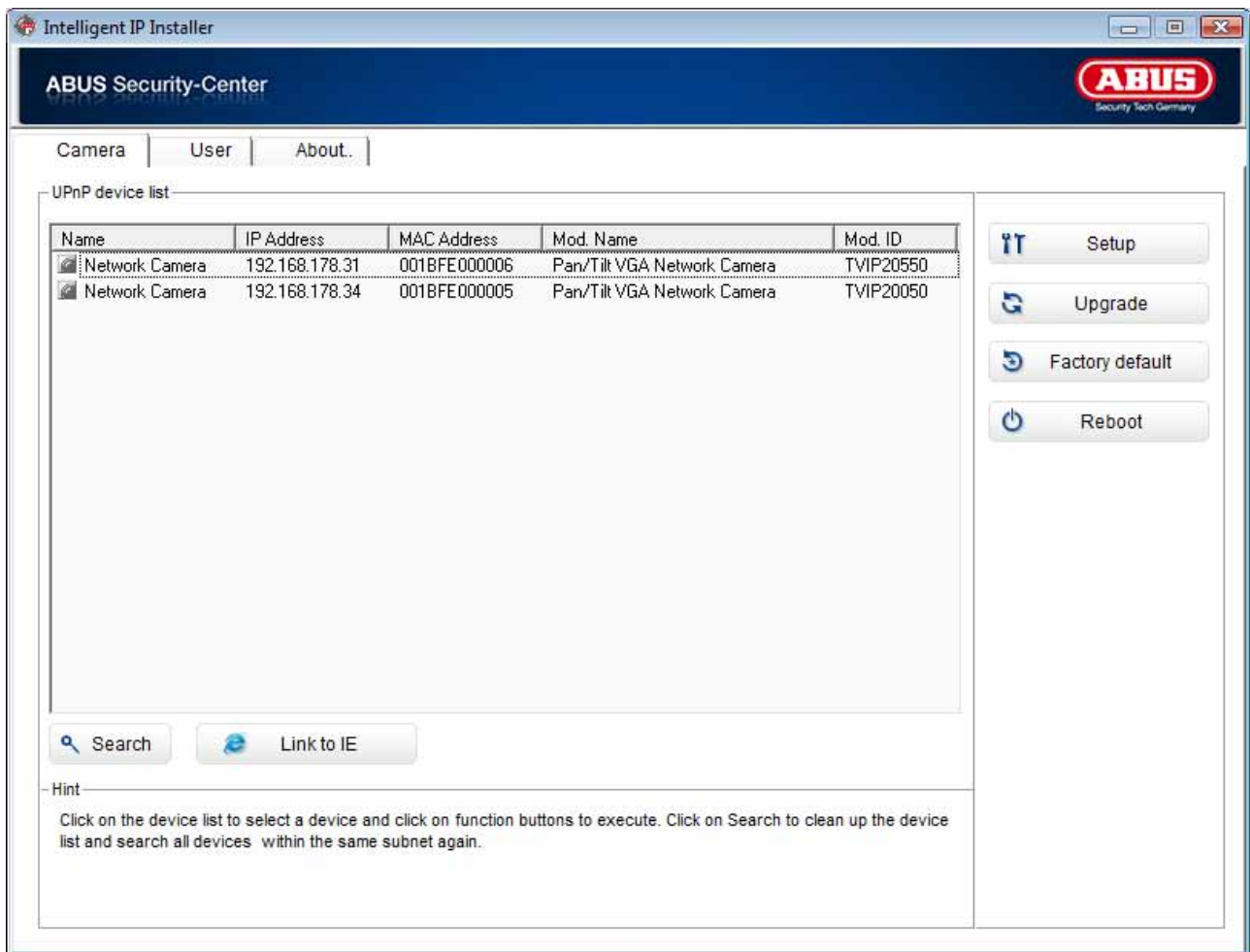
### 4.4 Accessing the network camera for the first time

The network camera is accessed for the first time using the IP Installer. After the installation wizard is started, it searches for all connected EyseoIP network cameras and video servers in your network.

The program is found on the supplied CD-ROM. Install the program on your PC and then run it.

If a DHCP server is available in your network, the IP address is assigned automatically for both the PC / laptop and the network camera.

If no DHCP server is available, the network camera determines a free IP address from the 192.168.1.2–192.168.1.254 range independently. Your PC system must be located in the same IP segment in order to establish communications with the network camera.



The standard setting for the network camera is “DHCP”. If no DHCP server is in operation in your network, then we recommend setting the IP address manually to a fixed value following initial access to the network camera.

### 4.5 Accessing the network camera over a web browser

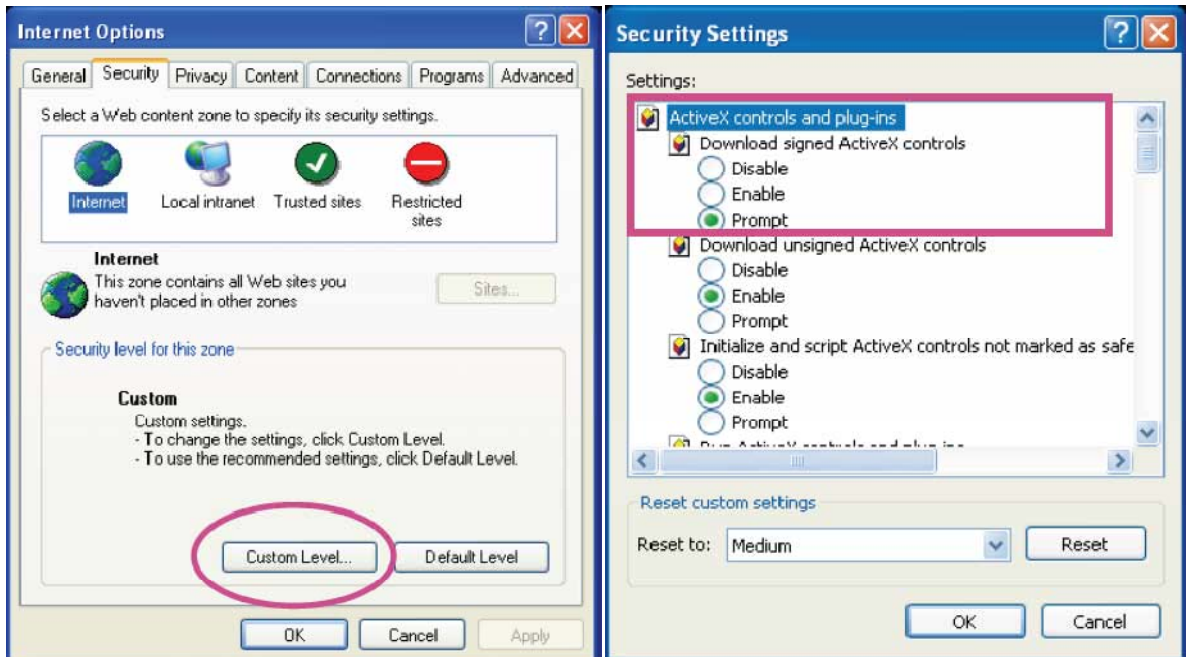
When you first access the network camera under Windows, the web browser queries the installation of an ActiveX plug-in for the network camera. This query depends on the Internet security settings of your PC. If the highest security level is set, the PC will refuse any installation and any attempt at running it. This plug-in is used for displaying the video in the browser. To continue, click "Install". If the web browser prevents the installation, open the Internet security settings and reduce the security level or consult your IT or network administrator.

### 4.6 Installing the ActiveX plug-in



If Mozilla Firefox is used as the browser when accessing the camera, an MJPEG stream is provided by the camera instead of the ActiveX plug-in.

### 4.7 Adjusting the security settings





Note: Your PC security settings may prevent a video stream. You can change the security settings to a lower level under "Tools / Internet Options / Security". Make sure you enable ActiveX controls and downloads.

### 4.8 Password prompt

An administrator password is defined in the network camera as standard. However, the administrator should define a new password immediately for security reasons. After the new administrator password is stored, the network camera asks for the user name and password every time it is accessed.

The administrator account is set as follows (factory setting): User name = "admin"; password = "admin". Each time the network camera is accessed, the browser displays an authentication window and asks for the user name and password. If you can no longer access your personal settings in the administrator account, you can log in again with the "admin" user name / password after resetting the network camera to the factory settings.

To enter a user name and password, proceed as follows:

Open Internet Explorer and enter the IP address of the camera (e.g. "http://192.168.1.14").

You are then prompted for authentication:



-> You are now connected with the network camera and can see a video stream.

### 4.9 Accessing the network camera over an RTSP player

You have the possibility of accessing the MPEG-4 / H.264 data streams on the network camera with an RTSP-compatible media player. The following free media players support RTSP:

- VLC Media Player
- Real Player
- Quicktime Media Player

The address format for entering the connection data is as follows:

**rtsp://<IP address of the network camera>:<RTSP port>/<Type of video data stream>**

Example:

**rtsp://192.168.1.14:554/video.mjpg (MJPEG stream)**  
**rtsp://192.168.1.14:554/video.mp4 (MPEG-4 stream)**  
**rtsp://192.168.1.14:554/video.h264 (H.264 stream)**

#### 4.10 Accessing the network camera over a mobile phone

Ensure that you can establish an Internet connection over your mobile phone. Your mobile phone must also be equipped with an RTSP-compatible media player. The following media players for mobile phones support RTSP:

- Real Player
- Core Player

Please note that access to the network camera via mobile phone is restricted due to the reduced network bandwidth available. We therefore recommend making the following video stream settings in order to reduce the data quantity:

Video compression	MPEG-4
Resolution	160x120
Frame rate	5 frames / second
Video quality (constant bit rate)	48 kbps

If your media player does not support RTSP authentication, then deactivate the authentication mode for RTSP in the network camera configuration settings.

The address format for entering the connection data is as follows:

**rtsp://<IP address of the network camera>:<RTSP port>/<Type of video data stream>**

Example:

**rtsp://192.168.1.14:554/video.3gp**

#### 4.11 Accessing the network camera over Windows Live Messenger

You can also access the live stream on the network camera via MSN Live Messenger. In order to do this, install the latest version of MSN Messenger from the Microsoft website.

The network camera requires a separate user profile in order to log on as a separate contact at MSN (for more details, see Network / MSN Messenger). To view the live stream, proceed as follows:

Start MSN Messenger.



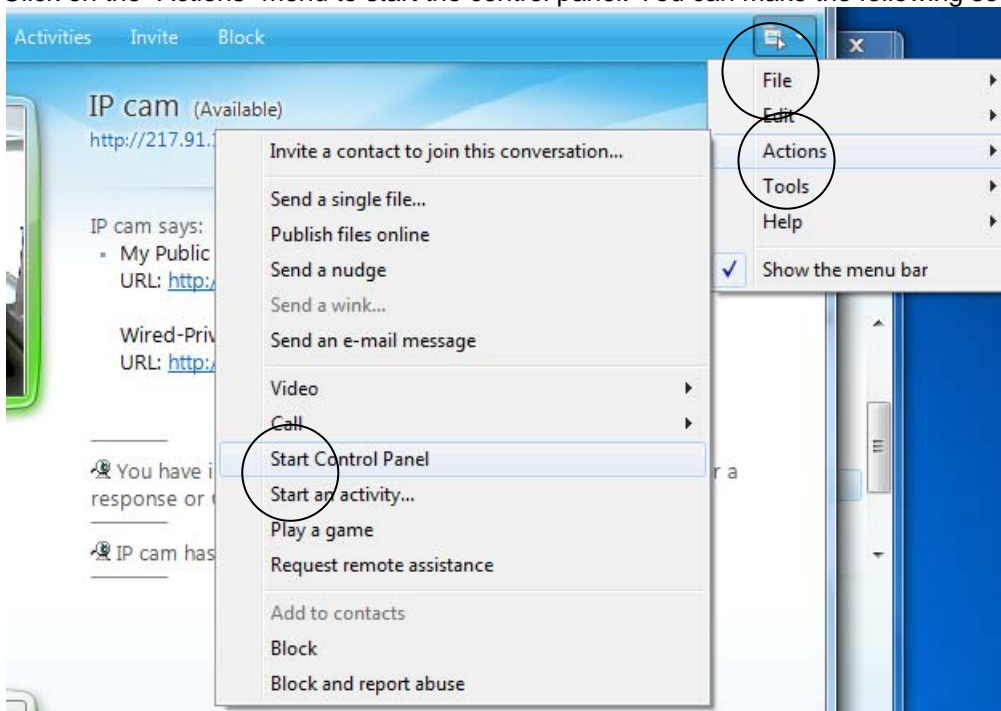
After adding your IP camera as a contact, open the following contact:

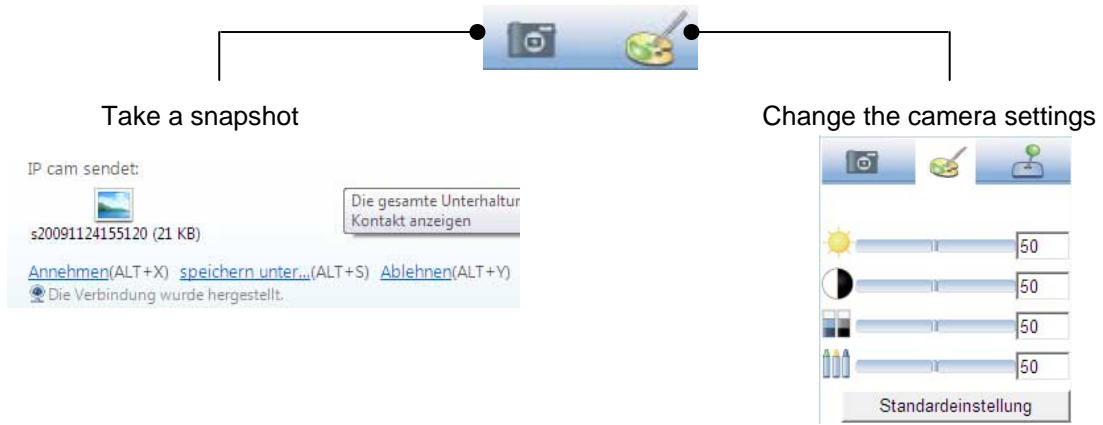


Click on **Show webcam for this contact** to display the camera image.



Click on the “Actions” menu to start the control panel. You can make the following settings here:





**Take a snapshot:**

Saves a current snapshot from the live image on the IP camera. The snapshot can then be downloaded over MSN Messenger.

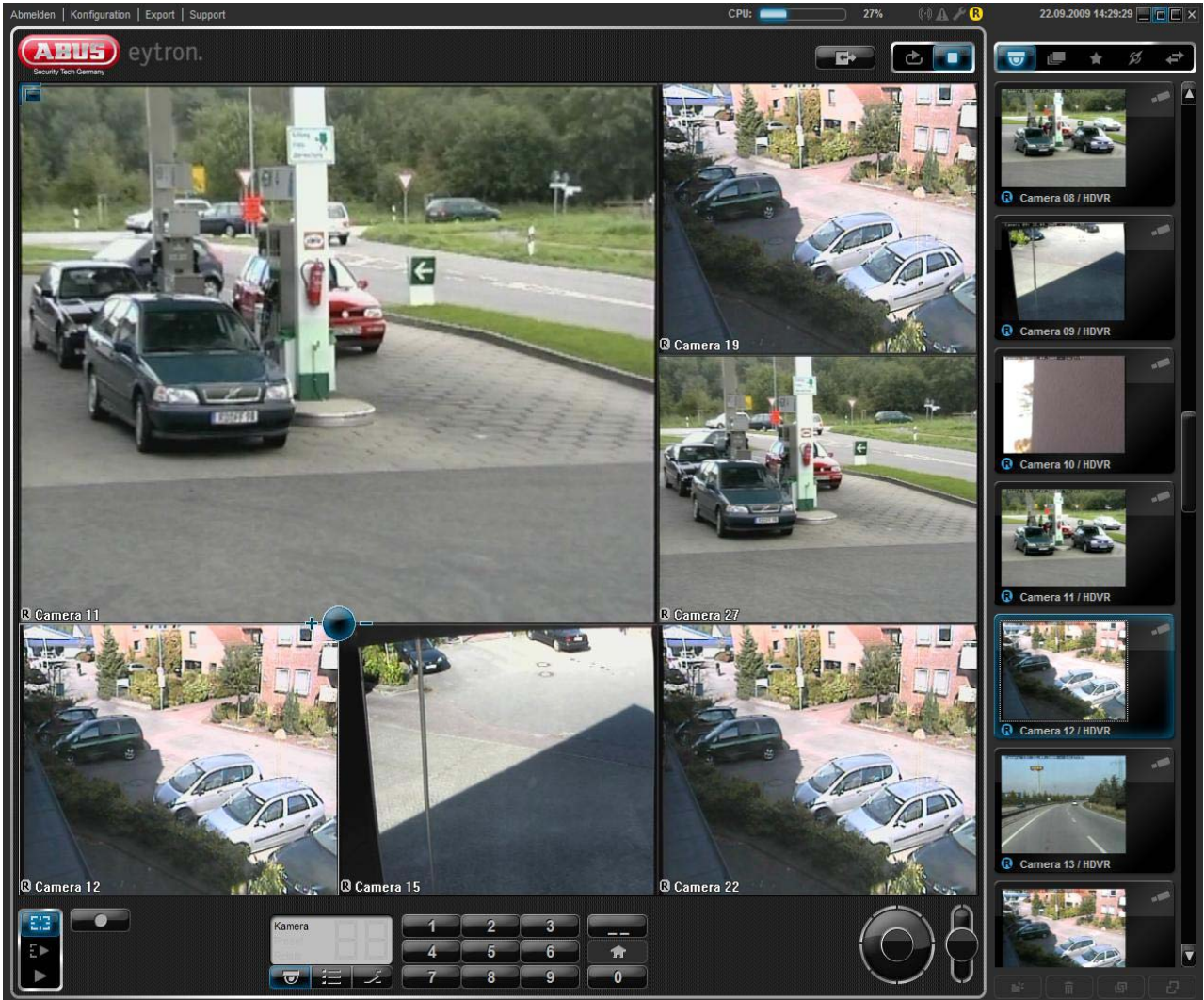
**Change the camera settings:**

The following IP camera settings can be changed: Brightness, contrast, saturation, sharpness.



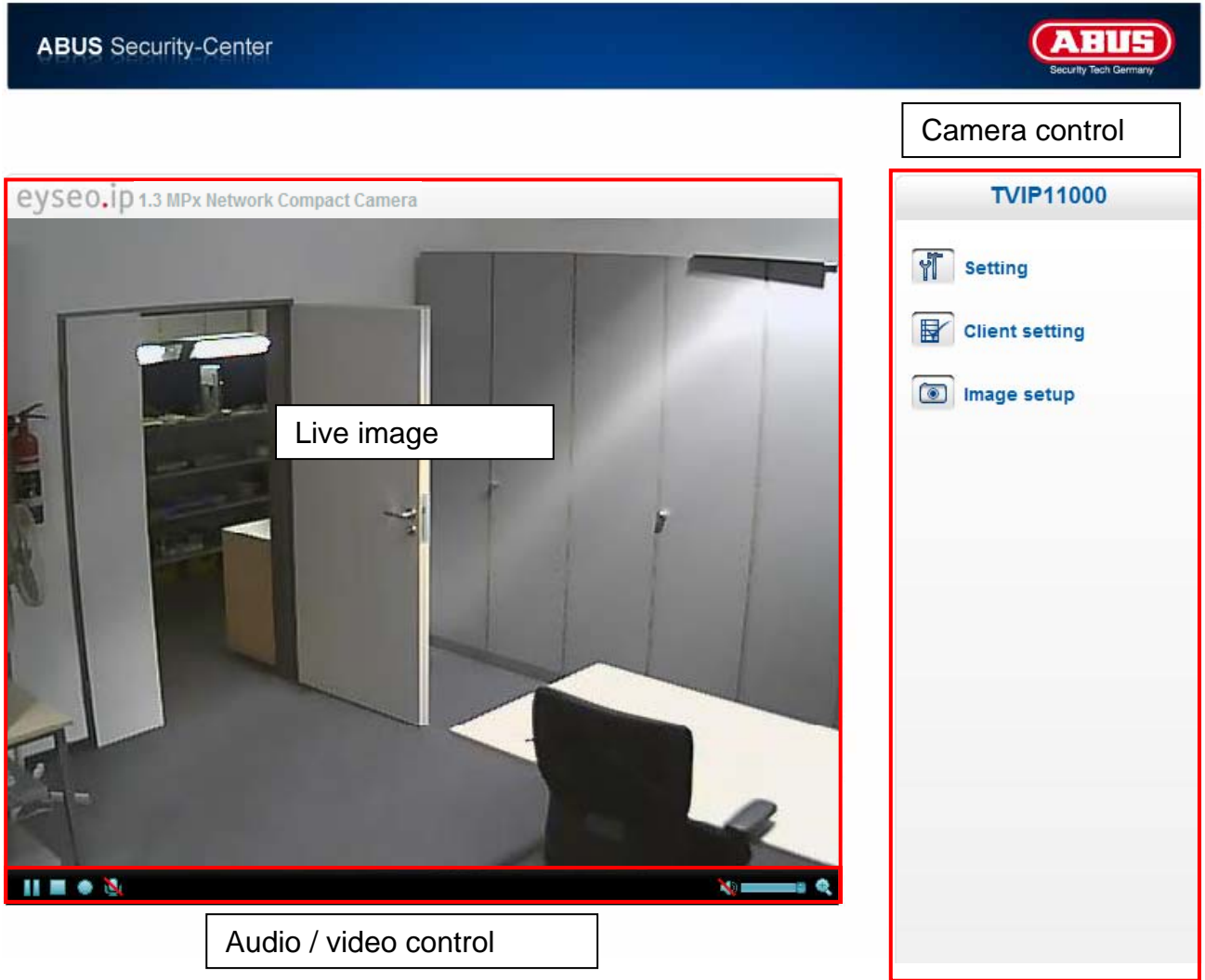
### 4.12 Accessing the network camera over Eytron VMS

The free Eytron VMS recording software can be found on the supplied CD-ROM. You then have the possibility of connecting and recording several ABUS Security Center network cameras on one interface. Further information can be found in the software manual on the enclosed CD-ROM.



## 5. User functions

Open the main menu on the network camera. The interface is divided into the following main areas:



### Live image

You can access the full-screen view by double-clicking here (on Internet Explorer only). Control the direction of the network camera by clicking the mouse once. Depending on the position of the mouse cursor in the live image, the pan/tilt head of the network camera moves up, down, left or right (on Internet Explorer only).



These functions are only available when using Internet Explorer.

### Camera control



Setting

Used to configure the camera (administrator settings).



Client setting

**Mode:** Select the compression mode for image transmission in the live image.



**View size:** Select the window size.



Note: The view size specified here relates to the live image shown in the display mode of the browser. The resolution set in the camera is always transmitted, even when the view size set here is smaller.

**Protocol:** Allows a connection protocol to be selected between the client and the server. The following protocol options are available for optimising the application: UDP, TCP, HTTP.

The UDP protocol gives you a larger number of audio and video streams in real time. However, some data packets can be lost due to the large data volume in the network. Pictures may be unclear in this case. The UDP protocol is recommended if you have no special requirements.

With the TCP protocol, fewer data packets are lost and the video display is more accurate. However, the disadvantage of this protocol is that the video stream is transmitted at a lower frame rate than the UDP protocol.

Use the HTTP protocol if the network is protected by a firewall and only the HTTP port (80) is available.

The selection of the protocol is recommended in the following order: UDP – TCP – HTTP.



This function is only available when using Internet Explorer.

**Video buffer:** Activate the video buffer if your connection only has a limited bandwidth. Image data is saved temporarily in the network camera for clearer transmission, meaning the image delay is increased.

TVIP11xxx

Mode	H.264
View size	1 X
Protocol	HTTP
Video buffer	Off

TVIP10xxx

Mode	MPEG4
View size	640X480
Protocol	HTTP
Video buffer	Off



Image setup

Set the brightness, contrast, saturation and sharpness here.

Brightness	10
Contrast	80
Saturation	50
Sharpness	99



This function is only available when using Internet Explorer.

### 5.1 Audio / video control



These functions are only available when using Internet Explorer. The blue icons are used in MPx series models (TVIP11xxx). The grey icons are used in VGA series models (TVIP10xxx).



Snapshot

The web browser displays a new window containing the snapshot. To save the snapshot, either left-click it and then click the floppy disk icon or right-click it and select "Save" from the context menu.



Full-screen

Activates the full-screen view. The live image on the network camera is shown on the entire screen.



Start / stop live image

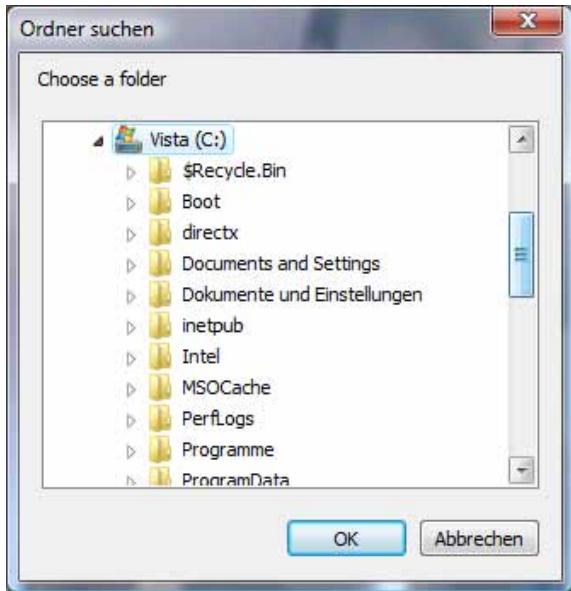


The live stream can be stopped (paused) or exited. In both cases, the live stream can be continued by pressing the Play symbol.



Local recording

A recording on the local hard disk can be started or stopped here. By clicking the button, the Windows "Save as" dialog is called up.



Select a storage folder on your hard disk. A directory and recording file are created automatically in the folder under the following name:

- YYYYMMDD
- YYYYMMDDHHmmss.avi
- Y = Year
- M = Month
- D = Day
- H = Hour
- m = Minute
- s = Second

**Example:**

C:\Recording\20091215\20091215143010.avi



The recorded data can be played back over an MP4-compatible video player (e.g. VLC Media Player). Alternatively, you can also watch the videos on Windows Media Player by installing a video codec in the IP Installer.



Microphone on

The microphone on your PC is active in order to send voice data to the network camera.



Microphone off

The microphone on the PC is deactivated. No voice data is transmitted.



Loudspeaker on

The loudspeakers on the PC are activated. Voice data from the network camera can be played back.



Loudspeaker off

The loudspeakers on the PC are deactivated. Voice data from the network camera cannot be played back.



Volume control

Used to set the volume of the audio playback.



Digital zoom

Click on the magnifying glass icon to activate the digital zoom. The zoom factor can be changed on the scroll bar.



Setting the zoom factor

Change the zoom factor by moving the bar from left (low zoom) to right (high zoom).

## 6. Camera settings (configuration)

Only the administrator has access to system configuration. The following sections explain each element in the left-hand column. After clicking on a menu item on the left-hand side, a menu tree may be opened depending on the number of sub-items contained in the item. In this case, continue by clicking on the sub-item.

Click on "Home" to return to the main camera page.

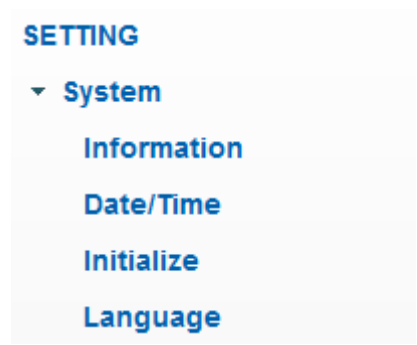


Please note: The following descriptions apply to options for TVIP11xxx series models. Models from the TVIP10xxx series have a limited range of functions. All entries indicated with **[VGA]** are only used in TVIP10xxx series models.



Welcome to Camera Settings Page

## 6.1 System



### Information

- Product name:** The product name indicates the functions included (e.g. MPx = megapixel).
- Firmware version:** Shows the current version of the installed firmware.
- Web version:** Shows the current version of the web interface.

### Date/Time

**Date/Time**

Current date/time: 2009-11-25 13:41:36

PC clock: 2009-11-25 13:41:33

Date/time format: yyyy-mm-dd hh:mm:ss

Adjust:
 

- Keep current setting
- Synchronize with PC
- Manual setting
  - 2009 - 11 - 25
  - 13 : 41 : 31
- Synchronize with NTP
  - NTP server name: de.pool.ntp.org  Auto
  - Interval: 1 hours

Time zone: (GMT+01:00)Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Daylight Saving Time:  On  Off

Start time:
 

- By date  By week number
- March - First - Mon - 29 - 2 : 00

End time:
 

- By date  By week number
- October - First - Mon - 25 - 3 : 00

OK Cancel

- Current date/time:** Shows the currently saved time and date setting in the camera.
- PC clock:** Shows the time and date on the PC used to access the camera.
- Date/time format:** Select the format here (YYYY = year, MM = month, DD = day, hh = hour, mm = minute, ss = second).
- Adjust:**
  - Keep current setting:** No change to the settings.
  - Synchronize with PC:** Date and time set on the PC are adopted by the camera.
  - Manual setting:** Set the date and time here manually.
  - Synchronize with NTP:** Automatic update of date and time settings via a time server (Network Time Protocol).
- NTP server name:** Enter the domain name of the time server here (e.g. de.pool.ntp.org).
- Auto:** When activated, the standard time server is used. Deactivate the "Auto" setting to enter the NTP server name manually.

**Interval:** Update interval with the time server (in hours).  
**Time zone:** Select the time zone where the camera is located here.  
**Daylight Saving Time:** Enter the data for the switch from summer time to winter time.



**Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.**

---

**Initialize**

- Reboot:** The camera is restarted by pressing this button.
- Factory default:** The factory settings of the camera are loaded by pressing this button. The selection must be confirmed.
- Backup setting data:** A back-up copy of all camera settings can be saved here.
- Restore setting:** The settings saved in a back-up file can be loaded here.
- Firmware upgrade:** A more up-to-date version of the camera firmware can be loaded here. Information on updated firmware files can be found in the Software section under <http://www.abus-sc.com>.
- Upload language pack:** A different language can be set here by uploading a language file. German is the standard language on the camera following delivery. The language file for the camera can also be uploaded using the supplied IP Installer. This can be installed in the appropriate language. Language files for German, English, French, Dutch and Danish can be downloaded from the Software section under <http://www.abus-sc.com>.

## 6.2 Camera

- ▼ Camera
  - General
  - H.264
  - MPEG4
  - MJPEG
  - 3GPP
  - Advanced
  - Playback

### General

**General**

RTSP  554  10901 (1024 ~ 65535)

RTP

Unicast streaming

Port range  (1024 ~ 65532) ~  (1027 ~ 65535)

Image rotated

Audio Codec

Audio mode  Full duplex  Half duplex

Video clip format

Host name

Overlay  Text overlay  Privacy mask  Off

Text color

Background color

Alias

Date/Time  On  Off

Display position  Top  Bottom

- RTSP:** Settings for RTSP transmission.
- RTSP port:** The standard port for RTSP transmission is 554. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique RTSP port.
- RTP:** Settings for the RTP transmission (Real Time Protocol).
- Unicast streaming:** When using Unicast streaming, the video and audio files are transmitted to a recipient who requested the data.
- Port range:** The standard port range for RTP Unicast streaming is 5000-7999. Alternatively, the port range can have a value of 1027-65535.

**[VGA] RTSP:** Activates or deactivates the RTSP function.

**Image rotated:** Settings for image orientation.

**[VGA] Lighting:** Select the network frequency when the camera is installed indoors or the “Outdoor” option.

**[VGA] White balance:** Select the white balance mode. The “Black and white” option generates a black and white image.

- Flip:** The image is rotated by 180°.
- Mirror:** The image is mirrored.
- Flip + mirror:** Select this option when the camera has been installed upside down.

- Audio Codec:** Settings for the audio codec used.
- g.711 u-law:** Setting for North America and Japan.
- g.711 a-law:** Setting for Europe.
- AMR Audio:** Audio codec for transmitting audio files to mobile devices. This option can lead to a reduction in the frame rate.
- Off:** The audio transmission is deactivated.
  
- Audio mode:**
- Bit rate:** Bit rate in range 4.75-12.2 kbps (only with audio codec option = AMR Audio).
  
- Video clip format:** Select between MPEG-4 and H.264 for the compression type of the saved video clips (e.g. e-mail SMTP video clip transmission). The H.264 option can result in the utilisation of more system resources, which can lead to a reduction in camera performance (e.g. frame rate and motion detection).
  
- IR:** Settings for the integrated IR lighting (TVIP11500 / TVIP11550 only).
- On:** The IR LEDs are permanently activated.
- Off:** The IR LEDs are permanently deactivated.
- Auto:** The integrated IR LEDs are activated and deactivated automatically according to the threshold setting limits.
- Threshold:** Light – The higher the value, the earlier the camera deactivates the IR LEDs.  
Dark – The higher the value, the earlier the camera activates the IR LEDs.
  
- Host name:** Enter the network host name here. The maximum length is 32 characters.
  
- Overlay:** Settings for display in video image.
- Text overlay:** The “Alias” setting, plus the date and time (optional) can be displayed in the video image.
- Privacy mask:** Alternatively, an area of the video image can be masked off and thus hidden from view.
  
- Text color:** Specifies the colour of the displayed text.
- Background color:** Specifies the background colour of the displayed text area.
- Alias:** Description for the display in the video image.
- Date/Time:** The date and time can be displayed in the video image.
- Display position:** Specifies the position of the displayed text overlay.

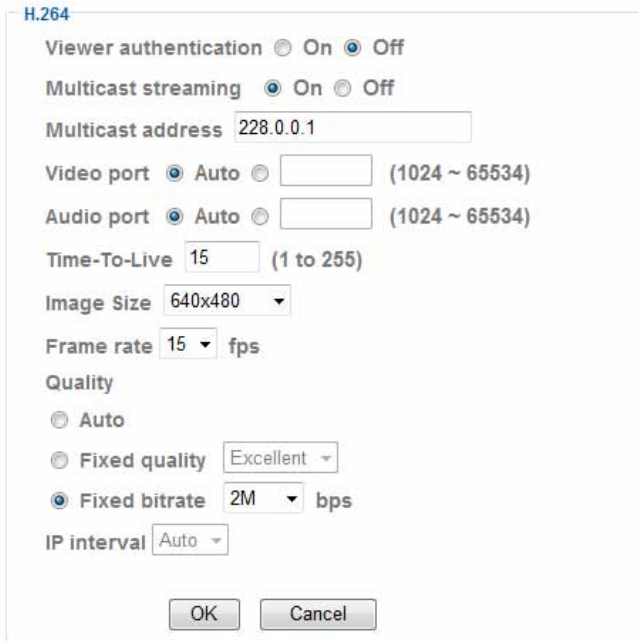


Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

---



H.264



**Viewer authentication:** Settings for the user name and password entry when requesting video files (e.g. using VLC Media Player or Quicktime Player).  
**On:** The user name and password are requested after video data is entered and called up.  
**Off:** The security query is not made. The video stream can be received directly (e.g. by entering rtsp://IP:RTSP-Port/video.h264 as a URL).

**Multicast streaming:**

Multicast relates to a message transmission from a single point to a group (also known as a multiple-point connection). The advantage of Multicast is that messages can be transmitted simultaneously to several recipients or a closed user group without the bandwidth of the sender increasing according to the number of recipients. When using Multicast, the sender only requires the same bandwidth as a single recipient. The packets are multiplied on each network distributor (switch, router).

Multicast allows data to be sent efficiently to many recipients at the same time in IP networks. This is made with a special Multicast address. In IPv4, the address range 224.0.0.0 to 239.255.255.255 is reserved for this purpose.

**Multicast address:** Entry of the Multicast server address.  
**Video port:** Automatic or manual assignment of the Multicast video port.  
**Audio port:** Automatic or manual assignment of the Multicast audio port.  
**Time-To-Live:** Length of time the packet is kept before being discarded.

**Image Size:** Select from the following image resolutions (pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240.  
**Frame rate:** Specifies the frame rate in frames per second (fps).

**Quality:** Settings for the quality of the video stream.  
**Auto:** The video quality is adjusted automatically according to the available network bandwidth.  
**Fixed quality:** The video quality is set to a fixed level. The network bandwidth requirements can rise or fall according to demand.  
**Fixed bitrate:** The bit rate of the video stream is set to a fixed level. The video quality can vary according to the level of activity.  
**IP interval:** The setting of the full-screen interval is adjusted automatically when H.264 is used (cannot be changed).



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**MPEG-4**

MPEG4

Viewer authentication  On  Off

Multicast streaming  On  Off

Image Size

Frame rate  fps

Quality

Auto

Fixed quality

Fixed bitrate  bps

IP interval

- Viewer authentication:** Settings for the user name and password entry when requesting video files (e.g. using VLC Media Player or Quicktime Player).
- On:** The user name and password are requested after video data is entered and called up.
- Off:** The security query is not made. The video stream can be received directly (e.g. by entering rtsp://IP:RTSP-Port/video.mp4 as a URL).
- Multicast streaming:** (See above under “H.264”).
- Multicast address:** Entry of the Multicast server address.
- Video port:** Automatic or manual assignment of the Multicast video port.
- Audio port:** Automatic or manual assignment of the Multicast audio port.
- Time-To-Live:** Length of time the packet is kept before being discarded.
- Image Size:** Select from the following image resolutions (pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240.
- Frame rate:** Specifies the frame rate in frames per second (fps).
- Quality:** Settings for the quality of the video stream.
- Auto:** The video quality is adjusted automatically according to the available network bandwidth.
- Fixed quality:** The video quality is set to a fixed level. The network bandwidth requirements can rise or fall according to demand.
- Fixed bitrate:** The bit rate of the video stream is set to a fixed level. The video quality can vary according to the level of activity.
- IP interval:** This parameter specifies the full-screen interval. The full-screen interval (IP interval) specifies how often a full-screen image is contained in the video stream (differential image procedure, MPEG-4). A lower value requires more network bandwidth, but leads to an improvement in image quality.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**[VGA] Computer view**

**Lokaler Zugriff**

MPEG4 Streaming Port

Unicast Streaming

Video/Audio Portnummer  (1024 ~ 65534)

Video/Audio Portnummer(SSL)

Bildgröße

Bildrate  fps

Qualität

Auto

Fixe Qualität

Fixe Bitrate  kbps

**RTSP:** Settings for RTSP transmission.

**RTSP port:** The standard port for RTSP transmission is 554. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique RTSP port.

**RTP:** Settings for the RTP transmission (Real Time Protocol).

**Unicast streaming:** When using Unicast streaming, the video and audio files are transmitted to a recipient who requested the data.

**Port range:** The standard port range for RTP Unicast streaming is 5000-7999. Alternatively, the port range can have a value of 1027-65535.

**Multicast streaming:**

Multicast relates to a message transmission from a single point to a group (also known as a multiple-point connection). The advantage of Multicast is that messages can be transmitted simultaneously to several recipients or a closed user group without the bandwidth of the sender increasing according to the number of recipients. When using Multicast, the sender only requires the same bandwidth as a single recipient. The packets are multiplied on each network distributor (switch, router).

Multicast allows data to be sent efficiently to many recipients at the same time in IP networks. This is made with a special Multicast address. In IPv4, the address range 224.0.0.0 to 239.255.255.255 is reserved for this purpose.

**Multicast address:** Entry of the Multicast server address.

**Image Size:** Select from the following image resolutions (pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240.

**Frame rate:** Specifies the frame rate in frames per second (fps).

**Quality:** Settings for the quality of the video stream.

**Auto:** The video quality is adjusted automatically according to the available network bandwidth.

**Fixed quality:** The video quality is set to a fixed level. The network bandwidth requirements can rise or fall according to demand.

**Fixed bitrate:** The bit rate of the video stream is set to a fixed level. The video quality can vary according to the level of activity.

**IP interval:** This parameter specifies the full-screen interval. The full-screen interval (IP interval) specifies how often a full-screen image is contained in the video stream (differential image procedure, MPEG-4). A lower value requires more network bandwidth, but leads to an improvement in image quality.

**[VGA] Mobile view**

- RTSP:** Settings for RTSP transmission.
- RTSP port:** The standard port for RTSP transmission is 554. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique RTSP port.
- RTP:** Settings for the RTP transmission (Real Time Protocol).
- Unicast streaming:** When using Unicast streaming, the video and audio files are transmitted to a recipient who requested the data.
- Port range:** The standard port range for RTP Unicast streaming is 5000-7999. Alternatively, the port range can have a value of 1027-65535.

**Multicast streaming:**

Multicast relates to a message transmission from a single point to a group (also known as a multiple-point connection). The advantage of Multicast is that messages can be transmitted simultaneously to several recipients or a closed user group without the bandwidth of the sender increasing according to the number of recipients. When using Multicast, the sender only requires the same bandwidth as a single recipient. The packets are multiplied on each network distributor (switch, router).

Multicast allows data to be sent efficiently to many recipients at the same time in IP networks. This is made with a special Multicast address. In IPv4, the address range 224.0.0.0 to 239.255.255.255 is reserved for this purpose.

- Multicast address:** Entry of the Multicast server address.
- Image Size:** Select from the following image resolutions (pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240.
- Frame rate:** Specifies the frame rate in frames per second (fps).
- Quality:** Settings for the quality of the video stream.
- Auto:** The video quality is adjusted automatically according to the available network bandwidth.
- Fixed quality:** The video quality is set to a fixed level. The network bandwidth requirements can rise or fall according to demand.
- Fixed bitrate:** The bit rate of the video stream is set to a fixed level. The video quality can vary according to the level of activity.
- IP interval:** This parameter specifies the full-screen interval. The full-screen interval (IP interval) specifies how often a full-screen image is contained in the video stream (differential image procedure, MPEG-4). A lower value requires more network bandwidth, but leads to an improvement in image quality.



In order to guarantee smooth data transmission to a mobile phone, the resolution is set to 160x120 when using “Mobile access”.

**MJPEG**

MJPEG

Viewer authentication  On  Off

Multicast streaming  On  Off

Image Size 640x480 ▾

Frame rate 15 ▾ fps

Quality

Auto

Fixed quality Excellent ▾

OK Cancel

- Viewer authentication:** Settings for the user name and password entry when requesting video files (e.g. using VLC Media Player or Quicktime Player).
- On:** The user name and password are requested after video data is entered and called up.
- Off:** The security query is not made. The video stream can be received directly (e.g. by entering rtsp://IP:RTSP-Port/video.mjpg as a URL).
- Multicast streaming:** (See above under “H.264”).
- Multicast address:** Entry of the Multicast server address.
- Video port:** Automatic or manual assignment of the Multicast video port.
- Audio port:** Automatic or manual assignment of the Multicast audio port.
- Time-To-Live:** Length of time the packet is kept before being discarded.

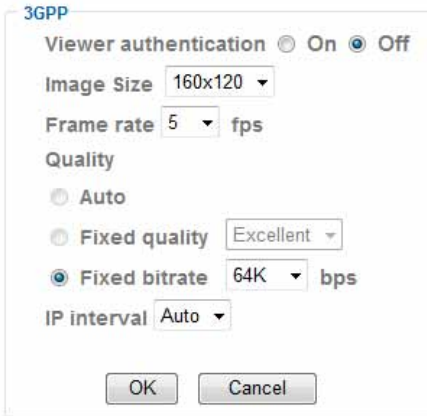
**[VGA] MJPEG viewer port:** When the MJPEG function is activated (RTSP = off), assign the audio and video ports here.

- Image Size:** Select from the following image resolutions (pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240.
- Frame rate:** Specifies the frame rate in frames per second (fps).
- Quality:** Settings for the quality of the video stream.
- Auto:** The video quality is adjusted automatically according to the available network bandwidth.
- Fixed quality:** The video quality is set to a fixed level. The network bandwidth requirements can rise or fall according to demand.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

3GPP



- Viewer authentication:** Settings for the user name and password entry when requesting video files (e.g. using VLC Media Player or Quicktime Player).
- On:** The user name and password are requested after video data is entered and called up.
- Off:** The security query is not made. The video stream can be received directly (e.g. by entering rtsp://IP:RTSP-Port/video.3gp as a URL).
  
- Image Size:** Select from the following image resolutions (pixels): 160x120, 320x240.
- Frame rate:** Specifies the frame rate in frames per second (fps).
  
- Quality:** Settings for the quality of the video stream.
- Auto:** The video quality is adjusted automatically according to the available network bandwidth.
- Fixed quality:** The video quality is set to a fixed level. The network bandwidth requirements can rise or fall according to demand.
- Fixed bitrate:** The bit rate of the video stream is set to a fixed level. The video quality can vary according to the level of activity.
- IP interval:** This parameter specifies the full-screen interval. The full-screen interval (IP interval) specifies how often a full-screen image is contained in the video stream (differential image procedure, MPEG-4). A lower value requires more network bandwidth, but leads to an improvement in image quality.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**Advanced**

Advanced

White Balance

Lighting

Exposure mode

Back light compensate

Slow shutter

- White Balance:** Select the corresponding lighting conditions where the camera is installed.
- Lighting:** Setting for the network frequency. "Auto" is set as standard, and attempts to determine the network frequency automatically.
- Exposure mode:** Setting for the exposure time.
- Auto:** The camera sets the value for the exposure time automatically.
- High speed mode:** The exposure time is set to 1/120. This is useful for filming rapid movements. However, the lighting strength in the scene should have a higher value.
- Manual:** Manual setting of the exposure time.
- Shutter speed:** Select a value between 1/4 and 1/120 seconds.
- Gain:** The higher the value, the brighter the image. However, a high value can lead to more image noise.
- Back light compensate:** Activate this function to improve the display of objects with strong backlighting.
- Slow shutter:** Activate this function to improve the display of objects in unfavourable light conditions. The frame rate can be limited according to the lighting conditions.



Accept the settings by pressing "OK" or cancel them by pressing "Cancel".

**Playback**

Open video file

This button starts a file selection dialog for opening a video file. Playback is then started automatically.



Pause

Pauses the playback of the video file.



Stop

Stops the playback of the video file.



Rewind

Rewinds the video.



Fast-forward

Fast-forwards the video.



Progress bar

Progress bar for playback. Click on the bar to jump to a specific point in the video.



Mute

Switches off the volume.



Volume

Volume setting for the playback.



Digital zoom

The digital zoom can be activated here. The zoom area can be changed in the video image. The zoom factor can be changed using the “W” (wide angle) and “T” (tele-zoom) buttons.



Mirror / flip

Mirrors or flips (180° rotation) the video image.



Snapshot

An individual video image can be displayed and saved here.



Full-screen

The full-screen video image is displayed.

### 6.3 Network

- ▼ Network
  - Information
  - PPPoE
  - DDNS
  - UPnP
  - Bonjour
  - IP Notification
  - Wireless
  - Messenger

#### Information

- MAC address:** The hardware address of the camera is displayed here.
- Obtain an IP address automatically (DHCP):** The IP address, subnet mask and address for the default gateway are obtained automatically from a DHCP server. An activated DHCP server must be present in the network in this case.
- Use the following IP address:** Manual setting of the IP address, subnet mask and default gateway.
- IP address:** Manual setting of the IP address for the IP camera.
- Subnet mask:** Manual setting of the subnet mask for the IP camera.
- Default gateway:** Manual setting of the default gateway for the IP camera.
- Use the following DNS server address:** If the DNS server address is not assigned automatically by a DHCP server, then it can be entered here manually.
- Primary DNS server:** First server address used where the camera attempts to convert the DNS names into IP addresses.
- Secondary DNS server:** Alternative server address used where the camera attempts to convert the DNS names into IP addresses.
- HTTP port number:** The standard port for HTTP transmission is 80. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique HTTP port.



MAC address

Obtain an IP address automatically (DHCP)

Use the following IP address

IP address  .  .  .

Subnet mask  .  .  .

Default gateway  .  .  .

Use the following DNS server address

Primary DNS server  .  .  .

Secondary DNS server  .  .  .

HTTP port number  80   (1024 to 65535)



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”. If the network configuration is changed, then the camera must be restarted (System \ Initialize \ Restart).

**PPPoE**

- PPPoE:** You can enter the Internet access data provided by your ISP (Internet service provider) here manually. This is necessary if the IP camera is directly connected to the Internet (without a router).
- IP address:** The IP address is determined automatically, provided the user name and password for Internet access have been entered correctly and a connection to the ISP is established.
- User ID:** User identification for Internet access (max. 64 characters).
- Password:** Password for Internet access (max. 32 characters).
- Re-type password:** The password must be confirmed here.

- Obtain a DNS server address automatically:** Activate this option to determine the DNS server address automatically.
- Use the following DNS server address:** If the DNS server address is not assigned automatically by your ISP, then it can be entered here manually.
- Primary DNS server:** First server address used where the camera attempts to convert the DNS names into IP addresses.
- Secondary DNS server:** Alternative server address used where the camera attempts to convert the DNS names into IP addresses.

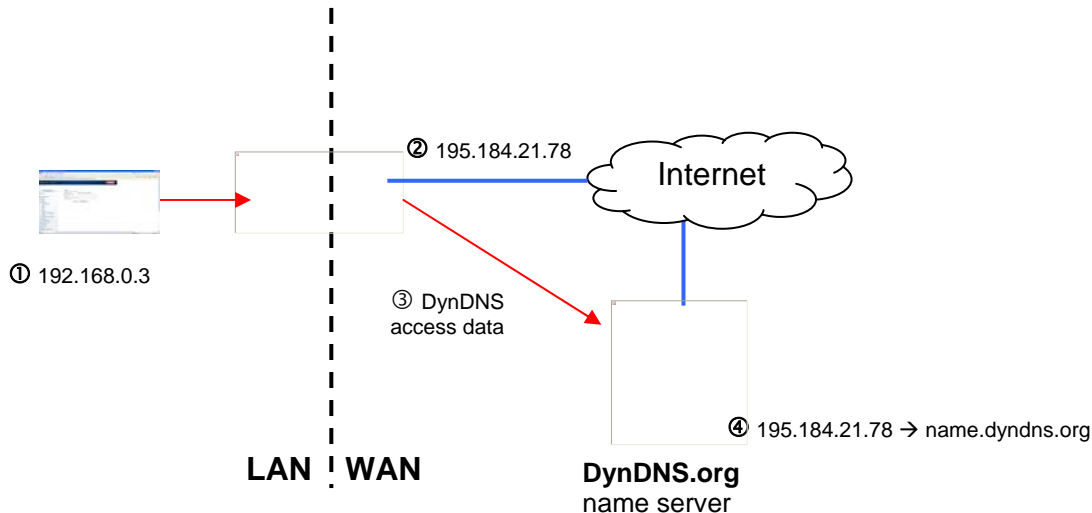


Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”. If the network configuration is changed, then the camera must be restarted (System \ Initialize \ Restart).

**DDNS**

DynDNS or DDNS (Dynamic Domain Name System) is a system used for updating domain name entries in real time. The network camera is equipped with an integrated DynDNS client, which updates the IP address independently via a DynDNS provider. If the network camera is positioned behind a router, we recommend using the DynDNS function on the router.

The following diagram offers an overview of accessing and updating the IP address using DynDNS.



- DDNS:** Activates or deactivates the DDNS function.
- Server name:** Select a DDNS service provider here. You must have registered access for this DDNS service provider (e.g. www.dyndns.org).
- User ID:** User ID for the DDNS account.
- Password:** Password for the DDNS account.
- Re-type password:** The password must be confirmed here.
- Host name:** Enter the registered domain name (host service) here (e.g. myIPcamera.dyndns.org).

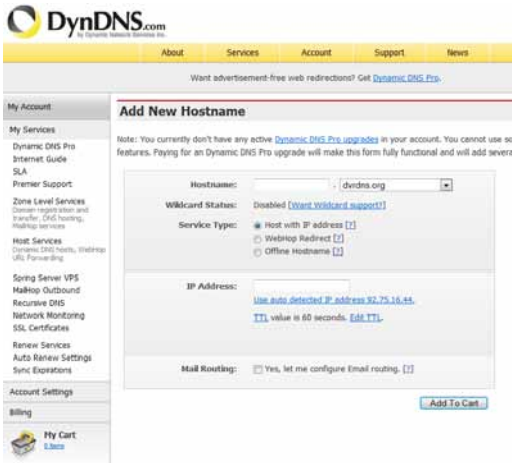
The screenshot shows a configuration window for DDNS. The 'DDNS' section is active, with radio buttons for 'On' (selected) and 'Off'. The 'Server name' dropdown menu is set to 'http://www.dyndns.org'. Below this are input fields for 'User ID', 'Password', 'Re-type password', and 'Host name'. At the bottom of the window are 'OK' and 'Cancel' buttons.

### Setting up a DDNS account

Set up a new account as follows under DynDNS.org:



Store your account information:

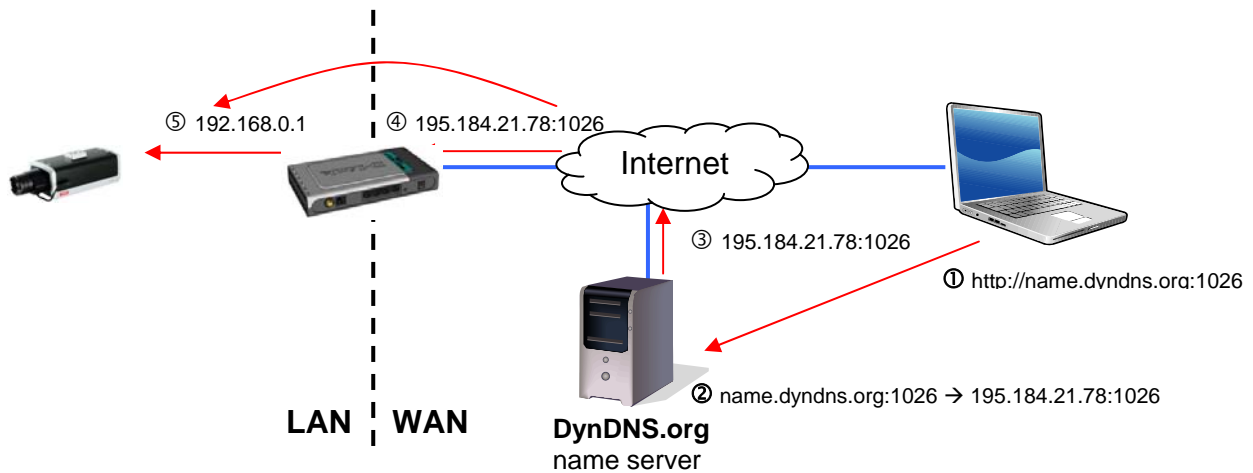


Note down your user data and enter this into the configuration of the network camera.

### Accessing the network camera over DDNS

If the network camera is positioned behind a router, then access via DynDNS must be configured in the router. A description of the DynDNS router configuration for common router models can be found on the ABUS Security-Center website: [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com).

The following diagram offers an overview of accessing a network camera behind a router via DynDNS.org.



**Port forwarding of all relevant ports (at least RTSP + HTTP) must be set up in the router in order to use DynDNS access via the router.**



**Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”. If the network configuration is changed, then the camera must be restarted (System \ Initialize \ Restart).**

### UPnP

UPnP (Universal Plug and Play) allows the comfortable control of network devices in an IP network. The network camera can then be seen in the Windows network environment (e.g. as a network device).

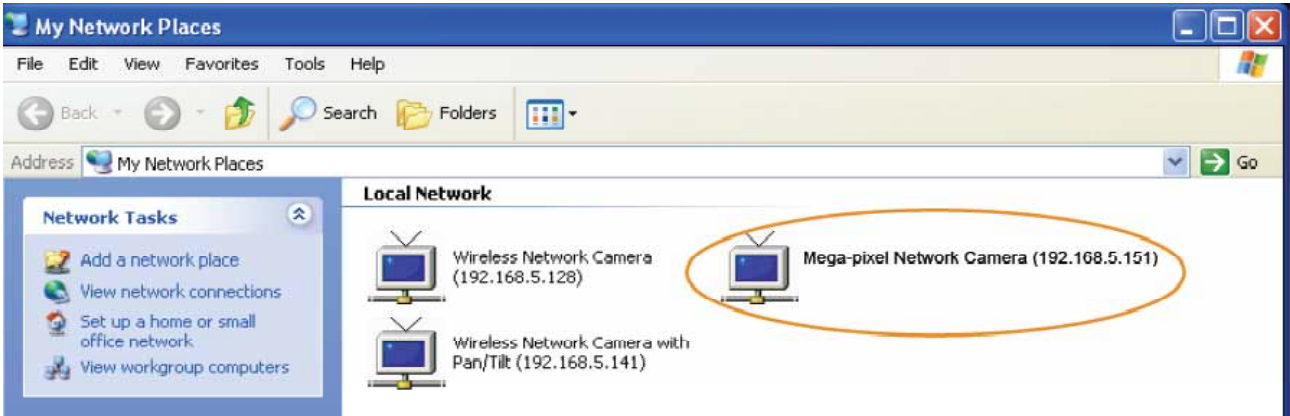
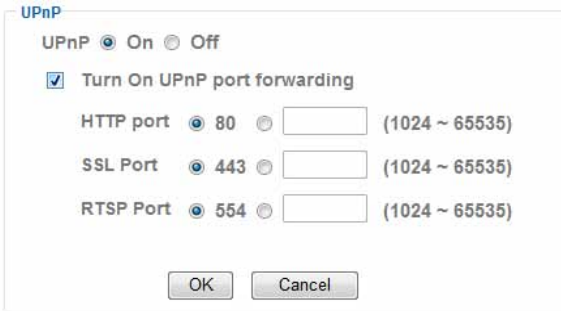
**UPnP:**

Activates or deactivates the UPnP function.

**Turn on UPnP port forwarding:**

Enables Universal Plug and Play port forwarding for network services. If your router supports UPnP, then port forwarding for video streams is

- HTTP port:** activated automatically on the router for the network camera using this option. The standard port for HTTP transmission is 80. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique HTTP port.
- SSL Port:** The standard port for SSL transmission is 443. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique SSL port.
- RTSP Port:** The standard port for RTSP transmission is 554. Alternatively, this port can have a value of 1024-65535. If several IP cameras are located in the same subnetwork, then each camera should have their own unique RTSP port.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**Bonjour**

Bonjour is a function developed by Apple for the simple detection of network devices within a network. Further information on using Bonjour in Windows can be found under:

[http://support.apple.com/downloads/Bonjour\\_for\\_Windows](http://support.apple.com/downloads/Bonjour_for_Windows).

- Bonjour:** Activates or deactivates the Bonjour function.
- Device name:** Device name displayed in the Bonjour network environment.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**IP Notification**

The “IP Notification” function can be used to send information on network settings to an e-mail address.

- IP Notification:** Activates or deactivates the function.
- Notify type:** Select the area for which information should be given here.
- SMTP server name:** Enter the SMTP server name of the e-mail sender here (e.g. smtp.web.de). The maximum length is 64 characters.
- SMTP server port:** The default SMTP server port is 80. An alternative port can be specified here, if required.
- SSL:** If the e-mail server uses SSL, then this can be activated here.
- Authentication:** Specify the authentication type for the e-mail account here.
- SMTP:** If authentication is made using a user name and password on the e-mail server, then this option must be activated.
- POP before SMTP:** Select this option if the send/receive e-mail function is required before e-mails are sent. It may be possible to delete “POP before SMTP” in the e-mail account settings.
- POP server name:** Enter the POP server name of the e-mail sender here (e.g. pop.web.de). This option is only available when “POP before SMTP” is active. The maximum length is 64 characters.
- User name:** User name of the e-mail account.
- Password:** Password of the e-mail account.
- Recipient e-Mail address:** The e-mail address of the recipient. The maximum length is 64 characters.
- Administrator e-Mail address:** The address of the e-mail account. The maximum length is 64 characters.
- Subject:** Enter a subject here (max. 64 characters).
- Message:** The message must not exceed 384 characters.  
Tags can be used to integrate specific camera information into the message.

Placeholder	Description
<ip>	IP address
<port>	HTTP port number
<mac>	Device (MAC) address
<product>	Product name



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

## Wireless

The camera is equipped with a WLAN network interface for transmitting data wirelessly in an IP network. The network camera must be connected via a network cable for the initial configuration of all WLAN parameters.

<b>Wireless:</b>	Activates or deactivates the WLAN interface.
<b>Status of wireless networks:</b>	The camera searches the area automatically for WLAN access points (AP). The connected access point is displayed in blue.
<b>ESSID:</b>	(See below).
<b>Mode:</b>	(See below).
<b>Security:</b>	Specifies the security method for this network.
<b>Channel:</b>	Shows on which channel the access point is transmitted.
<b>Signal strength:</b>	Display of the signal quality (in %). To ensure a good connection, this value should not be below 60%.
<b>Bit rate:</b>	Shows the gross bit rate of the access point.
<b>MAC address:</b>	The MAC address (network device address) is determined automatically and displayed here.
<b>IP address:</b>	The set IP address is displayed here. The address can be assigned automatically (DHCP) or manually (see below).
<b>ESSID:</b>	ESSID is the name of the access point. This can be determined automatically or entered manually.
<b>Manual setting:</b>	Indicates manual setting of the ESSID.
<b>Mode:</b>	Select the WLAN connection mode here.
<b>Managed:</b>	The network camera is connected to the network via an access point.
<b>Ad-Hoc:</b>	In this mode, the network camera can communicate directly with another network adapter (network card). A peer-to-peer environment is established.
<b>Authentication:</b>	The encryption mode for wireless transmission can be set here.
<b>Open</b>	No encryption selected.
<b>WEP</b>	(Wired Equivalent Privacy) A 64 or 128 bit key is used for encryption (HEX or ASCII). These keys must be the same on both devices in order to communicate with other equipment. (10/26 HEX characters or 5/13 ASCII characters according to bit length)
<b>WPA-PSK / WPA2-PSK</b>	(Wi-fi Protected Access – Pre-Shared Key) In this method, dynamic keys are used. TKIP (Temporal Key Integrity Protocol) or AES (Advanced Encryption Standard) can be selected as the encryption protocols. A Pre-Shared Key must be assigned here. (64 HEX characters or 8 to 63 ASCII characters)
<b>Encryption:</b>	Select the corresponding encryption type here. WEP / deactivated WPA-PSK / WPA2-PSK: TKIP or AES
<b>Key length:</b>	WEP only. Select the bit length for the key here.
<b>Active transmit key:</b>	WEP only. Up to four keys can be assigned.
<b>Obtain an IP address automatically (DHCP):</b>	The IP address, subnet mask and address for the default gateway are obtained automatically from a DHCP server. An activated DHCP server must be present in the network in this case.
<b>Use the following IP address:</b>	Manual setting of the IP address, subnet mask and default gateway.
<b>Use the following DNS server address:</b>	If the DNS server address is not assigned automatically by a DHCP server, then it can be entered here manually.

**Primary DNS server:**

First server address used where the camera attempts to convert the DNS names into IP addresses.

**Secondary DNS server:**

Alternative server address used where the camera attempts to convert the DNS names into IP addresses.

Status of wireless networks

ESSID	Mode	Security	Channel	Signal strength	Bit rate
Conrad1	AdHoc	Open/NoSecurity	10	55	0
KlFrHe	AdHoc	Open/NoSecurity	10	57	0
Conrad1	AdHoc	Open/NoSecurity	10	59	0
Conrad1	AdHoc	Open/NoSecurity	10	57	0
KlFrHe	AdHoc	Open/NoSecurity	10	59	0

Refresh

MAC address:

IP address:

ESSID:   Manual setting

Mode:  Managed  Ad-Hoc

Authentication:

Encryption:

Key length:  64 bit  128 bit

Active transmit key: (26 HEX chars or 13 ASCII chars)

Key 1:

Re-type:

Obtain an IP address automatically (DHCP)

Use the following IP address

Obtain DNS server address automatically

Use the following DNS server address



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

### Windows Messenger

The network camera is equipped with a function for connecting to Windows Messenger. The camera can then be entered in the Messenger contact list as a chat partner. The video data is displayed over the webcam function in Windows Messenger. Control of the webcam (pan and tilt) is also possible over the control panel. A Windows LiveID account for the camera is required for using this function.

**Messenger:** Activates or deactivates the Messenger function.  
**Protocol:** The “msn” protocol is set as standard.  
**Login Account:** Registered Messenger user name.  
**Password:** Password for the account.

**Alias:** The name of the network camera shown in the Messenger contact list.  
**Port range:** This port range is used for communication of the msn protocol.  
**Video mode:** The picture quality of the transmission is set under this point. The local mode (MPEG-4) offers a higher-quality picture than the mobile mode (3GPP).  
**IP Notification:** When this option is activated, notification e-mails are sent to the partner in the contact list.

**Privacy:**  
**User:** Specify a user, then press “Add”. The user is removed from the list by selecting the user and pressing “Delete”.  
**Allow list:** Only users in this list can see the video data.



The following steps must be carried out on the PC to display the video image in Windows Messenger.

- 1) Install Windows Live Messenger.
- 2) Install the IP Installer on the PC, including the MSN plug-in.
- 3) Install XVID from the manufacturer's website.

Further information can be found in the IP Installer manual on the supplied software CD (or under [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).

- 4) Set an incoming port release in the router. The default port range is 20000-21000 (software keywords: port forwarding / release).

---

Messenger  On  Off

Protocol

Login Account

Password

Re-type password

Alias

Port range  (1024 ~ 65531) ~  (1028 ~ 65535)

Video mode  Computer view  Mobile view

IP Notification  On  Off

Privacy  On  Off

Allow list



Port release (example: FritzBox)



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

## 6.4 Security

- ▼ Security
- Account
- HTTPS
- IP Filter

### Account

This menu point is used for user administration on the network camera. One main administrator and nine user accounts can be configured. The user accounts can each have one of three user types.

User types	Authorisation rights
<b>Administrator</b>	Full access, including live views, configuration and PTZ
<b>Operator</b>	Live view and PTZ
<b>Viewer</b>	Live view

The default access data for the main administrator is as follows:

User name: “admin”

Password: “admin”

#### User ID:

**User name:** Specify the user name that must be entered to access the camera under this point.

**Password:** Specify the password that must be entered to access the camera under this point.

**Re-type Password:** The password must be confirmed here.

**Viewer mode:** Select an individual user type for the user name here.

**Viewer authentication:** When viewer authentication is deactivated (Off), then any PC or mobile phone can access the web interface and display the live stream.



When viewer authentication is deactivated, then any device can access the live image on the network camera.

Account

User ID	User name	Password	Re-type Password	Viewer mode
Administrator	root	••••	••••	Admin ▾
User 1	frank	•••••	•••••	Admin ▾
User 2				Admin ▾
User 3				Admin ▾
User 4				Admin ▾
User 5				Admin ▾
User 6				Admin ▾
User 7				Admin ▾
User 8				Admin ▾
User 9				Admin ▾

Viewer authentication  On  Off

OK Cancel



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

### HTTPS

The HTTPS protocol is used for encryption and for authenticating communication between the web server (network camera) and browser (client PC) on the Internet. All data transmitted between the network camera and client PC is encrypted using SSL. Apart from SSL encryption (compatible with all standard browsers), a source authorisation certificate is required in order to use HTTPS.

HTTPS

Create & Install

Create self-signed certificate...

Installed Certificate

Subject Name

No certificate installed.

Properties... Remove

HTTPS Connection Policy

Administrator HTTP ▾

Operator HTTP ▾

Viewer HTTP ▾

Set Policy

**Create self-signed certificate...:**

Use this button to create a self-signed certificate.

**Country:**

Country code in ISO format (e.g. DE, GB).

**State or province:**

Maximum length of 32 characters (A-Z, a-z, 0-9).

**Locality:**

Maximum length of 32 characters (A-Z, a-z, 0-9).

**Organization:**

Maximum length of 32 characters (A-Z, a-z, 0-9).

**Organizational Unit:**

Maximum length of 32 characters (A-Z, a-z, 0-9).

**Common Name:** Maximum length of 32 characters (A-Z, a-z, 0-9).  
**Validity:** Enter how long the certificate remains valid here (0-1000 days).

Create self-signed certificate...

Country	<input type="text"/>
State or province	<input type="text"/>
Locality	<input type="text"/>
Organization	<input type="text"/>
Organizational Unit	<input type="text"/>
Common Name	<input type="text"/>
Validity	<input type="text" value="365"/> days(1~1000)



**Note:** When using a self-signed certificate, you may receive a warning message from your browser. Self-signed certificates are always classed as insecure by the browser as the source certificate and authorisation of the certification authority are both absent.



**Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.**

**IP Filter**

Specific IP areas can be authorised or blocked for camera access in this configuration menu:

- IP Filter:** Activates or deactivates the IP filter.
- Allow Range:** Make the settings for IP areas that are permitted to access the network camera here.
- Start IP Address:** Start address for an approved IP area.
- End IP Address:** End address for an approved IP area.
- Add:** The data is added to the list of approved areas.
- Allow Range List:** List of all approved IP areas.
- Delete:** An area can be removed from the list by selecting it and then pressing the “Delete” button.
- Deny Range:** Make the settings for IP areas that are not permitted to access the network camera here (blocked access).
- Start IP Address:** Start address for a blocked IP area.
- End IP Address:** End address for a blocked IP area.
- Add:** The data is added to the list of blocked areas.
- Deny Range List:** List of all blocked IP areas.
- Delete:** An area can be removed from the list by selecting it and then pressing the “Delete” button.

**IP Filter**

IP Filter  On  Off

**Allow Range**

Start IP Address  .  .  .

End IP Address  .  .  .

**Allow Range List**

0.0.0.0 ~ 255.255.255.255

**Deny Range**

Start IP Address  .  .  .

End IP Address  .  .  .

**Deny Range List**

(Empty)



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

## 6.5 FTP client

Settings can be made here for the transmission of snapshots or video clips to an FTP server.

- ▼ **FTP client**
  - General**
  - Alarm sending**
  - Periodical sending**

### General

- FTP client:** Activates or deactivates the transmission of image data to an FTP server.
- FTP server name:** Enter the IP address or domain name of the FTP server here. If the FTP server where the data is written is not working through port 21, then the optional port number can be entered here as <FTP server name:Port>. The maximum length is 64 characters.
- User name:** User name of the account configured in the FTP server.
- Password:** Password of the account configured in the FTP server.
- Passive mode:** Activate this function if the FTP server was configured in passive mode.
- Attached file type:** Select here whether snapshots or video clips should be transferred to the FTP server.

FTP client  On  Off

FTP server name

User name

Password

Re-type password

Passive mode  On  Off

Attached file type  Snapshot  Video clip



The settings can be tested using the “Test” button. Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

### Alarm sending

- Alarm sending:** Activates or deactivates the transmission of image data to an FTP server.
- Remote path:** This is the file folder where the images are saved on the FTP server. The maximum length is 64 characters.
- Image file name:** Specify the file name for the image/video file here.
- Suffix:** Select the file suffix here. This can be the date and time or a sequence number.
- Delete sequence number:** Resets the sequence number to 1.
- Alarm:** In the event of an alarm, certain reactions can be configured for FTP transmission here. A button for configuring the corresponding alarm detector is available for each entry (if configuration of the detector or trigger is possible).
- Effective Period:**
- Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.
- Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the “Schedule” button to configure these settings (see also the “Schedule” section).

Alarm sending  On  Off

Remote path

Image file name

Suffix  Date Time  Sequence number

Alarm  Motion detection  
 Audio detection  
 Network link down  
 Alarm input

Effective Period  Always  
 Schedule



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**Periodical sending**

Periodical sending:

**Remote path:** This is the file folder where the images are saved on the FTP server. The maximum length is 64 characters.

**Image file name:** Specify the file name for the image/video file here.

**Suffix:** Select the file suffix here. This can be the date and time or a sequence number.

**Interval:** Specify the sending interval here. The minimum interval period is 1 minute.

Effective Period:

**Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.

**Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the "Schedule" button to configure these settings (see also the "Schedule" section).

Periodical sending  On  Off

Remote path

Image file name

Suffix  None  Date Time  Sequence number

Interval  H  M  
(MIN : 1min. MAX : 24-hour interval)

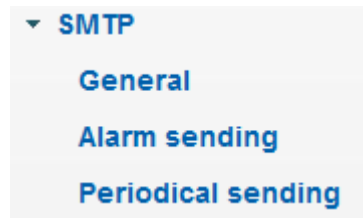
Effective Period  Always  Schedule



Accept the settings by pressing "OK" or cancel them by pressing "Cancel".

**6.6 SMTP**

Settings can be made here for the transmission of snapshots or video clips to an e-mail address over an SMTP server.



**General**

**e-Mail (SMTP):** Activates or deactivates the transmission of image data to an e-mail address.  
**SMTP server name:** Enter the SMTP server name of the e-mail sender here (e.g. smtp.web.de). The maximum length is 64 characters.

**SMTP server port:** The default SMTP server port is 80. An alternative port can be specified here, if required.

**SSL:** If the e-mail server uses SSL, then this can be activated here.

**Authentication:** Specify the authentication type for the e-mail account here.

- SMTP:** If authentication is made using a user name and password on the e-mail server, then this option must be activated.
- POP before SMTP:** Select this option if the send/receive e-mail function is required before e-mails are sent. It may be possible to delete "POP before SMTP" in the e-mail account settings.
- POP server name:** Enter the POP server name of the e-mail sender here (e.g. pop.web.de). This option is only available when "POP before SMTP" is active. The maximum length is 64 characters.
- User name:** User name of the e-mail account.
- Password:** Password of the e-mail account.
- Recipient e-Mail address:** The e-mail address of the recipient. The maximum length is 64 characters.
- Administrator e-Mail address:** The address of the e-mail account. The maximum length is 64 characters.
- Attached file type:** Select here whether snapshots or video clips should be transferred to the FTP server.
- Subject:** Enter a subject here (max. 64 characters).
- Message:** The message cannot be longer than 384 characters. A line break uses 2 characters.

e-Mail (SMTP)  On  Off

SMTP server name:

SMTP server port:  (1 ~ 65535)  SSL

Authentication:  On  Off

SMTP  POP before SMTP

User name:

Password:

Recipient e-Mail address:

Administrator e-Mail address:

Attached file type:  Snapshot  Video clip

Subject:

Message:



The settings can be tested using the "Test" button. Accept the settings by pressing "OK" or cancel them by pressing "Cancel".

### Alarm sending

- Alarm sending:** Activates or deactivates the transmission of image data to an e-mail address over an SMTP server.
- File attachment:** Specify whether the e-mail should have an attached file here (image data).
- Image file name:** Specify the file name for the image/video file here.
- Suffix:** Select the file suffix here. This can be the date and time or a sequence number.
- Delete sequence number:** Resets the sequence number to 1.
- Alarm:** In the event of an alarm, certain reactions can be configured for SMTP transmission here. A button for configuring the corresponding alarm detector is available for each entry (if configuration of the detector or trigger is possible).
- Effective Period:**
- Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.

**Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the “Schedule” button to configure these settings (see also the “Schedule” section).

Alarmreaktion  An  Aus  
 Dateianhang  An  Aus  
 Dateiname   
 Zusatz  Kein  Datum/Uhrzeit  Sequenznummer  
 Sequenznummer löschen   
 Alarm  Bewegungserkennung   
 Audio Erkennung   
 Netzanbindung inaktiv  
 Alarমেingabe   
 Effektiver Zeitraum  Immer  
 Zeitplan



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**Periodical sending**

Periodical sending:

- Image file name:** Specify the file name for the image/video file here.
- Suffix:** Select the file suffix here. This can be the date and time or a sequence number (or no suffix).
- Interval:** Specify the sending interval here. The minimum interval period is 30 minutes.
- Effective Period:**
- Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.
- Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the “Schedule” button to configure these settings (see also the “Schedule” section).

Alarm sending  On  Off  
 File attachment  On  Off  
 Image file name   
 Suffix  None  Date Time  Sequence number  
 Alarm  Motion detection  
 Audio detection  
 Network link down  
 Alarm input  
 Effective Period  Always  
 Schedule



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.



## 6.7 Network storage

- Network storage
  - General
  - Alarm sending
  - Periodical recording

### General

**Network storage:** Activates or deactivates the function for storing video data on a network drive.  
**Protocol:** Select either the Windows network (SMB/CIFS) or Unix network (NFS).

*Windows network (SMB/CIFS)*

**Network storage location:** Entry of the IP or drive/folder on the network drive.  
For example: //IP/folder  
For example: //my\_nas:/folder

**Workgroup:** Workgroup on the Windows network drive.  
**User name:** User name of the workgroup.  
**Password:** Password of the workgroup.  
**Re-type password:** Confirm the password for the workgroup.

Network storage  On  Off

Protocol  ▼

Network storage location  (for example: \\my\_nas\folder)

Workgroup

User name

Password

Re-type password

*Unix network drive (NFS):*

**Network storage location:** Entry of the IP or drive/folder on the network drive.  
For example: my\_nas:/folder

Network storage  On  Off

Protocol Unix network (NFS)

Network storage location \IPCamera  
 (for example: my\_nas:\folder)



The settings can be tested using the “Test” button. Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**Alarm sending**

- Alarm sending:** Activates or deactivates the storage of image data (snapshots) on a network drive after an event.
- Image file name:** Assign a file name for image data storage here. A maximum of 10 letters or digits are permitted. “\_” and “-” can also be used as characters.
- Suffix:** The file attachment suffix can be a date and time or a sequence number.
- Delete sequence number:** Resets the sequence number to 1.
- Alarm:** Select the event which triggers the storage procedure on the network drive.
- Motion detection:** All set activity masks.
- Audio detection:** The activated audio detector.
- Network link down:** Limited network connections. The configured alarm buffer can be used (see the “Alarm buffer” section).
- Alarm input:** The activated digital input can represent the trigger.
- Recording time:** Select the recording time on a network drive following an event (5-60 seconds).
- Effective Period:**
- Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.
- Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the “Schedule” button to configure these settings (see also the “Schedule” section).

Alarm sending  On  Off

Image file name Alarm

Suffix  Date Time  Sequence number

Alarm  Motion detection  
 Audio detection  
 Network link down  
 Alarm input

Recording time 5 Sec (5 - 60)

Effective Period  Always  Schedule



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**Periodical recording**

- Periodical recording:** Define the settings for continuous recording to a network drive here. The recording time can be defined using a schedule.
  - Image file name:** Specify the file name for the image file here.
  - Suffix:** Select the file suffix here. This can be the date and time or a sequence number.
  - Delete sequence number:** Resets the sequence number to 1.
  - File size:** Indicates the maximum file size (max. 50 MB).
  - Cyclic size:** Indicates the maximum storage space used on the network drive. The oldest files are overwritten when this level is reached (100 MB - 1024 TB).
- Recording time:
- Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.
  - Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the “Schedule” button to configure these settings (see also the “Schedule” section).

Periodical recording  On  Off

Image file name

Suffix  Date Time  Sequence number

File size  (1~50 MB)

Cyclic size  (100~1024000 MB)

Recording time  Always  Schedule



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

**6.8 HTTP event**

Use this function to save image data (snapshots) on a HTTP server. A CGI script on the HTTP server must be able to receive the data. In the event of questions, please contact your network administrator.

▼ HTTP event

- General
- Alarm sending

**General**

- HTTP:** Activates or deactivates the HTTP upload function.
- URL:** Enter the URL of the HTTP server with the folder parameters here (e.g. “192.168.0.156/cgi-bin/webcam”).
- Port:** Indicates the port where the HTTP server is operated.
- User ID:** User ID on the HTTP server.

**Password:** Password on the HTTP server.  
**Proxy server name:** Server name when using a proxy server.  
**Proxy port number:** Port number of the proxy server.  
**Proxy user ID:** User ID on the proxy server.  
**Proxy password:** Password on the proxy server.

HTTP event  On  Off

URL

Port

User ID

Password

Proxy server name

Proxy port number

Proxy user ID

Proxy password



The settings can be tested using the “Test” button. Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

---

**Alarm sending**

**Alarm sending:** Activates or deactivates the transmission of image data (snapshots) to a HTTP server.

**Alarm:** In the event of an alarm, certain reactions can be configured for HTTP transmission here. A button for configuring the corresponding alarm detector is available for each entry (if configuration of the detector or trigger is possible).

Effective Period:

**Always:** The detectors for these alarms are permanently activated.

**Schedule:** The detectors for these alarms are activated at defined schedules. Press the “Schedule” button to configure these settings (see also the “Schedule” section).

Alarm sending  On  Off

Alarm  Motion detection  
 Audio detection  
 Network link down  
 Alarm input

Effective Period  Always  
 Schedule



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

### 6.9 Schedule

**Schedule selection:** Separate schedules can be assigned to each process (e.g. events, intervals etc.). The corresponding process is then only active in the defined time schedule (see list).

- FTP - Alarm
- FTP - Alarm**
- FTP - Periodical
- e-Mail(SMTP) - Alarm
- e-Mail(SMTP) - Periodical
- HTTP event - Alarm
- Record - Alarm
- Record -Periodical
- Alarm output - Alarm
- Alarm output - Timer
- PTZ - Alarm

**Start time:** Start of the active time schedule.  
**End time:** End of the time schedule.  
**Add:** Adds a day to the active time schedule. Several time schedules can be defined for each day.  
**Delete:** Deletes the time schedule selected in the box for the day.

**Use the same time schedule every day:** The configuration from Monday ("Mo") is used for each day of the week.

Schedule selection: FTP - Alarm

Start time: 00 : 00 - End time: 24 : 00

Mon	(Empty)	Add	Delete	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Tue	(Empty)	Add	Delete																									
Wed	(Empty)	Add	Delete																									
Thu	(Empty)	Add	Delete																									
Fri	(Empty)	Add	Delete																									
Sat	(Empty)	Add	Delete																									
Sun	(Empty)	Add	Delete																									

Use the same time schedule every day.

OK Cancel

#### Sample schedule:

Schedule selection: FTP - Alarm

Start time: 02 : 35 - End time: 18 : 30

Mon	06:35-13:30	Add	Delete	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Tue	(Empty)	Add	Delete																									
Wed	06:35-18:30	Add	Delete	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Thu	(Empty)	Add	Delete																									
Fri	(Empty)	Add	Delete																									
Sat	02:35-18:30	Add	Delete	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Sun	(Empty)	Add	Delete																									

Use the same time schedule every day.

OK Cancel



Accept the settings by pressing "OK" or cancel them by pressing "Cancel".

### 6.10 Alarm buffer

This function can be used in connection with various functions (e.g. FTP, SMTP, alarm output or saving data on a network drive). When activated, the video data is pre-recorded and post-recorded in the internal memory.

<b>Alarm buffer:</b>	Activates or deactivates the alarm buffer.
<b>[VGA] Video mode:</b>	The mode is set permanently to MPEG-4.
<b>Recording capacity:</b>	Displays the maximum available capacities for pre-recording and post-recording.
<b>Pre-alarm period:</b>	Pre-recording time (in seconds).
<b>Post-alarm period:</b>	Post-recording time (in seconds).
<b>Recording time:</b>	Settings for the maximum pre-recording and post-recording time.
<b>Pre-alarm period:</b>	Setting of the pre-recording time (in seconds). This value cannot exceed the available pre-recording capacity.
<b>Post-alarm period:</b>	Setting of the post-recording time (in seconds). This value cannot exceed the available post-recording capacity.

**Recording capacity**

Pre-alarm period  Sec.

Post-alarm period  Sec.

**Recording time**

Pre-alarm period  Sec.

Post-alarm period  Sec.



**This function can be used to transfer image data in the event of a network failure (e.g. to an FTP server). The data is stored in the alarm buffer according to the settings and transmitted as soon as the network becomes available again.**





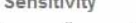
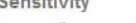
**Accept the settings by pressing "OK" or cancel them by pressing "Cancel".**

### 6.11 Motion detection

**Motion detection 1-3:** Three freely-definable areas are available for motion detection. When the area is activated (by ticking the box), then this area can be used as a trigger for SMTP (e-mail) transmission, for example. The size and position of the area can be changed by clicking the left mouse button.

**Threshold:** Indicates the threshold limit after which motion in the area is detected. The current threshold is displayed on the upper edge of the corresponding area. If motion detection is triggered, then the scroll bar is displayed in red from the threshold upwards. The threshold can be set between 1 and 100.

**Sensitivity:** Indicates the frequency at which the marked area is checked for motion changes. The value can be set between 1 and 100.

<input checked="" type="checkbox"/> Motion detection 1	<input checked="" type="checkbox"/> Motion detection 2	<input type="checkbox"/> Motion detection 3
Threshold	Threshold	
		
50	50	
Sensitivity	Sensitivity	
		
50	50	



Activated areas for motion detection can be used in the Eytron VMS recording software.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

## 6.12 Audio detection

- Audio detection:** Activate the audio detection by ticking the box.
- Threshold:** Indicates the threshold limit for the microphone after which an alarm is triggered. This alarm can be used as a trigger for SMTP (e-mail) transmission, for example.
- Sensitivity:** Indicates the frequency at which changes in the noise level are detected. The value can be set between 1 and 100.

Audio detection 1

Threshold

Sensitivity

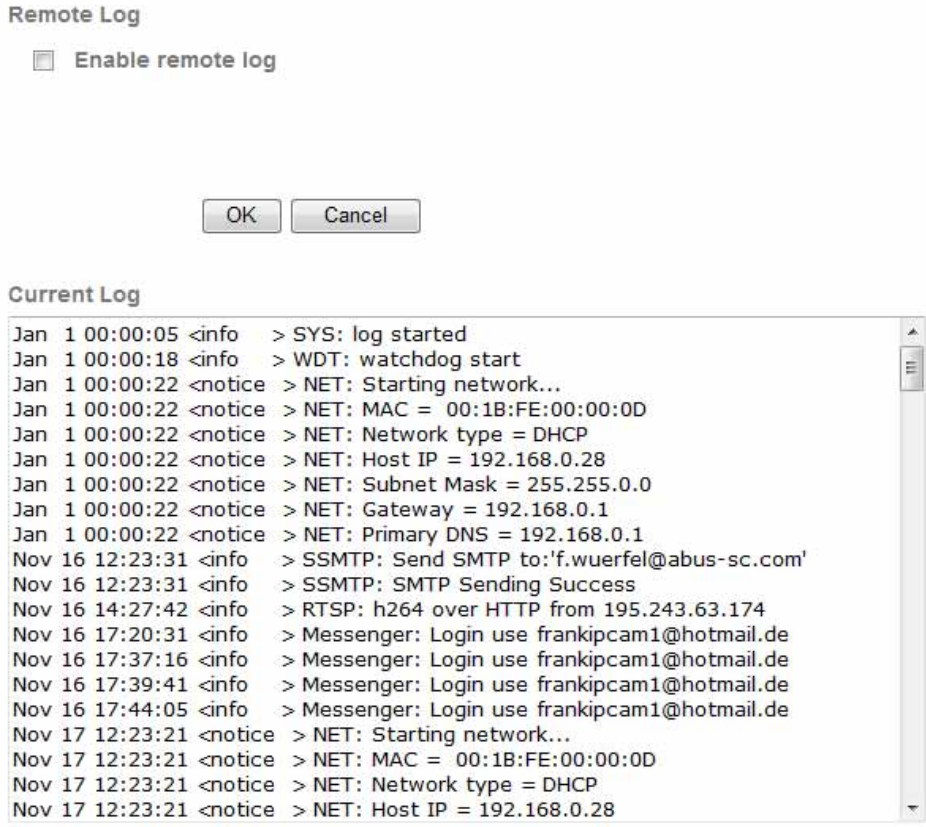


Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

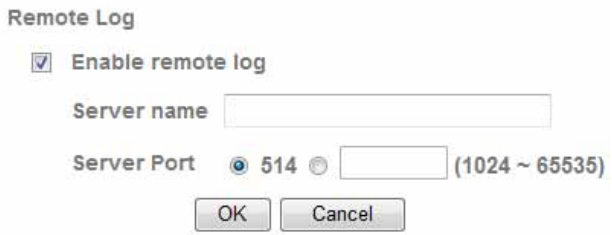


### 6.13 System Log

Relevant system data is recorded in the system log. This can be useful for troubleshooting when installing the network camera. The data can also be sent to a log server.



- Enable remote log:** Activate the remote log function by ticking the box.
- Server name:** IP address or domain name of the log server.
- Server Port:** Port of the log server.



Accept the settings by pressing “OK” or cancel them by pressing “Cancel”.

## 7. Servicing and cleaning

### 7.1 Function test

Check the technical safety of the product such as damage to the housing at regular intervals.

When it can be assumed that the safe operation is no longer possible, the product must be put out of service and precautions taken to ensure that it is not used unintentionally.

It must be assumed that safe operation is not longer possible if

- the device shows visible signs of damage
- the device no longer operates and
- has been stored for longer periods under unfavorable conditions or
- has been subjected to considerable stress in transit.



**Please note:**

The product is absolutely maintenance-free for you. There are no components on the inside of the product to be checked or serviced by you, never open it.

### 7.2 Cleaning

Clean the product with a clean, soft cloth. To remove severe contamination, the cloth can be dampened with luke-warm water.



Make sure that no liquids can enter the equipment as the device can be destroyed. Never use chemical detergents as they could attack the surface of the device.

## 8. Disposal



Products which are labeled with this pictogram may not be disposed by the domestic rubbish. Please dispose the product in accordance with the prevailing legal regulations at the end of its life time.

Please consult your dealer or dispose the product over the municipal gathering point for electric scrap.

## 9. Technical data

Article number	TVIP11000	TVIP11050	TVIP11500	TVIP11550
Image Sensor	1/4" Progressive Scan 1.3 Megapixel CMOS Sensor			
Camera type	Color	Color	Day/Night	Day/Night
Infrared LEDs	-	-	6 LEDs, 850 nm	6 LEDs, 850 nm
Resolution	1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240, 160x120			
Image elements (total)	1280x1024			
Image elements (effektiv)	1280x1024			
Lense	f=4mm, F1.5			
Horizontal field of view	48°			
Digital zoom	10x			
Day/night switch	-		Mechanically IR cut filter	
Minimum lighting	0,5 Lux			
Image compression	H.264, MPEG-4, MJPEG			
Frame rate	H.264: 25 images/s @ 640x480			
	H.264: 15 images/s @ 1280x1024			
	MPEG-4: 25 images/s @ 640x480			
	MPEG-4: 15 images/s @ 1280x1024			
	MJPEG: 25 images/s @ 640x480			
	MJPEG: 15 images/s @ 1280x1024			
Number of parallel streams	4			
Electronic shutter	1 - 1/7780 seconds			
White balance	Yes			
Gain control	0-9dB			
Backlight compensation	Yes			
Motion detection	3 zones			
Pre-/Post alarm detection	Up to 5 seconds			
Image overlay	Date, camera name, private zones			
Audio	Audio output (Speaker out), 2-way audio, audio recognition			
Mikrophone	Integrated			
Alarm	E-Mail / FTP / HTTP-Notification / Network drive			
Supported browsers	Mozilla Firefox, Safari or Internet Explorer 6.x and higher			
Supported software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netzwerk connection	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netzwerk protocols	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Encryption	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Access protection	IP address filter, user name, password, 3 authorization levels			
Power supply	12V DC			
Power consumption	Max 1A			
Operating temperature	0°C ~ 50°C			
Dimensions (WxHxD)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Zertifizierungen	CE, RoHS			

Article number	TVIP10000	TVIP10500	TVIP11500	TVIP11550
Image Sensor	1/4" Progressive Scan CMOS Sensor			
Camera type	Color	Color	Day/Night	Day/Night
Infrared LEDs	-	-	6 LEDs, 850 nm	6 LEDs, 850 nm
Resolution	640x480, 320x240, 160x120			
Image elements (total)	640x480			
Image elements (effektiv)	640x480			
Lense	f=4.0mm, F=2.0	f=4.0mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0
Horizontal field of view	49,4°			
Digital zoom	10x			
Day/night switch	-		Mechanically IR cut filter	
Minimum lighting	0,5 Lux			
Image compression	MPEG-4, MJPEG			
Frame rate	MPEG-4: 25 images/s @ 640x480 MJPEG: 25 images/s @ 640x480			
Number of parallel streams	2			
Electronic shutter	1/30 - 1/15300 seconds			
White balance	Yes			
Gain control	0-9dB			
Motion detection	3 zones			
Pre-/Post alarm detection	Up to 5 seconds			
Image overlay	Date, camera name, private zones			
Audio	Audio output (Speaker out), 2-way audio			
Mikrophone	Integrated			
Alarm	E-Mail / FTP / HTTP-Notification			
Supported browsers	Mozilla Firefox, Safari or Internet Explorer 6.x and higher			
Supported software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netzwerk connection	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netzwerk protocols	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Encryption	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Access protection	IP address filter, user name, password, 3 authorization levels			
Power supply	12V DC			
Power consumption	Max 1A			
Operating temperature	0°C ~ 50°C			
Dimensions (WxHxD)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Zertifizierungen	CE, RoHS			

## 12. URL commands

For some customers who already have their own web site or web control application, the Network Camera/Video Server can be easily integrated through URL syntax. This section specifies the external HTTP-based application programming interface. Please refer to Appendix for complete URL command list.

## 13. GPL Lizenzhinweise

We point at the fact that thenetwork cameras TVIP10000-TVIP11550 among other things include Linux software source codes that are licensed under the GNU General Public Licence (GPL). To assure a GPL compliant usage of the used source codes we point at the licence terms of GPL.

Licence text

The licence text of the GNU General Public Licence can be found on the included software CD or on the ABUS Security-Center Homepage under <http://www.abus-sc.de/DE/Service-Downloads/Software?q=GPL>

Source Code

The used source codes are available at ABUS Security-Center via e-mail [license@abus-sc.com](mailto:license@abus-sc.com) 3 years after purchase.

### Operation of the total system

With a download of the software packages (source codes) it is not possible to build a running total system. Therefore additional software applications and the network camera hardware are needed.



eyseo.ip

## TVIP10000-TVIP11550



## Manuel d'utilisation

Version 11/2009



*Manuel d'utilisation original en langue allemande. Le conserver pour toute utilisation ultérieure !*

## Introduction

Chère client, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit.

**Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La déclaration de conformité est en règle, les déclarations et documents correspondants sont consignés chez le fabricant ([www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).**

Afin de conserver cet état technique et de garantir un fonctionnement sécurisé, l'utilisateur se doit de respecter le présent manuel d'utilisation !

Avant toute mise en service du produit, lire l'intégralité du manuel d'utilisation, respecter l'ensemble des consignes de sécurité et d'utilisation !

**Toutes les dénominations d'entreprise et désignations de produit contenues dans le présent document sont des marques déposées. Tous droits réservés.**

**Pour toute question, s'adresser au fabricant ou au partenaire commercial compétent !**



### Clause de non-responsabilité

Ce manuel d'utilisation a été rédigé avec le plus grand soin. En cas d'omission ou d'imprécision, merci de transmettre les détails à l'adresse indiquée à l'arrière du manuel.

ABUS Security-Center GmbH rejette toute responsabilité en cas d'erreur technique ou typographique et se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications sur le produit ou dans les manuels d'utilisation, et ce sans avis préalable.

ABUS Security-Center ne saura être tenu pour responsable des dommages directement ou indirectement liés à l'équipement, aux performances et à l'utilisation de ce produit. Aucune garantie n'est appliquée pour le contenu de ce document.

## Explication des symboles



Le symbole avec l'éclair dans le triangle indique un danger pour la santé, par ex. une électrocution.



Un point d'exclamation dans un triangle indique une remarque importante dans le manuel d'utilisation devant impérativement être respectée.



Ce symbole indique un conseil ou une remarque importante quant à l'utilisation.

## Consignes de sécurité importantes



La garantie s'annule en cas de dommages liés au non-respect de ce manuel d'utilisation. Nous rejetons toute responsabilité quant aux conséquences de ces dégâts !



Nous rejetons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels liés à une utilisation non conforme ou au non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie s'annule !

**Chère cliente, cher client, les consignes de sécurité et d'utilisation suivantes servent non seulement à vous protéger mais également à protéger l'appareil. C'est pourquoi les points suivants doivent être lus avec attention :**

- Aucune pièce interne au produit ne nécessite d'entretien. Par ailleurs, le certificat (CE) et la garantie s'annulent si l'appareil est ouvert/démonté.
- Le produit risque d'être endommagé en cas de chute, même à faible hauteur.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur.
- Utiliser un boîtier de protection pour les utilisations en extérieur.
- Monter le produit de manière à ce que le capteur d'images ne soit pas directement exposé aux rayons du soleil. Respecter les consignes de montage dans le chapitre correspondant du présent manuel d'utilisation.

Eviter les conditions climatiques suivantes lors de l'application :

- Humidité ou humidité de l'air élevée
- Froid ou chaleur extrême.
- Rayonnement direct du soleil
- Poussière ou gaz, vapeurs ou solvants inflammables
- Fortes vibrations
- Champs magnétiques élevés, comme à proximité des machines ou haut-parleurs par exemple
- La caméra ne doit pas être orientée face au soleil avec le diaphragme ouvert, le capteur risque d'être endommagé.
- La caméra ne doit en aucun cas être installée sur une surface instable.

Consignes de sécurité générales :

- Ne jamais laisser le matériel d'emballage sans surveillance ! Les films/sacs en plastique, pièces en styropore, etc. peuvent se transformer en jeux dangereux pour les enfants.
- Pour des raisons de sécurité, la caméra de vidéosurveillance doit se trouver hors de portée des enfants car elle contient de petites pièces pouvant être avalées.
- Ne placer aucun objet dans les ouvertures à l'intérieur de l'appareil.
- Utiliser uniquement les appareils/accessoires indiqués par le fabricant. Ne raccorder aucun produit incompatible.
- Respecter les consignes de sécurité et manuels d'utilisation des appareils raccordés.
- Avant la mise en service de l'appareil, contrôler la présence éventuelle de dommages, le cas échéant ne pas mettre l'appareil en marche !
- Respecter les limites de tension de service indiquées dans les caractéristiques techniques. Des tensions trop élevées peuvent endommager l'appareil et être source de danger (électrocution).



## Consignes de sécurité

4. Alimentation électrique : bloc d'alimentation de 110-240 V CA, 50/60 Hz / 12 V CC, 1,5 A (contenu dans la livraison)  
Raccorder uniquement l'appareil à une source de courant délivrant la tension de réseau indiquée sur la plaque signalétique. En cas de doute sur l'alimentation électrique disponible, s'adresser à l'entreprise de production et de distribution d'énergie. Couper l'alimentation électrique de l'appareil avant de procéder aux opérations de maintenance ou d'installation.
5. Surcharge  
Eviter toute surcharge des prises de courant, rallonges électriques et adaptateurs, cela risquerait d'entraîner un incendie ou une décharge électrique.
6. Nettoyage  
Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide sans produit agressif.  
Pour cela, débrancher l'appareil du réseau.

## Avertissements

Avant la première mise en service, respecter l'ensemble des consignes de sécurité et d'utilisation !

4. Respecter les consignes suivantes afin d'éviter tout endommagement du cordon électrique de la fiche de secteur :
  - Ne pas altérer ou manipuler le cordon électrique et la fiche de secteur.
  - Eviter de couder et de tordre le cordon électrique.
  - Lors du débranchement de l'appareil du secteur, éviter de tirer sur le cordon électrique mais saisir plutôt la fiche.
  - Veiller à ce que le cordon électrique soit suffisamment éloigné des dispositifs de chauffage afin que la gaine en plastique ne fonde pas.
5. Suivre ces instructions. Risque de décharge électrique en cas de non-respect :
  - Ne jamais ouvrir le boîtier ou le bloc d'alimentation.
  - N'introduire aucun objet métallique ou inflammable à l'intérieur de l'appareil.
  - Afin d'éviter tout dommage lié à une surtension (comme un orage par exemple), utiliser un dispositif de protection contre les surtensions.
6. Débrancher immédiatement du réseau tout appareil défectueux et en informer le fournisseur.



Lors de l'installation dans un dispositif de vidéosurveillance, veiller à ce que tous les appareils soient déconnectés du circuit basse tension et du réseau.



En cas de doute, charger un expert du montage, de l'installation et du câblage. Toute opération inappropriée sur le réseau ou sur les installations représente non seulement un danger pour l'utilisateur mais également pour les autres personnes.  
Câbler les installations de manière à ce que les circuits du réseau et basse tension soient toujours indépendants et en aucun cas reliés entre eux et de manière à ce qu'ils ne puissent pas être reliés par un défaut.

## Déballage

Manipuler l'appareil avec une extrême prudence lors de son déballage.



Si l'emballage d'origine est endommagé, contrôler avant toute chose l'appareil. Si l'appareil est endommagé, le retourner avec son emballage et en informer le service Livraison.

## Table des matières

1.	Emploi réglementaire.....	132
2.	Livraison.....	132
3.	Montage.....	133
3.1	Alimentation électrique.....	133
3.2	Montage de la caméra.....	133
4.	Description de la caméra.....	133
4.1	Description des branchements.....	133
4.2	Indicateur d'état.....	134
4.3	Première mise en service.....	135
4.4	Premier accès à la caméra réseau.....	136
4.5	Accès à la caméra réseau via le navigateur internet.....	137
4.6	Installation de l'ActiveX-Plugin.....	137
4.7	Réglage des paramètres de sécurité.....	137
4.8	Demande du mode de passe.....	138
4.9	Accès à la caméra réseau via le RTSP Player.....	138
4.10	Accès à la caméra réseau depuis un téléphone portable.....	139
4.11	Accès à la caméra réseau depuis Windows Live Messenger.....	139
4.12	Accès à la caméra réseau via le logiciel Eytron VMS.....	142
5.	Fonctions de l'utilisateur.....	143
5.1	Commande audio/vidéo.....	145
6.	Paramètres de la caméra (configuration).....	147
6.1	Système.....	148
6.2	Caméra.....	150
6.3	Réseau.....	161
6.4	Sécurité.....	171
6.5	Client FTP.....	174
6.6	SMTP.....	177
6.7	Mémoire du réseau.....	180
6.8	HTTP.....	182
6.9	Calendrier.....	184
6.10	Mémoire d'alarme.....	185
6.11	Détection de mouvements.....	185
6.12	Détection audio.....	186
6.13	Journal du système.....	187
7.	Maintenance et nettoyage.....	189
7.1	Test de fonctionnement.....	189
7.2	Nettoyage.....	189
8.	Recyclage.....	189
9.	Données techniques.....	190
10.	Commandes URL.....	191

11. Informations sur la licence GPL ..... 191

Appendix..... 322

A.) Frame and Bitrates ..... 322

B.) Storage calculation ..... 326

C.) HTTP/CGI Command ..... 330

## 1. Emploi réglementaire

La caméra réseau est équipée d'un détecteur d'images de grande qualité. Elle sert à la vidéosurveillance en intérieur. Lors d'une utilisation en extérieur, elle doit être installée dans un boîtier résistant aux intempéries.

Le chapitre « 4. Caractéristiques et fonctions » décrit plus précisément son fonctionnement.



Le produit ne doit en aucun cas être humide. La caméra de vidéosurveillance est uniquement conçue pour une application dans des endroits secs.



Toute autre utilisation peut entraîner une détérioration du produit ainsi que d'autres dangers. Toute autre utilisation est considérée comme non réglementaire et entraîne de ce fait une annulation de garantie ; toute responsabilité est exclue. Cela concerne également les éventuelles transformations et/ou modifications du produit.

Avant la mise en service, lire attentivement le manuel d'utilisation dans son intégralité. Ce dernier contient des informations essentielles au montage et à l'utilisation.

## 2. Livraison

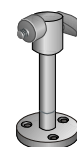
Caméra réseau ABUS  
TVIP10000-TVIP11550



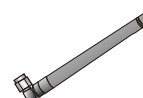
Adaptateur réseau



Support de caméra



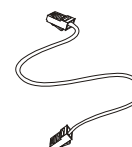
Antenne WLAN  
(TVIP10050, TVIP10550,  
TVIP11050, TVIP11550)



Notice



Cordon électrique, 1 mètre



Logiciel CD  
avec manuel d'utilisation



### 3. Montage

Veiller à ce que tous les accessoires et articles mentionnés dans la liste précédente soient bien contenus dans la livraison. Un câble Ethernet est nécessaire au fonctionnement de la caméra. Ce câble Ethernet doit répondre aux exigences de la catégorie UTP 5 (CAT 5) et ne doit pas dépasser 100 mètres.

#### 3.1 Alimentation électrique

Avant de procéder à l'installation, veiller à ce que la tension de réseau et la tension nominale de la caméra soient identiques.

#### 3.2 Montage de la caméra

En vue du montage, le socle fourni est fixé sous la caméra. Pour cela, la plaque est alignée sur les orifices filetés puis fixée avec les vis fournies.

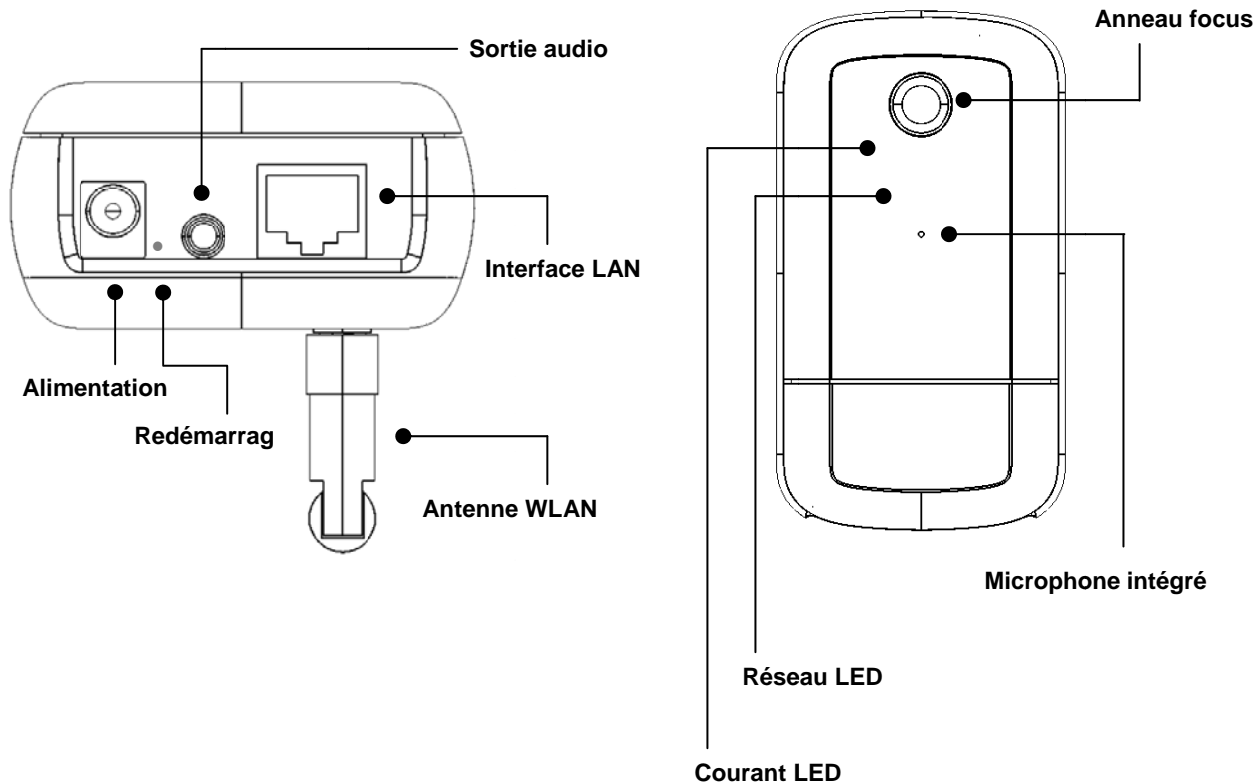


**ATTENTION !**

Lors du montage, la caméra ne doit pas être reliée au réseau.

### 4. Description de la caméra

#### 4.1 Description des branchements



**Anneau focus:** Changez le focus de la caméra en tournant à l'anneau focus afin de régler la netteté de l'image.

**Courant LED:** En cas d'exploitation le LED est actif

**Réseau LED:** Si la caméra est connectée à un réseau, le LED clignotera lors de l'échange de données

**Microphone intégré:** Pour un enregistrement de signaux vidéo

**Interface LAN:** Pour la réparation d'une connexion au réseau par le connecteur RJ-45

**Sortie audio:** Emission audio par les haut-parleurs branchés, audio bidirectionnel

**Reset:** Redémarrage manuel ou restauration des réglages d'origine (voir tableau)

**Alimentation:** Branchement pour alimentation 12V

**Antenne WLAN:** Pour la réparation d'une connexion au réseau sans fil WLAN 802.11 b/g

Reset caméra :

Appuyer une fois sur le bouton Reset	La caméra redémarre
Maintenir le bouton Reset enfoncé pendant 10 secondes	Les paramètres par défaut de la caméra sont réinitialisés

## 4.2 Indicateur d'état

Code clignotant des LED d'état

Etat / couleur de LED	LED alimentation (bleu)	LED réseau (rouge / bleu)
Démarrage du système	Marche	Bleu clignotant
Désactivé	Arrêt	Arrêt
Problème réseau	Marche	Rouge continu

### 4.3 Première mise en service

La caméra réseau détecte automatiquement si une connexion directe doit être établie entre le PC et la caméra. Pour cela un câble croisé est requis. Le câble droit fourni peut être utilisé pour le raccordement direct lors de la première mise en service.

#### Raccordement direct de la caméra réseau à un ordinateur / portable

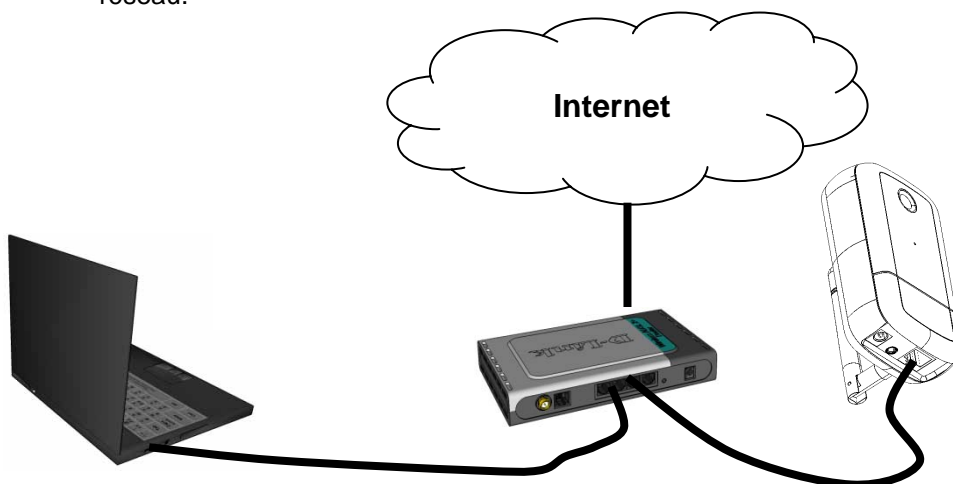
11. Veiller à utiliser un cordon électrique de type Cat5
12. Relier le câble à l'interface Ethernet du PC / portable et de la caméra réseau
13. Activer l'alimentation électrique de la caméra réseau
14. Configurer l'interface réseau du PC / portable à l'adresse IP 192.168.1.1 et le Default Gateway sur 192.168.1.2
15. Passer au point 4.6 pour finaliser la première installation et établir la liaison avec la caméra réseau.



① Câble Ethernet Cat5

#### Raccordement de la caméra réseau à un routeur / switch

15. Veiller à utiliser un cordon électrique de type Cat5 pour la connexion.
16. Relier le PC / portable au routeur / switch.
17. Relier la caméra réseau au routeur / switch.
18. Activer l'alimentation électrique de la caméra réseau.
19. Lorsqu'un nom de serveur (DHC) est disponible dans le réseau, configurer l'interface réseau du PC / portable sur « Trouver automatiquement l'adresse IP ».
20. En l'absence de nom de serveur (DHCP), configurer l'interface réseau du PC / portable sur 192.168.1.1 et le Default Gateway sur 192.168.1.2
21. Passer au point 4.6 pour finaliser la première installation et établir la liaison avec la caméra réseau.



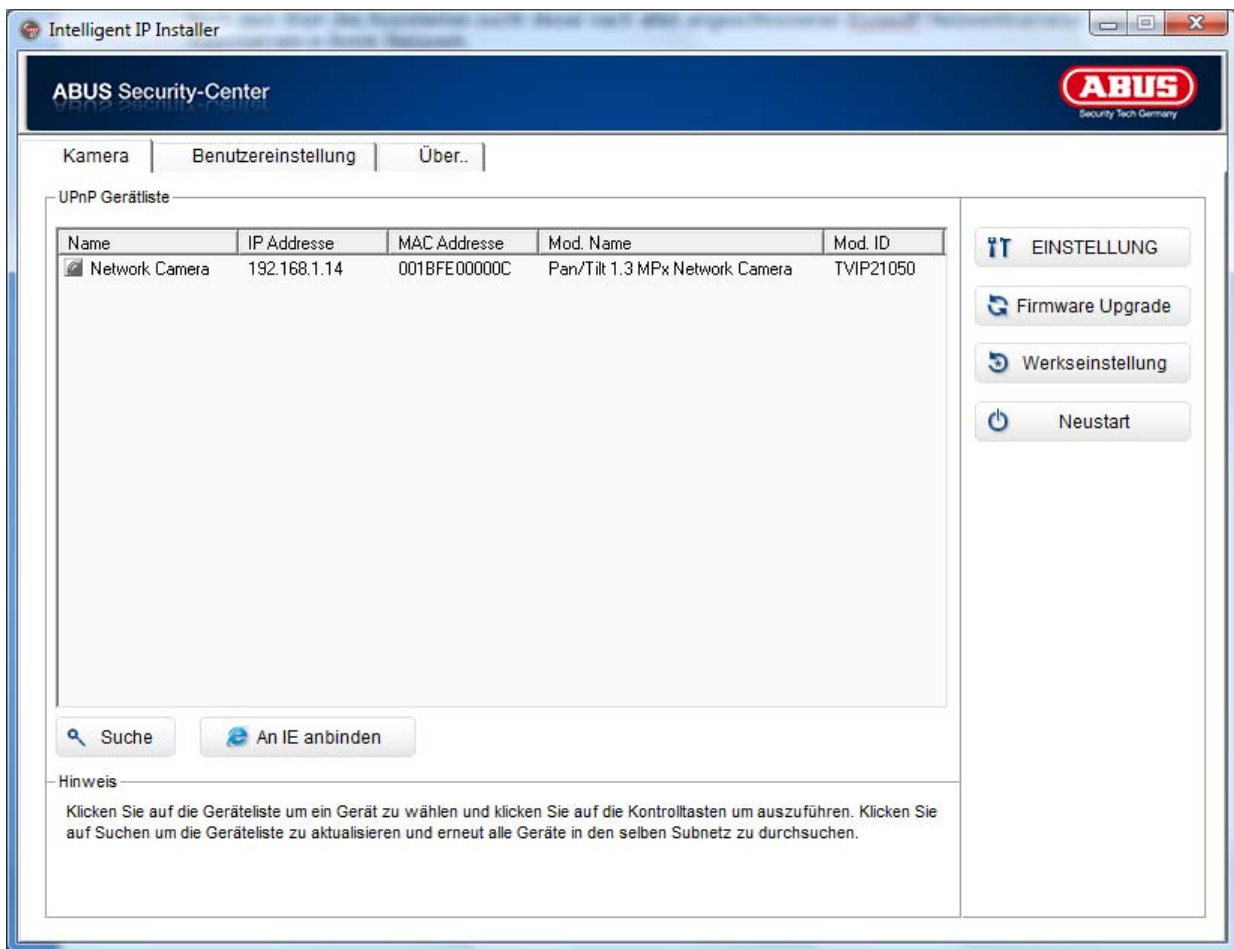
#### 4.4 Premier accès à la caméra réseau

Le premier accès à la caméra réseau est réalisé par l'intermédiaire de l'assistant d'installation IP. Une fois l'assistant démarré, il recherche toutes les caméras réseau EyseolP raccordées ainsi que tous les serveurs vidéo présents sur le réseau.

Le programme se trouve sur le CD-ROM. Installer le programme sur le PC et l'exécuter.

Si un serveur DHCP est disponible sur le réseau, la saisie de l'adresse IP pour le PC / portable ainsi que de la caméra réseau est automatique.

Si aucun serveur DHCP n'est disponible, la caméra réseau détermine elle-même une adresse IP libre dans la plage d'adresses 192.168.1.2 – 192.168.1.254. Le système informatique doit se trouver dans le même segment IP afin de permettre la communication vers la caméra réseau.



Par défaut, la caméra réseau est réglée « DHCP ». Si aucun serveur DHCP n'est utilisé sur le réseau, il est recommandé de régler manuellement l'adresse IP sur une valeur fixe après le premier accès à la caméra réseau.



### 4.5 Accès à la caméra réseau via le navigateur internet

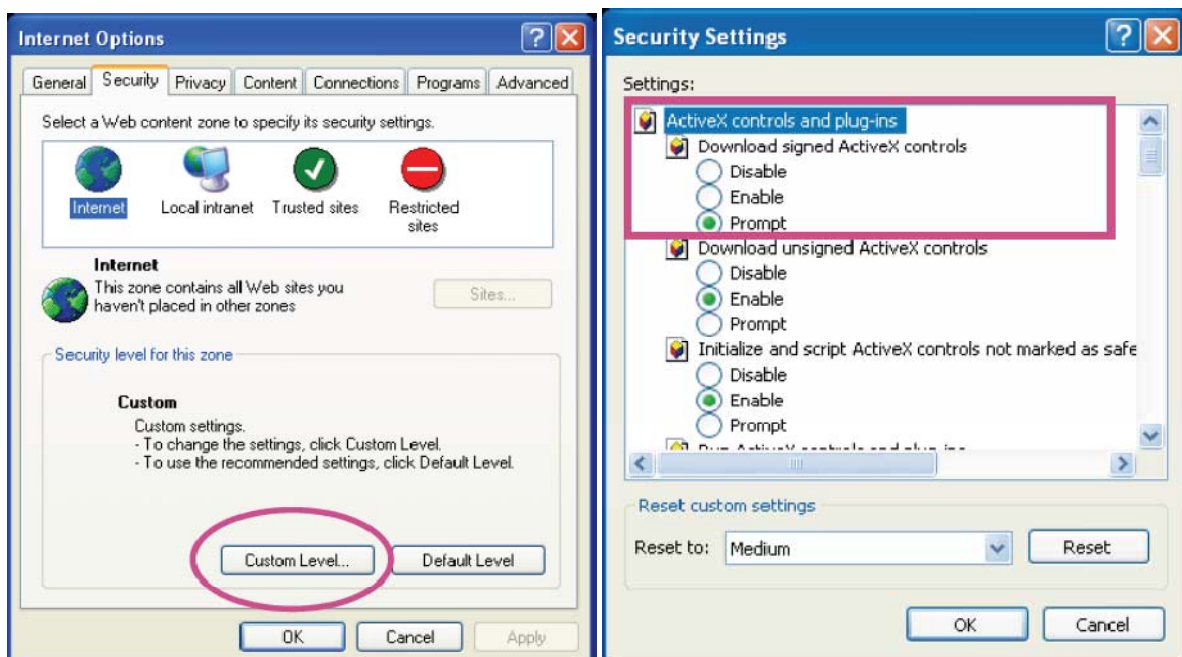
Lors du premier accès à la caméra réseau sous Windows, le navigateur internet demande l'installation d'un ActiveX-Plug-In pour la caméra réseau. Cette demande dépend des paramètres de sécurité Internet réglés sur le PC de l'utilisateur. Si le niveau de sécurité le plus élevé est réglé, il est possible que l'ordinateur rejette toute installation et toute tentative d'exécution. Ce Plug-In permet l'affichage vidéo dans le navigateur. Pour continuer, cliquer sur « Installation ». Si le navigateur Internet ne lance pas l'installation, ouvrir les paramètres de sécurité Internet et réduire le niveau de sécurité, ou s'adresser à l'administrateur informatique ou réseau.

### 4.6 Installation de l'ActiveX-Plugin



Si Mozilla Firefox est utilisé pour l'accès à la caméra, un support MJPEG est mis à disposition par la caméra à la place de l'ActiveX-Plugin.

### 4.7 Réglage des paramètres de sécurité



Remarque : Il est possible que les paramètres de sécurité réglés sur le PC bloquent un flux de données vidéo. Dans ce cas, réduire le niveau de sécurité dans le menu « Outils / Options Internet / Sécurité ». Veiller avant tout à activer les éléments de commande Active X et les téléchargements.

## 4.8 Demande du mode de passe

Un mot de passe administrateur est attribué par défaut à la caméra réseau. Toutefois pour des raisons de sécurité, l'administrateur doit définir un nouveau mot de passe. Une fois le mot de passe administrateur enregistré, avant chaque accès la caméra réseau demande le nom d'utilisateur ainsi que le mot de passe.

Le compte administrateur est configuré par défaut de la manière suivante : nom d'utilisateur « admin » et mot de passe « admin ». Lors de chaque accès à la caméra réseau, le navigateur fait apparaître une fenêtre d'identification demandant le nom d'utilisateur ainsi que le mot de passe. Si vous n'avez plus accès aux paramètres individuels du compte administrateur, il est possible de se connecter à la caméra avec « admin » / « admin » en réinitialisant la caméra réseau sur les réglages par défaut.

Procéder de la manière suivante pour saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe :

Ouvrir Internet Explorer et saisir l'adresse IP de la caméra (par ex. « http://192.168.1.14 »).

L'identification de l'utilisateur est alors demandée :



-> Vous voici connecté à la caméra réseau, une lecture vidéo est déjà disponible.

## 4.9 Accès à la caméra réseau via le RTSP Player

Il est possible d'accéder aux flux de données MPEG-4 / H.264 de la caméra réseau par l'intermédiaire d'un lecteur média de type RTSP. Les lecteurs média gratuits suivants sont compatibles avec le format RTSP :

- VLC Media Player
- Real Player
- Quicktime Media Player

Le format d'adresse pour la saisie des données de connexion est le suivant :

**rtsp://<adresse IP de la caméra réseau>:<rtsp Port>/<nom du flux de données vidéo>**

Exemple

**rtsp://192.168.1.14:554/video.mjpg (MJPEG Stream)**

**rtsp://192.168.1.14:554/video.mp4 (MPEG-4 Stream)**

rtsp://192.168.1.14:554/video.h264 (H.264 Stream)

### 4.10 Accès à la caméra réseau depuis un téléphone portable

Veiller à ce que le téléphone portable soit configuré pour une connexion Internet. De même, l'appareil doit disposer d'un lecteur média compatible RTSP. Les lecteurs média suivants pour téléphones portables sont compatibles avec le format RTSP :

- Real Player
- Core Player

Veiller à ce que l'accès à la caméra réseau depuis un téléphone portable soit limité en raison de la faible largeur de bande attendue. De ce fait, les paramètres suivants sont recommandés pour le flux de données vidéo afin de réduire le volume de données :

Compression vidéo	MPEG-4
Résolution	160x120
Taux de répétition de l'image	5 images/seconde
Qualité de la vidéo (débit binaire constant)	48 Kbit/seconde

Si le lecteur média n'est pas compatible avec le protocole RTSP, désactiver le mode d'authentification du protocole RTSP dans les paramètres de configuration de la caméra réseau.

Le format d'adresse pour la saisie des données de connexion est le suivant :

**rtsp://<adresse IP de la caméra réseau>:<RTSP Port>/<nom du flux de données vidéo>**

Exemple

**rtsp://192.168.1.14:554/video.3gp**

### 4.11 Accès à la caméra réseau depuis Windows Live Messenger

Il est possible d'accéder à la lecture en direct de la caméra réseau via MSN Live Messenger. Installer pour cela la dernière version de MSN Messenger depuis la page d'accueil de Microsoft.

La caméra réseau nécessite un profil utilisateur différent afin de se connecter à MSN en tant que contact autonome (pour plus de détails, voir Réseau / MSN Messenger). Pour visualiser le flux de données en direct, procéder de la manière suivante :

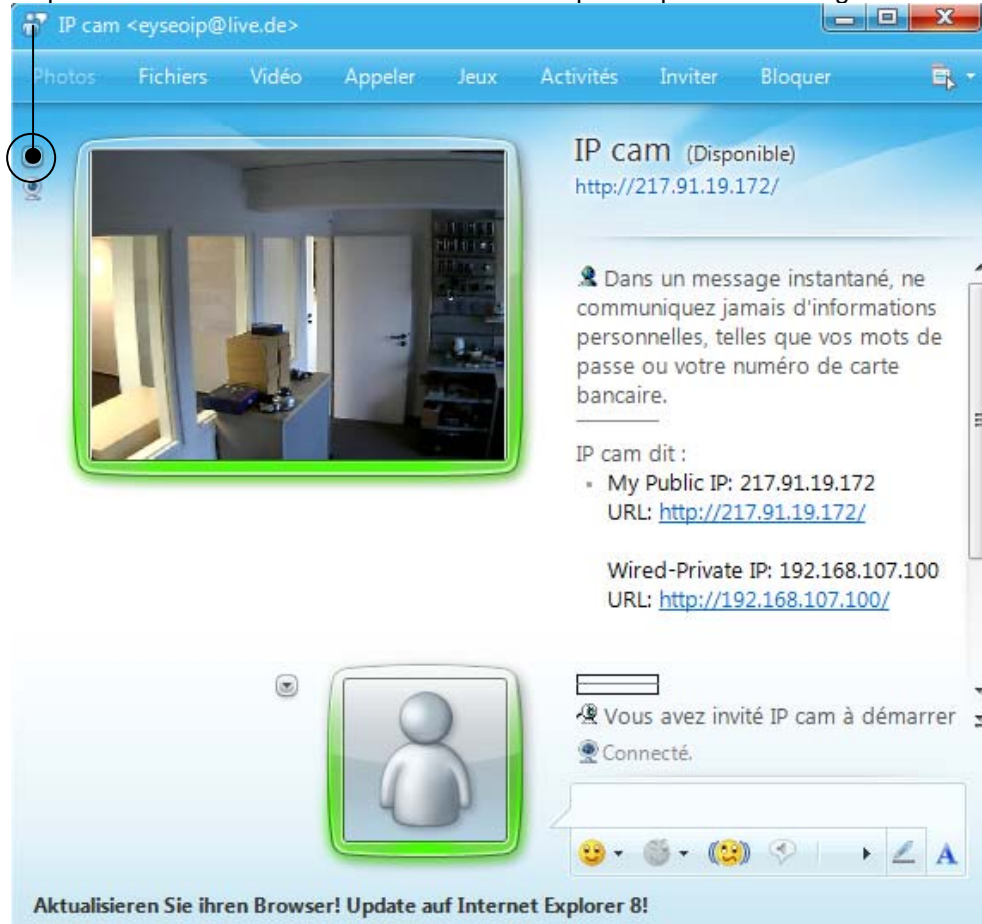
Démarrer MSN Messenger



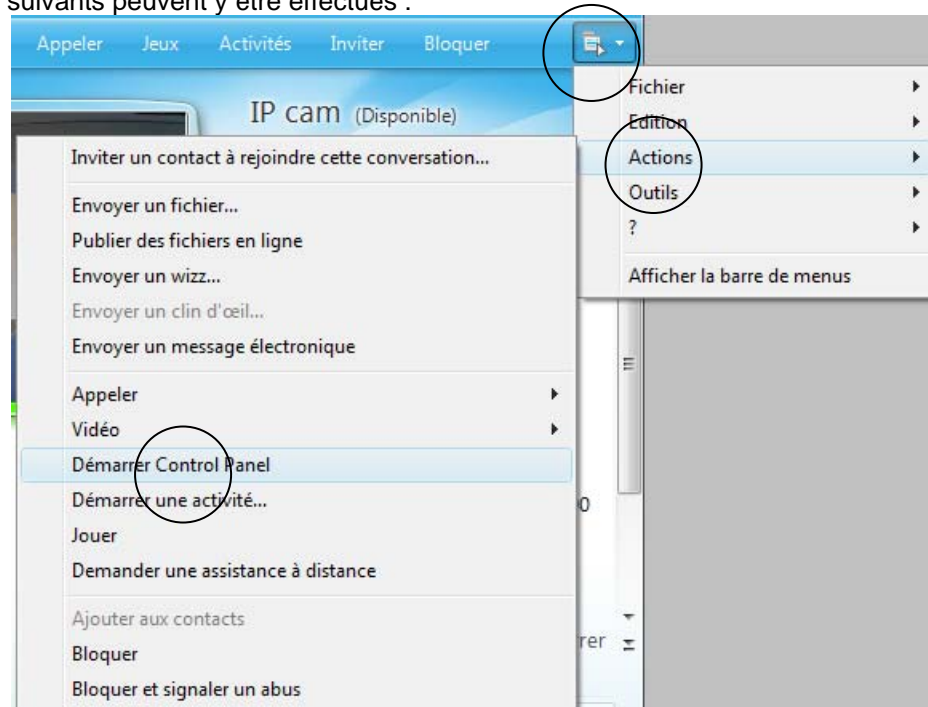
Après avoir ajouté la caméra IP en tant que contact, ouvrir le contact



Cliquer sur **Afficher la Webcam de ce contact** pour représenter l'image de la caméra.



Dans le menu, cliquer sur « Actions » pour lancer le tableau de commande (Control panel). Les réglages suivants peuvent y être effectués :

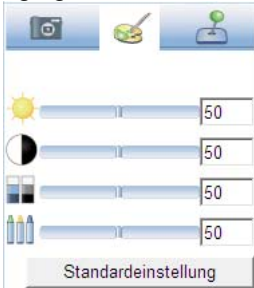




**Enregistrement momentané**



**Réglage des couleurs**



**Enregistrement momentané :**

permet l'enregistrement de l'image actuellement représentée en direct sur la caméra IP. L'enregistrement momentané est ensuite proposé comme copie d'écran téléchargeable depuis MSN Messenger

**Réglage des couleurs :**

permet de modifier les réglages de couleur suivants de la caméra IP : clarté, contraste, saturation, précision

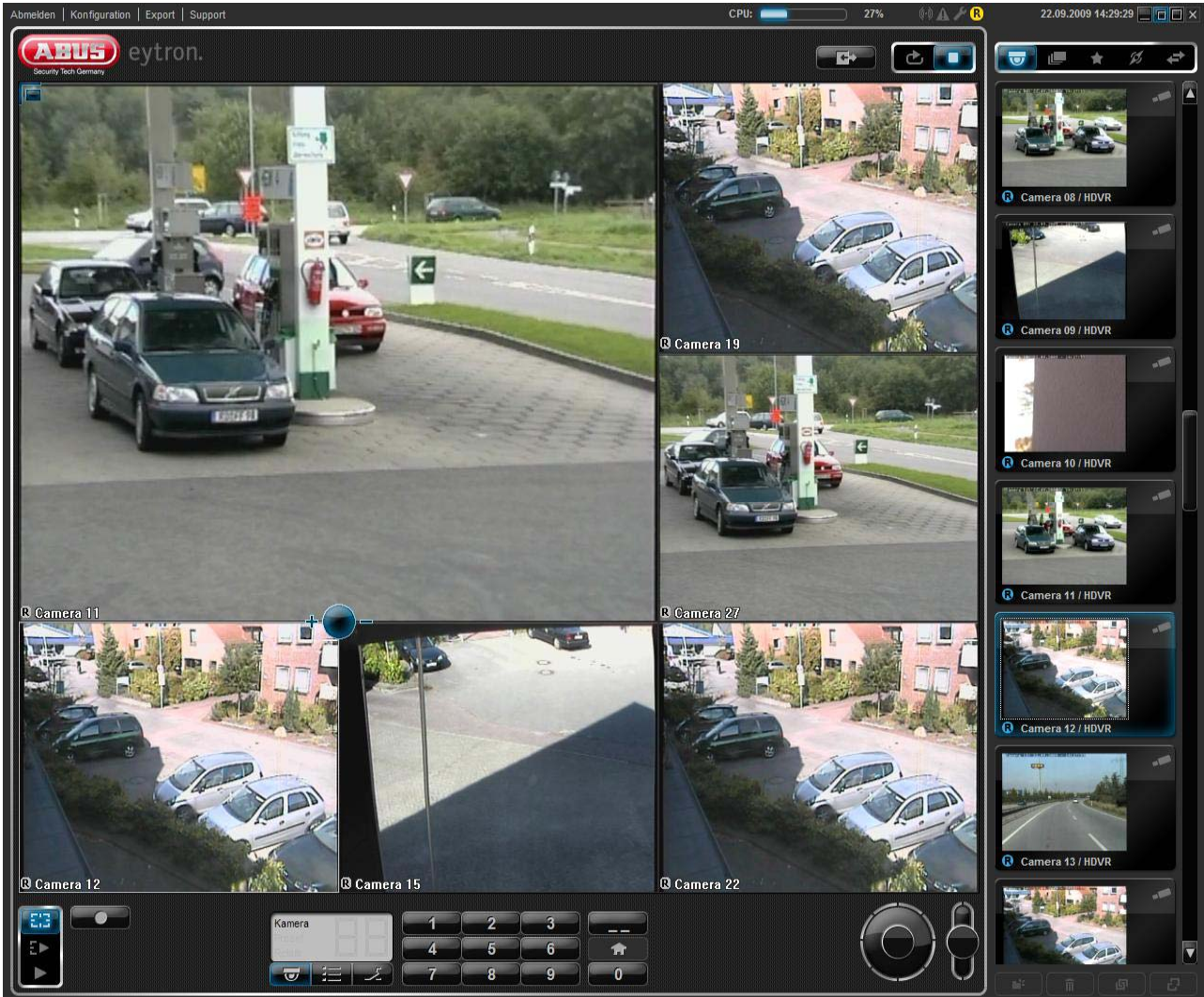
**Commande PT :**

permet d'exécuter la fonction orientable / inclinable de la caméra IP depuis le tableau de commande



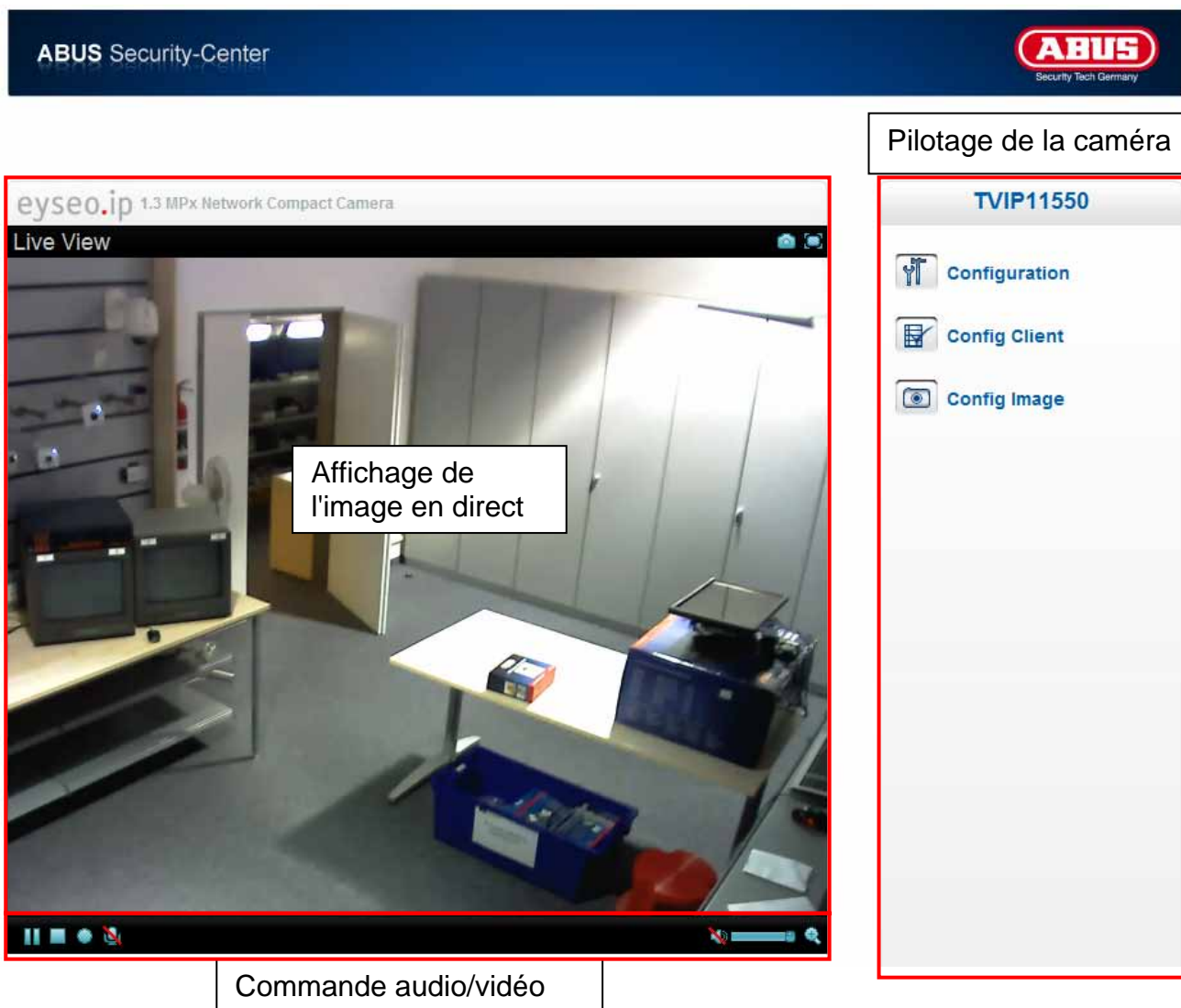
### 4.12 Accès à la caméra réseau via le logiciel Eytron VMS

Le logiciel d'enregistrement gratuit eytron VMS se trouve sur le CD-ROM contenu dans la livraison. Il permet de relier entre elles plusieurs caméras réseau ABUS Security Center via une interface et de procéder à des enregistrements. Pour de plus amples informations, consulter le manuel d'utilisation du logiciel sur le CD-RM.



## 5. Fonctions de l'utilisateur

Ouvrir la page de démarrage de la caméra réseau. L'interface est répartie de la manière suivante :



### Affichage de l'image en direct

Un double-clic permet de basculer en mode plein écran (uniquement depuis Internet Explorer)  
Commander la direction du regard de la caméra réseau grâce à un simple clic avec la souris. Selon la position du curseur dans l'image, la tête inclinable et orientable de la caméra réseau se déplace vers la gauche, vers la droite, vers le bas ou vers le haut (uniquement avec Internet Explorer)



Ces fonctions sont uniquement disponibles avec Internet Explorer !

### Pilotage de la caméra



Réglages (configuration)

Configuration de la caméra (paramètres administrateur)



Options Direct

**Mode** : sélectionner la méthode de compression pour le transfert des images dans l'image en direct.

**Dimension de la fenêtre** : sélectionner la dimension de la fenêtre.



Remarque : La dimension de fenêtre réglée ici est basée sur l'image en direct représentée dans le navigateur via le mode d'affichage. La résolution réglée dans la caméra est systématiquement utilisée pour le transfert même si la fenêtre est plus petite.

**Protocole** : permet de sélectionner un protocole de connexion entre le client et le serveur. Les protocoles suivants sont disponibles pour optimiser l'application : UDP, TCP, HTTP.

Le protocole UDP permet un flux de données audio et vidéo en temps réel plus important. Certains groupes de données peuvent toutefois être perdus en raison du flux important de données dans le réseau. Dans ce cas, la retransmission des images n'est pas assez nette. Le protocole UDP est recommandé en l'absence d'exigences particulières.

Avec le protocole TCP, les groupes de données perdus sont réduits et la qualité des vidéos est meilleure. Toutefois le transfert des vidéos peut présenter un débit binaire plus bas qu'avec le protocole UDP.

Sélectionner le protocole HTTP lorsque le réseau est protégé par un pare-feu et lorsque seul le port HTTP (80) est disponible.

Le choix du protocole est recommandé dans l'ordre suivant : UDP – TCP – HTTP



Cette fonction est uniquement disponible avec Internet Explorer !

**Mémoire vidéo (tampon)** : activer la mémoire vidéo lorsque la ligne présente une faible largeur de bande. Une sauvegarde intermédiaire des données d'image est réalisée afin que le transfert dans la caméra réseau soit plus fluide, toutefois le retard à l'affichage est plus important.

TVIP11xxx

Mode	H.264
Voir taille	1/2 X
Protocole	HTTP
Buffer Vidéo	Off

TVIP10xxx

Mode	MPEG4
Voir taille	640X480
Buffer Vidéo	Off



Paramètres d'image

Régler la clarté, le contraste, la saturation et la précision de l'image.

Luminosité	10
Contraste	80
Saturation	50
Keskinlik	80



Cette fonction est uniquement disponible avec Internet Explorer !



### 5.1 Commande audio/vidéo



Ces fonctions sont uniquement disponibles avec Internet Explorer !  
Les icônes bleus sont utilisés avec les modèles de la gamme MPx (TVIP11xxx)  
Les icônes gris quant à eux sont utilisés avec les modèles de la gamme VGA (TVIP10xxx)



Enregistrement momentané

Le navigateur Internet ouvre une nouvelle fenêtre représentant l'enregistrement momentané. Pour enregistrer, cliquer avec le bouton gauche de la souris sur la figure symbolisant l'enregistrement momentané et utiliser le symbole de la disquette, ou utiliser la fonction Enregistrer après avoir cliqué avec le bouton droit de la souris.



Plein écran

Activer le mode plein écran. L'image en direct de la caméra réseau est affichée sur tout l'écran.



Démarrage / arrêt de l'affichage en direct de l'image

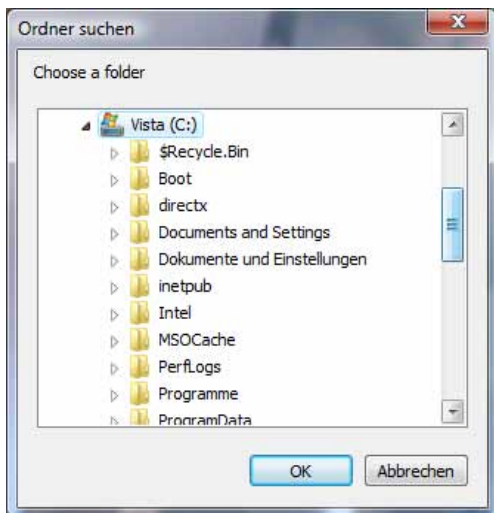


La diffusion en direct peut être interrompue (pause) ou arrêtée. Dans les deux cas, elle peut reprendre en cliquant sur le symbole Play.



Enregistrement local

Démarrage ou arrêt d'un enregistrement sur le disque dur local. Cliquer sur le bouton pour ouvrir la boîte de dialogue Enregistrement de Windows.



Sélectionner un dossier sur le disque dur. Un répertoire et un fichier avec l'identification suivante sont automatiquement créés dans le dossier :

AAAAMMJJ  
AAAAMMJJHHmmss.avi  
A = année  
M = mois  
J = jour  
H = heure  
m = minute  
s = seconde

**Exemple :**

C:\Enregistrement\20091215\20091215143010.avi



Les données enregistrées peuvent être retransmises par un lecteur vidéo MP4 (par ex. VLC Mediaplayer). Une autre solution consiste à lire les vidéos avec le Windows Mediaplayer après avoir installé les codecs vidéo dans l'assistant d'installation IP.



Microphone activé

Le microphone du système informatique est activé, il peut transmettre les données audio à la caméra réseau.



Microphone désactivé

Le microphone du système informatique est désactivé. Les données audio ne sont pas transférées.



Haut-parleurs activés

Les haut-parleurs du système informatique sont activés. Les données audio de la caméra réseau peuvent être retransmises.



Haut-parleurs désactivés

Les haut-parleurs du système informatique sont désactivés. Les données audio de la caméra réseau ne sont pas retransmises.



Réglage du volume

Permet de régler le volume pour la lecture audio.



Zoom numérique

Cliquer sur le symbole de la loupe pour activer le zoom numérique. Le curseur de commande permet de modifier le taux de zoom.



Réglage du taux de zoom

Modifier le taux de zoom en déplaçant la barre de la gauche (zoom réduit) vers la droite (zoom élevé).

## 6. Paramètres de la caméra (configuration)

Seul l'administrateur peut accéder à la configuration du système. Chaque catégorie mentionnée dans la colonne de gauche est expliquée dans les pages suivantes. En cliquant à gauche sur un point du menu, celui-ci peut être développé selon les sous-menus qu'il contient. Cliquer alors sur le sous-menu souhaité.

Le bouton « Page de démarrage » permet de retourner sur la page de démarrage de la caméra.



Attention : la description ci-dessous prend en compte les options de la gamme TVIP11xxx. Les modèles de la gamme TVIP10xxx disposent d'une fonctionnalité réduite. Toutes les entrées marquées de la manière suivante **[VGA]** sont exclusivement utilisées sur les modèles de la gamme TVIP10xxx.



**Configuration**

Accueil

---

**CONFIGURATION**

- ▶ **Système**
- ▶ **Camera**
- ▶ **Réseau**
- ▶ **Sécurité**
- ▶ **Client FTP**
- ▶ **SMTP**
- ▶ **stockage réseaux**
- ▶ **Évènement HTTP**
- ▶ **Planning**
- ▶ **Buffer Alarme**
- ▶ **Détection de mouvement**
- ▶ **Détection audio**
- ▶ **Log Système**



BIENVENUE SUR LA PAGE DE CONFIGURATION DE LA CAMÉRA

## 6.1 Système

▼ **Système**

**Information**

**Date/Heure**

**Initialise**

**Langage**

### Informations

Nom du produit : le nom du produit donne des informations sur les fonctions (par ex. MPX - Mégapixel).  
 Version du logiciel intégré : indique la version actuelle du logiciel installé.  
 Version Internet : indique la version de l'interface Internet.

### Date / heure

Date/Heure actuelle

Horloge PC

Format Date/Heure

Ajuster

Conserver les paramètres actuels

Synchroniser avec le PC

Config. manuel

-  -

:  :

Synchroniser avec NTP

Nom du serveur NTP   Auto

Intervalle  Heures

Zone de temps

Heure d'ete  On  Off

Heure de départ  Par date  Par numéro de semaine

:

Heure de fin  Par date  Par numéro de semaine

:

**Date / heure actuelle :** indique la date et l'heure actuellement réglées et enregistrées dans la caméra.  
**Heure PC :** indique la date et l'heure du PC lors de l'accès à la caméra.  
**Format date / heure :** sélectionner un format (AAAA-année, MM-mois, JJ-jour, hh-heure, mm-minute, ss-seconde)  
**Réglage :**  
**Conserver les réglages actuels :** pas de modification des paramètres  
**Synchronisation avec le PC :** la date et l'heure du PC sont appliquées sur la caméra.  
**Réglage manuel :** réglage manuel de la date et de l'heure.  
**Synchronisation avec le serveur NTP :** mise à jour automatique de la date et de l'heure via un serveur de temps (Network Time Protocol)  
**Nom du serveur NTP :** saisie du nom de domaine du serveur de temps (par ex. de.pool.ntp.org)

<b>Auto :</b>	le serveur de temps par défaut est utilisé en cas d'activation. Désactiver la fonction « Auto » pour saisir manuellement un nom de serveur NTP.
<b>Intervalle :</b>	intervalle de mise à jour avec le serveur de temps, en heure
<b>Fuseau horaire :</b>	sélection du fuseau horaire dans lequel la caméra se trouve.
<b>Heure d'été :</b>	saisie des informations pour le changement d'heure (heure d'été / heure d'hiver).



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

---

### **Initialisation**

- Redémarrage :** appuyer sur ce bouton pour redémarrer la caméra.
- Paramètres par défaut :** appuyer sur ce bouton pour charger les paramètres par défaut de la caméra. Il est nécessaire de valider la sélection.
- Enregistrement des paramètres :** permet d'enregistrer un fichier de sauvegarde de tous les paramètres de la caméra.
- Chargement des paramètres :** les paramètres enregistrés dans un fichier de sauvegarde peuvent être chargés.
- Mise à jour du logiciel :** permet de charger une version actuelle du logiciel intégré de la caméra. Plus d'informations sur les fichiers de mise à jour du logiciel sous « <http://www.abus-sc.com> » dans l'onglet Logiciel.
- Chargement des groupes de langue :** possibilité de régler une autre langue en chargeant le fichier Langue correspondant. La langue réglée par défaut dans la caméra est l'allemand. Le chargement du fichier Langue sur la caméra est également possible depuis l'assistant d'installation fourni. Celui-ci peut être installé dans la langue correspondante. Les fichiers Langue sont disponibles en allemand, anglais, français, hollandais et danois sous « <http://www.abus-sc.com> ».

## 6.2 Caméra

- Camera
  - Général
  - H.264
  - MPEG4
  - MJPEG
  - 3GPP
  - Avancé
  - Oynatma

### Généralités

RTSP	Port RTSP <input checked="" type="radio"/> 554 <input type="text"/> (1024 ~ 65535)
RTP	
Streaming Unicast	
Rotation Image	Rangée de Ports <input type="text"/> 5000 (1024 ~ 65532) ~ <input type="text"/> 7999 (1027 ~ 65535) <input type="text"/> Rien
Audio Codec	<input type="text"/> g.711 u-law
Mode Audio	<input checked="" type="radio"/> Full duplex <input type="radio"/> Half duplex
Format Clip Video	<input type="text"/> H.264
IR Seuil	<input type="radio"/> On <input checked="" type="radio"/> Off <input type="radio"/> Auto
Nom d'hôte	<input type="text"/> Pan/Tilt 1.3 MPx Network
Superposition	<input checked="" type="radio"/> Superposition de texte <input type="radio"/> Masque privée <input type="radio"/> Off
Couleur texte	<input type="text"/> Blanc
Couleur arrière plan	<input type="text"/> Noir
Alias	<input type="text"/>
Date/Heure	<input type="radio"/> On <input checked="" type="radio"/> Off
Position affichage	<input checked="" type="radio"/> Haut <input type="radio"/> Bas
<input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="Annuler"/>	

**RTSP :** paramètres pour le transfert RTSP  
**Port RTSP :** le port défini par défaut pour le transfert RTSP est le 554. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port RTSP unique.

**RTP :** paramètres pour le transfert RTP (Real Time Protocol)  
**Unicast Streaming :** la fonction Unicast Streaming permet de transférer les données vidéo et audio à un récepteur demandant les données.  
**Plage Port :** la plage définie par défaut pour le port en vue du transfert Unicast RTP est 5000~7999. La plage 1027~65535 peut également être sélectionnée.

**[VGA] RTSP :** activation ou désactivation de la fonction RTSP.

**Rotation image :** réglages pour l'orientation de l'image

**[VGA] Eclairage :** sélectionner la fréquence de réseau lors de l'installation en intérieur de la caméra ou sélectionner le point Extérieur.  
**[VGA] Balance des blancs :** sélectionner le mode de balance des blancs. L'option « Noir et blanc » génère une image N/B.

- Rotation :** l'image est basculée à 180 °.
- Miroir :** l'image est représentée comme dans un miroir.
- Rotation + miroir :** sélectionner cette option si la caméra a été installée avec la tête en avant.
- Codec audio :** paramètres du codec audio utilisé
- g.711 u-law :** réglage pour l'Amérique du Nord et le Japon
- g.711 a-law :** réglage pour l'Europe
- AMR Audio :** codec audio pour le transfert de données audio sur les appareils mobiles. Cette option peut entraîner la réduction du débit binaire.
- Arrêt (Off) :** le transfert audio est désactivé.
- Mode audio :**
- Débit binaire :** débit binaire dans la plage 4,75 kbit/sec. ~ 12,2 kbit/sec (uniquement avec l'option codec audio = AMR Audio)
- Format clip vidéo :** choisir entre les formats MPEG-4 et H.264 pour la compression des clips vidéo enregistrés (par ex. envoi d'un clip vidéo par e-mail SMTP). L'option H.264 peut occuper plusieurs ressources du système ce qui peut entraîner une limitation de la performance de la caméra (par ex. débit binaire, détection de mouvement)
- IR :** paramètres de l'éclairage IR intégré (TVIP11500, TVIP11550 uniquement)
- Marche :** les LED IR sont activées en continu.
- Arrêt :** les LED IR sont désactivées en continu.
- Auto :** l'activation resp. la désactivation des LED IR intégrées est automatiquement effectuée dans les limites du seuil réglé.
- Seuil :** clair – plus la valeur est élevée, plus la caméra désactive rapidement les LED IR.  
sombre – plus la valeur est élevée, plus la caméra active rapidement les LED IR.
- Nom de l'hôte :** saisir le nom de l'hôte sur le réseau. 32 caractères au maximum.
- Chevauchement :** paramètres des incrustations dans l'image vidéo.
- Chevauchement test :** le réglage du point « Alias » du menu ainsi que date et l'heure peuvent être incrustés dans l'image vidéo.
- Masquage des zones privées :** en alternative au chevauchement des textes, une zone peut être masquée dans l'image vidéo et ainsi camouflée.
- Couleur du texte :** indique la couleur du texte affiché.
- Couleur d'arrière-plan :** indique la couleur du texte affiché en arrière-plan.
- Alias :** désignation de l'affichage dans l'image vidéo.
- Date / heure :** la date et l'heure peuvent être affichées dans l'image vidéo.
- Position d'affichage :** indique la position de la superposition de textes affichée.



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

H.264

Authentification Visualisateur  On  Off

Streaming Multicast  On  Off

Taille Image 1280x1024 ▾

Nombre image par seconde 15 ▾ fps

Qualité

Auto

Qualité Fixe Excellent ▾

Bitrate Fixe 6M ▾ bps

interval IP Auto ▾

OK

Annuler

**Identification de l'utilisateur :** paramètre pour la saisie du nom d'utilisateur et du mot de passe lors de la lecture de données vidéo (par ex. par l'intermédiaire de VLC Player, Quicktime-Player)

**Activé :** le nom d'utilisateur et le mot de passe sont demandés après la saisie et l'ouverture des données vidéo.

**Désactivé :** pas de demande de sécurité. Le flux de données vidéo peut être directement obtenu depuis la saisie de l'URL rtsp://IP:RTSP-Port/video.h264 par exemple.

**Multicast-Streaming :**

Le Multicast désigne un transfert d'informations d'un point vers un groupe (également appelé communication point à multipoint). Le Multicast a pour avantage de pouvoir transmettre simultanément des informations à plusieurs participants ou à un groupe de participants fermé, sans que la largeur de bande de l'émetteur ne soit multipliée par le nombre de récepteurs. Avec le Multicast, l'émetteur requiert la même largeur de bande que les différents récepteurs. Les ensembles sont reproduits sur chaque récepteur multiports (switch, routeur).

Dans les réseaux IP, le Multicast permet l'envoi simultané de données à différents récepteurs. Pour cela une adresse Multicast spéciale est requise. La plage d'adresses 224.0.0.0 à 239.255.255.255 est réservée pour le Multicast dans IPv4.

**Adresse Multicast :** saisie de l'adresse Multicast  
**Port vidéo :** affectation automatique ou manuelle du port vidéo Multicast.  
**Port audio :** affectation automatique ou manuelle du port audio Multicast.  
**TTL (Time-To-Live) :** période de conservation des ensembles de données avant qu'ils ne soient supprimés.

**Dimension de l'image :** les résolutions d'image (pixel) suivantes sont disponibles : 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Taux d'images :** indique le taux d'images en images par seconde.

**Qualité :** réglage de la qualité du flux de données vidéo.  
**Auto :** la qualité de la vidéo est automatiquement réglée en fonction de la largeur de bande disponible sur le réseau.

**Qualité fixe :** la qualité de la vidéo est réglée sur une valeur fixe. Selon les besoins, la largeur de bande requise sur le réseau peut augmenter ou diminuer.

**Débit binaire fixe :** le débit binaire du flux de données vidéo est réglé sur une valeur fixe. Selon l'intensité du mouvement, la qualité de la vidéo peut être supérieure ou inférieure.



**Intervalle IP :** le paramètre de l'intervalle de passage en mode plein écran est automatiquement réglé lors de l'utilisation de H.264 (ne peut pas être configuré).



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

**MPEG-4**

Authentification Visualisateur  On  Off

Streaming Multicast  On  Off

Adresse Multicast

Port vidéo  Auto   (1024 ~ 65534)

Port Audio  Auto   (1024 ~ 65534)

TTL  (1 to 255)

Taille Image

Nombre image par seconde  fps

Qualité

Auto

Qualité Fixe

Bitrate Fixe  bps

interval IP

OK

Annuler

**Identification de l'utilisateur :** paramètre pour la saisie du nom d'utilisateur et du mot de passe lors de la lecture de données vidéo (par ex. par l'intermédiaire de VLC Player, Quicktime-Player)

**Activé :** le nom d'utilisateur et le mot de passe sont demandés après la saisie et l'ouverture des données vidéo.

**Désactivé :** pas de demande de sécurité. Le flux de données vidéo peut être directement obtenu par la saisie de l'URL `rtsp://IP:RTSP-Port/video.mp4` par exemple.

**Multicast-Streaming :** (voir point « H.264 »)

**Adresse Multicast :** saisie de l'adresse Multicast

**Port vidéo :** affectation automatique ou manuelle du port vidéo Multicast.

**Port audio :** affectation automatique ou manuelle du port audio Multicast.

**TTL (Time-To-Live) :** période de conservation des ensembles de données avant qu'ils ne soient supprimés.

**Dimension de l'image :** les résolutions d'image (pixel) suivantes sont disponibles : 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Taux d'images :** indique le taux d'images en images par seconde.

**Qualité :** réglage de la qualité du flux de données vidéo.

- Auto :** la qualité de la vidéo est automatiquement réglée en fonction de la largeur de bande disponible sur le réseau.
- Qualité fixe :** la qualité de la vidéo est réglée sur une valeur fixe. Selon les besoins, la largeur de bande requise sur le réseau peut augmenter ou diminuer.
- Débit binaire fixe :** le débit binaire du flux de données vidéo est réglé sur une valeur fixe. Selon l'intensité du mouvement, la qualité de la vidéo peut être supérieure ou inférieure.
- Intervalle IP :** ce paramètre décrit l'intervalle de passage en mode plein écran. L'intervalle IP indique la fréquence d'affichage en plein écran dans le flux de données vidéo (méthode d'image différentielle, MPEG-4). Une valeur inférieure nécessite une largeur de bande plus importante, toutefois la qualité de l'image s'en voit améliorée.



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

**[VGA] Accès local**

Port MPEG4  
Streaming Unicast

Port Vidéo/Audio  (1024 ~ 65534)

Port Vidéo/Audio(SSL)

Taille Image

Nombre image par seconde  fps

Qualité

Auto

Qualité Fixe

Bitrate Fixe  kbps

- RTSP :** paramètres pour le transfert RTSP
- Port RTSP :** le port défini par défaut pour le transfert RTSP est le 554. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port RTSP unique.
- RTP :** paramètres pour le transfert RTP (Real Time Protocol)
- Unicast Streaming :** la fonction Unicast Streaming permet de transférer les données vidéo et audio à un récepteur demandant les données.
- Plage Port :** la plage définie par défaut pour le port en vue du transfert Unicast RTP est 5000~7999. La plage 1027~65535 peut également être sélectionnée.

**Multicast-Streaming :**

Le Multicast désigne un transfert d'informations d'un point vers un groupe (également appelé communication point à multipoint). Le Multicast a pour avantage de pouvoir transmettre simultanément des informations à plusieurs participants ou à un groupe de participants fermé, sans que la largeur de bande de l'émetteur ne soit multipliée par le nombre de récepteurs. Avec le Multicast, l'émetteur requiert la même largeur de bande

que les différents récepteurs. Les ensembles sont reproduits sur chaque récepteur multiports (switch, routeur).

Dans les réseaux IP, le Multicast permet l'envoi simultané de données à différents récepteurs. Pour cela une adresse Multicast spéciale est requise. La plage d'adresses 224.0.0.0 à 239.255.255.255 est réservée pour le Multicast dans IPv4.

- Adresse Multicast :** saisie de l'adresse Multicast
- Dimension de l'image :** les résolutions d'image (pixel) suivantes sont disponibles : 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Taux d'images :** indique le taux d'images en images par seconde.
- Qualité :** réglage de la qualité du flux de données vidéo.
- Auto :** la qualité de la vidéo est automatiquement réglée en fonction de la largeur de bande disponible sur le réseau.
- Qualité fixe :** la qualité de la vidéo est réglée sur une valeur fixe. Selon les besoins, la largeur de bande requise sur le réseau peut augmenter ou diminuer.
- Débit binaire fixe :** le débit binaire du flux de données vidéo est réglé sur une valeur fixe. Selon l'intensité du mouvement, la qualité de la vidéo peut être supérieure ou inférieure.
- Intervalle IP :** ce paramètre décrit l'intervalle de passage en mode plein écran. L'intervalle IP indique la fréquence d'affichage en plein écran dans le flux de données vidéo (méthode d'image différentielle, MPEG-4). Une valeur inférieure nécessite une largeur de bande plus importante, toutefois la qualité de l'image s'en voit améliorée.

### [VGA] Accès depuis un mobile

#### RTSP

Port RTSP  554   (1024 ~ 65535)

#### RTP

##### Streaming Unicast

Rangée de Ports  (1024 ~ 65532) ~  (1027 ~ 65535)

Streaming Multicast  On  Off

Taille Image

Nombre image par seconde  fps

#### Qualité

Auto

Qualité Fixe

Bitrate Fixe  kbps

OK

Annuler

- RTSP :** paramètres pour le transfert RTSP  
**Port RTSP :** le port défini par défaut pour le transfert RTSP est le 554. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port RTSP unique.
- RTP :** paramètres pour le transfert RTP (Real Time Protocol)  
**Unicast Streaming :** la fonction Unicast Streaming permet de transférer les données vidéo et audio à un récepteur demandant les données.  
**Plage Port :** la plage définie par défaut pour le port en vue du transfert Unicast RTP est 5000~7999. La plage 1027~65535 peut également être sélectionnée.

**Multicast-Streaming :**

Le Multicast désigne un transfert d'informations d'un point vers un groupe (également appelé communication point à multipoint). Le Multicast a pour avantage de pouvoir transmettre simultanément des informations à plusieurs participants ou à un groupe de participants fermé, sans que la largeur de bande de l'émetteur ne soit multipliée par le nombre de récepteurs. Avec le Multicast, l'émetteur requiert la même largeur de bande que les différents récepteurs. Les ensembles sont reproduits sur chaque récepteur multiports (switch, routeur).

Dans les réseaux IP, le Multicast permet l'envoi simultané de données à différents récepteurs. Pour cela une adresse Multicast spéciale est requise. La plage d'adresses 224.0.0.0 à 239.255.255.255 est réservée pour le Multicast dans IPv4.

- Adresse Multicast :** saisie de l'adresse Multicast
- Dimension de l'image :** les résolutions d'image (pixel) suivantes sont disponibles : 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Taux d'images :** indique le taux d'images en images par seconde.
- Qualité :** réglage de la qualité du flux de données vidéo.  
**Auto :** la qualité de la vidéo est automatiquement réglée en fonction de la largeur de bande disponible sur le réseau.
- Qualité fixe :** la qualité de la vidéo est réglée sur une valeur fixe. Selon les besoins, la largeur de bande requise sur le réseau peut augmenter ou diminuer.
- Débit binaire fixe :** le débit binaire du flux de données vidéo est réglé sur une valeur fixe. Selon l'intensité du mouvement, la qualité de la vidéo peut être supérieure ou inférieure.
- Intervalle IP :** ce paramètre décrit l'intervalle de passage en mode plein écran. L'intervalle IP indique la fréquence d'affichage en plein écran dans le flux de données vidéo (méthode d'image différentielle, MPEG-4). Une valeur inférieure nécessite une largeur de bande plus importante, toutefois la qualité de l'image s'en voit améliorée.



**Dans le cas d'un « accès depuis un mobile », la résolution est réglée sur 160x120 afin de permettre un transfert d'images fluide via le téléphone portable.**

### MJPEG

Authentification Visualisateur  On  Off

Streaming Multicast  On  Off

Adresse Multicast

Port vidéo  Auto   (1024 ~ 65534)

Port Audio  Auto   (1024 ~ 65534)

TTL  (1 to 255)

Taille Image

Nombre image par seconde  fps

Qualité

Auto

Qualité Fixe

**Identification de l'utilisateur :** paramètre pour la saisie du nom d'utilisateur et du mot de passe lors de la lecture de données vidéo (par ex. par l'intermédiaire de VLC Player, Quicktime-Player)

**Activé :** le nom d'utilisateur et le mot de passe sont demandés après la saisie et l'ouverture des données vidéo.

**Désactivé :** pas de demande de sécurité. Le flux de données vidéo peut être directement obtenu par la saisie de l'URL rtsp://IP:RTSP-Port/video.mjpg par exemple.

**Multicast-Streaming :** (voir point « H.264 »)

**Adresse Multicast :** saisie de l'adresse Multicast

**Port vidéo :** affectation automatique ou manuelle du port vidéo Multicast.

**Port audio :** affectation automatique ou manuelle du port audio Multicast.

**TTL (Time-To-Live) :** période de conservation des ensembles de données avant qu'ils ne soient supprimés.

**[VGA] Port MJPEG Streaming :** lorsque la fonction MJPEG est activée (RTSP = désactivé), affectation des ports vidéo et audio.

**Dimension de l'image :** les résolutions d'image (pixel) suivantes sont disponibles : 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Taux d'images :** indique le taux d'images en images par seconde.

**Qualité :** réglage de la qualité du flux de données vidéo.

**Auto :** la qualité de la vidéo est automatiquement réglée en fonction de la largeur de bande disponible sur le réseau.

**Qualité fixe :** la qualité de la vidéo est réglée sur une valeur fixe. Selon les besoins, la largeur de bande requise sur le réseau peut augmenter ou diminuer.



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

### 3GPP

Authentification Visualisateur  On  Off

Taille Image

Nombre image par seconde  fps

Qualité

Auto

Qualité Fixe

Bitrate Fixe  bps

interval IP

**Identification de l'utilisateur :** paramètre pour la saisie du nom d'utilisateur et du mot de passe lors de la lecture de données vidéo (par ex. par l'intermédiaire de VLC Player, Quicktime-Player)

**Activé :** le nom d'utilisateur et le mot de passe sont demandés après la saisie et l'ouverture des données vidéo.

**Désactivé :** pas de demande de sécurité. Le flux de données vidéo peut être directement obtenu par la saisie de l'URL rtsp://IP:RTSP-Port/video.3gp par exemple.

**Dimension de l'image :** les résolutions d'image (pixel) suivantes sont disponibles : 160x120, 320x240  
**Taux d'images :** indique le taux d'images en images par seconde.

**Qualité :** réglage de la qualité du flux de données vidéo.  
**Auto :** la qualité de la vidéo est automatiquement réglée en fonction de la largeur de bande disponible sur le réseau.

**Qualité fixe :** la qualité de la vidéo est réglée sur une valeur fixe. Selon les besoins, la largeur de bande requise sur le réseau peut augmenter ou diminuer.

**Débit binaire fixe :** le débit binaire du flux de données vidéo est réglé sur une valeur fixe. Selon l'intensité du mouvement, la qualité de la vidéo peut être supérieure ou inférieure.

**Intervalle IP :** ce paramètre décrit l'intervalle de passage en mode plein écran. L'intervalle IP indique la fréquence d'affichage en plein écran dans le flux de données vidéo (méthode d'image différentielle, MPEG-4). Une valeur inférieure nécessite une largeur de bande plus importante, toutefois la qualité de l'image s'en voit améliorée.



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

### Avancé

**Balance des Blancs** Auto ▾

**Éclairage** 50Hz ▾

**Mode d'exposition** Auto ▾

**Compensateur de contre jour**

**Obturbateur lent**

**Balance des blancs :** sélectionner les caractéristiques d'éclairage correspondantes à l'installation de la caméra.

**Eclairage :** réglage de la fréquence du réseau. Le paramètre « Auto » est réglé par défaut, il cherche à définir automatiquement la fréquence du réseau.

**Mode exposition :** paramètre pour la période d'exposition.

**Auto :** la caméra définit automatiquement la valeur de la période d'exposition.

**Mode High Speed :** la période d'exposition est réglée sur 1/120. Cela permet de filmer des séquences de mouvement rapides. Toutefois l'intensité d'éclairage de la scène doit présenter une valeur élevée.

**Manuel :** réglage manuel de la période d'exposition.

**Vitesse d'obturation :** régler une valeur entre 1/4 et 1/120 de seconde.

**Amplification :** plus la valeur est élevée, plus l'image est claire. Une valeur plus élevée peut entraîner l'apparition de bruissements dans l'image.

**Compensation du contre-jour :** activer cette fonction pour améliorer la représentation des objets en contre-jour.

**Slow Shutter (DSS) :** activer cette fonction pour améliorer la représentation en cas de mauvaise lumière. Selon la lumière, le débit binaire peut être limité.



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

---

### Playback



Ouverture du fichier vidéo

Ce bouton permet de démarrer une boîte de dialogue pour la sélection de fichiers afin d'ouvrir un fichier vidéo. La lecture démarre alors aussitôt.



Pause

Pause de la lecture du fichier vidéo



Arrêt

Arrêt de la lecture du fichier vidéo



Rembobinage

Rembobinage rapide de la vidéo



Avance

Avance rapide de la vidéo



Barre de progression

Barre de progression de la lecture. Cliquer sur la barre pour atteindre un point en particulier dans la vidéo.



Muet (Mute)

## Coupure du son



### Volume

Réglage du volume de la vidéo



### Zoom numérique

Activation du zoom numérique. La zone de zoom peut être modifiée dans l'image vidéo. Le taux de zoom peut être modifié à l'aide des touches « W » (angle de couverture plus large) et « T » (télézoom).



### Miroir / rotation

Miroir ou rotation (à 180 °) de l'image vidéo



### Enregistrement momentané

Une image en particulier de la vidéo peut être affichée et enregistrée.



### Plein écran

L'image vidéo est représentée sur l'ensemble de l'écran



## 6.3 Réseau



### informations

- Adresse MAC :** affichage de l'adresse du matériel de la caméra.
- Trouver automatiquement l'adresse IP :** l'adresse IP, le masque du sous-réseau et l'adresse du routeur par défaut (Gateway) sont automatiquement recherchés par un serveur DHCP. Pour cela, un serveur DHCP activé doit se trouver dans le réseau.
- Utiliser l'adresse IP suivante :** réglage manuel de l'adresse IP, du masque de sous-réseau et du routeur par défaut (Gateway)
- Adresse IP :** réglage manuel de l'adresse IP pour la caméra IP
- Masque de sous-réseau :** réglage manuel du masque de sous-réseau pour la caméra IP
- Routeur par défaut (Gateway) :** réglage manuel du routeur par défaut de la caméra IP
  
- Utiliser l'adresse de serveur DNS suivante :** si l'adresse du serveur DNS n'est pas automatiquement attribuée par un serveur DHCP, elle peut être saisie manuellement.
- Serveur DNS primaire :** première adresse du serveur sur lequel la caméra tente de convertir les noms DNS en adresses IP.
- Serveur DNS secondaire :** adresse alternative du serveur sur lequel la caméra tente de convertir les noms DNS en adresses IP.
  
- Numéro de port HTTP :** le port défini par défaut pour le transfert HTTP est le 80. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port HTTP unique.

Adresse MAC

Obtenir une adresse IP automatiquement(DHCP)

Utiliser l'adresse IP suivante

Adresse IP  .  .  .

Masque de sous réseau  .  .  .

Passerelle par défaut  .  .  .

Utiliser le Serveur DNS suivant

DNS primaire  .  .  .

DNS secondaire  .  .  .

Port HTTP  80   (1024 to 65535)



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ». En cas de modification de la configuration du réseau, la caméra doit être redémarrée (Système \ Initialisation \ Redémarrage)**

**PPPoE**

**PPPoE :** saisie manuelle des données relatives à l'accès internet, mises à disposition par le fournisseur d'accès internet. Cela est nécessaire lorsque la caméra IP est directement reliée au point de raccordement à internet (sans routeur).

**Adresse IP :** l'adresse IP est automatiquement recherchée si le nom d'utilisateur et le mot de passe saisis pour l'accès à internet sont corrects et si une connexion à l'ISP existe.

**Identification de l'utilisateur :** identification de l'utilisateur pour l'accès à internet (64 caractères max.)

**Mot de passe :** mot de passe pour l'accès à internet (32 caractères max.)

**Confirmation du mot de passe :** la confirmation du mot de passe est nécessaire.

**Recherche automatiquement d'une adresse de serveur DNS :** activer cette fonction pour définir automatiquement une adresse au serveur DNS.

**Utiliser l'adresse de serveur DNS suivante :** si l'adresse du serveur DNS n'est pas automatiquement attribuée par l'ISP, elle peut être saisie manuellement.

**Serveur DNS primaire :** première adresse du serveur sur lequel la caméra tente de convertir les noms DNS en adresses IP.

**Serveur DNS secondaire :** adresse alternative du serveur sur lequel la caméra tente de convertir les noms DNS en adresses IP.



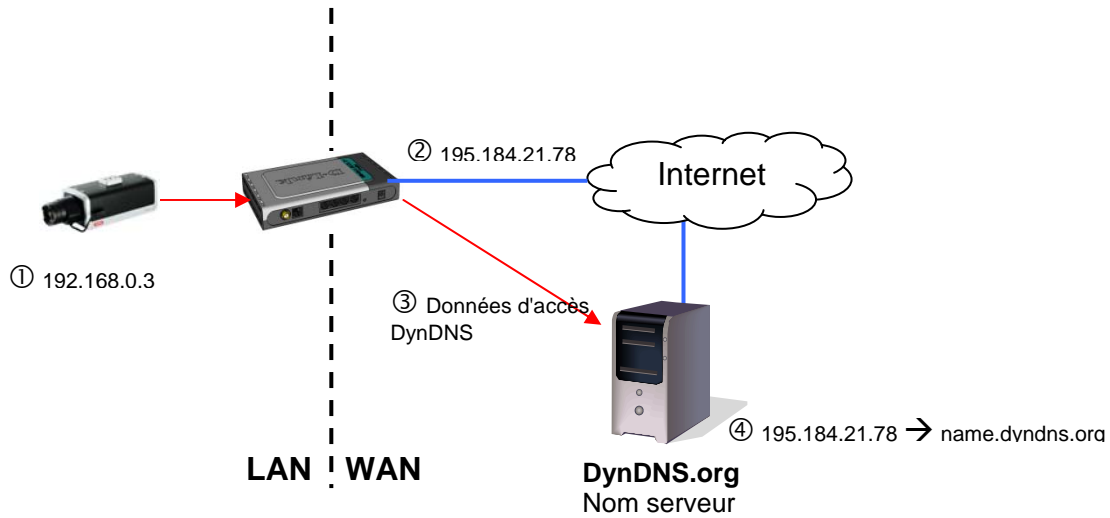
**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ». En cas de modification de la configuration du réseau, la caméra doit être redémarrée (Système \ Initialisation \ Redémarrage)**

**DDNS**

Le DynDNS ou DDNS (système dynamique de noms de domaine) est un système pouvant actualiser les entrées de noms de domaine en temps réel. La caméra réseau dispose d'un client DynDNS intégré,

procédant automatiquement à la mise à jour de l'adresse IP avec un fournisseur DynDNS. Si la caméra réseau se trouve derrière un routeur, il est recommandé d'utiliser la fonction DynDNS du routeur.

La figure représente l'accès / la mise à jour de l'adresse IP avec le service DynDNS.



- DDNS :** activation ou désactivation de la fonction DDNS.
- Nom du serveur :** sélection d'un fournisseur de service DDNS. L'utilisateur doit bénéficier d'un accès identifié au fournisseur de service DDNS (par ex. www.dyndns.org).
- Identification de l'utilisateur :** identification au compte DDNS
- Mot de passe :** mot de passe du compte DDNS
- Confirmation du mot de passe :** la confirmation du mot de passe est nécessaire.
- Nom de l'hôte :** saisie du nom de domaine identifié (host-service) (par ex. macameraIP.dyndns.org).

DDNS  On  Off

Nom Serveur

ID Utilisateur

Mot de Passe

Confirmer Mot de Passe

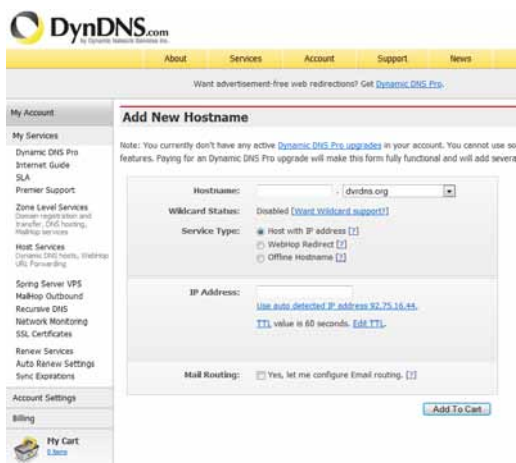
Nom d'hôte

### Configuration du compte DDNS

Configuration d'un nouveau compte sur DynDNS.org :



Affichage des informations du compte :

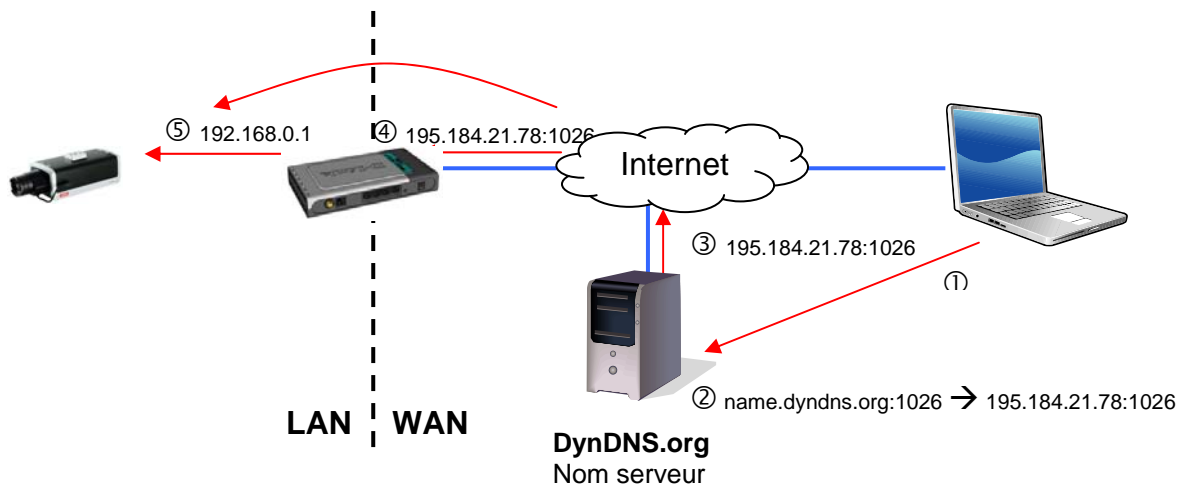


Relever les données utilisateur et les retranscrire dans la configuration de la caméra réseau.

### Accès à la caméra réseau via le système DDNS

Si la caméra réseau se trouve derrière un routeur, l'accès via le DynDNS doit être configuré dans le routeur. La page d'accueil ABUS Security-Center [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com) contient une description de la configuration du routeur DynDNS pour les modèles de routeur courants.

La figure ci-dessous représente l'accès à une caméra réseau se trouvant derrière un routeur via DynDNS.org.



**Pour l'accès au système DynDNS via un routeur, un transfert de tous les ports nécessaires (RTSP + HTTP au minimum) doit être configuré dans le routeur.**



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ». En cas de modification de la configuration du réseau, la caméra doit être redémarrée (Système \ Initialisation \ Redémarrage)**

### UPnP

La fonction UPnP (Universal Plug and Play) permet une commande agréable des appareils reliés à un réseau IP. Ainsi, la caméra réseau par ex. est visualisée en tant qu'appareil de réseau dans l'environnement de réseau Windows.

- UPnP :** activation ou désactivation de la fonction UPnP.
- Activation du transfert de ports UPnP :** le transfert de ports Universal Plug and Play est ainsi activé pour les services en réseau. Si le routeur est compatible UPnP, cette option permet d'activer automatiquement le transfert de ports pour les flux de données vidéo, côté routeur, pour la caméra réseau.
- Port HTTP :** le port défini par défaut pour le transfert HTTP est le 80. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port HTTP unique.
- Port SSL :** le port défini par défaut pour le transfert SSL est le 443. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras IP se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port SSL unique.
- Port RTSP :** le port défini par défaut pour le transfert RTSP est le 554. Ce port peut alternativement présenter une valeur comprise entre 1024~65535. Si plusieurs caméras se trouvent dans le même sous-réseau, chacune d'entre elles doit disposer d'un port RTSP unique.

UPnP  On  Off

Activer Port forwarding UPnP

Port HTTP  80   (1024 ~ 65535)

SSL Port  443   (1024 ~ 65535)

RTSP Port  554   (1024 ~ 65535)



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

**Bonjour**

Bonjour est une fonction développée par Apple simplifiant la recherche de périphériques dans le réseau. Pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation de Bonjour sous Windows :

[http://support.apple.com/downloads/Bonjour\\_for\\_Windows](http://support.apple.com/downloads/Bonjour_for_Windows)

**Bonjour :** activation ou désactivation de la fonction Bonjour.

Nom du périphérique : affiché dans l'environnement de réseau Bonjour.



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

**Notification IP**

La fonction « Notification IP » permet d'envoyer des informations à une adresse e-mail grâce aux paramètres réseau.

- Notification IP :** activation ou désactivation de la fonction.
- Type de notification :** sélectionner le domaine d'information.
- Nom du serveur SMTP :** saisie du nom du serveur SMTP de l'expéditeur de l'e-mail (par ex.smtp.web.de). 64 caractères au maximum.
- Port du serveur SMTP :** le port du serveur SMTP est défini par défaut sur 80. Toutefois il peut présenter un valeur différente.
- SSL :** si le serveur e-mail utilise SSL, ce dernier peut être activé ici.
- Identification :** détermination du type d'identification pour le compte mail.
- SMTP :** si l'identification au serveur e-mail nécessite un nom d'utilisateur et un mot de passe, cette option doit être activée.
- POP avant SMTP :** sélectionner cette option si l'ouverture de l'e-mail est requise avant son envoi. La fonction POP avant SMTP (POP before SMTP) peut être désactivée dans les paramètres du compte mail.
- Nom du serveur POP :** saisie du nom du serveur POP de l'expéditeur de l'e-mail (par ex. pop.web.de) (uniquement lorsque la fonction « POP avant SMTP » est activée). 64 caractères au maximum.
- Nom d'utilisateur :** nom d'utilisateur du compte mail
- Mot de passe :** mot de passe du compte mail
- Adresse e-mail du destinataire :** saisie de l'adresse e-mail du destinataire. 64 caractères au maximum.
- Adresse e-mail de l'expéditeur :** adresse du compte mail. 64 caractères au maximum.
- Objet :** 64 caractères max. pour l'objet.
- Message :** le contenu du message ne doit pas dépasser 384 caractères.  
Les substituts (Tags) permettent d'intégrer certaines informations de la caméra au message.

Substitut	Description
<ip>	Adresse IP
<port>	Numéro du port HTTP
<mac>	Adresse (MAC) du périphérique
<product>	Nom du produit

Notification IP  On  Off

Type de notification  DHCP  IP Statique  PPPoE

Nom Serveur SMTP

Port du serveur SMTP 25 (1 ~ 65535)  SSL

Authentification  On  Off

SMTP  POP avant SMTP

---

Adresse Mail de réception

adresse Mail Administrateur

Objet IP Notify

Message

```
Product Name : <product>
http://<ip>:<port>
MAC Address : <mac>
```

## Integrée Platzhalter

Platzhalter sind spezielle Reihungen von Kurzzeichen, die beim Versenden von E-Mails von einem zu ihnen zugeordneten Wert ersetzt werden. Zum Beispiel, wenn die IP vom Gerät 127.0.0.1, ist und Message Body `http://<ip>`, dann wird die empfangene Nachricht als `http://127.0.0.1` gezeigt. Unten ist eine Liste von integrierten Platzhaltern, die Sie beim Editieren von Nachrichten verwenden können.

Platzhalter	Beschreibung
<ip>	IP Adresse
<port>	HTTP Portnummer
<mac>	Geräte MAC Adresse
<product>	Produktname



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

## W-LAN

La caméra dispose d'une interface de réseau W-LAN permettant le transfert sans fil de données dans un réseau IP. Lors de la première configuration de tous les paramètres W-LAN, la caméra réseau doit dans un premier temps être reliée par un câble électrique.

- W-LAN :** activation ou désactivation de l'interface W-LAN.
- Affichage de l'état W-LAN :** la caméra recherche automatiquement les points d'accès W-LAN (AP, Access Point) dans l'environnement. Le point d'accès connecté est représenté en bleu.
- ESSID :** (voir plus bas)
- Mode :** (voir plus bas)
- Sécurité :** indique la méthode de protection de ce réseau.
- Canal :** indique le canal auquel le point d'accès transmet les informations.
- Intensité du signal :** affichage de la qualité du signal, en pourcent. La valeur ne doit pas être inférieure à 60 % afin de garantir une bonne connexion.
- Débit binaire :** indique le débit binaire brut du point d'accès.
- Adresse MAC :** l'adresse MAC (adresse du périphérique sur le réseau) est automatiquement déterminée et affichée.
- Adresse IP :** affichage de l'adresse IP réglée. L'affectation de l'adresse peut être automatique (DHCP) ou manuelle (voir plus bas).
- ESSID :** ESSID est le nom du point d'accès. Il peut être défini automatiquement ou saisi manuellement.
- Réglage manuel :** réglage manuel de l'ESSID.

- Mode :** sélection du mode de connexion W-LAN.
- Infrastructure :** la caméra réseau est reliée au réseau par un point d'accès.
- Ad-Hoc :** ce mode de fonctionnement permet à la caméra réseau de communiquer directement avec un autre adaptateur réseau (carte réseau). Un environnement Peer-to-Peer est ainsi formé.
- Identification :** réglage du mode de verrouillage pour le transfert sans fil.
- Ouvert** aucun verrouillage sélectionné.
- Clé commune** (WEP, Wired Equivalent Privacy) Une clé de 64 ou 128 Bit (HEX ou ASCII) est utilisée pour le verrouillage. La clé des deux périphériques doit être identique pour permettre la communication.
- WPA-PSK / WPA2-PSK** (10/26 caractères HEX ou 5/13 caractères ASCII, selon la longueur du bit) (Wi-fi Protected Access – Pre-Shared-Keys) Cette méthode permet l'utilisation d'une clé dynamique. Les protocoles TKIP (Temporal Key Integrity Protokoll) ou AES (Advanced Encrytion Standard) peuvent être sélectionnés pour le verrouillage. Une phrase génératrice (Pre-shared Key) doit être définie comme clé.
- (64 caractères HEX ou 8 à 63 caractères ASCII)
- Verrouillage :** sélection du type de verrouillage correspondant.
- Clé commune : WEP / désactivé
- WPA-PSK / WPA2-PSK : TKIP ou AES
- Longueur de clé :** uniquement avec WEP. Sélection de la longueur de bit pour la clé.
- Clé réseau :** uniquement avec WEP. 4 clés peuvent être attribuées.
- Recherche automatique de l'adresse IP :** l'adresse IP, le masque du sous-réseau et l'adresse du routeur par défaut (Gateway) sont automatiquement recherchés par un serveur DHCP. Pour cela, un serveur DHCP activé doit se trouver dans le réseau.
- Utiliser l'adresse IP suivante :** réglage manuel de l'adresse IP, du masque de sous-réseau et du routeur par défaut (Gateway)
- Utiliser l'adresse de serveur DNS suivante :** si l'adresse du serveur DNS n'est pas automatiquement attribuée par un serveur DHCP, elle peut être saisie manuellement.
- Serveur DNS primaire :** première adresse du serveur sur lequel la caméra tente de convertir les noms DNS en adresses IP.
- Serveur DNS secondaire :** adresse alternative du serveur sur lequel la caméra tente de convertir les noms DNS en adresses IP.



Sans fil  On  Off

ESSID	Mode	Sécurité	Statut du WiFi		Taux de Bit
			Canal	Force signal	
Please refresh.					

Rafraichir

Adresse MAC:

Adresse IP:

ESSID:   Config. manuel

Mode:  Managé  Ad-Hoc

Authentification:

Cryptage:

Longueur Cle:  64 bit  128 bit

Transmission clé: (26 HEX chars or 13 ASCII chars)

Clé 1:

Confirmer:

Obtenir une adresse IP automatiquement(DHCP)

Utiliser l'adresse IP suivante

Adresse IP:

Masque de sous réseau:

Passerelle par défaut:

Utiliser le Serveur DNS suivant

DNS primaire:

DNS secondaire:

OK Annuler



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

### Windows Messenger

La caméra réseau dispose d'une fonction permettant une connexion depuis Windows Messenger. La caméra peut également être entrée en tant que contact de Messenger. Les données vidéo sont retransmises par la fonction Webcam de Windows Messengers. La commande (orientation, inclinaison) est également possible depuis le tableau de commande. Pour utiliser cette fonction, un compte Windows Messenger (Windows LiveID) doit être enregistré pour la caméra.

**Windows Messenger :** activation ou désactivation de la fonction Messenger.

**Protocole :** le protocole « msn » est réglé par défaut.

**Windows LiveID :** compte Messenger enregistré.

**Mot de passe :** mot de passe du compte.

**Alias :** nom de la caméra réseau affiché dans la liste de contacts.

**Plage de port :** cette plage de port est utilisée pour la communication du protocole msn.

**Mode vidéo :** ce point permet de régler la qualité d'image lors du transfert. Le mode local (MPEG-4) dispose d'une qualité d'image supérieure au mode mobile (3GPP).

**Notification IP :** lorsque cette option est activée, les e-mails de notification sont envoyés aux contacts de la liste.

**Sphère privée :**

**Utilisateur :** nommer un utilisateur et cliquer sur « Ajouter ». Sélectionner un utilisateur et cliquer sur « Supprimer » pour le supprimer de la liste.

Liste d'accès : seuls les utilisateurs de cette liste ont accès aux données vidéo.



Pour afficher l'image vidéo dans Windows Messenger depuis un ordinateur, suivre les étapes suivantes.

- 1) Installation de Windows Live Messenger !
- 2) Installation de l'assistant d'installation IP sur le PC, MSN Plugin incl. !
- 3) Installation de XVID depuis la page d'accueil du fabricant.

Les instructions de l'assistant d'installation IP sur le logiciel CD fourni contiennent de plus amples informations sur le sujet (ou sous [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).

4) Réglage d'un déverrouillage de port entrant dans le routeur. La portée du port est définie par défaut sur 20000~21000 (mot-clé : transfert de port, Port-Forwarding, déverrouillage).

Messenger  On  Off

Protocole

Compte utilisateur

Mot de Passe

Confirmer Mot de Passe

Alias

Rangée de Ports  (1024 ~ 65531) ~  (1028 ~ 65535)

Video modu  Vue PC  Vue Mobile

Notification IP  On  Off

Privé  On  Off

Utilisateur

Liste Blanche

Déverrouillage d'un port (exemple : FritzBox)

**FRITZ!Box**

Startmenü | Einstellungen

Portfreigabe

Portfreigabe aktiv für

Bezeichnung

Protokoll

von Port  bis Port

an Computer

an IP-Adresse

an Port  bis Port



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

## 6.4 Sécurité

- ▼ Sécurité
- Compte
- HTTPS
- filtre IP

### Utilisateur

Ce point du menu décrit la gestion de l'interface utilisateur de la caméra réseau. 1 compte administrateur et 9 comptes utilisateur peuvent être créés. Les comptes utilisateur peuvent contenir chacun 3 types d'utilisateur.

Type d'utilisateur	Notifications
Administrateur	Accès intégral, affichage en direct, configuration et PZ incl.
Opérateur	Affichage en direct, PTZ
Observateur	Affichage en direct

L'administrateur dispose des données d'accès suivantes par défaut :

Nom d'utilisateur : „admin“

Mot de passe : „admin“

#### Identification de l'utilisateur :

**Nom d'utilisateur :** détermination du nom d'utilisateur devant être saisi pour l'accès à la caméra.

**Mot de passe :** détermination du mot de passe devant être saisi pour l'accès à la caméra.

**Confirmation de la saisie :** détermination du mot de passe devant être saisi par l'utilisateur correspondant pour l'accès à la caméra.

**Type d'utilisateur :** sélection d'un type d'utilisateur pour l'identification de l'utilisateur.

**Authentification de l'utilisateur :** si l'authentification de l'utilisateur est désactivée (« Désactivé »), chaque PC / téléphone portable peut accéder à l'interface internet pour l'affichage en direct.



Si l'authentification de l'utilisateur est désactivée, chaque appareil a accès à l'affichage en direct de l'image de la caméra réseau.

ID Utilisateur	Nom Utilisateur	Mot de Passe	Confirmer Mot de Passe	Mode Visualisation
Administrateur	admin	•••••	•••••	Admin ▾
Utilisateur 1				Admin ▾
Utilisateur 2				Admin ▾
Utilisateur 3				Admin ▾
Utilisateur 4				Admin ▾
Utilisateur 5				Admin ▾
Utilisateur 6				Admin ▾
Utilisateur 7				Admin ▾
Utilisateur 8				Admin ▾
Utilisateur 9				Admin ▾

Authentification Visualisateur  On  Off



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

### HTTPS

Le protocole HTTPS est utilisé pour le verrouillage et l'authentification de la communication entre le serveur web (caméra réseau) et le navigateur (Client PC) sur l'ensemble de la toile. Toutes les données transférées entre la caméra réseau et le PC client sont ainsi verrouillées au moyen du système SSL. Outre le verrouillage SSL (compatible avec tous les navigateurs courants), le protocole HTTPS nécessite un certificat confirmant l'authenticité de la source.

#### Créer & installer

#### Certificat installé

##### Nom Objet

Pas de certificat installé

#### Règle de connexion HTTPS

Administrateur

Opérateur

Viewer

**Création d'un certificat auto-signé :** ce bouton permet d'établir un certificat auto-signé.

**Pays :** saisie du pays par l'intermédiaire d'un code à 2 caractères (par ex. FR)

**Région :** 32 caractères max. (A~z, A~Z, 0~9)

**Ville :** 32 caractères max. (A~z, A~Z, 0~9)

**Organisation :** 32 caractères max. (A~z, A~Z, 0~9)

**Service :** 32 caractères max. (A~z, A~Z, 0~9)

**Nom enregistré :** 32 caractères max. (A~z, A~Z, 0~9)

**Durée de validité :** saisie de la période de validité du certificat (0~1000).

Création de certificat self-signed...

Pays	<input type="text"/>
Ville ou État	<input type="text"/>
Localité	<input type="text"/>
Organisation	<input type="text"/>
Unité organisation	<input type="text"/>
Nom courant	<input type="text"/>
Validité	<input type="text" value="365"/> Jour(1~1000)



**Remarque :** lors de l'utilisation d'un « certificat auto-signé », le navigateur émet un message d'avertissement. Les certificats auto-signés sont systématiquement reconnus comme « non sécurisés » par le navigateur web car aucun certificat authentique ni aucune preuve de certification n'est disponible.



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

---

**Filtre IP**

Ce menu de la configuration permet d'autoriser ou de bloquer certaines zones IP pour l'accès à la caméra :

- Filtre IP :** activation ou désactivation du filtre IP.
- Zone autorisée :** réglage des paramètres pour les zones IP ayant accès à la caméra réseau.
- Adresse IP de départ :** adresse de départ de la zone IP tolérée.
- Adresse IP de fin :** adresse de fin de la zone IP tolérée.
- Ajouter :** les données sont ajoutées dans la liste des zones autorisées.
- Liste des zones autorisées :** liste de toutes les zones autorisées.
- Supprimer :** une fois sélectionnée dans la liste et le bouton « Supprimer » actionné, la zone sélectionnée est supprimée de la liste.
- Zone bloquée :** réglage des paramètres pour les zones IP dont l'accès à la caméra réseau est bloqué.
- Adresse IP de départ :** adresse de départ de la zone IP bloquée.
- Adresse IP de fin :** adresse de fin de la zone IP bloquée.
- Ajouter :** les données sont ajoutées dans la liste des zones bloquées.
- Accès à la liste rejeté (liste des zones bloquées) :** liste de toutes les zones IP bloquées.
- Supprimer :** une fois sélectionnée dans la liste et le bouton « Supprimer » actionné, la zone sélectionnée est supprimée de la liste.

filtre IP  On  Off  
Game IP autorisées

IP de début  .  .  .   
IP de Fin  .  .  .

Liste IP autorisées

Game IP bloquées

IP de début  .  .  .   
IP de Fin  .  .  .

Liste IP bloquées



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

## 6.5 Client FTP

Réglage des paramètres pour le transfert d'images (enregistrements momentanés) ou de clips vidéo sur un serveur FTP.

▼ **Client FTP**

- Général
- Envoi d'alarme
- Envoi périodique

### Généralités

- Client FTP :** activation ou désactivation du transfert des données d'image sur un serveur FTP.
- Nom du serveur FTP :** saisie de l'adresse IP ou du nom du domaine du serveur FTP. Si le serveur FTP sur lequel les données sont transférées travaille sur un autre port que le 21, le numéro de port optionnel peut être saisi ici via <FTP Servername:Port>. 64 caractères au maximum.
- Nom d'utilisateur :** nom d'utilisateur du compte configuré sur le serveur FTP
- Mot de passe :** mot de passe du compte configuré sur le serveur FTP
- Mode passif :** activer cette fonction lorsque le serveur FTP a été configuré dans le mode passif.
- Type de fichiers :** sélection des images (enregistrements momentanés) ou des clips vidéo devant être transférés sur le serveur FTP.

Client FTP  On  OffNom Serveur FTP Nom Utilisateur Mot de Passe Confirmer Mot de Passe Mode passif  On  OffType de fichier attache  Photo  Clip Video

**Le bouton « Test » permet de tester les paramètres correspondants. Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

### Réaction de l'alarme

**Réaction de l'alarme :** activation ou désactivation du transfert des données d'image sur un serveur FTP.

**Chemin du serveur :** dossier du serveur FTP dans lequel les données d'image sont enregistrées. 64 caractères au maximum.

**Nom du fichier :** saisie d'un nom de fichier pour le fichier image / vidéo.

**Extension :** choix d'une extension de fichier. La date et l'heure ou le numéro de séquence en cours peuvent être sélectionnés.

**Suppression du numéro de séquence :** remet le numéro de séquence sur 1.

**Alarme :** en cas d'alarme, certaines réactions à l'événement peuvent être configurées pour le transfert FTP. Un bouton est disponible lors de chaque saisie pour la configuration du détecteur d'alarme correspondant (à condition qu'une configuration du détecteur soit possible).

### Période effective :

**Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.

**Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Envoi d'alarme  On  Off

Chemin Distant

Nom du fichier Image

Suffixe  Date Heure  Numéro de séquence

Alarme  Détection de mouvement

Détection audio

Ağ bağlantısı koptu

Entrée Alarme

Durée effective  Toujours  Planning



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

---

### Cycle d'intervalle

Cycle d'intervalle :

**Chemin du serveur :** dossier du serveur FTP dans lequel les données d'image sont enregistrées. 64 caractères au maximum.

**Nom du fichier :** saisie d'un nom de fichier pour le fichier image / vidéo.

**Extension :** choix d'une extension de fichier. La date et l'heure ou le numéro de séquence en cours peuvent être sélectionnés.

**Intervalle :** détermination de l'intervalle d'envoi. La durée minimale est de 1 minute.

Période effective :

**Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.

**Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Envoi périodique  On  Off

Chemin Distant

Nom du fichier Image

Suffixe  Rien  Date Heure  Numéro de séquence

Intervalle  H  M  
(MIN : 1 min. MAX : 24-heures d'intervalle)

Durée effective  Toujours  Planning



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».



## 6.6 SMTP

Réglage des paramètres pour le transfert d'images (enregistrements momentanés) ou de clips vidéo via un serveur SMTP à une adresse e-mail.



### Généralités

<b>E-mail (SMTP) :</b>	activation ou désactivation du transfert des données d'images à une adresse e-mail.
<b>Nom du serveur SMTP :</b>	saisie du nom du serveur SMTP de l'expéditeur de l'e-mail (par ex. smtp.web.de). 64 caractères au maximum.
<b>Port du serveur SMTP :</b>	le port du serveur SMTP est défini par défaut sur 80. Toutefois il peut présenter un valeur différente.
<b>SSL:</b>	si le serveur e-mail utilise SSL, ce dernier peut être activé ici.
<b>Authentification :</b>	détermination du type d'authentification pour le compte mail.
<b>SMTP :</b>	si l'identification au serveur e-mail nécessite un nom d'utilisateur et un mot de passe, cette option doit être activée.
<b>POP avant SMTP :</b>	sélectionner cette option si l'ouverture de l'e-mail est requise avant son envoi. La fonction POP avant SMTP (POP before SMTP) peut être désactivée dans les paramètres du compte mail.
<b>Nom du serveur POP :</b>	saisie du nom du serveur POP de l'expéditeur de l'e-mail (par ex. pop.web.de) (uniquement lorsque la fonction « POP avant SMTP » est activée). 64 caractères au maximum.
<b>Nom d'utilisateur :</b>	nom d'utilisateur du compte mail
<b>Mot de passe :</b>	mot de passe du compte mail
<b>Adresse e-mail du destinataire :</b>	saisie de l'adresse e-mail du destinataire. 64 caractères au maximum.
<b>Adresse e-mail de l'expéditeur :</b>	adresse du compte mail. 64 caractères au maximum.
<b>Type de fichier :</b>	sélection des images (enregistrements momentanés) ou des clips vidéo devant être transférés sur le serveur FTP.
<b>Objet :</b>	64 caractères max. pour l'objet.
<b>Message :</b>	le contenu du message ne doit pas dépasser 384 caractères. Un retour à la ligne équivaut à 2 caractères.

Mail (SMTP)  On  Off

Nom Serveur SMTP

Port du serveur SMTP  (1 ~ 65535)  SSL

Authentification  On  Off

SMTP  POP avant SMTP

---

Adresse Mail de réception

adresse Mail Administrateur

Type de fichier attache  Photo  Clip Video

Objet

Message



**Le bouton « Test » permet de tester les paramètres correspondants. Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

### Réaction de l'alarme

**Réaction de l'alarme :** activation ou désactivation du transfert des données d'image sur une adresse e-mail via un serveur SMTP.

**Pièce-jointe :** définit si un fichier (données d'image) doit être joint à l'e-mail.

**Nom du fichier :** saisie d'un nom de fichier pour le fichier image / vidéo.

**Extension :** choix d'une extension de fichier. La date et l'heure ou le numéro de séquence en cours peuvent être sélectionnés.

**Suppression du numéro de séquence :** remet le numéro de séquence sur 1.

**Alarme :** en cas d'alarme, certaines réactions à l'événement peuvent être configurées pour le transfert SMTP. Un bouton est disponible lors de chaque saisie pour la configuration du détecteur d'alarme correspondant (à condition qu'une configuration du détecteur soit possible).

Période effective :

**Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.

**Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Envoi d'alarme  On  Off

Pièce jointe  On  Off

Nom du fichier Image

Suffixe  Rien  Date Heure  Numéro de séquence

Alarme

- Détection de mouvement
- Détection audio
- Ağ bağlantısı koptu
- Entrée Alarme

Durée effective  Toujours  Planning



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

### Cycle d'intervalle

Cycle d'intervalle :

**Nom du fichier :** saisie d'un nom de fichier pour le fichier image / vidéo.

**Extension :** choix d'une extension de fichier. La date et l'heure ou le numéro de séquence en cours ou encore aucune extension peuvent être sélectionnés.

**Intervalle :** détermination de l'intervalle d'envoi. La durée minimale est de 30 minutes.

Période effective :

**Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.

**Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Envoi périodique  On  Off

Nom du fichier Image

Suffixe  Rien  Date Heure  Numéro de séquence

Intervalle  H  M  
(MIN : 30min. MAX : 24-heures d'intervalle)

Durée effective  Toujours  Planning



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

## 6.7 Mémoire du réseau

- ▼ stockage réseaux
  - Général
  - Envoi d'alarme
  - Enregistrement périodiques

### Généralités

**Mémoire du réseau :** activation ou désactivation de la fonction d'enregistrement des données vidéo sur un lecteur du réseau.

**Protocole :** choix possible entre le réseau Windows (SMB/CIFS) et le réseau Unix (NFS)

*Réseau Windows (SMB/CIFS)*

**Espace mémoire du réseau :** saisie de l'IP ou du lecteur/répertoire du lecteur  
Exemple : //IP/Répertoire  
Ex. : //my\_nas:/Nom du répertoire

**Groupe de travail :** groupe de travail du lecteur réseau Windows

**Nom d'utilisateur :** nom d'utilisateur du groupe de travail

**Mot de passe :** mot de passe du groupe de travail

**Confirmation du mot de passe :** le mot de passe du groupe de travail doit être confirmé

stockage réseaux  On  Off

Protocole

emplacement de stockage réseaux  IPCamera  
( par exemple: \\my\_nas\folder)

Groupe de travail

Nom Utilisateur

Mot de Passe

Confirmer Mot de Passe

*Lecteur réseau Unix (NFS) :*

**Espace mémoire du réseau :** saisie de l'IP ou du lecteur/répertoire du lecteur  
Exemple : my\_nas:\Nom du répertoire

stockage réseaux  On  Off

Protocole

emplacement de stockage réseaux  IPCamera  
( par exemple: my\_nas\folder)



Le bouton « Test » permet de tester les paramètres correspondants. Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

Réaction de l'alarme

- Réaction de l'alarme :** activation ou désactivation de la sauvegarde des données d'image sur un lecteur lors d'un événement
- Nom du fichier :** attribution d'un nom de fichier pour la sauvegarde des données d'image. 10 lettres ou caractères peuvent être utilisés au maximum. Les caractères « \_ » et « - » peuvent également être utilisés.
- Extension :** sélection de la date et de l'heure ou du numéro de séquence en cours pour la pièce jointe du fichier.
- Suppression du numéro de séquence :** remet le numéro de séquence sur « 1 ».
- Alarme :** sélection d'un événement déclencheur pour la sauvegarde sur un lecteur réseau.
- Détection de mouvements :** tous les masques de mouvement configurés
- Détection audio :** détection audio activée
- Connexion au réseau inactive :** connexion limitée au réseau. Possibilité d'utilisation de la mémoire d'alarme (voir section « Mémoire d'alarme »).
- Entrée de l'alarme :** l'entrée numérique activée peut constituer un déclencheur.
- Temps d'enregistrement :** sélection du temps d'enregistrement sur un lecteur réseau après un événement (5~60 secondes).
- Période effective :**
- Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.
- Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Envoi d'alarme  On  Off

Nom du fichier Image

Suffixe  Date Heure  Numéro de séquence

Alarme

- Détection de mouvement
- Détection audio
- Ağ bağlantısı koptu
- Entrée Alarme

Heure d'enregistrement  Sec (5 - 60)

Durée effective  Toujours  Planning



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

Enregistrement par intervalles

**Enregistrement par intervalles :** réglage des paramètres pour un enregistrement continu sur un lecteur réseau. Le temps d'enregistrement peut être défini par un calendrier.

**Nom du fichier :** saisie d'un nom de fichier pour le fichier image.  
**Extension :** choix d'une extension de fichier. La date et l'heure ou le numéro de séquence en cours peuvent être sélectionnés.

**Suppression du numéro de séquence :** remet le numéro de séquence sur « 1 ».

**Taille du fichier :** indique la taille max. disponible pour un fichier (max. 50 Mbit).

**Espace de la mémoire en anneau :** indique l'espace maximal de la mémoire utilisé sur le lecteur réseau. Lorsque cette valeur limite (100 Mbit ~ 1.024 TBit) est atteinte, les données les plus anciennes sont écrasées.

Période effective :

**Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.

**Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Enregistrement périodiques  On  Off

Nom du fichier Image

Suffixe  Date Heure  Numéro de séquence

taille fichier  (1~50 MB)

Taille du cycle  (100~1024000 MB)

Heure d'enregistrement  Toujours  Planning



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

## 6.8 HTTP

Utiliser cette fonction pour la sauvegarde des données d'image sur un serveur HTTP. Un script CGI doit accepter les données sur le serveur HTTP. Pour toute question, s'adresser à l'administrateur de réseau.

- ▼ Évènement HTTP
  - Général
  - Envoi d'alarme

### Généralités :

**HTTP :** activation ou désactivation de la fonction HTTP Upload.

**URL :** saisie de l'URL du serveur http avec les paramètres du dossier (par ex . « 192.168.0.156/cgi-bin/webcam »).

**Port :** indique le port sur lequel le serveur HTTP travaille.

**Identification de l'utilisateur :** identification de l'utilisateur sur le serveur HTTP

**Mot de passe :** mot de passe sur le serveur HTTP

**Nom du serveur Proxy :** nom du serveur lors de l'utilisation d'un serveur Proxy

**Numéro de port Proxy :** numéro de port du serveur Proxy

**Identification de l'utilisateur Proxy :** identification de l'utilisateur sur le serveur Proxy  
**Mot de passe Proxy :** mot de passe sur le serveur Proxy

Évènement HTTP  On  Off

URL

Port

ID Utilisateur

Mot de Passe

Nom du Serveur de Proxy

Port du Proxy

ID utilisateur

Mot de passe Proxy



**Le bouton « Test » permet de tester les paramètres correspondants. Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

**Réaction de l'alarme :**

**Réaction de l'alarme :** activation ou désactivation du transfert des données d'image sur un serveur HTTP.

**Alarme :** en cas d'alarme, certaines réactions à l'évènement peuvent être configurées pour le transfert HTTP. Un bouton est disponible lors de chaque saisie pour la configuration du détecteur d'alarme correspondant (à condition qu'une configuration du détecteur soit possible).

**Période effective :**

**Toujours :** le détecteur d'alarme est actif en permanence pour ces réactions de l'alarme.  
**Calendrier :** le détecteur d'alarme est actif selon le calendrier défini pour ces réactions de l'alarme. Cliquer sur « Calendrier » pour configurer le calendrier (voir également la section « Calendrier »).

Envoi d'alarme  On  Off

Alarme  Détection de mouvement

Paramètre

Message

Détection audio

Paramètre

Message

Ağ bağlantısı koptu

Paramètre

Message

Entrée Alarme

Paramètre

Message

Durée effective  Toujours

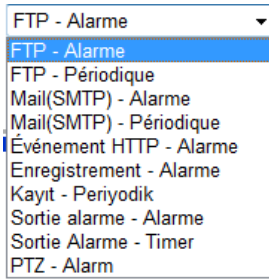
Planning



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

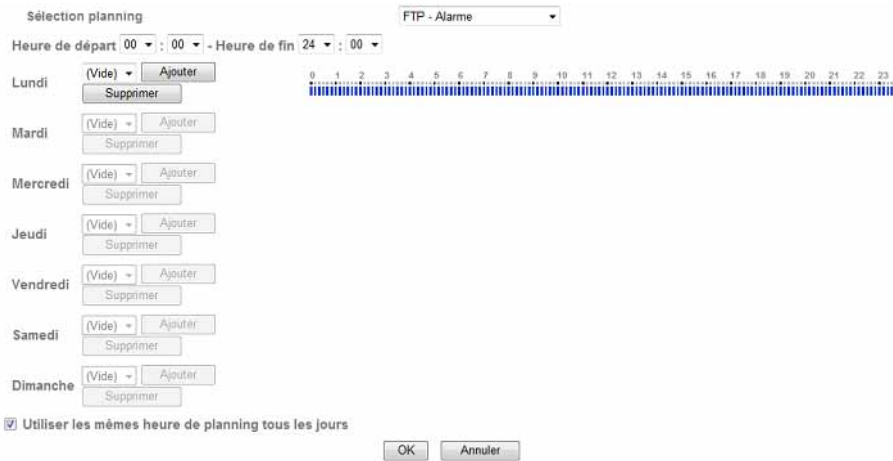
### 6.9 Calendrier

**Sélection du calendrier :** différents calendriers peuvent être définis pour chaque processus (par ex. réaction à un événement, processus par intervalles...). Chaque processus peut uniquement être actif dans une période définie (voir liste).

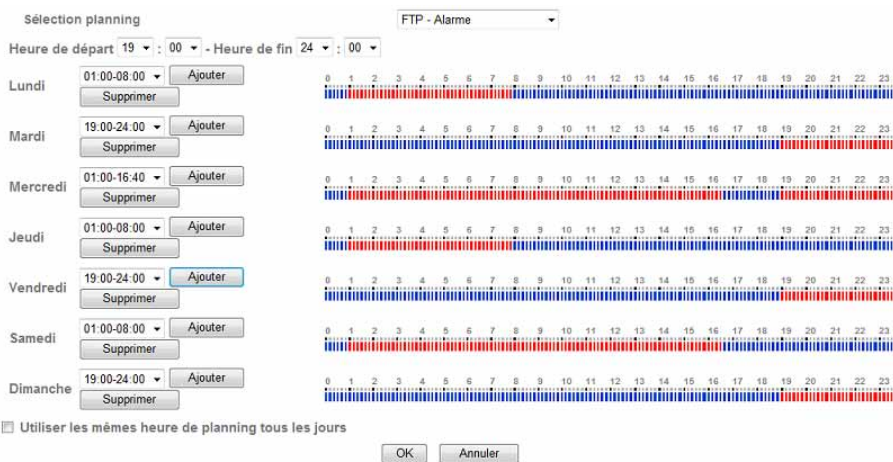


- Temps de départ :** début de la période active
- Temps de fin :** fin de la période active
- Ajouter :** ajout d'un jour à la période active. Plusieurs périodes peuvent être définies pour un même jour.
- Supprimer :** suppression de la période sélectionnée dans le masque de sélection du jour.

**Appliquer la période tous les jours :** la configuration du jour Lundi (« Lu ») est appliquée à tous les jours de la semaine.



Exemple de calendrier :



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**



### 6.10 Mémoire d'alarme

Cette fonction est utilisée en association avec les fonctions FTP, SMTP, sortie d'alarme ou avec la sauvegarde des données sur un lecteur réseau. Les données vidéo sont ainsi enregistrées en conséquence lors de l'activation de la mémoire interne.

**Mémoire d'alarme :** activation ou désactivation de la mémoire d'alarme.

**[VGA] Mode vidéo :** le mode est configuré sur MPEG-4.

**Capacité d'enregistrement :** affichage de la capacité d'enregistrement maximale disponible

**Temps d'alarme préalable :** saisie du temps de pré-enregistrement en secondes

**Temps de post-alarme :** saisie du temps de post-enregistrement en secondes

**Temps d'enregistrement :** réglage de la période d'enregistrement maximale

**Temps d'alarme préalable :** saisie du temps de pré-enregistrement en secondes. La valeur ne peut pas dépasser le temps de pré-enregistrement disponible.

**Temps de post-alarme :** saisie du temps de post-enregistrement en secondes. La valeur ne peut pas dépasser le temps de post-enregistrement disponible.

Capacité d'enregistrement

Durée pré-alarme  Sec.

Durée post-alarme  Sec.

Heure d'enregistrement

Durée pré-alarme  Sec.

Durée post-alarme  Sec.

OK

Annuler



**Cette fonction peut être utilisée pour le transfert de données d'images sur un serveur FTP en cas de perte du réseau par exemple. Selon la configuration, les données sont sauvegardées dans la mémoire d'alarme et à nouveau transmises une fois le réseau disponible.**



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

### 6.11 Détection de mouvements

**Détection de mouvements 1~3 :** 3 plages libres peuvent être définies pour la détection des mouvements. Activer une plage en cochant la case correspondante, celle-ci peut alors servir de déclencheur pour un transfert SMTP (e-mail) de données d'image par exemple.

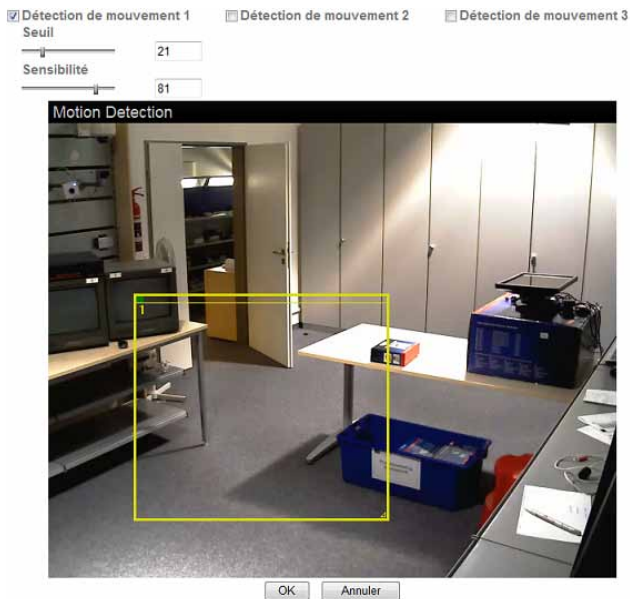
La taille et la position de la plage correspondante peuvent être modifiées en cliquant sur le bouton gauche de la souris.

**Seuil / valeur de déclenchement :** indique la valeur limite à partir de laquelle un mouvement est détecté dans la plage de mouvement. La valeur de déclenchement actuelle est affichée dans la partie supérieure de la plage correspondante. Une fois la détection

activée, la barre d'affichage devient rouge à partir du seuil. La valeur limite peut être comprise entre 0 et 100.

**Sensibilité :**

indique la fréquence à laquelle les changements de mouvement sont contrôlés dans la plage sélectionnée. La valeur peut être comprise entre 0 et 100.



**Les plages activées pour la détection des mouvements peuvent être utilisées dans le logiciel d'enregistrement Eytron VMS.**



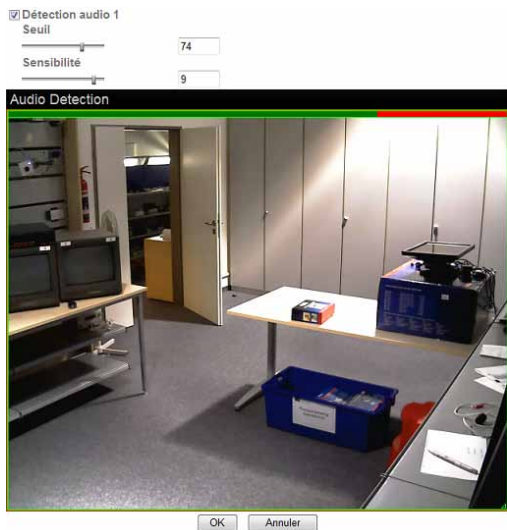
**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

## 6.12 Détection audio

**Détection audio :** activer la détection audio en cochant la case correspondante.

**Seuil :** indique la valeur limite à partir de laquelle un événement est enregistré au-dessus du niveau du microphone. Cet événement peut servir de déclencheur pour un transfert SMTP (e-mail) par exemple.

**Sensibilité :** indique la fréquence à laquelle les changements de niveau sonore sont détectés. La valeur peut être comprise entre 0 et 100.



Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».

### 6.13 Journal du système

Le journal du système contient toutes les données essentielles du système. Cela peut s'avérer très utile pour l'élimination des erreurs lors de l'installation de la caméra réseau. Les données peuvent également être envoyées à un serveur Journal (Log).

#### Log distant

Autoriser log distant

OK Annuler

#### Log actuel

```
Dec 2 06:49:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:50:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:51:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:51:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:52:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:53:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:53:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:54:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:55:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:55:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:56:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:57:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:57:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:58:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:59:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:59:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 07:00:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 07:01:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 07:01:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 07:02:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
```

- Activation du journal à distance :** activer la fonction Journal à distance en cochant la case
- Nom du serveur :** adresse IP ou nom de domaine du serveur de journal
- Port du serveur :** port du serveur de journal

Autoriser log distant

Nom Serveur

Port Serveur  514   (1024 ~ 65535)



**Valider les modifications apportées aux paramètres en cliquant sur « OK » ou annuler en cliquant sur « Annuler ».**

---

## 7. Maintenance et nettoyage

### 7.1 Test de fonctionnement

Contrôler régulièrement la sécurité technique du produit, par ex. l'endommagement du boîtier.

S'il s'avère que le fonctionnement n'est plus sécurisé, mettre le produit hors service et l'assurer contre toute remise en marche involontaire.

Le fonctionnement sécurisé n'est plus garanti lorsque

- l'appareil présente des dommages apparents,
- l'appareil ne fonctionne plus et
- après une immobilisation prolongée sous des conditions extrêmes ou
- après un transport particulièrement rude.



Le produit ne nécessite aucun entretien. Aucun composant interne du produit ne nécessite que vous le contrôliez ou l'entretenez, le produit ne doit jamais être ouvert.

### 7.2 Nettoyage

Nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon sec et propre. En cas de fort encrassement, le chiffon peut être légèrement imbibé d'eau chaude.



Veiller à ce qu'aucun liquide ne s'introduise dans l'appareil, cela risquerait de l'endommager. N'utiliser aucun nettoyant chimique afin de ne pas agresser la surface du boîtier

## 8. Recyclage



Les appareils accompagnés du symbole suivant ne doivent pas être mis au rebut. Éliminer le produit utilisé conformément aux directives en vigueur. S'adresser au fournisseur ou déposer les produits à la déchetterie communale conformément au règlement sur l'élimination des déchets électroniques.

## 9. Données techniques

Numéro de type	TVIP11000	TVIP11050	TVIP11500	TVIP11550
Capteur d'image	1/4" Progressive Scan 1.3 Megapixel CMOS Sensor			
Type de caméra	Couleur	Couleur	Jour/nuit	Jour/nuit
LED infrarouge	-	-	6 LED, 850 nm	6 LED, 850 nm
Résolution	1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240, 160x120			
Éléments de l'image (total)	1280 x 1024			
Éléments de l'image (réel)	1280 x 1024			
Objectif	f = 4 mm, F1.5			
Angle de vision horizontal	48°			
Zoom numérique	10x			
Commutation jour/nuit	-		Filtre antibrouillage IR électromécanique	
Eclairage minimal (couleur)	0,8 Lux			
Compression d'image	H.264, MPEG-4, MJPEG			
Taux d'image	H.264 : 25 images/s @ 640x480			
	H.264 : 15 images/s @ 1280x1024			
	MPEG-4 : 25 images/s @ 640x480			
	MPEG-4 : 15 images/s @ 1280x1024			
	MJPEG : 25 images/s @ 640x480			
	MJPEG : 15 images/s @ 1280x1024			
Nombre de flux parallèles	4			
Réglage électronique de l'obturateur	1 – 1/7780 secondes			
Balance des blancs	Oui			
Réglage de l'amplification	AGC			
Compensation contre-jour	Oui			
Détection de mouvements	3 zones			
Mémoire pré-alarme / post-alarme	Oui, 5 secondes			
Superposition de trames	Date, désignation, zones privées			
Audio	Sortie audio, audio 2 voies			
Microphone	Intégré			
Notification d'alarme	E-mail / FTP / notification HTTP / lecteur réseau			
Navigateur pris en charge	Mozilla Firefox, Internet Explorer 6.x ou version plus récente			
Logiciel pris en charge	eytron VMS			
Branchement réseau	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Protocole réseau	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Verrouillage	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Accès protégé	Filtre d'adresse IP, nom d'utilisateur, mot de passe, 3 niveaux d'autorisation			
Alimentation électrique	12 V CC			
Puissance consommée	1 A max.			
Température de service	0 °C ~ 50 °C			
Dimensions (l x h x p)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Certifications	CE, RoHS			

Numéro de type	TVIP10000	TVIP10050	TVIP10500	TVIP10550
Capteur d'image	1/4" Progressive Scan CMOS Sensor			
Type de caméra	Couleur	Couleur	Jour/nuit	Jour/nuit
LED infrarouge	-	-	6 LED, 850 nm	6 LED, 850 nm
Résolution	640x480, 320x240, 160x120			
Eléments de l'image (total)	640x480			
Eléments de l'image (réel)	640x480			
Objectif	f=4.0mm, F=2.0	f=4.0mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0
Angle de vision horizontal	52,6°			
Zoom numérique	10x			
Commutation jour/nuit	-	Filtre antibrouillage IR électromécanique		
Eclairage minimal (couleur)	0,5 Lux			
Compression d'image	MPEG-4, MJPEG			
Taux d'image	MPEG-4 : 25 images/s @ 640x480			
	MJPEG : 25 images/s @ 640x480			
Nombre de flux parallèles	2			
Réglage électronique de l'obturateur	1/30 - 1/15300 secondes			
Balance des blancs	Oui			
Réglage de l'amplification	AGC			
Détection de mouvements	3 zones			
Mémoire pré-alarme / post-alarme	Oui, 5 secondes			
Superposition de trames	Date, désignation, zones privées			
Audio	Sortie audio, audio 2 voies			
Microphone	Intégré			
Notification d'alarme	E-mail / FTP / notification HTTP			
Navigateur pris en charge	Mozilla Firefox, Internet Explorer 6.x ou version plus récente			
Logiciel pris en charge	eytron VMS			
Branchement réseau	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Protocole réseau	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Verrouillage	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Accès protégé	Filtre d'adresse IP, nom d'utilisateur, mot de passe, 3 niveaux d'autorisation			
Alimentation électrique	12 V CC			
Puissance consommée	1 A max.			
Température de service	0 °C ~ 50 °C			
Dimensions (l x h x p)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Certifications	CE, RoHS			

## 10. Commandes URL

Pour les clients disposant de leur propre site web ou d'une application de commande web, la caméra réseau peut être facilement intégrée à l'URL. Dans cette section les commandes sont exécutées dans le format URL de la caméra réseau. Explications en anglais en annexe de ce manuel.

## 11. Informations sur la licence GPL

Nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la caméra de surveillance réseau TVIP10000-TVIP11550 dispose entre autre du logiciel Open Source dont la licence est exclusivement une licence GNU General Public License (GPL). Afin de garantir une utilisation du programme conforme à la licence GPL, nous vous renvoyons aux conditions de licence GPL.

### Texte de la licence

Le texte de la licence GNU General Public Licence se trouve sur le CD fourni ou sur la page d'accueil ABUS Security-Center sous <http://www.abus-sc.de/DE/Service-Downloads/Software?q=GPL>

### Code source

Les codes source utilisés par ABUS Security-Center peuvent être demandés à l'adresse e-mail [license@abus-sc.com](mailto:license@abus-sc.com) dès l'achat jusqu'à la 3ème année.

Fonctionnalité de l'ensemble du système

Les codes source ne permettent pas d'obtenir le fonctionnement de l'ensemble du système. D'autres logiciels d'application et matériels conçus pour le système de la caméra réseau sont requis.





eyseo.ip

## TVIP10000-TVIP11550



## Gebruiksaanwijzing

Versie 11/2009



*Originele gebruiksaanwijzing in de Nederlandse taal. Voor toekomstig gebruik bewaren!*

## Inleiding

Geachte klant,

wij bedanken u voor de aanschaf van dit product.

**Dit product voldoet aan alle geldende Europese en nationale richtlijnen. De overeenstemming met deze eisen is gecontroleerd, de bijbehorende verklaringen en documenten zijn bij de fabrikant ([www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)) gedeponereerd.**

Om deze status te behouden en gebruik zonder gevaar te garanderen moet u als gebruiker deze gebruiksaanwijzing in acht nemen!

Lees voor de ingebruikneming van het product de complete gebruiksaanwijzing door, let op alle aanwijzingen met betrekking tot de bediening en de veiligheid!

**Alle genoemde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de desbetreffende eigenaar. Alle rechten voorbehouden.**

**Als u vragen heeft kunt u contact opnemen met uw leverancier of handelspartner.**



### **Uitsluiting van aansprakelijkheid**

Deze gebruiksaanwijzing is met uiterste zorgvuldigheid samengesteld. Mocht u toch omissies of onnauwkeurigheden aantreffen, deel deze dan a.u.b. mede aan het adres dat op de achterzijde van de gebruiksaanwijzing is vermeld.

ABUS Security-Center GmbH is niet aansprakelijk voor technische en typografische fouten en behoudt zich het recht voor, te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product en de gebruiksaanwijzing door te voeren.

ABUS Security-Center is niet voor directe en indirecte gevolgschade aansprakelijk of verantwoordelijk, die in samenhang met de uitvoering, de prestatie en de toepassing van dit product ontstaan. Er wordt geen enkele garantie voor de inhoud van dit document aanvaard.

## Verklaring van de symbolen



Het symbool met de bliksem in de driehoek wordt gebruikt wanneer gevaar voor de gezondheid bestaat, bijvoorbeeld door een elektrische schok.



Een in de driehoek bevindend uitroepteken wijst op belangrijke aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, die beslist moeten worden opgevolgd.



Dit symbool is te vinden, wanneer bijzondere tips en aanwijzingen m.b.t. de bediening worden gegeven.

## Belangrijke veiligheidsinstructies



Bij schades die door het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing zijn ontstaan, vervalt de aanspraak op garantie. Voor gevolgschades zijn wij niet aansprakelijk.



Voor materiele schade of lichamelijk letsel, die door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen is veroorzaakt, zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie.

**Geachte klant, de volgende aanwijzingen met betrekking tot veiligheid en gevaar zijn niet alleen ter bescherming van uw gezondheid, maar ook ter bescherming van het apparaat. Lees a.u.b. de volgende punten aandachtig:**

- Het product bevat geen inwendige delen die onderhoud behoeven. Bovendien komen door het openen/demonteren de toelating (CE) en de garantie te vervallen.
- Door een val vanaf slechts geringe hoogte kan het product worden beschadigd.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.
- Zorg bij gebruik buitenshuis voor een geschikte behuizing.
- Monteer het product zo, dat zonnestrallen niet direct op de beeldopnemer van het apparaat kunnen vallen. Neem de montagerichtlijnen in het betreffende hoofdstuk in deze gebruiksaanwijzing in acht.

Voorkom bij gebruik de volgende ongunstige omstandigheden:

- Vocht of te hoge luchtvochtigheid.
- Extreme koude of hitte.
- Directe zonnestrallen.
- Stof of brandbare gassen, damp of oplosmiddelen.
- Sterke trillingen.
- Krachtige magnetische velden, zoals in de omgeving van machines of luidsprekers.
- De camera mag niet met geopende diafragma naar de zon worden gericht, dit kan het defect raken van de sensor tot gevolg hebben.
- De camera mag alleen op stevige ondergronden worden geïnstalleerd.

Algemene veiligheidsrichtlijnen:

- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen! Plastic folie/zakken, styropor delen enz. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- De videobewakingscamera mag in verband met inslikbare kleine delen om veiligheidsredenen niet aan kinderen worden gegeven.
- Steek geen voorwerpen door de openingen in het inwendige van de camera.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant aangegeven accessoires/toebehoren. Sluit geen niet compatibele producten aan.
- Neem de veiligheidsrichtlijnen en de gebruiksaanwijzingen van de overige aangesloten apparaten in acht.
- Controleer voor ingebruikneming het apparaat op beschadigingen, mocht het apparaat beschadigd zijn, neem het dat niet in gebruik!
- Houd de grenzen van de in de technische gegevens vermelde werkspanning aan. Hogere spanningen kunnen het apparaat vernielen en uw veiligheid in gevaar brengen (elektrische schok).

## Veiligheidsrichtlijnen

7. Stroomvoorziening: netdeel 110-240 V wisselstroom, 50/60 Hz / 12V gelijkstroom, 1,5 A (behoort tot de leveringsomvang)  
Sluit dit apparaat alleen aan op een stroombron, die de netspanning levert die op het typeplaatje is vermeld. Indien u niet zeker weet welke netspanning aan u wordt geleverd, neem dan contact op met het nutsbedrijf. Neem het apparaat los van de netvoeding voordat u onderhouds- of installatiewerkzaamheden uitvoert.
8. Overbelasting  
Vermeid overbelasting van wandcontactdozen, verlengsnoeren en adapters, omdat dit brand of een schok tot gevolg kan hebben.
9. Reinigen  
Reinig het apparaat alleen met een vochtige doek zonder bijtende reinigingsmiddelen. Het apparaat moet hierbij van het net zijn losgekoppeld.

## Waarschuwing!

Lees voor de eerste ingebruikneming alle veiligheids- en bedieningsrichtlijnen!

7. Neem de volgende richtlijnen in acht om schade aan netkabels en netstekkers te vermeiden:
  - Knoei niet met netkabels en netstekkers en verander deze niet.
  - Verbuig of verdraai de netkabel niet.
  - Wanneer u het apparaat van het net losneemt, trek dan niet aan de netkabel maar aan de stekker.
  - Let erop dat de netkabel zover mogelijk van verwarmingsapparaten is verwijderd om te voorkomen dat de kunststof ommanteling smelt.
8. Volg deze aanwijzingen op. Bij het niet opvolgen kunt u een elektrische schok krijgen:
  - Open nooit het huis of het netdeel.
  - Steek geen metalen of vuurgevaarlijke voorwerpen in het apparaat.
  - Gebruik een overspanningsbeveiliging om beschadiging door te hoge spanning (bijvoorbeeld omweer) te vermeiden.
9. Maak een defect apparaat direct van het net los en raadpleeg uw vakhandelaar.



Overtuig u bij de installatie in een bestaande videobewakingsinstallatie ervan dat alle apparaten zijn losgemaakt van het net en het laagspanningscircuit.



Voer in geval van twijfel de montage, installatie en bekabeling niet zelf uit, maar laat dit aan een vakman over. Ondeskundige en amateuristische werkzaamheden aan het stroomnet of aan de huisinstallatie vormen niet alleen een gevaar voor uzelf, maar ook voor andere personen.  
Bekabel de installatie zo, dat net- en laagspanningscircuits steeds gescheiden zijn en op geen enkele wijze met elkaar verbonden zijn of door een defect met elkaar kunnen worden verbonden.

## Uitpakken

Pak het apparaat met de grootst mogelijke zorgvuldigheid uit.



Controleer bij een eventuele beschadiging van de originele verpakking eerst het apparaat. Indien het apparaat beschadigingen vertoont, stuurt u deze dan met de verpakking terug en stel de leverancier op de hoogte.

## Inhoudsopgave

1.	Gebruik volgens de bedoeling .....	199
2.	Leveringsomvang .....	199
3.	Montage .....	200
3.1	Voedingsspanning .....	200
3.2	Camera monteren .....	200
4.	Beschrijving van de camera .....	200
4.1	Physical descriptions .....	200
4.2	Status indicatoren .....	201
4.3	Eerste ingebruikneming .....	202
4.4	Eerste toegang tot de netwerkcamera .....	203
4.5	Toegang tot de netwerkcamera via de webbrowser .....	204
4.6	ActiveX plugin installeren .....	204
4.7	Veiligheidsinstellingen aanpassen .....	204
4.8	Wachtwoord .....	205
4.9	Toegang tot de netwerkcamera met behulp van RTSP Player .....	205
4.10	Toegang tot de netwerkcamera met behulp van een mobiele telefoon .....	206
4.11	Toegang tot de netwerkcamera met behulp van Windows Live Messenger .....	206
4.12	Toegang tot de netwerkcamera met behulp van Eytron VMS .....	209
5.	Functies .....	210
5.1	Audio/Video-besturing .....	212
6.	Camera-instellingen (configuratie) .....	214
6.1	Systeem .....	215
6.2	Camera .....	217
6.3	Netwerk .....	227
6.4	Beveiliging .....	236
6.5	FTP-Client .....	239
6.6	SMTP .....	241
6.7	Netwerkgeheugen .....	244
6.8	HTTP .....	247
6.9	Tijdschema .....	249
6.10	Alarmbuffer .....	250
6.11	Bewegingsherkenning .....	250
6.12	Audioherkenning .....	251
6.13	Systeemlog .....	253
7.	Onderhoud en reinigen .....	254
7.1	Werkingstest .....	254
7.2	Reinigen .....	254
8.	Afvoeren .....	254
9.	Technische gegevens .....	255
10.	URL opdrachten .....	256

11. Aanwijzingen GPL licentie.....	256
Appendix.....	322
A.) Frame and Bitrates.....	322
B.) Storage calculation .....	326
C.) HTTP/CGI Command .....	330

## 1. Gebruik volgens de bedoeling

De netwerkcamera is uitgerust met een hoogwaardige beeldopnemer. Deze dient voor videobewaking binnenshuis.



Het product mag niet vochtig of nat worden. De videobewakingscamera is uitsluitend bedoeld voor gebruik in droge ruimtes.



Ander gebruik dan hierboven beschreven kan beschadiging van het product tot gevolg hebben, bovendien bestaan er andere gevaren. Ieder ander gebruik is niet volgens de bedoeling en heeft tot gevolg dat de garantie niet meer geldig is; iedere aansprakelijkheid wordt uitgesloten. Dit geldt ook wanneer het product wordt omgebouwd of veranderd.

Lees de gebruiksaanwijzing volledig en aandachtig voordat u het product in bedrijf neemt. De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over de montage en bediening.

## 2. Leveringsomvang

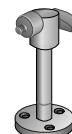
ABUS netwerkcamera  
TVIP10000-TVIP11550



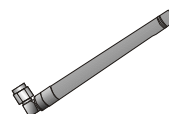
Netadapter



Wandhouder



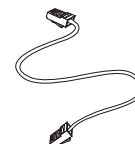
WLAN antenne  
(TVIP10050, TVIP10550,  
TVIP11050, TVIP11550)



Korte handleiding



Netwerkkabel 1 meter



Software CD  
inclusief gebruiksaanwijzing



### 3. Montage

Controleer of alle onderdelen en artikelen die op de voorgaande lijst (leveringsomvang) zijn vermeld, aanwezig zijn. Voor de werking van de camera is een ethernet kabel nodig. Deze ethernet kabel moet voldoen aan de specificaties UTP CAT-5 en mag niet langer zijn dan 100 meter.

#### 3.1 Voedingsspanning

Controleer, voordat u met de installatie begint, of de netspanning en de nominale spanning van de camera overeenstemmen.

#### 3.2 Camera monteren

Voor de montage wordt de meegeleverde sokkel aan de onderzijde van de camera bevestigd. Hiervoor wordt de plaat op de reeds aanwezige schroefopeningen uitgelijnd en met de meegeleverde schroeven bevestigd.

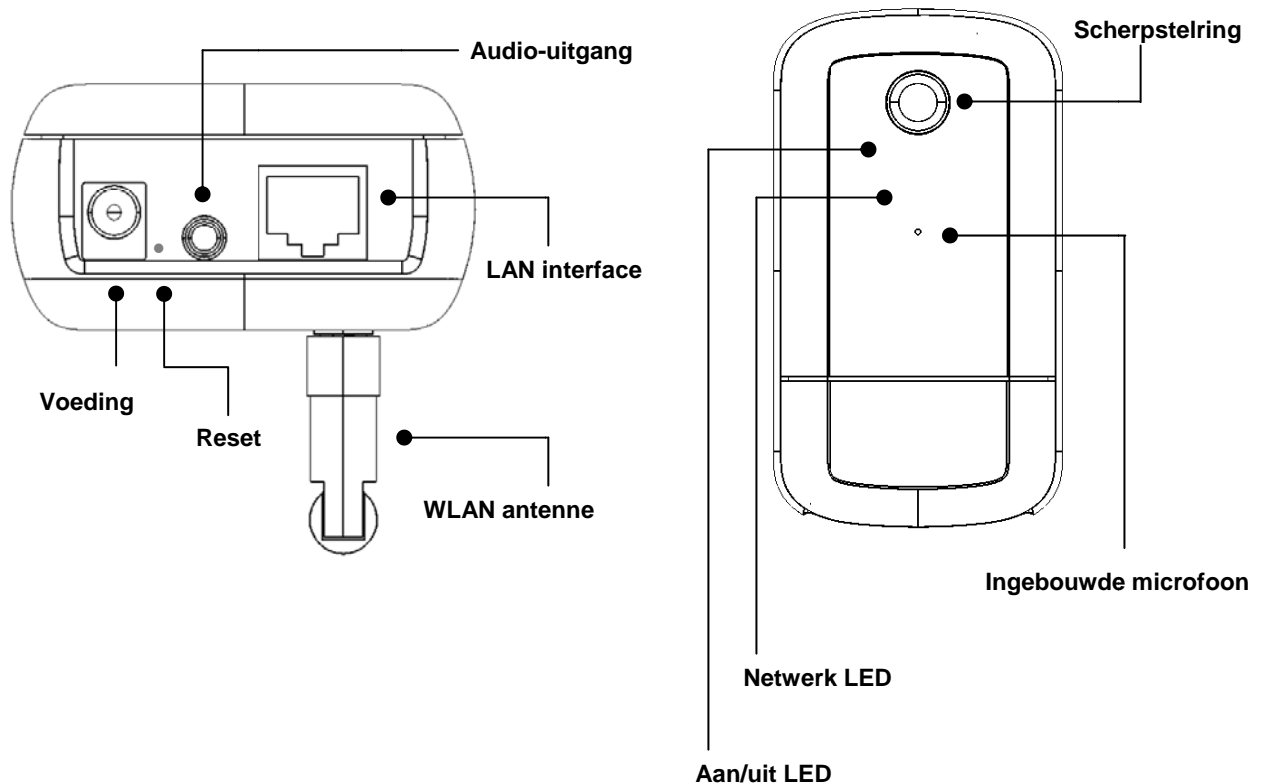


**ATTENTIE!**

Tijdens de montage moet de camera van de netspanning zijn losgekoppeld.

### 4. Beschrijving van de camera

#### 4.1 Physical descriptions



**Scherpstelring:** U kunt de focus van de camera veranderen door aan de ring te draaien om de beeldscherpte in te stellen.

**Aan/uit LED:** de LED brandt wanneer de camera is ingeschakeld.

**Netwerk LED:** wanneer de camera is verbonden met een netwerk, knippert de LED bij gegevensverkeer.



**Ingebouwde microfoon:** voor geluidsopnamen.

**LAN aansluiting:** aansluiting voor een netwerkkabel met een RJ45 stekker.

**Audio-uitgang:** aansluiting voor een externe luidspreker, 2-weg audio.

**Reset:** handmatig opnieuw starten of herstellen van de fabrieksinstellingen (zie tabel).

**Voeding:** aansluiting voor een 12 V netvoeding.

**WLAN antenne:** om een draadloze netwerkverbinding te maken WLAN 802.11 b/g

Camera reset

Resetknop éénmaal kort indrukken.	De camera wordt opnieuw gestart.
Resetknop 10 seconden ingedrukt houden.	De fabrieksinstellingen van de camera worden hersteld.

## 4.2 Status indicatoren

Blinkcode status LED's

Toestand / kleur LED	Aan/uit LED (Blauw)	Netwerk LED (rood/blauw)
Systeemstart	Aan	Blauw knipperend
Uitgeschakeld	Uit	Uit
Netwerkprobleem	Aan	Rood continu aan

### 4.3 Eerste ingebruikneming

De netwerkcamera herkent automatisch of er een directe verbinding tussen de PC en de camera tot stand moet worden gebracht. Hiervoor is een cross-over netwerkkabel nodig. Voor de directe aansluiting bij de eerste ingebruikneming kunt u de meegeleverde patchkabel gebruiken.

#### Directe aansluiting van de netwerkcamera op een PC / Laptop

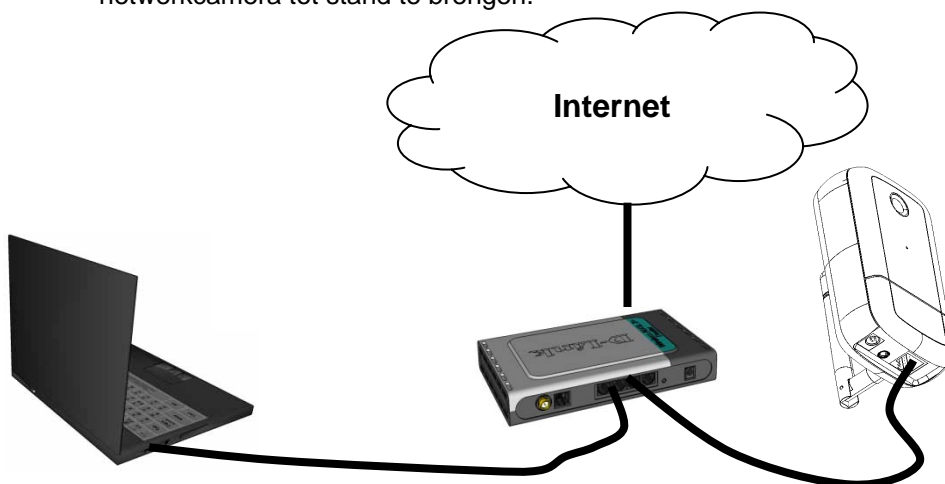
16. Controleer of de netwerkkabel van het type CAT5 is.
17. Sluit de kabel aan op de ethernet-interface van de PC / Laptop en de netwerkcamera.
18. Sluit de voedingskabel aan op de netwerkcamera.
19. Configureer de netwerkinterface van uw PC / Laptop op het IP-adres 192.168.1.1 en Default Gateway op 192.168.1.2.
20. Ga verder naar punt 4.6 om de eerste installatie af te sluiten en de verbinding met de netwerkcamera tot stand te brengen.



① CAT5 ethernetkabel

#### Aansluiting van de netwerkcamera op een Router / Switch

22. Controleer of de netwerkkabel van het type CAT5 is.
23. Verbind de PC / Laptop met de Router / Switch.
24. Verbind de netwerkcamera met de Router / Switch.
25. Sluit de voedingskabel aan op de netwerkcamera.
26. Wanneer in uw netwerk een naamserver (DHCP) beschikbaar is, stel u de netwerkinterface van uw PC / Laptop in op "IP-adres automatisch instellen".
27. Sollte kein Namensserver (DHCP) verfügbar sein, konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs / Laptop auf 192.168.1.1 und Default Gateway auf 192.168.1.2
28. Ga verder naar punt 4.6 om de eerste installatie af te sluiten en de verbinding met de netwerkcamera tot stand te brengen.



## 4.4 Eerste toegang tot de netwerkcamera

De eerste toegang tot de netwerkcamera verloopt via de IP Installer.

Nadat het programma is gestart zoekt het naar alle aangesloten EyeoIP-netwerkcamera's en videoservers in uw netwerk.

U vindt het programma op de meegeleverde CD-ROM. Installeer het programma op uw PC en start het op.

Indien een DHCP-server in uw netwerk aanwezig is, worden de IP-adressen voor zowel uw PC / Laptop als voor de netwerkcamera automatisch ingesteld.

Is geen DHCP-server beschikbaar, dan bepaalt de netwerkcamera zelfstandig een vrij IP-adres uit het adresbestand 192.168.1.2 – 192.168.1.254. Uw PC moet zich in hetzelfde IP-segment bevinden om de communicatie met de netwerkcamera tot stand te kunnen brengen.

Intelligent IP Installer

ABUS Security-Center

Camera | Gebruiker | Info..

UPnP apparaatlijst

Naam	IP adres	MAC adres	Mod. Naam	Mod. ID
Network Camera	192.168.178.34	001BFE000005	Pan/Tilt VGA Network Camera	TVIP20050
Network Camera	192.168.178.31	001BFE000006	Pan/Tilt VGA Network Camera	TVIP20550

Setup

Firmware upgrade

Fabrieksinstellingen

Opnieuw opstarten

Zoeken

Link naar IE

Tip

Klik op de apparaat lijst om een apparaat te selecteren en klik op de functie knoppen om uit te voeren. Klik op zoeken om de apparaten lijst op te schonen en alle apparaten te zoeken binnen hetzelfde subnet opnieuw.



De standaard instelling van de netwerkcamera staat op „DHCP“. Mocht u niet over een DHCP-server in uw netwerk beschikken, dan raden wij aan na de eerste toegang tot de netwerkcamera het IP-adres handmatig op een vaste waarde in te stellen.

### 4.5 Toegang tot de netwerkcamera via de webbrowser

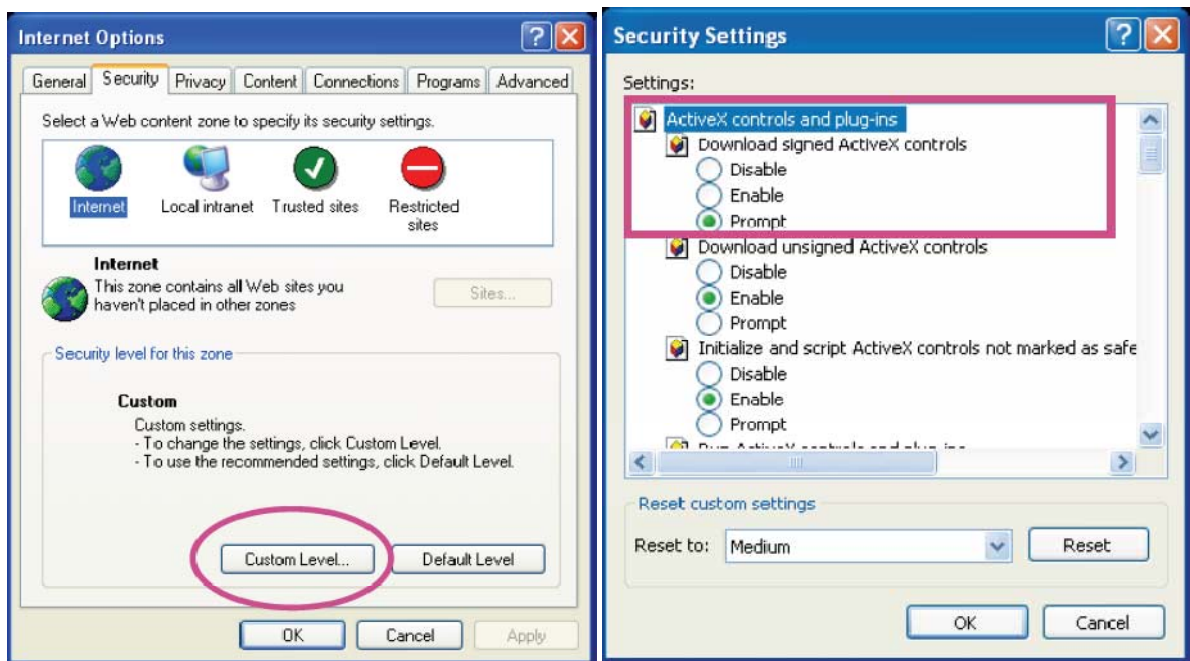
Bij de eerste toegang tot de netwerkcamera onder Windows vraag de webbrowser om de installatie van een ActiveX plugin voor de netwerkcamera. Deze vraag hangt af van de veiligheidsinstellingen van de browser op de PC van de gebruiker. Wanneer het hoogste beveiligingsniveau is ingesteld, kan de PC elke installatie en elke poging tot uitvoering weigeren. Deze plugin is benodigd om het videobeeld in de browser weer te geven. Om verder te gaan, kan de gebruiker op "Installeren" klikken. Wanneer de browser de installatie niet toestaat kunt u de veiligheidsinstellingen openen en een lager veiligheidsniveau kiezen. Neem anders contact op met de ICT of de netwerkbeheerder.

### 4.6 ActiveX plugin installeren



Wordt voor de toegang tot de camera de browser Mozilla Firefox gebruikt, dan wordt in plaats van de ActiveX plugin een MJPEG stream door de camera beschikbaar gesteld.

### 4.7 Veiligheidsinstellingen aanpassen



Opmerking: het is mogelijk dat de beveiligingsinstellingen van uw PC een videostream tegenhouden. Dit kunt u onder "Extra / Internetopties / Beveiliging" op een lager niveau instellen. Zorg er vooral voor dat ActiveX stuurprogramma's en downloads zijn toegestaan.

## 4.8 Wachtwoord

In fabriek is in de netwerkkamera een wachtwoord ingesteld. Uit veiligheidsoverwegingen moet de administrator echter direct een nieuw wachtwoord aanmaken. Na het opslaan van dit nieuwe wachtwoord, vraagt de netwerkkamera bij elke toegangspoging naar de gebruikersnaam en het wachtwoord.

Het beheerdersaccount is in de fabriek als volgt ingesteld: Gebruikersnaam "admin" en wachtwoord "admin". Bij elke toegang tot de netwerkkamera toont de browser een inlogscherf waar om de gebruikersnaam en het wachtwoord wordt gevraagd. Mochten uw individuele instellingen voor het beheerdersaccount niet meer toegankelijk zijn, dan kunt u door de camera terug te stellen op de fabrieksinstellingen u zich weer bij de camera melden met „admin“ / „admin“.

Ga voor het invoeren van een gebruikersnaam en een wachtwoord als volgt te werk:

Open Internet Explorer en voer het IP-adres van de camera in (bijvoorbeeld „http://192.168.1.14“).

Er wordt naar identificatie gevraagd:



-> U bent nu met de netwerkkamera verbonden en ziet al een videostream.

## 4.9 Toegang tot de netwerkkamera met behulp van RTSP Player

U hebt de mogelijkheid op de MPEG-4 / H.264 datastromen van de netwerkkamera met een RTSP-compatibele mediaspeler toegang te krijgen. De volgende gratis mediaspelers ondersteunen RTSP:

- VLC Media Player
- Real Player
- Quicktime Media Player

Het adresformat voor het ingeven van de verbidingsgegevens is als volgt opgebouwd:  
**rtsp://<IP-adres van de netwerkkamera>:<rtsp Port>/<Naam van de videodatastroom>**

Voorbeeld

**rtsp://192.168.1.14:554/video.mjpg (MJPEG stream)**

**rtsp://192.168.1.14:554/video.mp4 (MPEG-4 stream)**

**rtsp://192.168.1.14:554/video.h264 (H.264 stream)**

#### 4.10 Toegang tot de netwerkcamera met behulp van een mobiele telefoon

Stel vast of u met uw mobiele telefoon een internetverbinding kunt opbouwen. Een andere voorwaarde is, dat uw apparaat over een RTSP-compatibele mediaspeler beschikt. De volgende mediaspelers voor mobiele telefoons ondersteunen RTSP:

- Real Player
- Core Player

Bedenk dat de toegang tot de netwerkcamera met behulp van een mobiele telefoon slechts beperkt is in verband met een lage te verwachten netwerkbandbreedte. Om de hoeveelheid data te reduceren raden wij de volgende instellingen voor de videostream aan:

Videocompressie	MPEG-4
Resolutie	160x120
Beeldfrequentie	5 beelden/seconde
Videokwaliteit (constante bitrate)	48 Kbit / seconde

Mocht uw mediaspeler de RTSP-verificatie niet ondersteunen, deactiveer dan de verificatiemodus voor RTSP in de configuratie-instellingen van de netwerkcamera.

Het adresformat voor het ingeven van de verbindinggegevens is als volgt opgebouwd:

**rtsp://<IP-adres van de netwerkcamera>:<RTSP Port>/<Naam van de videodatastroom**

Voorbeeld

**rtsp://192.168.1.14:554/video.3gp**

#### 4.11 Toegang tot de netwerkcamera met behulp van Windows Live Messenger

U kunt toegang krijgen tot de Live Stream van de netwerkcamera met behulp van MSN Live Messenger. Installeer hiertoe de actuele versie van MSN Messenger vanaf de Microsoft Homepage.

De netwerkcamera heeft een afzonderlijk gebruikersprofiel nodig om zich als zelfstandig contact bij MSN aan te melden (zie voor meer informatie Netwerk / MSN Messenger). Ga voor het bekijken van de Live Streams als volgt te werk:

Start de MSN Messenger



Nadat u uw IP-camera als contact hebt toegevoegd, opent u het contact.

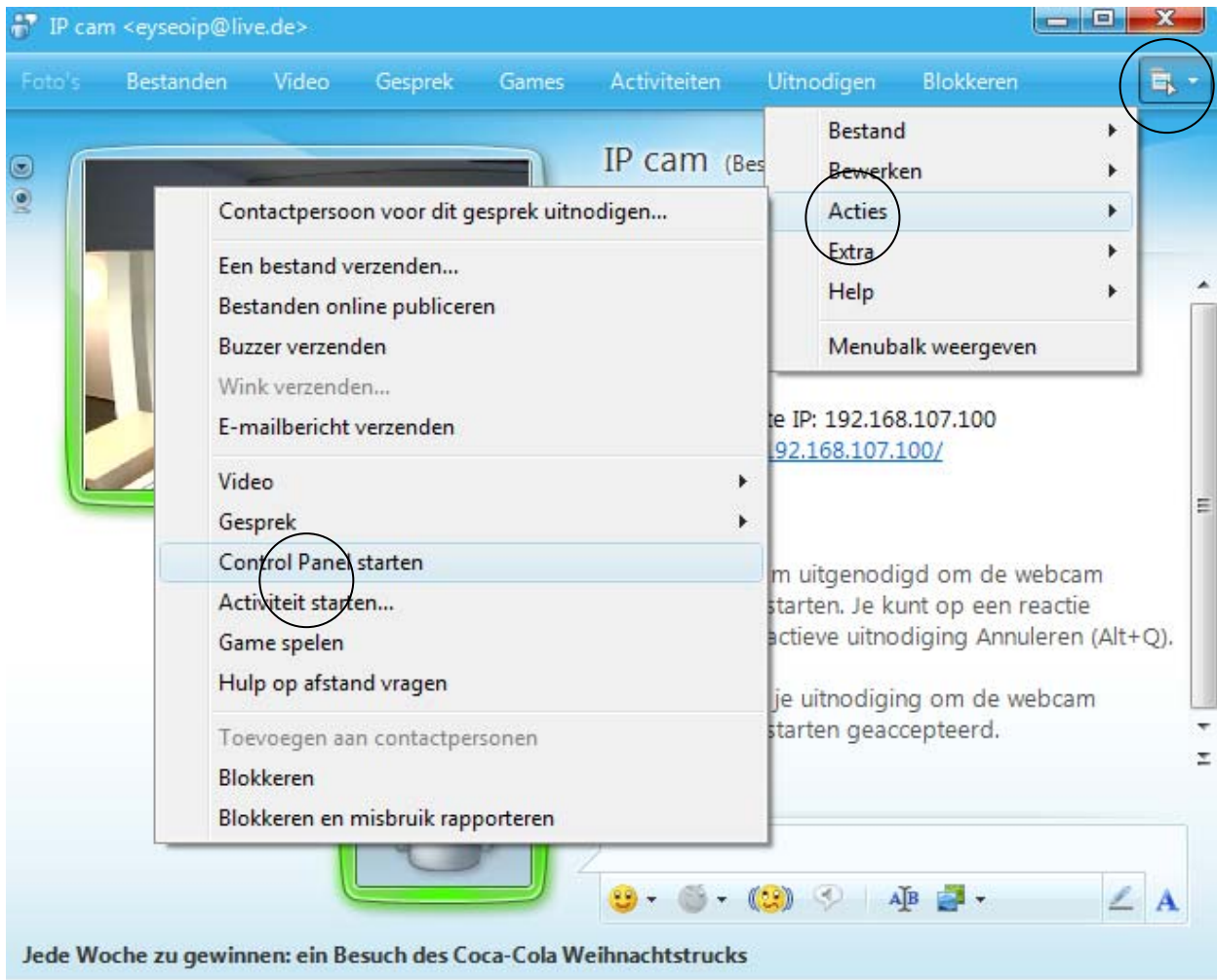


Klik op **Webcam van dit contact weergeven**, om het camerabeeld weer te geven.



Klik in het menu op "Acties", om het bedieningspaneel (Control panel) op te starten. Hier kunt u de volgende instellingen uitvoeren:





**Momentopname uitvoeren**

IP cam verzendt:

  
 s20091203182438 (16 kB)  
[Accepteren\(Alt+C\)](#) [Opslaan als...\(Alt+S\)](#) [Weigeren\(Alt+D\)](#)

**Kleurinstellingen veranderen**

**Momentopname uitvoeren:**

slaat een actuele momentopname van het live beeld van de IP-camera op. De momentopname wordt u als te downloaden Screenshot via MSN Messenger aangeboden.

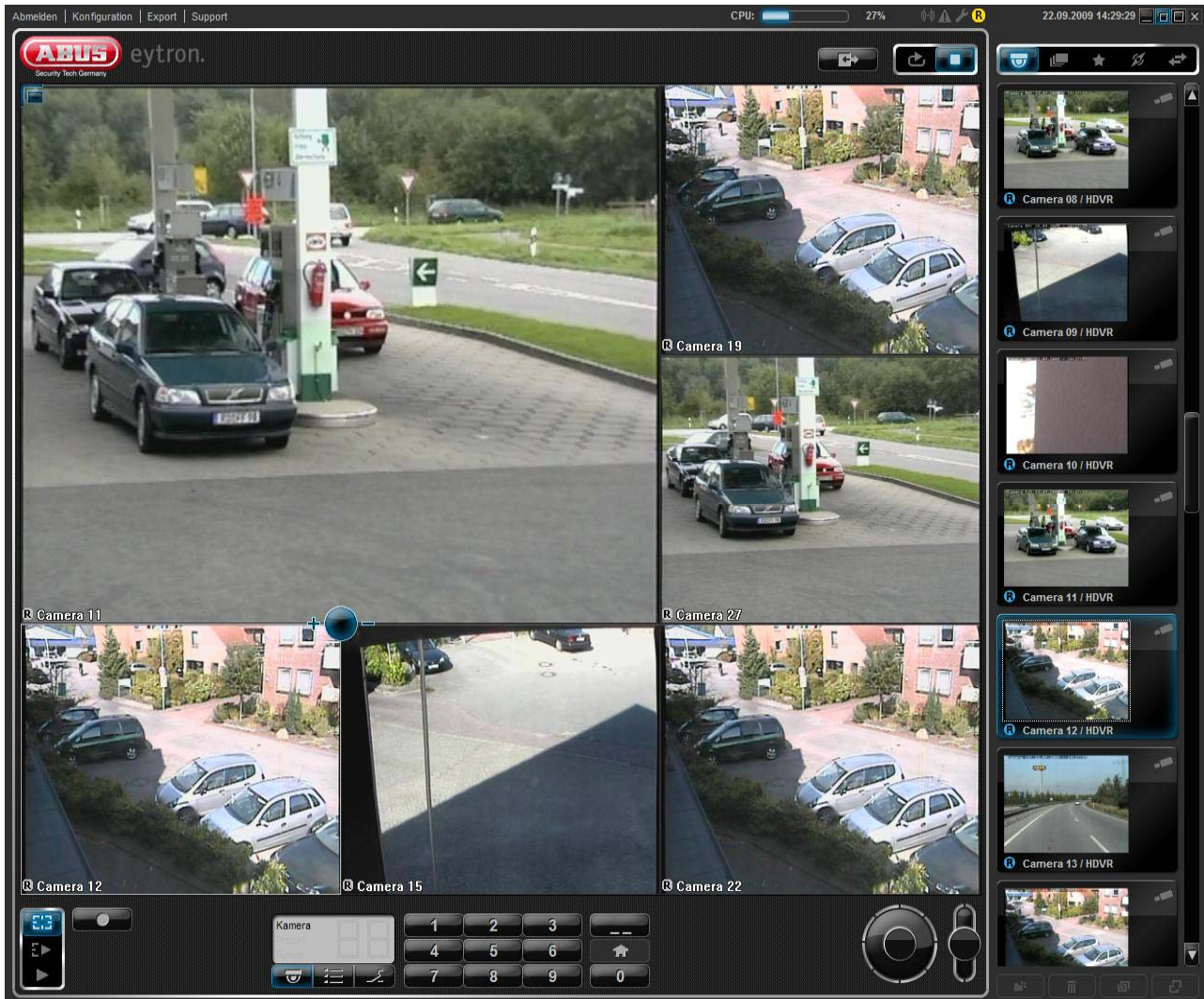
**Kleurinstellingen veranderen:**

verander de volgende kleurinstellingen van de IP-camera: Helderheid, contrast, verzadiging, scherpte



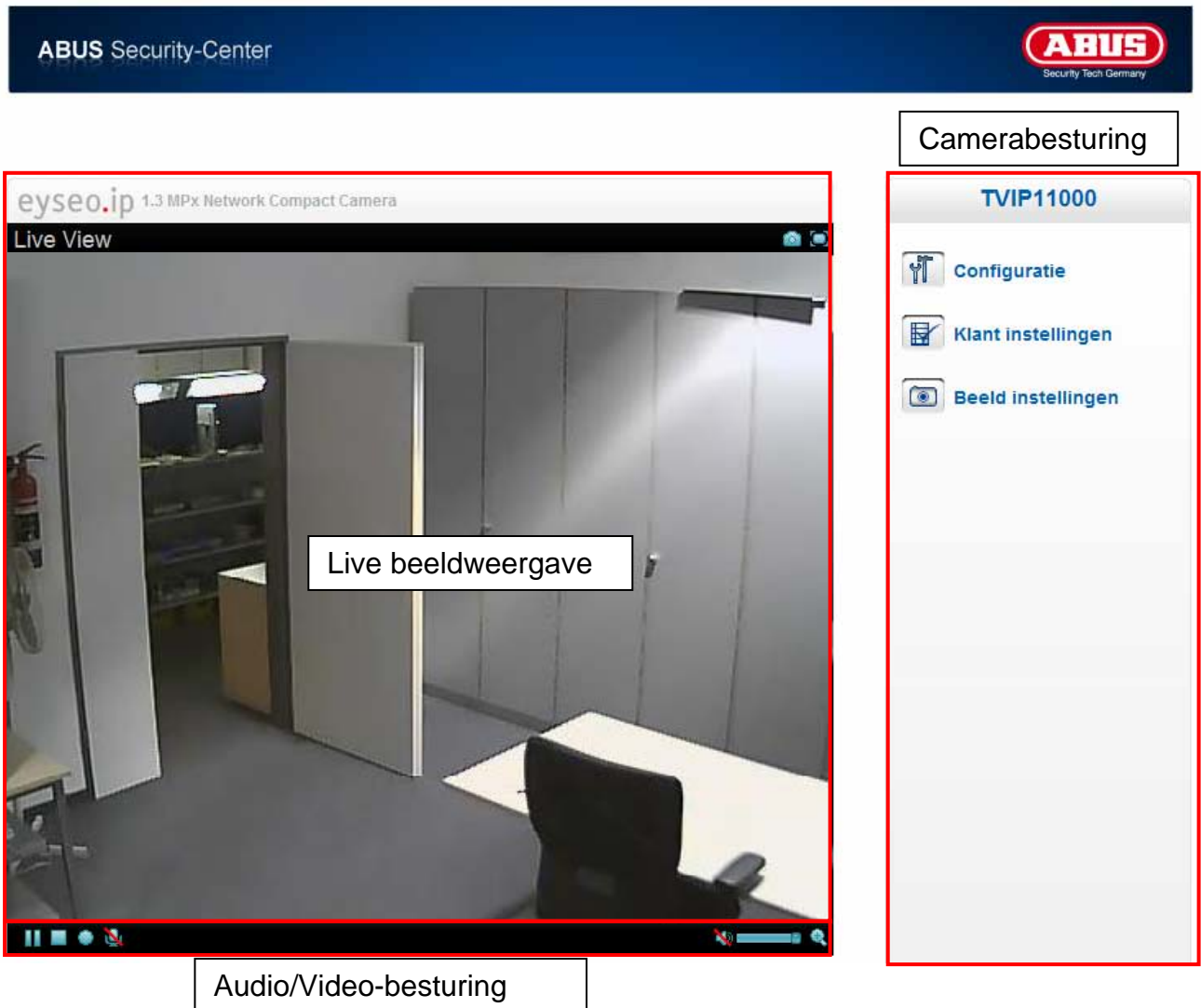
### 4.12 Toegang tot de netwerkcamera met behulp van Eytron VMS

Op de meegeleverde CD-ROM vindt u de gratis registratiesoftware Eytron VMS. Hiermee heeft u de mogelijkheid meerdere ABUS Security Center netwerkcamera's op een oppervlak te combineren en te laten registreren. Meer informatie vindt u in het handboek van de software op de meegeleverde CD-ROM.



## 5. Functies

Open de startzijde van de netwerkcamera. Het oppervlak is in de volgende hoofdgebieden onderverdeeld:



### Live beeldweergave

Met een dubbelklik kunt u van volledig beeld veranderen (alleen via Internet Explorer).

Stuur de kijkrichting van de netwerkcamera met één muisklik. Afhankelijk van de stand van de muiscursor in het Live-beeld beweegt de draai-/kantelkop van de netwerkcamera naar links, rechts, boven en beneden (alleen via Internet Explorer)



Deze functies zijn alleen bij gebruik van Internet Explorer beschikbaar!

### Camerabesturing



Instellingen (configuratie)

Cameraconfiguratie uitvoeren (instellingen administrator)



Klant instellingen

**Modus:** Selecteer de compressieprocedure voor de beeldoverdracht in Live-beeld.

**Venstergrootte:** Selecteer de venstergrootte.



Opmerking: De hier ingestelde venstergrootte is gebaseerd op het Live-beeld, dat met behulp van de weergavemodus in de browser wordt weergegeven. Altijd wordt de in de camera ingestelde resolutie overgebracht, ook wanneer de ingestelde venstergrootte kleiner is.

**Protocol:** maakt de keuze van een verbindingprotocol tussen de cliënt en de server mogelijk. De volgende protocol-opties staan voor het optimaliseren van de toepassing ter beschikking: UDP, TCP, HTTP.

Het UDP protocol maakt een groter aantal real-time audio- en videostreams mogelijk. Er kunnen daarbij echter enkele gegevenspakketten verloren gaan in verband met het grote gegevensverkeer in het netwerk. Het is mogelijk dat beelden daardoor onduidelijk worden weergegeven. Het UDP protocol wordt aanbevolen wanneer er geen speciale eisen worden gesteld.

Bij het TCP protocol gaan er minder gegevens verloren en wordt een meer nauwkeurige videoweergave gegarandeerd. Het nadeel van dit protocol is echter dat de video-overdracht een geringere beeldfrequentie kan hebben als bij gebruik van het UDP-protocol.

Het HTTP-protocol kiest u indien het netwerk door een firewall wordt beschermd en alleen de HTTP-poort (80) beschikbaar is.

De keuze van het protocol wordt in de volgende volgorde aanbevolen: UDP – TCP – HTTP



Deze functie is alleen bij gebruik van Internet Explorer beschikbaar!

**Videogeheugen (video-buffer):** Activeer het videogeheugen, wanneer uw kabel over een geringe bandbreedte beschikt. Tussentijds worden beeldgegevens voor een vloeiender overdracht in de netwerkcamera opgeslagen, daardoor wordt echter de weergavevertraging groter.

TVIP11xxx

Mode	H.264
Beeld grootte	1/2 X
Protocol	HTTP
Video buffer	Uit

TVIP10xxx

Mode	MPEG-4
Beeld grootte	640X480
Video-Puffer	Uit



Beeldinstellingen

Stel de helderheid, het contrast, de verzadiging en de scherpte in.

Helderheid	10
Contrast	80
Verzadiging	50
Scherpte	80
Standaard	



Deze functie is alleen bij gebruik van Internet Explorer beschikbaar!

## 5.1 Audio/Video-besturing



Deze functies zijn alleen bij gebruik van Internet Explorer beschikbaar.  
De blauwe iconen worden bij modellen van de MPx-serie (TVIP11xxx) toegepast  
De grijze iconen worden bij modellen van de VGA-serie (TVIP10xxx) toegepast



Momentopname

De web-browser opent een nieuw venster waarin de momentopname wordt weergegeven. Om dit op te slaan kunt u het beeld van de momentopname met de linker muisknop aanklikken en vervolgens op het diskette symbool klikken, of u kunt gebruik maken van de functie voor opslag met behulp van de rechter muisknop.



Volledig beeld

Activeer het volledig beeld. Het live-beeld van de netwerkcamera wordt beeldschermvullend weergegeven.



Start / Stop van de live  
beeldweergave

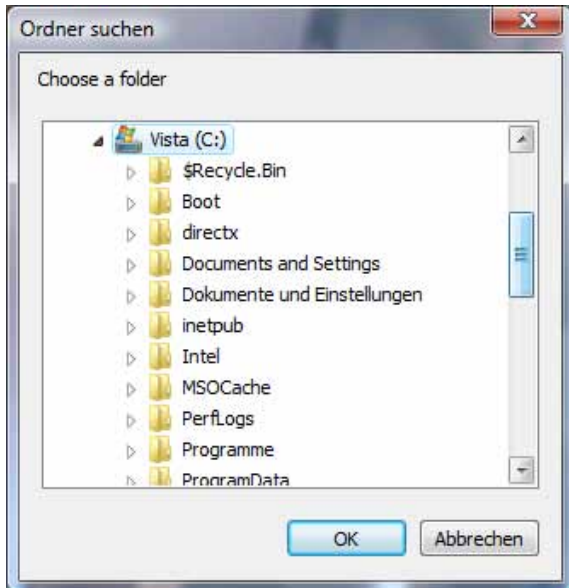


De Live Stream kan naar keuze worden gestopt (stilgezet) of worden beëindigd. In beide gevallen kan met het Play-symbool de Live Stream worden voortgezet.



Lokale opname

De opname op de lokale harde schijf kan gestart of gestopt worden. Bij een klik op de knop wordt de Windows-dialog Op slaan opgeroepen.



Selecteer een directory op uw harde schijf. Automatisch wordt een map en opnamegegevens met de volgende eigenschappen aangelegd:

JJJJMMTT  
JJJJMMTTSSmmss.avi  
J = Jaar  
M = Maand  
T = Dag  
S = Uur  
m = Minuut  
s = Seconde

**Voorbeeld:**

C:\Opname\20091215\20091215143010.avi



De geregistreerde gegevens kunnen via een MP4-compatibele videospeler worden weergegeven (bijvoorbeeld VLC MediaPlayer). Alternatief kunt u door het installeren van de Video-Codecs in de IP Installer de video's via de Windows MediaPlayer bekijken.



Microfoon aan

De microfoon van uw PC is ingeschakeld om de spraakdata naar uw netwerkcamera te sturen.



Microfoon uit

De microfoon van uw PC is uitgeschakeld. Er worden geen spraakdata overgebracht.



Luidspreker aan

De luidsprekers van uw PC worden ingeschakeld. De spraakdata van de netwerkcamera kunnen worden weergegeven.



Luidspreker uit

De luidsprekers van uw PC worden uitgeschakeld. De spraakdata van de netwerkcamera kunnen niet worden weergegeven.



Volumeregeling

Stel hier de geluidssterkte van de audioweergave in.



Digitale zoom

Klik op het symbool van de loep om de digitale zoom te activeren. Met behulp van de schuifregelaar kunt u de zoomfactor veranderen.



Zoomfactor instellen

Verander de zoomfactor door de balk van links (kleine zoom) naar rechts (grotere zoom) te verschuiven.

## 6. Camera-instellingen (configuratie)

Alleen de administrator heeft toegang tot de systeemconfiguratie. Alle categorieën in de linkerkolom worden op de volgende pagina's uitgelegd. Wanneer u links op de gewenste menuoptie klikt, kan deze menuoptie zich onder bepaalde omstandigheden tot een 'boom' uitbreiden, afhankelijk van hoeveel subopties de menuoptie bevat. Klik vervolgens op de gewenste suboptie.

Met behulp van de knop "Startpagina" komt u weer terug op de hoofdpagina van de camera.



Attentie: de volgende beschrijving geeft de opties van de serie TVIP11xxx weer. Modellen van de serie TVIP10xxx hebben een geringere functieomvang. Alle vermeldingen die als volgt zijn gemarkeerd **[VGA]** worden uitsluitend bij de serie TVIP10xxx toegepast.



**Setting**

---

Home

---

**Instelling**

- ▶ **Systeem**
- ▶ **Camera**
- ▶ **Netwerk**
- ▶ **Beveiliging**
- ▶ **FTP client**
- ▶ **SMTp**
- ▶ **Netwerkopslag**
- ▶ **HTTP event**
- ▶ **Schema**
- ▶ **Alarm buffer**
- ▶ **Motion detection**
- ▶ **Audio detectie**
- ▶ **Systeem log**



Welkom op de pagina voor de camerainstellingen



## 6.1 Systeem

- ▼ Systeem
- Informatie
- Datum/tijd
- Start
- Taal

### Informatie

Productnaam: De naam van het product duidt op de functies (bijvoorbeeld MPx – Megapixel).  
 Firmwareversie: Geeft de versie van de actueel geïnstalleerde firmware aan.  
 Webversie: Geeft de versie van de webbrowser aan.

### Datum en tijd

Huidige datum/tijd: 2009-12-02 16:00:56

PC Klok: 2009-12-02 16:01:00

Datum/Tijd instelling: yyyy-mm-dd hh:mm:ss

aanpassen

- behouw huidige instelling
- Synchroniseer met PC
- Handmatige setting

2009 - 12 - 02

16 : 00 : 47

- Synchroniseer met NTP

NTP server naam: pool.ntp.org  Auto

Interval: 1 uren

Tijdzone: (GMT+01:00)Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Zomer tijd:  Aan  Uit

Start tijd:  Volgens datum  Volgens kalenderweek

Januari Eerste Maa 1 0 : 00

Stop tijd:  Volgens datum  Volgens kalenderweek

Januari Eerste Maa 1 0 : 00

OK Afreken

**Actuele datum/tijd:** Geeft de actueel in de camera opgeslagen instelling voor datum en tijd weer.  
**PC tijd:** Geeft de datum en tijd van de PC aan, waarvan u toegang tot de camera heeft.  
**Datum/tijd format:** Selecteer een format (JJJJ-Jaar, MM-Maand, TT-Dag, hh-Uur, mm-Minuuut, ss-Seconden)

**Aanpassen:**

**Actuele instellingen blijven behouden:** Geen verandering van de instellingen

**Synchroniseren met de PC:** Datum en tijd van de PC worden voor de camera overgenomen.

**Handmatige instelling:** Stel hier de datum en tijd handmatig in.

**Synchroniseren met de NTP-server:** Automatische actualisatie van de datum en tijd via een tijdserver (Network Time Protocol)

**NTP servernaam:** Geef hier de domijnaam van de tijdserver op (bijvoorbeeld nl.pool.ntp.org)

**Auto:** Bij activering wordt de standaard tijdserver gebruikt. Deactiveer „Auto“, om de NTP servernaam handmatig te kunnen invoeren.

**Interval:** Actualiseringsinterval met de tijdserver in uren

**Tijdzone:** Selecteer hier de tijdzone waarin de camera zich bevindt.

**Zomertijd:** Geef hier de gegevens op voor het overgaan van zomer- op wintertijd.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

---

### **Initialiseren**

- Opstarten:** Door het indrukken van de aan/uit-schakelaar wordt de camera ingeschakeld.
- Fabrieksinstellingen:** De fabrieksinstellingen van de camera worden door het indrukken van deze knop geladen. Het bevestigen van de keuze is noodzakelijk.
- Instellingen opslaan:** Hier kan een veiligheidsbestand met alle instellingen van de camera worden opgeslagen.
- Instellingen laden:** In een veiligheidsbestand opgeslagen instellingen kunnen hier worden geladen.
- Firmware actualiseren:** Een actuelere firmware voor de camera kan hier worden geladen. Informatie over de vernieuwde firmwarebestanden vindt u in het domein Software onder „<http://www.abus-sc.com>“.
- Taalpakket downloaden:** Hier kan een andere taal door het downloaden van een taalbestand ingesteld worden. De standaard taal bij levering van de camera is Duits. Het downloaden van het taalbestand op de camera kan eveneens via de meegeleverde IP Installer plaatsvinden. Deze kan in de landstaal geïnstalleerd worden. De taalbestanden in de talen Duits, Engels, Frans, Nederlands en Deens kunnen in het domein Software onder „<http://www.abus-sc.com>“ worden gedownload.



## 6.2 Camera

- ▼ Camera
  - Algemeen
  - H.264
  - MPEG4
  - MJPEG
  - 3GPP
  - Geavanceerd
  - Weergeven

### Algemeen

RTSP	RTSP poort <input checked="" type="radio"/> 554 <input type="radio"/> <input type="text"/> (1024 ~ 65535)
RTP	
Unicast streaming	
	Poort bereik <input type="text"/> 5000 (1024 ~ 65532) ~ <input type="text"/> 7999 (1027 ~ 65535)
Afbeelding gedraaid	<input type="text" value="Geen"/>
Audio codec	<input type="text" value="g.711 u-law"/>
Audio modus	<input checked="" type="radio"/> Vol duplex <input type="radio"/> Half duplex
Video clip formaat	<input type="text" value="H.264"/>
IR Drempelwaarde	<input checked="" type="radio"/> Aan <input type="radio"/> Uit <input type="radio"/> Auto
Host naam	<input type="text" value="Pan/Tilt 1.3 MPx Network"/>
Overlay	<input checked="" type="radio"/> Tekst overlay <input type="radio"/> Privacy masker <input type="radio"/> Uit
Kleur tekst	<input type="text" value="Wit"/>
Kleur achtergrond	<input type="text" value="Zwart"/>
Alias	<input type="text"/>
Datum/tijd	<input type="radio"/> Aan <input checked="" type="radio"/> Uit
Positie weergave	<input checked="" type="radio"/> Boven <input type="radio"/> Beneden

- RTSP:** Instellingen voor de RTSP-overdracht
- RTSP poort:** De standaard poort voor de RTSP-overdracht luidt 554. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende RTSP-poort verkrijgen.
- RTP:** Instellingen voor de RTP-overdracht (Real Time Protocol)
- Unicast Streaming:** Bij Unicast-Streaming worden de video- en audiodata aan een ontvanger overgedragen, die de data opvraagt.
- Poortgebied:** Het standaard poortgebied voor de RTP Unicast-overdracht is 5000~7999. Als Alternatief kan het poortgebied 1027~65535 worden gebruikt.

<b>[VGA] RTSP:</b>	Activeren of deactiveren van de RTSP-functie.
--------------------	---

**Beeld draaien:** Instellingen voor de richting van het beeld

<b>[VGA] belichting:</b>	Selecteer de netfrequentie bij installatie van de camera binnenshuis, of selecteer 'Buitenshuis'.
<b>[VGA] witbalans:</b>	Selecteer de modus voor de witbalans. De optie "zwart/wit" zorgt voor een zwart/wit-beeld.

- Kantelen:** Het beeld wordt 180° gedraaid weergegeven.  
**Spiegelen:** Het beeld wordt gespiegeld weergegeven.  
**Kantelen + spiegelen:** Selecteer deze optie indien de camera voorover is gemonteerd.
- Audio Codec:** Instellingen voor de gebruikte Audio-Codec  
**g.711 u-law:** Instelling voor Noord-Amerika en Japan  
**g.711 a-law:** Instelling voor Europa  
**AMR Audio:** Audio-Codec voor de overdracht van audiodata naar mobiele apparaten. Deze optie kan een reductie van de beeldfrequentie tot gevolg hebben.  
**Uit (Off):** De audio-overdracht wordt gedeactiveerd.
- Audiomodus:**  
**Bitrate:** Bitrate in het bereik 4.75 kBit/sec. ~ 12.2 kBit/sec. (alleen bij optie Audio-Codec = AMR audio)
- Video Clip Format:** Kies tussen MPEG-4 en H.264 voor het comprimeren van opgeslagen videoclip (bijv. e-mail SMTP verzenden videoclip). De optie H.264 kan u.U. meer systeemressources in behandeling nemen, wat een reductie van de cameraprestaties tot gevolg kan hebben (bijvoorbeeld beeldfrequentie, bewegingsherkenning)
- IR:** Instellingen voor de geïntegreerde IR-belichting (alleen TVIP11500, TVIP11550)  
**Aan:** De IR-LED's zijn continu geactiveerd.  
**Uit:** De IR-LED's zijn continu gedeactiveerd.  
**Auto:** Het activeren of deactiveren van de geïntegreerde IR-LED's vindt automatisch plaats d.m.v. de grenzen van de drempelinstelling.
- Drempelwaarde:** Licht – Hoe hoger de waarde, des te eerder deactiveert de camera de IR-LED's.  
 Donker – Hoe hoger de waarde, des te eerder activeert de camera de IR-LED's.
- Hostnaam:** Voer hier de hostnaam van het netwerk in. De max. lengte bedraagt 32 tekens.
- Overlapping:** Instellingen voor de invoegingen in het videobeeld.  
**Testoverlapping:** De instelling van het menupunt „Alias“, optioneel kunnen datum en tijd in het videobeeld worden ingevoegd.
- Privé zone maskering:** Alternatief voor tekstinvoegingen kan een deel in het videobeeld worden gemaskeerd en dus worden verborgen.
- Tekstkleur:** Duidt de tekstkleur van de ingevoegde tekst aan.  
**Achtergrondkleur:** Duidt de achtergrondkleur van de ingevoegde tekst aan.  
**Alias:** Aanduiding voor de mededeling in het videobeeld.  
**Datum/tijd:** Datum en tijd kunnen in het videobeeld worden ingevoegd.  
**Positie mededeling:** Duidt de positie van de ingevoegde tekst aan.



**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

**H.264**

Kijker authenticatie  Aan  Uit

Multisessie streaming  Aan  Uit

Multisessie adres

Videopoort  Auto   (1024 ~ 65534)

Audiopoort  Auto   (1024 ~ 65534)

Actieve tijd  (1 to 255)

Beeld grootte

Frame rate  fps

Kwaliteit

Auto

Vaste Kwaliteit

Vaste bitrate  bps

IP interval

- Verificatie gebruiker:** Instelling voor het invoeren van de gebruikersnaam en het wachtwoord bij het opvragen van videodata (bijvoorbeeld m.b.v. videospeler, Quicktime-Player)
- Aan:** Na het invoeren en oproepen van de videodata wordt naar de gebruikersnaam en het wachtwoord gevraagd.
- Uit:** Er vinden geen vragen plaats. De videostream kan direct bijvoorbeeld door het invoeren van de URL `rtsp://IP:RTSP-Port/video.h264` worden verkregen.

**Multicast-streaming:**

Multicast betekent de overdracht van berichten van één punt naar een groep (ook meerpuntsverbinding genoemd). Het voordeel van multicast is, dat tegelijkertijd berichten naar meerdere deelnemers of naar een gesloten deelnemersgroep kan worden verzonden, zonder dat bij de verzender zich de bandbreedte met het aantal ontvangers vermenigvuldigt. De verzender heeft bij multicasting slechts dezelfde bandbreedte als bij één ontvanger nodig. Er vindt een vermenigvuldiging van de pakketten aan iedere netwerkverdeler (switch, router) plaats.

Multicast maakt het in IP-netwerken mogelijk efficiënt data naar vele ontvangers op hetzelfde moment te versturen. Dit vindt plaats met een speciaal multicastadres. In IPv4 is hiervoor het adresbereik 224.0.0.0 - 239.255.255.255 gereserveerd.

- Multicastadres:** Invoeren van het multicast-serveradres
- Videopoort:** Automatisch of handmatig verstrekken van de multicast-videopoorten.
- Videopoort:** Automatisch of handmatig verstrekken van de multicast-videopoort.
- TTL (Time-To-Live):** Duur van de pakketontvangst, voordat het verworpen wordt.
- Beeldgrootte:** Kies tussen de volgend beeldresoluties (Pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Beeldfrequentie:** Geeft de beeldfrequentie in beelden per seconde aan.
- Kwaliteit:** Instelling van de kwaliteit van de videostream.
- Auto:** De videokwaliteit wordt automatisch afhankelijk van de beschikbare netwerkbandbreedte geregeld.
- Vaste kwaliteit:** De videokwaliteit wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De eisen aan de netwerkbandbreedte kunnen zo nodig toe- of afnemen.
- Vaste bitrate:** De bitrate van de videostream wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De videokwaliteit kan al naar gelang de bewegingsactiviteit hoger of lager uitvallen.

**IP interval:** De instelling voor volbeeldinterval wordt bij gebruik van de H.264 automatisch geregeld (niet configureerbaar).



**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

**MPEG-4**

Kijker authenticatie  Aan  Uit  
 Multisessie streaming  Aan  Uit  
 Multisessie adres   
 Videopoort  Auto   (1024 ~ 65534)  
 Audiopoort  Auto   (1024 ~ 65534)  
 Actieve tijd  (1 to 255)  
 Beeld grootte   
 Frame rate  fps  
 Kwaliteit  
 Auto  
 Vaste Kwaliteit   
 Vaste bitrate  bps  
 IP interval

- Verificatie gebruiker:** Instelling voor het invoeren van de gebruikersnaam en het wachtwoord bij het opvragen van videodata (bijvoorbeeld m.b.v. videospeler, Quicktime-Player)
- Aan:** Na het invoeren en oproepen van de videodata wordt naar de gebruikersnaam en het wachtwoord gevraagd.
- Uit:** Er vinden geen vragen plaats. De videostream kan direct bijvoorbeeld door het invoeren van de URL rtsp://IP:RTSP-Port/video.mp4 worden verkregen.
- Multicast-streaming:** (zie punt „H.264“)
- Multicastadres:** Invoeren van het multicast-serveradres
- Videopoort:** Automatisch of handmatig verstrekken van de multicast-videopoorten.
- Videopoort:** Automatisch of handmatig verstrekken van de multicast-videopoort.
- TTL (Time-To-Live):** Duur van de pakketontvangst, voordat het verworpen wordt.
- Beeldgrootte:** Kies tussen de volgend beeldresoluties (Pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Beeldfrequentie:** Geeft de beeldfrequentie in beelden per seconde aan.
- Kwaliteit:** Instelling van de kwaliteit van de videostream.
- Auto:** De videokwaliteit wordt automatisch afhankelijk van de beschikbare netwerkbandbreedte geregeld.
- Vaste kwaliteit:** De videokwaliteit wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De eisen aan de netwerkbandbreedte kunnen zo nodig toe- of afnemen.
- Vaste bitrate:** De bitrate van de videostream wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De videokwaliteit kan al naar gelang de bewegingsactiviteit hoger of lager uitvallen.
- IP interval:** Deze parameter beschrijft de volbeeldinterval. De volbeeldinterval (IP-interval) geeft aan hoe vaak een volbeeld zich in de videostream bevindt (verschilbeeldprocedure, MPEG-4). Een lage waarde vereist meer netwerkbandbreedte, maar verbetert de beeldkwaliteit.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### [VGA] Locale toegang

MPEG4 Streaming Port

Unicast Streaming

Video/Audio Portnummer  (1024 ~ 65534)

Video/Audio Portnummer(SSL)

Beeld groote  ▾

Frame rate  ▾ fps

Kwaliteit

Auto

Vaste Kwaliteit  ▾

Vaste bitrate  ▾ kbps

OK

Afbreken

**RTSP:** Instellingen voor de RTSP-overdracht  
**RTSP poort:** De standaard poort voor de RTSP-overdracht luidt 554. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende RTSP-poort verkrijgen.

**RTP:** Instellingen voor de RTP-overdracht (Real Time Protocol)  
**Unicast Streaming:** Bij Unicast-Streaming worden de video- en audiodata aan een ontvanger overgedragen, die de data opvraagt.

**Poortgebied:** Het standaard poortgebied voor de RTP Unicast-overdracht is 5000~7999. Als Alternatief kan het poortgebied 1027~65535 worden gebruikt.

### Multicast-streaming:

Multicast betekent de overdracht van berichten van één punt naar een groep (ook meerpuntsverbinding genoemd). Het voordeel van multicast is, dat tegelijkertijd berichten naar meerdere deelnemers of naar een gesloten deelnemersgroep kan worden verzonden, zonder dat bij de verzender zich de bandbreedte met het aantal ontvangers vermenigvuldigt. De verzender heeft bij multicasting slechts dezelfde bandbreedte als bij één ontvanger nodig. Er vindt een vermenigvuldiging van de pakketten aan iedere netwerkverdeler (switch, router) plaats.

Multicast maakt het in IP-netwerken mogelijk efficiënt data naar vele ontvangers op hetzelfde moment te versturen. Dit vindt plaats met een speciaal multicastadres. In IPv4 is hiervoor het adresbereik 224.0.0.0 - 239.255.255.255 gereserveerd.

**Multicastadres:** Invoeren van het multicast-serveradres

**Beeldgrootte:** Kies tussen de volgend beeldresoluties (Pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Beeldfrequentie:** Geeft de beeldfrequentie in beelden per seconde aan.

<b>Kwaliteit:</b>	Instelling van de kwaliteit van de videostream.
<b>Auto:</b>	De videokwaliteit wordt automatisch afhankelijk van de beschikbare netwerkbandbreedte geregeld.
<b>Vaste kwaliteit:</b>	De videokwaliteit wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De eisen aan de netwerkbandbreedte kunnen zo nodig toe- of afnemen.
<b>Vaste bitrate:</b>	De bitrate van de videostream wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De videokwaliteit kan al naar gelang de bewegingsactiviteit hoger of lager uitvallen.
<b>IP interval:</b>	Deze parameter beschrijft de volbeeldinterval. De volbeeldinterval (IP-interval) geeft aan hoe vaak een volbeeld zich in de videostream bevindt (verschilbeeldprocedure, MPEG-4). Een lage waarde vereist meer netwerkbandbreedte, maar verbetert de beeldkwaliteit.

### [VGA] Mobiele toegang

**Mobiler Zugriff**

RTSP

RTSP Port  554  (1024 ~ 65535)

RTP

Unicast Streaming

Portbereich  (1024 ~ 65532) ~  (1027 ~ 65535)

Multisessie streaming  Aan  Uit

Beeld groote

Frame rate  fps

Kwaliteit

Auto

Vaste Kwaliteit

Vaste bitrate  kbps

<b>RTSP:</b>	Instellingen voor de RTSP-overdracht
<b>RTSP poort:</b>	De standaard poort voor de RTSP-overdracht luidt 554. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende RTSP-poort verkrijgen.
<b>RTP:</b>	Instellingen voor de RTP-overdracht (Real Time Protocol)
<b>Unicast Streaming:</b>	Bij Unicast-Streaming worden de video- en audiodata aan een ontvanger overgedragen, die de data opvraagt.
<b>Poortgebied:</b>	Het standaard poortgebied voor de RTP Unicast-overdracht is 5000~7999. Als Alternatief kan het poortgebied 1027~65535 worden gebruikt.

### Multicast-streaming:

Multicast betekent de overdracht van berichten van één punt naar een groep (ook meerpuntsverbinding genoemd). Het voordeel van multicast is, dat tegelijkertijd berichten naar meerdere deelnemers of naar een

gesloten deelnemersgroep kan worden verzonden, zonder dat bij de verzender zich de bandbreedte met het aantal ontvangers vermenigvuldigt. De verzender heeft bij multicasting slechts dezelfde bandbreedte als bij één ontvanger nodig. Er vindt een vermenigvuldiging van de pakketten aan iedere netwerkverdeler (switch, router) plaats.

Multicast maakt het in IP-netwerken mogelijk efficiënt data naar vele ontvangers op hetzelfde moment te versturen. Dit vindt plaats met een speciaal multicastadres. In IPv4 is hiervoor het adresbereik 224.0.0.0 - 239.255.255.255 gereserveerd.

<b>Multicastadres:</b>	Invoeren van het multicast-serveradres
<b>Beeldgrootte:</b>	Kies tussen de volgend beeldresoluties (Pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
<b>Beeldfrequentie:</b>	Geeft de beeldfrequentie in beelden per seconde aan.
<b>Kwaliteit:</b>	Instelling van de kwaliteit van de videostream.
<b>Auto:</b>	De videokwaliteit wordt automatisch afhankelijk van de beschikbare netwerkbandbreedte geregeld.
<b>Vaste kwaliteit:</b>	De videokwaliteit wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De eisen aan de netwerkbandbreedte kunnen zo nodig toe- of afnemen.
<b>Vaste bitrate:</b>	De bitrate van de videostream wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De videokwaliteit kan al naar gelang de bewegingsactiviteit hoger of lager uitvallen.
<b>IP interval:</b>	Deze parameter beschrijft de volbeeldinterval. De volbeeldinterval (IP-interval) geeft aan hoe vaak een volbeeld zich in de videostream bevindt (verschilbeeldprocedure, MPEG-4). Een lage waarde vereist meer netwerkbandbreedte, maar verbetert de beeldkwaliteit.



**De resolutie is bij „Mobiele toegang“ op 160x120 vast ingesteld om een vloeiende beeldoverdracht via een mobiele telefoon mogelijk te maken.**

---

## MJPEG

Kijker authenticatie  Aan  Uit

Multisessie streaming  Aan  Uit

Multisessie adres

Videopoort  Auto   (1024 ~ 65534)

Audiopoort  Auto   (1024 ~ 65534)

Actieve tijd  (1 to 255)

Beeld grootte  ▼

Frame rate  ▼ fps

Kwaliteit

Auto

Vaste Kwaliteit  ▼

<b>Verificatie gebruiker:</b>	Instelling voor het invoeren van de gebruikersnaam en het wachtwoord bij het opvragen van videodata (bijvoorbeeld m.b.v. videospeler, Quicktime-Player)
<b>Aan:</b>	Na het invoeren en oproepen van de videodata wordt naar de gebruikersnaam en het wachtwoord gevraagd.
<b>Uit:</b>	Er vinden geen vragen plaats. De videostream kan direct bijvoorbeeld door het invoeren van de URL rtp://IP:RTSP-Port/video.mjpg worden verkregen.



- Multicast-streaming:** (zie punt „H.264“)
- Multicastadres:** Invoeren van het multicast-serveradres
- Videopoort:** Automatisch of handmatig verstrekken van de multicast-videopoorten.
- Videopoort:** Automatisch of handmatig verstrekken van de multicast-videopoort.
- TTL (Time-To-Live):** Duur van de pakketontvangst, voordat het verworpen wordt.

**[VGA] MJPEG streaming poort:** Wijs hier bij geactiveerde MJPEG functie (RTSP = uit) de poorten voor video en audio.

- Beeldgrootte:** Kies tussen de volgend beeldresoluties (Pixels): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Beeldfrequentie:** Geeft de beeldfrequentie in beelden per seconde aan.
- Kwaliteit:** Instelling van de kwaliteit van de videostream.
- Auto:** De videokwaliteit wordt automatisch afhankelijk van de beschikbare netwerkbandbreedte geregeld.
- Vaste kwaliteit:** De videokwaliteit wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De eisen aan de netwerkbandbreedte kunnen zo nodig toe- of afnemen.



**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

### 3GPP

Kijker authenticatie  Aan  Uit

Beeld grootte

Frame rate  fps

Kwaliteit

Auto

Vaste Kwaliteit

Vaste bitrate  bps

IP interval

- Verificatie gebruiker:** Instelling voor het invoeren van de gebruikersnaam en het wachtwoord bij het opvragen van videodata (bijvoorbeeld m.b.v. videospeler, Quicktime-Player)
- Aan:** Na het invoeren en oproepen van de videodata wordt naar de gebruikersnaam en het wachtwoord gevraagd.
- Uit:** Er vinden geen vragen plaats. De videostream kan direct bijvoorbeeld door het invoeren van de URL rtsp://IP:RTSP-Port/video.3gp worden verkregen.
- Beeldgrootte:** Kies tussen de volgend beeldresoluties (Pixels): 160x120, 320x240
- Beeldfrequentie:** Geeft de beeldfrequentie in beelden per seconde aan.
- Kwaliteit:** Instelling van de kwaliteit van de videostream.
- Auto:** De videokwaliteit wordt automatisch afhankelijk van de beschikbare netwerkbandbreedte geregeld.



- Vaste kwaliteit:** De videokwaliteit wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De eisen aan de netwerkbandbreedte kunnen zo nodig toe- of afnemen.
- Vaste bitrate:** De bitrate van de videostream wordt op een bepaalde waarde vast ingesteld. De videokwaliteit kan al naar gelang de bewegingsactiviteit hoger of lager uitvallen.
- IP interval:** Deze parameter beschrijft de volbeeldinterval. De volbeeldinterval (IP-interval) geeft aan hoe vaak een volbeeld zich in de videostream bevindt (verschilbeeldprocedure, MPEG-4). Een lage waarde vereist meer netwerkbandbreedte, maar verbetert de beeldkwaliteit.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Vervolg

- Wit balans**
- Verlichting**
- Belichtingsmodus**
- Tegenlichtcompensatie**
- Langzame sluiters**

- Witcompensatie:** Kies hier de belichtingseigenschappen waarmee de camera is geïnstalleerd.
- Belichting:** Instelling voor de netfrequentie. De instelling "Auto" is als standaard ingesteld en tracht de netfrequentie automatisch vast te stellen.
- Belichtingsmodus:** Instelling voor de belichtingstijd.
- Auto:** De camera stelt de waarde voor de belichtingstijd automatisch in.
- High Speed Modus:** De belichtingstijd wordt op 1/120 vast ingesteld. Dit is gunstig om snelle bewegingen te filmen. De sterkte van de belichting van de scène moet echter een hoge waarde hebben.
- Handmatig:** Handmatige instelling voor de belichtingstijd.
- Sluitersnelheid** Selecteer hier een waarde van 1/4 - 1/120.
- Versterking:** Hoe hoger de waarde des te lichter is het beeld. Een hoge waarde kan echter meer ruis in het beeld veroorzaken.
- Tegenlichtcompensatie:** Activeer deze functie voor de verbeterde weergave van voorwerpen met een sterke achtergrondbelichting.
- Slow Shutter (DSS):** Activeer deze functie om een verbeterde weergave bij slechte lichtomstandigheden te verkrijgen. De beeldfrequentie kan, afhankelijk van de belichtingsomstandigheden, beperkt zijn.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Playback



Videodata openen

Deze knop start een data-keuzedialoog om een videobestand te openen. De weergave wordt aansluitend automatisch gestart.



Pauze

Pauzeert de weergave van het videobestand



Stop

Stopt de weergave van het videobestand



Terugspoelen

Snel terugspoelen van de video



Vooruitspoelen

Snel vooruitspoelen van de video



Voortgangsbalk

Voortgangsbalk voor de weergave. Klik op de balk om naar een bepaald punt in de video te gaan.



Stom (Mute)

Uitschakelen van het geluid



Volume

Volumeregeling van de video



Digitale zoom

De digitale zoom kan hier worden geactiveerd. Het zoombereik kan in het videobeeld worden veranderd. De zoomfactor kan met de knoppen "W" (grotere beeldhoek) en "T" (telezoom) worden veranderd.



Spiegelen/kantelen

Spiegelen of kantelen (180° draaien) van het videobeeld



Momentopname

Een afzonderlijk beeld van de video kan hier worden weergegeven en opgeslagen.



Volledig beeld

Het videobeeld wordt beeldschermvullend weergegeven.

### 6.3 Netwerk

- ▼ Netwerk
  - Informatie
  - PPPoE
  - DDNS
  - UPnP
  - Bonjour
  - IP Bericht
  - Draadloos
  - Messenger

#### Informatie

- MAC adres:** Hier wordt het hardware-adres van de camera weergegeven.
- IP-adres automatisch instellen:** Het IP-adres, subnetmasker en het adres voor de standaard router (gateway) worden automatisch van een DHCP-server verkregen. Daartoe moet zich een geactiveerde DHCP-server in het netwerk bevinden.
- Volgend IP-adres gebruiken:** Handmatige instelling van het IP-adres, subnetmasker en standaard router (gateway)
- IP-adres:** Handmatige instelling van het IP-adres voor de IP-camera
- Subnetmasker:** Handmatige instelling van het subnetmasker voor de IP-camera
- Standaard router (gateway):** Handmatige instelling van de standaard router voor de IP-camera
- Het volgende DNS-serveradres gebruiken:** Indien het DNS-serveradres niet automatisch door een DHCP-server wordt verstrekt, dan kan deze hier handmatig worden toegewezen.
- Primaire DNS-server:** Eerste serveradres, waarbij de camera probeert DNS-namen in IP-adressen om te zetten.
- Secundaire DNS-server:** Alternatief serveradres, waarbij de camera probeert DNS-namen in IP-adressen om te zetten.
- HTTP-poortnummer:** De standaard poort voor de HTTP-overdracht luidt 80. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende HTTP-poort verkrijgen.

MAC adres

Automatisch een ip-adres laten toewijzen (DHCP)

Het volgende IP-adres gebruiken

IP adres  .  .  .

Subnet masker  .  .  .

Standaard Gateway  .  .  .

De volgende DNS-serveradressen gebruiken

Voorkeurs-DNS-server  .  .  .

Alternatieve-DNS-server  .  .  .

HTTP port nummer  80   (1024 to 65535)



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken". Bij veranderingen in de netwerkconfiguratie moet de camera opnieuw worden opgestart (System \ Initialiseren \ Opnieuw starten)

**PPPoE**

- PPPoE:** Hier kunnen de gegevens m.b.t. de toegang tot het internet, die u van uw ISP (Internet Service Provider) ter beschikking zijn gesteld, handmatig worden ingevoerd. Dit is nodig indien de IP-camera direct met het aansluitpunt van het internet (zonder router) is verbonden.
- IP-adres:** Het IP-adres wordt automatisch verkregen indien de gebruikersherkenning en het wachtwoord voor toegang tot het internet correct zijn en er een verbinding met de ISP bestaat.
- Gebruikersherkenning:** Gebruikersherkenning van uw toegang tot het internet (max. 64 tekens)
- Wachtwoord:** Wachtwoord van uw toegang tot het internet (max. 32 tekens)
- Wachtwoord herhalen:** Het is noodzakelijk hier het wachtwoord te bevestigen.

- Automatisch een DNS-serveradres verkrijgen:** Activeren, om het DNS-serveradres automatisch vast te stellen.
- Het volgende DNS-serveradres gebruiken:** Indien het DNS-serveradres niet automatisch door uw ISP wordt verstrekt, dan kan deze hier handmatig worden toegewezen.
- Primaire DNS-server:** Eerste serveradres, waarbij de camera probeert DNS-namen in IP-adressen om te zetten.
- Secundaire DNS-server:** Alternatief serveradres, waarbij de camera probeert DNS-namen in IP-adressen om te zetten.

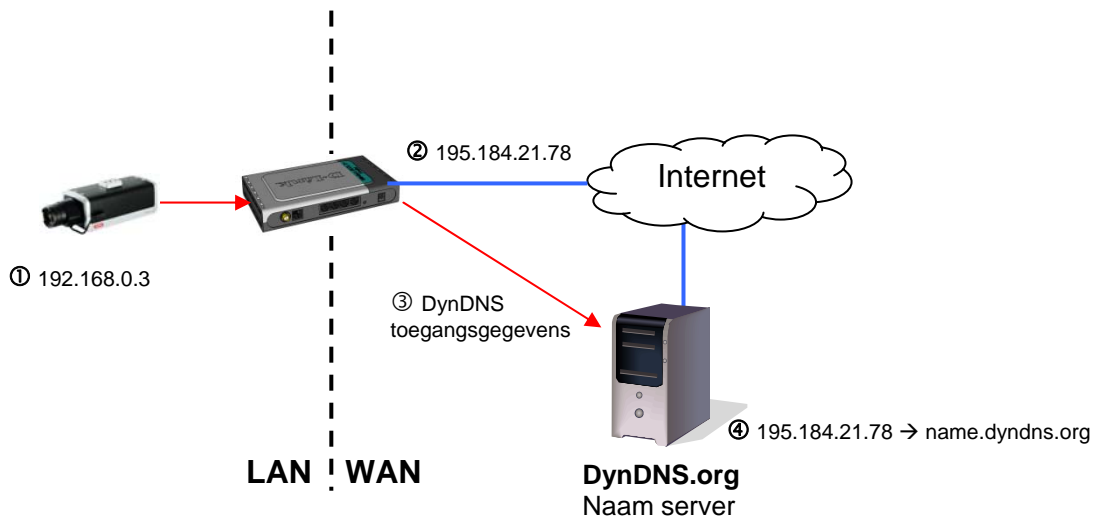


Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken". Bij veranderingen in de netwerkconfiguratie moet de camera opnieuw worden opgestart (System \ Initialiseren \ Opnieuw starten)

**DDNS**

DynDNS of DDNS (dynamic DNS - dynamisch IP-adres) is een systeem, dat in realtime de invoer van domeinnamen kan actualiseren. De netwerkcamera beschikt over een geïntegreerde DynDNS-Client, die zelfstandig de actualisatie van het IP-adres bij een DynDNS provider kan uitvoeren. Indien de netwerkcamera achter een router is geschakeld, raden wij aan de DynDNS-functie van de router te gebruiken.

De afbeelding toont de toegang / actualisatie van het IP-adres bij de DynDNS-dienst.



- DDNS:** Activeert of deactiveert de DDNS-functie.
- Naam server:** Selecteer een DDNS provider. U moet over een geregistreeerde toegang bij deze DDNS provider beschikken (bijvoorbeeld [www.dyndns.org](http://www.dyndns.org)).
- Gebruikersherkenning:** Gebruikersherkenning van uw DDNS-account
- Wachtwoord:** Wachtwoord van uw DDNS-account
- Wachtwoord herhalen:** Het is noodzakelijk hier het wachtwoord te bevestigen.
- Hostnaam:** Voer hier de geregistreeerde domeinnaam (host-service) in (bijvoorbeeld. [mijnIPcamera.dyndns.org](http://mijnIPcamera.dyndns.org)).

DDNS  Aan  Uit

Server naam

Gebruikers ID

Wachtwoord

Her-invoer Wachtwoord

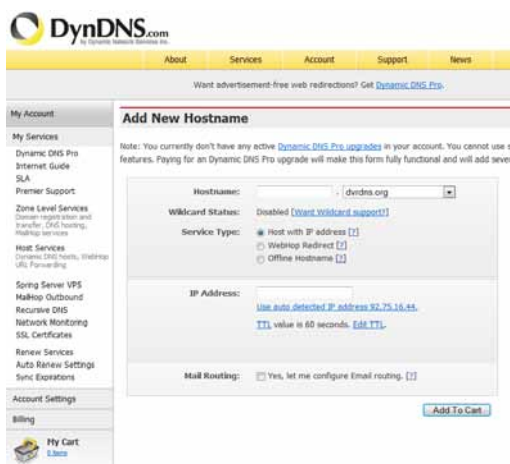
Host naam

### DDNS-account inrichten

Nieuw account bij DynDNS.org inrichten:



Account-informatie invoeren:

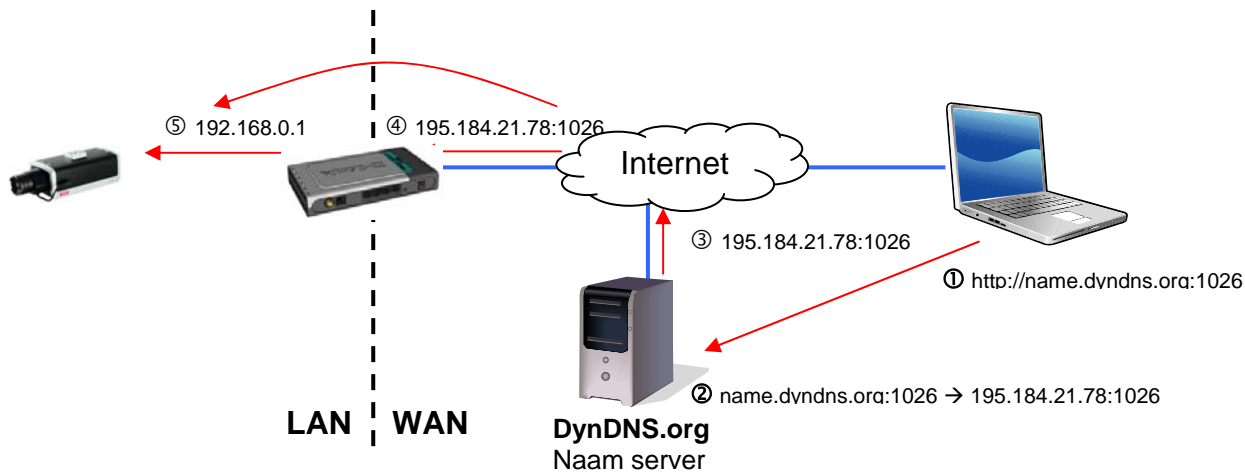


Noteer uw gebruikersgegevens en voer deze in de configuratie van de netwerkcamera in.

### Toegang tot de netwerkcamera via DDNS

Indien uw netwerkcamera achter een router is geschakeld, dan moet de toegang via DynDNS in de router worden geconfigureerd. Hiertoe vindt u op de homepage van het ABUS Security-Center [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com) een beschrijving voor de configuratie van de DynDNS-router voor gangbare routers.

De volgende afbeelding toont de toegang tot een netwerkcamera die achter een router is geschakeld via DynDNS.org.



Voor de DynDNS toegang via een router moet een portforwarding voor alle relevante poorten (minstens RTSP + HTTP) in de router worden ingesteld.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken". Bij veranderingen in de netwerkconfiguratie moet de camera opnieuw worden opgestart (System \ Initialiseren \ Opnieuw starten)

### UPnP

De UPnP functie (Universal Plug and Play) maakt het comfortabel aansturen van netwerkapparaten in een IP-netwerk mogelijk. Daardoor is de netwerkcamera bijvoorbeeld als netwerkapparaat in de Windows netwerkgeving zichtbaar.

- UPnP:** Activeer of deactiveer de UPnP functie.
- UPnP Portforwarding activeren:** De Universal Plug and Play-Portforwarding voor netwerkdiensten wordt hiermee geactiveerd. Ondersteunt uw router UPnP, wordt met deze optie automatisch de portforwarding voor videostreams door de router voor de netwerkcamera geactiveerd.
- HTTP poort:** De standaard poort voor de HTTP-overdracht luidt 80. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende HTTP-poort verkrijgen.
- SSL poort:** De standaard poort voor de SSL-overdracht luidt 443. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende SSL-poort verkrijgen.
- RTSP poort:** De standaard poort voor de RTSP-overdracht luidt 554. Alternatief kan deze poort een waarde van 1024~65535 worden toegewezen. Bevinden zich meerdere IP-camera's in het gelijke subnet, dan moet elke camera een eigen, eenmalig verschijnende RTSP-poort verkrijgen.

UPnP  Aan  Uit

UPnP poort forwarding inschakelen

HTTP poort  80  (1024 ~ 65535)

SSL Poort  443  (1024 ~ 65535)

RTSP Poort  554  (1024 ~ 65535)



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Bonjour

De functie Bonjour is een door de firma Apple ontwikkelde functie voor het eenvoudig vinden van netwerkkapparaten in een netwerk. Meer informatie over het gebruik van Bonjour onder Windows vindt u hier:

[http://support.apple.com/downloads/Bonjour\\_for\\_Windows](http://support.apple.com/downloads/Bonjour_for_Windows)

**Bonjour:** Activeer of deactiveer de Bonjour functie.

**Naam apparaat:** Dit is de in de Bonjour-netwerkomgeving weergegeven naam van het apparaat.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### IP berichtgeving

M.b.v. de functie „IP berichtgeving“ kan informatie via de netwerkinstellingen naar een e-mailadres worden verzonden.

**IP berichtgeving:** Activeer of deactiveer deze functie.

**Berichtgevingstype:** Selecteer hier het gebied waarover u wenst geïnformeerd te worden.

**SMTP servernaam:** Geef hier de SMTP servernaam van de e-mailafzender op (bijvoorbeeld smtp.web.de). De lengte bedraagt max. 64 tekens.

**SMTP serverpoort** De SMTP-serverpoort is standaard 80. Zo nodig kan een alternatieve poort worden toegewezen.



- SSL:** Indien de e-mailserver SSL gebruikt, dan kan dit hier worden geactiveerd.
- Verificatie:** Leg hier het type verificatie voor het e-mailaccount vast.
- SMTP:** Indien de verificatie op de e-mailserver m.b.v. de gebruikersnaam en het wachtwoord plaatsvindt, dan moet deze optie worden geactiveerd.
- POP voor SMTP:** Selecteer deze optie indien voor het verzenden van e-mails de e-mail oproep is vereist. POP voor SMTP (POP before SMTP) kan in de instellingen van het e-mailaccount eventueel worden gedeactiveerd.
- SMTP servernaam:** Geef hier de POP servernaam van de e-mailafzender op (bijvoorbeeld pop.web.de) (alleen bij „POP voor SMTP“ actief). De lengte bedraagt max. 64 tekens.
- Gebruikersnaam:** Gebruikersnaam van het e-mailaccount
- Wachtwoord:** Wachtwoord van het e-mailaccount
- Ontvanger e-mailadres:** Het e-mailadres van de ontvanger. De lengte bedraagt max. 64 tekens
- Afzender e-mailadres:** Het e-mailadres van de afzender. De lengte bedraagt max. 64 tekens.
- Betreft:** Voer hier als betreft max. 64 tekens in.
- Bericht:** De inhoud van het bericht mag niet langer zijn dan 384 tekens.  
M.b.v. geïntegreerde vrij definieerbare parameters (Tags) kan specifieke informatie over de camera in het bericht worden opgenomen.

Vrij definieerbare parameter	Beschrijving
<ip>	IP adres
<port>	HTTP poortnummer
<mac>	Apparaat-(MAC) adres
<product>	Productnaam

IP Bericht  Aan  Uit

Bericht type  DHCP  Static IP  PPPoE

SMTP server naam

SMTP serverpoort  (1 ~ 65535)  SSL

Authenticatie  Aan  Uit

SMTP  POP voor SMTP

Ontvangers e-Mail adres

Administrator e-Mail adres

Onderwerp

Bericht

## Integrierte Platzhalter

Platzhalter sind spezielle Reihungen von Kurzzeichen, die beim Versenden von E-Mails von einem zu ihnen zugeordneten Wert ersetzt werden. Zum Beispiel, wenn die IP vom Gerät 127.0.0.1, ist und Message Body `http://<ip>`, dann wird die empfangene Nachricht als `http://127.0.0.1` gezeigt. Unten ist eine Liste von integrierten Platzhaltern, die Sie beim Editieren von Nachrichten verwenden können.

Platzhalter	Beschreibung
<ip>	IP Adresse
<port>	HTTP Portnummer
<mac>	Geräte MAC Adresse
<product>	Produktname





Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## W-LAN

De camera beschikt over een W-LAN netwerkinterface, om data draadloos naar een IP-netwerk over te brengen. Voor het eerst instellen van alle W-LAN parameters moet de netwerkcamera eerst via een netwerkkabel worden aangesloten.

<b>W-LAN:</b>	Activeer of deactiveer hier de W-LAN interface.
<b>W-LAN statusweergave:</b>	De camera doorzoekt de omgeving automatisch naar W-LAN toegangspunten (AP, Access Point). Het aangesloten toegangspunt wordt blauw weergegeven.
<b>ESSID:</b>	(zie hieronder)
<b>Modus:</b>	(zie hieronder)
<b>Veiligheid:</b>	Geeft aan op welke wijze dit netwerk is beveiligd.
<b>Kanaal:</b>	Duidt aan op welk kanaal het Access-Point uitzendt.
<b>Signaalsterkte:</b>	Weergave van de signaalkwaliteit in procenten. Voor een goede verbinding mag deze waarde niet lager dan 60% zijn.
<b>Bitrate:</b>	Duidt de bruto bitrate van het Access-Point aan.
<b>MAC-adres:</b>	Het MAC-adres (netwerk-apparaat-adres) wordt automatisch toegekend en weergegeven.
<b>IP-adres:</b>	Hier wordt het ingestelde IP-adres weergegeven. Het toekennen van het adres kan automatisch (DHCP) of handmatig plaatsvinden (zie hieronder).
<b>ESSID:</b>	De ESSID is de naam van het toegangspunt. Deze kan automatisch worden toegekend of handmatig worden ingevoerd.
<b>Handmatige instelling:</b>	Handmatige instelling van de ESSID.
<b>Modus:</b>	Selecteer hier de W-LAN verbindingstype.
<b>Infrastructuur:</b>	De netwerkcamera wordt via een Access Point met het netwerk verbonden.
<b>Ad-Hoc:</b>	In deze modus is het mogelijk dat de netwerkcamera direct met een andere netwerkadapter (netwerkkartaal) communiceert. Er wordt een zogenaamde Peer-to-Peer-omgeving opgebouwd.
<b>Verificatie:</b>	Hier kan een versleutelingsmodus voor draadloze overdracht worden ingesteld.
<b>Open</b>	Er is geen versleuteling geselecteerd.
<b>Gemeenschappelijke sleutel</b>	(WEP, Wired Equivalent Privacy) Voor het versleutelen wordt een 64- of 128-Bit sleutel gebruikt (HEX of ASCII). Voor de communicatie met andere apparaten moeten de sleutels van beide apparaten overeenstemmen. (10/26 HEX tekens of 5/13 ASCII tekens, overeenkomstige Bitlengtes)
<b>WPA-PSK / WPA2-PSK</b>	(Wi-fi Protected Access – Pre-Shared-Keys) Bij deze methode worden dynamische sleutels gebruikt. Als versleutelingsprotocollen kunnen TKIP (Temporal Key Integrity Protokoll) of AES (Advanced Encrytion Standard) worden gekozen. Als sleutel moet een zogenaamde wachtzin (Pre-shared Key) worden verstrekt. (64 HEX tekens of 8 - 63 ASCII tekens)
<b>Versleuteling:</b>	Selecteer hier het betreffende versleutelingstype. Gemeenschappelijke sleutel: WEP / gedeactiveerd WPA-PSK / WPA2-PSK: TKIP of AES
<b>Sleutellengte:</b>	Alleen bij WEP. Selecteer hier de bitlengte voor de sleutel.
<b>Netwerksleutel:</b>	Alleen bij WEP. Maximaal kunnen 4 sleutels worden verstrekt.

- IP-adres verkrijgen:** Het IP-adres, subnetmasker en het adres voor de standaard router (gateway) worden automatisch van een DHCP-server verkregen. Daartoe moet zich een geactiveerde DHCP-server in het netwerk bevinden.
- Volgend IP-adres gebruiken:** Handmatige instelling van het IP-adres, subnetmasker en standaard router (gateway)
- Het volgende DNS-serveradres gebruiken:** Indien het DNS-serveradres niet automatisch door een DHCP-server wordt verstrekt, dan kan deze hier handmatig worden toegewezen.
- Primaire DNS-server:** Eerste serveradres, waarbij de camera probeert DNS-namen in IP-adressen om te zetten.
- Secundaire DNS-server:** Alternatief serveradres, waarbij de camera probeert DNS-namen in IP-adressen om te zetten.

Draadloos  Aan  Uit

Status draadloze netwerken						
ESSID	Modus	Beveiliging	Kanaal	Signaalsterkte	Bij rate	
SC-QSG	Managed	WPA-PSK/TKIP	5	57	0	

MAC adres:

IP adres:

ESSID:   Handmatige setting

Modus:  Managed  Ad-Hoc

Authenticatie:

Encryptie:

Lengte sleutel:  64 bit  128 bit

Netwerksleutel: (26 HEX tekens of 13 ASCII tekens)

Sleutel 1:

Her-invoer:

Automatisch een ip-adres laten toewijzen (DHCP)  
 Het volgende IP-adres gebruiken

IP adres:      
 Subnet masker:      
 Standaard Gateway:

De volgende DNS-serveradressen gebruiken

Voorkeurs-DNS-server:      
 Alternatieve-DNS-server:

 **Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

**Windows Messenger**

De netwerkcamera beschikt over een functie voor het integreren met Windows Messenger. De camera kan zo als chatpartner in de lijst met contact van Messenger worden opgenomen. De videodata verkrijgt men via de webcamfunctie van Windows Messenger. De besturing (draaien, kantelen) is eveneens m.b.v. een bedieningspaneel mogelijk. Voor het gebruik van deze functie is alleen voor de camera een geregistreerd Windows Messenger Account nodig (Windows LiveID).

- Windows Messenger:** Activeer of deactiveer de Messenger functie.
- Protocol:** Het „msn“ protocol is als standaard ingesteld.
- Windows LiveID:** Geregistreerde Messenger contonaam.
- Wachtwoord:** Wachtwoord voor het conto.

**Alias:** De in de contactlijst vermelde naam van de netwerkcamera.  
**Poortbereik:** Dit poortbereik wordt voor de communicatie van het MSN-protocol gebruikt.  
**Video Modus:** M.b.v. dit punt wordt de beeldkwaliteit van de overdracht ingesteld. De locale modus (MPEG-4) biedt een hogere beeldkwaliteit dan de mobiele modus (3GPP).  
**IP berichtgeving:** Wanneer deze optie is geactiveerd, dan worden e-mails met informatie naar de partners in de contactlijst verstuurd.

**Privésfeer:**  
**Gebruiker:** Benoem een gebruiker en druk vervolgens op "Toevoegen". Door de gebruiker te selecteren en op "Verwijderen" te drukken wordt een gebruiker uit de lijst gewist.  
**Toegangslijst:** Alleen gebruikers uit deze lijst krijgen de videodata te zien.



**Voor de weergave van het videobeeld in Windows Messenger op de gewenste PC moeten de volgende stappen worden uitgevoerd.**

- 1) Installatie van Windows Live Messenger!
- 2) Installatie van de IP Installer op de gewenste PC, incl. MSN Plugin!
- 3) Installatie van XVID via de Homepage van de fabrikant.

Nadere informatie vindt u in de handleiding van de IP Installer op de bijgevoegde CD met software (of onder [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).

- 4) Instellen van een ingaande poortvrijgave in de router. De poortreikwijdte is standaard 20000~21000 (trefwoorden: Poortdoorsturing, Port-Forwarding, Vrijgave).

Messenger  Aan  Uit

Protocol

Klant login

Wachtwoord

Her-invoer Wachtwoord

Alias

Poort bereik  (1024 ~ 65531) ~  (1028 ~ 65535)

Video modus  Computer aanzicht  Mobiel aanzicht

IP Bericht  Aan  Uit

Privacy  Aan  Uit

Gebruiker

Toegangslijst

Poortvrijgave (voorbeeld: FritzBox)



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## 6.4 Beveiliging

- ▼ Beveiliging
  - Account
  - HTTPS
  - IP Filter

### Gebruiker

Dit menupunt beschrijft het gebruikersbeheer van de netwerkcamera. Er kunnen 1 hoofdadministrator en 9 gebruikersconto's worden aangelegd. De gebruikersconto's kunnen elk 3 gebruikerstypen bevatten.

Gebruikerstype	Bevoegdheden
<b>Administrator</b>	Volledige toegang, incl. live inzage, configuratie en PTZ
<b>Operator</b>	Live inzage, PTZ
<b>Waarnemer</b>	Live inzage

De hoofdadministrator heeft af-fabriek de volgende toegangsdata:

Gebruikersnaam: „**admin**“

Wachtwoord: „**admin**“

### Gebruikersherkenning:

**Gebruikersnaam:** Voer hier de gebruikersnaam in, die voor toegang tot de camera moet worden ingevoerd.

**Wachtwoord:** Voer hier de gebruikersnaam in, die voor toegang tot de camera moet worden ingevoerd.

**Input herhalen:** Voer hier het wachtwoord in, dat voor toegang tot de camera moet worden ingevoerd.

**Gebruikerstype:** Selecteer hier een individueel gebruikerstype voor de gebruikersherkenning.

**Gebruikersverificatie:** Wanneer u de gebruikersverificatie deactiveert („Uit“), dan kan elke PC/mobiele telefoon via het web de Live Stream laten weergeven.



**Wanneer u de gebruikersverificatie deactiveert, heeft elk apparaat toegang tot de live beelden van de netwerkcamera.**

Gebruikers ID	Gebruikers naam	Wachtwoord	Her-invoer Wachtwoord	Kijker modus
Administrator	<input type="text" value="admin"/>	<input type="password" value="....."/>	<input type="password" value="....."/>	Admin ▾
Gebruiker 1	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 2	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 3	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 4	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 5	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 6	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 7	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 8	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾
Gebruiker 9	<input type="text"/>	<input type="password"/>	<input type="password"/>	Admin ▾

Kijker authenticatie  Aan  Uit



**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

---

## HTTPS

Het HTTPS-protocol wordt voor het versleutelen en de verificatie van de communicatie tussen de webserver (netwerkcamera) en de browser (Client PC) op het World Wide Web gebruikt. Alle data, die tussen de netwerkcamera en de Client-PC worden overgebracht, zijn dus met behulp van SSL versleuteld. Voorwaarde voor HTTPS is naast de SSL-versleuteling (compatibel met alle gangbare browsers) een certificaat, dat de authenticiteit van de bron bevestigt.

### Creeren en installeren

### Geïnstalleerd certificaat

#### Naam onderwerp

### HTTPS aansluitregels

Administrator  ▾

Operator  ▾

Kijker  ▾

**Zelf ondertekend certificaat opstellen:** Met behulp van deze knop kan een zelf ondertekend certificaat worden opgesteld.

**Land:** Nationaliteit in code met 2 tekens (bijvoorbeeld DE)

**Deelstaat of staat:** Max. lengte bedraagt 32 tekens (A~z, A~Z, 0~9)

**Plaats:** Max. lengte bedraagt 32 tekens (A~z, A~Z, 0~9)

**Organisatie:** Max. lengte bedraagt 32 tekens (A~z, A~Z, 0~9)

**Afdeling:** Max. lengte bedraagt 32 tekens (A~z, A~Z, 0~9)

**Geregistreerde naam:** Max. lengte bedraagt 32 tekens (A~z, A~Z, 0~9)

**Geldigheidsduur:** Geef hier aan hoe lang dit certificaat zijn geldigheid behoudt (0~1000).

#### creeren eigen gesigneerd certificaat

Land

Provincie

Plaats

Organisatie

Organisatie eenheid

Algemene naam

Geldigheidsduur  Dagen (1-1000)



**Opmerking:** Gebruikt u een "zelfondertekend certificaat", dan ontvangt u eventueel een waarschuwing van uw browser. Zelfondertekende certificaten worden altijd door de webbrowser als onveilig beschouwd, omdat noch een stamcertificaat noch een authenticiteitsbewijs beschikbaar is.



**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

### IP Filter

In dit configuratiemenu kunnen bepaalde IP-gebieden voor de camera worden toegestaan of geblokkeerd:

**IP filter:** Activeer of deactiveer het IP filter.

**Toegestaan gebied:** Voer hier de instellingen voor de IP-gebieden in, waarin de netwerkcamera vrij toegang heeft.

**IP startadres:** Aanvangsadres voor een geaccepteerd IP-gebied.

**IP eindadres:** Eindadres voor een geaccepteerd IP-gebied.

**Toevoegen:** De data worden in de lijst van toegestane gebieden opgenomen.

**Lijst toegestaan gebied:** Lijst van alle toegestane IP-gebieden.

**Wissen:** Na het markeren in de lijst en het indrukken van de knop "Wissen" wordt het gemarkeerde gebied uit de lijst verwijderd.

**Geblokkeerd gebied:** Voer hier de instellingen voor de IP-gebieden in, waarvan de toegang voor de netwerkcamera is geblokkeerd.

**IP startadres:** Aanvangsadres voor een geblokkeerd IP-gebied.

**IP eindadres:** Eindadres voor een geblokkeerd IP-gebied.

**Toevoegen:** De data worden in de lijst van geblokkeerde gebieden opgenomen.

**Toegang tot de lijst geweigerd (lijst met geblokkeerd gebied):** Lijst met alle geblokkeerde IP-gebieden.

**Wissen:** Na het markeren in de lijst en het indrukken van de knop "Wissen" wordt het gemarkeerde gebied uit de lijst verwijderd.

IP Filter  Aan  Uit  
Toegestane reeks

IP start adres  .  .  .

IP eind adres  .  .  .

Lijst van het toegestane bereik  
0.0.0.0 ~ 255.255.255.255

Toegang geweigerd

IP start adres  .  .  .

IP eind adres  .  .  .

Toegang op de lijst geweigerd  
(Leeg)



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## 6.5 FTP-Client

Hier kunnen instellingen voor de overdracht van afzonderlijke beelden (momentopnamen) of video clips naar een FTP-server worden ingevoerd.



### Algemeen

- FTP Client:** Activeer of deactiveer hier de overdracht van beelddata naar een FTP-server.
- FTP servernaam:** Voer hier het IP-adres of de domeinnaam van de FTP-server in. Indien de FTP-server op de data geschreven moet worden, op een andere poort dan poort 21 werkt, dan kan het optionele poortnummer via <FTP Servername:Port> hier worden ingevoerd. De maximale lengte bedraagt 64 tekens.
- Gebruikersnaam:** Gebruikersnaam van het conto, dat in de FTP-server is geconfigureerd.
- Wachtwoord:** Wachtwoord van het conto, dat in de FTP-server is geconfigureerd.
- Passieve modus:** Activeer deze functie indien de FTP-server in de passieve modus is geconfigureerd.
- Datatype:** Selecteer hier of afzonderlijke beelden (momentopnamen) of video-clips naar een FTP-server moeten worden overgebracht.



FTP client  Aan  Uit

FTP server naam

Gebuikers naam

Wachtwoord

Her-invoer Wachtwoord

passive mode  Aan  Uit

Bijgevoegd bestandstype  Moment opname  Video clip



Met de knop „Test“ kunnen de gemaakte instellingen worden getest. Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Alarmreactie

**Alarmreactie:** Activeer of deactiveer hier de overdracht van beelddata naar een FTP-server.

**Serverpad:** Dit is de data-ordner, waarin de beelddata op de FTP-server worden opgeslagen. De maximale lengte bedraagt 64 tekens.

**Bestandsnaam:** Leg hier een bestandsnaam voor de beeld-/videodata vast.

**Toevoeging:** Selecteer hier de toevoeging bestandsnaam. Er kan tussen datum/uur en een doorlopend volgnummer worden gekozen.

**Volgnummer wissen:** Stelt het volgnummer terug op 1.

**Alarm:** In geval van alarm kunnen hier bepaalde reacties voor de FTP-overdracht worden geconfigureerd. Een knop voor het configureren van de betreffende alarmmelder staat bij iedere opdracht ter beschikking (indien een configuratie van de melder resp. sensor mogelijk is).

### Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.

**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").

Alarm bericht  Aan  Uit

Remote path

Bestandsnaam van beeld

Bestandstype  Datum Tijd  Sequentienummer

Alarm

<input checked="" type="checkbox"/> Motion detection	<input type="button" value="Motion detection"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Audio detectie	<input type="button" value="Audio detectie"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Netwerkkoppeling down	
<input checked="" type="checkbox"/> Alarm ingaat	<input type="button" value="Alarm ingaat"/>

Effectieve periode

Altijd

Schema



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".



**Intervalproces**

Intervalproces:

**Serverpad:** Dit is de data-ordner, waarin de beelddata op de FTP-server worden opgeslagen. De maximale lengte bedraagt 64 tekens.**Bestandsnaam:** Leg hier een bestandsnaam voor de beeld-/videodata vast.**Toevoeging:** Selecteer hier de toevoeging bestandsnaam. Er kan tussen datum/uur en een doorlopend volgnummer worden gekozen.**Interval:** Leg hier de verzendinterval vast. De minimum intervalduur bedraagt 1 minuut.

Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").Periodiek bericht  Aan  Uit

Remote path

Bestandsnaam van beeld

Bestandstype  Geen  Datum Tijd  Sequentienummer

Interval

 U  M

(MIN : 1min. MAX : 24-Uur interval)

Effectieve periode

 Altijd Schema**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".****6.6 SMTP**

Hier kunnen instellingen voor de overdracht van afzonderlijke beelden (momentopnamen) of video clips naar een SMTP-server worden ingevoerd.

## ▼ SMTP

Algemeen

Alarm bericht

Periodiek bericht

**Algemeen****E-mail (SMTP):** Activeer of deactiveer de overdracht van beelddata aan een e-mailadres.

**SMTP Servername:** Geben Sie hier den SMTP Servernamen des E-Mail Absenders ein (z.B. smtp.web.de). De lengte bedraagt max. 64 tekens.

**SMTP Server Port:** Der SMTP-Server Port lautet standardmäßig 80. Falls nötig kann ein alternativer Port vergeben werden.

**SSL:** Falls der E-Mail Server SSL verwendet, so kann dies hier aktiviert werden.

**Verificatie:** Leg hier het type verificatie voor het e-mailaccount vast.

**SMTP:** Falls die Authentifizierung am E-Mail Server über Benutzername und Passwort erfolgt, so muss diese Option aktiviert werden.

**POP bevor SMTP:** Wählen Sie diese Option, falls vor dem Versenden von E-Mails der E-Mail Abruf erforderlich ist. POP voor SMTP (POP before SMTP) kan in de instellingen van het e-mailaccount eventueel worden gedeactiveerd.

**POP Servername:** Geben Sie hier den POP Servernamen des E-Mail Absenders ein (z.B. pop.web.de) (nur bei „POP bevor SMTP“ aktiv). De lengte bedraagt max. 64 tekens.

**Gebruikersnaam:** Gebruikersnaam van het e-mailaccount

**Passwort:** Passwort des E-Mail Kontos

**Ontvanger e-mailadres:** Het e-mailadres van de ontvanger. De lengte bedraagt max. 64 tekens

**Absender E-Mail Adresse:** Dies ist die Adresse des E-Mail Kontos. De lengte bedraagt max. 64 tekens.

**Datatype:** Selecteer hier of afzonderlijke beelden (momentopnamen) of video-clips naar een FTP-server moeten worden overgebracht.

**Betreff:** Geben Sie als Betreff hier max. 64 Zeichen ein.

**Bericht:** Het bericht mag niet meer dan 384 tekens bevatten. Een harde return gebruikt 2 tekens.

e-Mail (SMTP)  Aan  Uit

SMTP server naam

SMTP serverpoort  (1 ~ 65535)  SSL

Authenticatie  Aan  Uit

SMTP  POP voor SMTP

Ontvangers e-Mail adres

Administrator e-Mail adres

Bijgevoegd bestandstype  Moment opname  Video clip

Onderwerp

Bericht



Met de knop „Test“ kunnen de gemaakte instellingen worden getest. Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

---

### Alarmreactie

**Alarmreactie:** Activeer of deactiveer hier de overdracht van beelddata naar een SMTP-server.

**Bijlage:** Leg vast of de e-mail een bijlage (beelddata) moet bevatten.  
**Bestandsnaam:** Leg hier een bestandsnaam voor de beeld-/videodata vast.

**Toevoeging:** Selecteer hier de toevoeging bestandsnaam. Er kan tussen datum/uur en een doorlopend volgnummer worden gekozen.

**Volgnummer wissen:** Stelt het volgnummer terug op 1.

**Alarm:** In geval van alarm kunnen hier bepaalde reacties voor de SMTP-overdracht worden geconfigureerd. Een knop voor het configureren van de betreffende alarmmelder staat bij iedere opdracht ter beschikking (indien een configuratie van de melder resp. sensor mogelijk is).

Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.

**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").

Alarm bericht  Aan  Uit

Bestand Toevoegen  Aan  Uit

Bestandsnaam van beeld

Bestandstype  Geen  Datum Tijd  Sequentienummer

Alarm  Motion detection

Audio detectie

Netwerkkoppeling down

Alarm ingaat

Effectieve periode  Altijd

Schema



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Intervalproces

Intervalproces:

**Bestandsnaam:** Leg hier een bestandsnaam voor de beeld-/videodata vast.

**Toevoeging:** Selecteer hier de toevoeging bestandsnaam. Er kan tussen datum/uur en een doorlopend volgnummer worden gekozen.

**Interval:** Leg hier de verzendinterval vast. De minimum intervalduur bedraagt 30 minuten.

Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.

**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").

Periodiek bericht  Aan  Uit

Bestandsnaam van beeld

Bestandstype  Geen  Datum Tijd  Sequentienummer

Interval  U  M  
 (MIN : 30min. MAX : 24-Uur interval)

Effectieve periode  Altijd  Schema



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## 6.7 Netwerkgeheugen

- ▼ Netwerkopslag
  - Algemeen
  - Alarm bericht
  - Periodieke opname

### Algemeen

**Netwerkgeheugen:** Activeer of deactiveer hier de functie voor het opslaan van videodata een station in het netwerk.

**Protocol:** Keuze van het protocol tussen Windows-netwerk (SMB/CIFS) of Unix-netwerk (NFS)

*Windows-netwerk (SMB/CIFS)*

**Netwerk opslagplaats:** Invoer van de IP of de harde schijf/ordner van het netwerkbestandssysteem.  
 Bijv.: //IP/Ordner  
 Bijv.: //my\_nas:/Ordnernaam

**Werkgroep:** Werkgroep van het Windows-netwerkbestandssysteem

**Gebruikersnaam:** Gebruikersnaam van de werkgroep

**Wachtwoord:** Wachtwoord van de werkgroep

**Wachtwoord herhalen:** Herhaal hier het wachtwoord voor de werkgroep

Netwerkopslag  Aan  Uit

Protocol  ▼

Locatie netwerkopslag  (bijvoorbeeld: //my\_nas/directory)

Werkgroep

Gebuikers naam

Wachtwoord

Her-invoer Wachtwoord

Unix-netwerkbestandssysteem (NFS):

**Netwerk opslagplaats:** Invoer van de IP of de harde schijf/ordner van het netwerkbestandssysteem. Bijv.: my\_nas:\Ordernaam

Netwerkopslag  Aan  Uit

Protocol  ▼

Locatie netwerkopslag  (bijvoorbeeld: my\_nas:/directory)



Met de knop „Test“ kunnen de gemaakte instellingen worden getest. Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Alarmreactie

- Alarmreactie:** Activeer of deactiveer de opslag van beelddata (afzonderlijke beelden) op een netwerkbestandssysteem bij een gebeurtenis
- Bestandsnaam:** Voer hier een bestandsnaam in voor de opslag van beelddata. Er zijn max. 10 letters of cijfers toegestaan. Bovendien kunnen tekens als „\_“ en „-“ worden gebruikt.
- Toevoeging:** Kies tussen datum/tijd of een doorlopend volgnummer voor de bijlage.
- Volgnummer wissen:** Stelt het volgnummer terug op 1.
- Alarm:** Kies hier een bijbehorende gebeurtenis voor het opslaan op een netwerkbestandssysteem.
- Bewegingsherkenning:** Alle aangemelde bewegingsmaskers
- Audio herkenning:** De geactiveerde audio herkenning
- Netwerkaansluiting inactief:** Beperkte netwerkverbinding. Het geconfigureerde alarmbuffer kan worden gebruikt (zie rubriek "Alarmbuffer").
- Alarminvoer:** De geactiveerde digitale ingang kan een alarm geven.

**Registratietijd:** Selecteer de registratietijd op een netwerkbestandssysteem na een gebeurtenis (5~60 seconden).

Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.

**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").

Alarm bericht  Aan  Uit

Bestandsnaam van beeld

Bestandstype  Datum Tijd  Sequentienummer

Alarm

Motion detection

Audio detectie

Netwerkkoppeling down

Alarm ingaat

Recording tijd  Sec (5 - 60)

Effectieve periode  Altijd  Schema



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

### Intervalopname

**Intervalopname:** Leg hier de instellingen voor een permanente opname op een netwerkbestandssysteem vast. De opnametijd kan door een tijdschema zijn gedefinieerd.

**Bestandsnaam:** Leg hier een bestandsnaam voor de beelddata vast.

**Toevoeging:** Selecteer hier de toevoeging bestandsnaam. Er kan tussen datum/uur en een doorlopend volgnummer worden gekozen.

**Volgnummer wissen:** Stelt het volgnummer terug op 1.

**Bestandsgrootte:** Geeft de max. grootte voor een bestand aan (max. 50 MByte).

**Bufferopslag grootte:** Geeft de maximaal gebruikte geheugenplaats op het netwerkbestandssysteem weer. De oudste data worden bij het bereiken van deze grootte overschreven (100 MByte ~ 1.024 TByte).

Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.

**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").

Periodieke opname  Aan  Uit

Bestandsnaam van beeld

Bestandstype  Datum Tijd  Sequentienummer

Bestandsgrootte  (1~50 MB)

Cyclische grootte  (100~1024000 MB)

Recording tijd  Altijd  Schema



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

---

## 6.8 HTTP

Voor het opslaan van beelddata (afzonderlijke beelden) op een HTTP-server gebruikt u deze functie. Op de HTTP-server moet een zgn. CGI-script de data kunnen in ontvangst kunnen nemen. Wendt u zich bij vragen tot uw netwerkadministrator.

- ▼ HTTP event
  - Algemeen
  - Alarm bericht

### Algemeen:

- HTTP:** Activeer of deactiveer de HTTP-upload functie.
- URL:** Geef hier de URL van de HTTP-server met de ordnerparameters op (bijv. „192.168.0.156/cgi-bin/webcam“).
- Poort:** Geef hier de poort waarop de HTTP-server werkt aan.
- Gebruikersherkenning:** Gebruikersherkenning op de HTTP-server
- Wachtwoord:** Wachtwoord op de HTTP-server
- Proxy servernaam:** Servernaam bij gebruik van een proxyserver
- Proxy poortnummer:** Poortnummer van de proxyserver
- Proxy gebruikersherkenning:** Gebruikersherkenning op de proxyserver
- Proxy wachtwoord:** Wachtwoord op de proxyserver

HTTP event  Aan  Uit

URL

Poort

Gebruikers ID

Wachtwoord

Proxy server naam

Proxy port nummer

Proxy gebruikers ID

Proxy wachtwoord



Met de knop „Test“ kunnen de gemaakte instellingen worden getest. Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

---

**Alarmreactie:**

**Alarmreactie:** Activeer of deactiveer hier de overdracht van beelddata (afzonderlijke beelden) naar een HTTP-server.

**Alarm:** In geval van alarm kunnen hier bepaalde reacties voor de HTTP-overdracht worden geconfigureerd. Een knop voor het configureren van de betreffende alarmmelder staat bij iedere opdracht ter beschikking (indien een configuratie van de melder resp. sensor mogelijk is).

Effectieve periode:

**Altijd:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn permanent actief.

**Tijdschema:** De alarmmelders voor deze alarmreacties zijn volgens gedefinieerde tijdschema's actief. Druk op de knop "Tijdschema" om de tijdschema's te configureren (zie ook de rubriek "Tijdschema").

Alarm bericht  Aan  Uit

Alarm

- Motion detection Motion detection  
Parameter   
Bericht
- Audio detectie Audio detectie  
Parameter   
Bericht
- Netwerkkoppeling down  
Parameter   
Bericht
- Alarm ingaat Alarm ingaat  
Parameter   
Bericht

Effectieve periode  Altijd  Schema Schema



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

---



### 6.9 Tijdschema

#### Zeitplan Auswahl:

Für jeden Prozess (z.B. Ereignisreaktion, Intervallprozess...) können separate Zeitpläne vergeben werden. Het betreffende proces is dan alleen in het gedefinieerde tijdvak actief (zie lijst).

#### Starttijd:

Begin van het actieve tijdvak

#### Eindtijd:

Einde van het actieve tijdvak

#### Toevoegen:

Voegt aan het actieve tijdvak een dag toe. Er kunnen meerdere tijdvakken per dag worden gedefinieerd.

#### Wissen:

Wissen van het tijdvak, dat in de keuzebox van de dag werd geselecteerd.

#### Elke dag hetzelfde tijdvak toepassen:

De configuratie van de dag "Maandag" („Mo“) wordt voor elke dag van de week toegepast.

#### Voorbeeld tijdschema:



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## 6.10 Alarmbuffer

Deze functie wordt bijvoorbeeld in combinatie met de functies FTP, SMTP, alarmuitgang of opslaan van data op een netwerkbestandssysteem gebruikt. De videodata worden bij het activeren in een intern geheugen overeenkomstig voor- en nageregistreerd.

<b>Alarmbuffer</b>	Activeer of deactiveer de alarmbuffer.
<b>[VGA] Video modus:</b>	De modus is vast op MPEG-4 ingesteld.
<b>Registratiecapaciteit:</b>	Weergave van de maximaal beschikbare voor- en naregistratiecapaciteit
<b>Vooralarmtijd:</b>	Opgave van de voorregistratiecapaciteit in seconden
<b>Na-alarmtijd:</b>	Opgave van de naregistratiecapaciteit in seconden
<b>Registratietijd:</b>	Instelling voor de maximale voor- en naregistratietijd
<b>Vooralarmtijd:</b>	Instelling van de voorregistratietijd in seconden. De waarde kan de beschikbare voorregistratietijd niet overtreffen.
<b>Na-alarmtijd:</b>	Instelling van de naregistratietijd in seconden. De waarde kan de beschikbare naregistratietijd niet overtreffen.

De capaciteit van de opname

Periode voor-alarm  Sec.

Periode na-alarm  Sec.

Recording tijd

Periode voor-alarm  Sec.

Periode na-alarm  Sec.



De functie kan worden gebruikt om beelddata in geval van een netwerkstoring bijv. naar een FTP-server te sturen. De data worden afhankelijk van de instelling in het alarmbuffer opgeslagen en zodra het netwerk weer beschikbaar is verzonden.



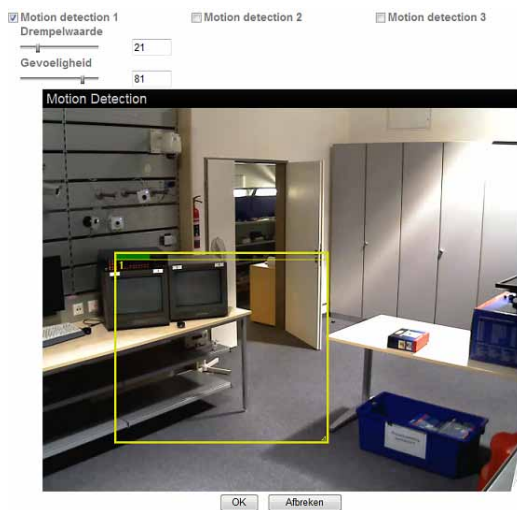
Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## 6.11 Bewegingsherkenning

**Bewegingsherkenning 1~3:** Er staan 3 vrij definieerbare gebieden voor de bewegingsherkenning ter beschikking. Wanneer u het overeenkomstige gebied door het plaatsen van het vinkje activeert, dan kan deze bijvoorbeeld als veroorzaker voor een SMTP (e-mail) overdracht van beelddata dienen. De grootte en de positie van het overeenkomstige bereik kan door links op de muis te klikken worden veranderd.

**Drempelwaarde / activeringswaarde:** Geeft de grenswaarde aan, waarop een beweging in het bewegingsgebied wordt herkend. Een vermelding van de actuele activeringswaarde wordt aan de bovenrand van het op dat ogenblik gedefinieerde gebied weergegeven. Schakelt de herkenning in, dan wordt de balk vanaf de drempelwaarde rood. De drempelwaarde kan 0~100 bedragen.

**Gevoeligheid:** Geeft de frequentie weer, waarmee de bewegingen in het gemarkeerde gebied worden gecontroleerd. De waarde kan 0~100 bedragen.



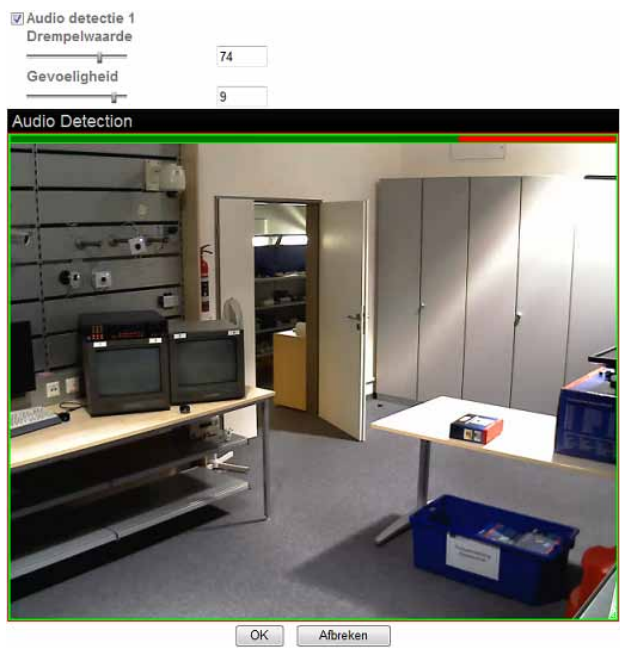
Geactiveerde gebieden voor de bewegingsherkenning kunnen in de Eytron VMS-opnamesoftware worden gebruikt.



Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

## 6.12 Audioherkenning

**Audioherkenning:** Activeer hier de audioherkenning door het plaatsen van vinkjes.  
**Drempelwaarde:** Geeft de grenswaarde aan, waarboven de microfoon een gebeurtenis registreert. Deze gebeurtenis kan bijvoorbeeld als veroorzaker van een SMTP (e-mail) overdracht dienen.  
**Gevoeligheid:** Geeft de frequentie aan waarmee de veranderingen in het geruisniveau worden gedetecteerd. De waarde kan 0~100 bedragen.

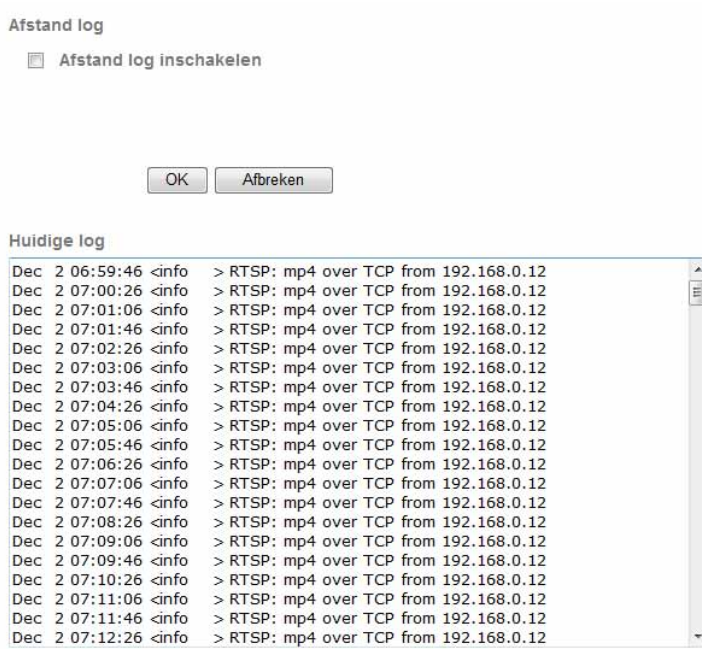


Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".

---

### 6.13 Systeemlog

In de systeemlog worden relevante data van het systeem geregistreerd. Dit kan bij de installatie van de netwerkcamera voor het opheffen van storingen van groot nut zijn. U kunt de data ook naar een logserver sturen.



**Remote Log activeren:** Activeer de Remote-Log functie door het plaatsen van het vinkje  
**Servernaam:** IP-adres of domeinnaam van de logserver  
**Server poort:** Poort van de logserver



**Neem de ingevoerde instellingen over met "OK" of verwerp de instellingen met "Afbreken".**

## 7. Onderhoud en reinigen

### 7.1 Werkingstest

Controleer regelmatig de technische veiligheid van het product, bijvoorbeeld beschadiging van het huis.

Wanneer mag worden aangenomen dat een veilige werking niet meer mogelijk is, dan moet het product buiten werking worden gesteld en worden voorkomen dat het onbedoeld wordt gebruikt.

Het is aannemelijk dat een ongevaarlijke werking niet meer mogelijk is wanneer

- het apparaat zichtbare beschadigingen vertoont,
- het apparaat niet meer werkt en
- lange tijd is opgeslagen onder ongunstige omstandigheden of
- tijdens vervoer het zwaar te verduren heeft gehad.



Het product is onderhoudsvrij. Er zijn geen componenten in het inwendige van het product die u moet controleren of onderhouden, open het huis niet.

### 7.2 Reinigen

Reinig het product met een schone, droge doek. Maak de doek bij sterkere vervuiling licht vochtig met lauwwarm water.



Let erop dat geen vocht in het inwendige van het apparaat komt, daardoor wordt het apparaat vernield. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen, daardoor kan het oppervlak van het huis worden aangetast.

## 8. Afvoeren



Geräte die so gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wendt u zich tot uw leverancier resp. lever het product in bij de gemeentelijke reinigingsdienst.

## 9. Technische gegevens

Typenummer	TVIP11000	TVIP11050	TVIP11500	TVIP11550
Beeldopnemer	1/4" Progressive Scan 1,3 Megapixel CMOS sensor			
Cameratype	Kleur	Kleur	Dag/nacht	Dag/nacht
Infrarood LED's	-	-	6 LED's, 850 nm	6 LED's, 850 nm
Resolutie	1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240, 160x120			
Pixels (totaal)	1280 x 1024			
Pixels (effectief)	1280 x 1024			
Objectief	f=4mm, F1.5			
Horizontale beeldhoek	48°			
Digitale zoom	10x			
Dag-/ nachtschakeling	-		Elektromechanisch IR sperfilter	
Minimale verlichtingssterkte (kleur)	0,5 Lux			
Beeldcompressie	H.264, MPEG-4, MJPEG			
Beeldfrequentie	H.264: 25 beelden/s @ 640x480			
	H.264: 15 beelden/s @ 1280x1024			
	MPEG-4: 25 beelden/s @ 640x480			
	MPEG-4: 15 beelden/s @ 1280x1024			
	MJPEG: 25 beelden/s @ 640x480			
	MJPEG: 15 beelden/s @ 1280x1024			
Aantal parallele streams	4			
Elektronische sluitregeling	1 – 1/7780 s			
Witbalans	Ja			
Versterkerregeling	0 – 9dB			
Tegenlichtcompensatie	Ja			
Bewegingsherkenning	3 zones			
Alarmopslag voor en na gebeurtenis	Ja, 5 seconden			
Beeld overlay	Datum, cameranaam, privé-zones			
Audio	Audio-uitgang, 2-weg audio, audio herkenning			
Microfoon	Geïntegreerd			
Alarmmelding	E-mail / FTP / HTTP melding / Netwerkstation			
Ondersteunde browsers	Mozilla Firefox, Safari of Internet Explorer 6.x en hoger			
Ondersteunde software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netwerkaansluiting	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netwerkprotocollen	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP, UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Codering	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Toegangsbeveiliging	IP adresfilter, gebruikersnaam, wachtwoord, 3 rechtenniveaus			
Spanningsvoorziening	12 VDC			
Stroomverbruik	max. 1A			
Bedrijfstemperatuur	0 ~ 50			
Afmetingen (B x H x D)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Certificeringen	CE, RoHS			

Typenummer	TVIP10000	TVIP10050	TVIP10500	TVIP10550
Beeldopnemer	1/4" Progressive Scan CMOS sensor			
Cameratype	Kleur	Kleur	Dag/nacht	Dag/nacht
Infrarood LED's	-	-	6 LED's, 850 nm	6 LED's, 850 nm
Resolutie	640x480, 320x240, 160x120			
Pixels (totaal)	640 x 480			
Pixels (effectief)	640 x 480			
Objectief	f=4.0mm, F=2.0	f=4.0mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0
Horizontale beeldhoek	52,6°			
Digitale zoom	10x			
Dag-/ nachtomschakeling	-		Elektromechanisch IR sperfilter	
Minimale verlichtingssterkte (kleur)	0,5 Lux			
Beeldcompressie	MPEG-4, MJPEG			
Beeldfrequentie	MPEG-4: 25 beelden/s @ 640x480			
	MJPEG: 25 beelden/s @ 640x480			
Aantal parallele streams	2			
Elektronische sluitregeling	1/30 - 1/15300 s			
Witbalans	Ja			
Versterkerregeling	0 – 9dB			
Bewegingsherkenning	3 zones			
Alarmopslag voor en na gebeurtenis	Ja, 5 seconden			
Beeld overlay	Datum, cameranaam, privé-zones			
Audio	Audio-uitgang, 2-weg audio			
Microfoon	Geïntegreerd			
Alarmmelding	E-mail / FTP / HTTP berichtgeving			
Ondersteunde browsers	Mozilla Firefox, Safari of Internet Explorer 6.x en hoger			
Ondersteunde software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netwerkaansluiting	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netwerkprotocollen	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Codering	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Toegangsbeveiliging	IP adresfilter, gebruikersnaam, wachtwoord, 3 rechtenniveaus			
Spanningsvoorziening	12 VDC			
Stroomverbruik	max. 1A			
Bedrijfstemperatuur	0 ~ 50			
Afmetingen (B x H x D)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Certificeringen	CE, RoHS			

## 10. URL opdrachten

Voor de klanten die reeds over een eigen website of web-besturingsprogramma beschikken, kan de netwerkcamera m.b.v. URL's eenvoudig worden geïntegreerd. In deze rubriek worden de commando's in URL-format van de netwerkcamera vermeld. De toelichtingen vindt u in de bijlage van de handleiding in de Engelse taal.

## 11. Aanwijzingen GPL licentie

Wij wijzen er op dat de netwerkbewakingscamera TVIP10000-TVIP11550 onder Open Source software bevat die uitsluitend op basis van de GNU General Public License (GPL) wordt toegepast. Om een GPL conforme toepassing te garanderen verwijzen wij naar de licentievoorwaarden van de GPL.

### Licentie

De licentie van GNU General Public Licence is op de meegeleverde software CD of op de ABUS Security-Center Homepage onder <http://www.abus-sc.de/DE/Service-Downloads/Software?q=GPL> in te zien.

### Broncode

De gebruikte broncodes kunt u bij het ABUS Security-Center bij het e-mailadres [license@abus-sc.com](mailto:license@abus-sc.com) tot drie jaar na de aanschaf opvragen.



### Werking van het volledige systeem

De softwarepakketten (broncodes) maken het niet mogelijk om een volledig werkend systeem op te bouwen. Daarvoor ontbreken verschillende software toepassingen en de hardware die voor het netwerkcamerasyteem is ontwikkeld.



eyseo.ip

## TVIP10000-TVIP11550



## Betjeningsvejledning

Version 11/2009



*Original betjeningsvejledning på dansk. Opbevares til senere anvendelse!*

## Introduktion

Kære kunde!

Vi takker for købet af dette produkt.

**Det opfylder kravene fra de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Det er blevet dokumenteret, og de pågældende erklæringer og dokumenter ligger hos producenten ([www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).**

For at vedligeholde denne tilstand og for at sikre en risikofri drift skal du som bruger følge denne betjeningsvejledning!

Læs hele betjeningsvejledningen grundigt igennem, inden du tager produktet i brug.

**Alle indeholdte firmanavne og produktbetegnelse er varemærker af de respektive ejere. Alle rettigheder forbeholdes.**

**Ved spørgsmål bedes du rette henvendelse til din systemopretter eller forhandler!**



### Ansvarsfraskrivelse

Denne betjeningsvejledning er blevet udarbejdet med stor omhu. Hvis du alligevel skulle finde udeladelser eller unøjagtigheder, så meddel dem venligst til os på den adresse, der står på bagsiden af betjeningsvejledningen. ABUS Security-Center GmbH hæfter ikke på nogen måde for tekniske og typografiske fejl og forbeholder sig retten til uden foregående annoncering at foretage ændringer på produktet og på betjeningsvejledningerne. ABUS Security-Center hæfter ikke og er ikke ansvarlig for direkte indirekte følgeskader, som opstår i forbindelse med udstyret, ydelsen og anvendelsen af dette produkt. Der gives ingen garanti for indholdet af dette dokument.

## Symbolbeskrivelser



Symbolet med en blitz i en trekant anvendes, hvis der er sundhedsfare, f.eks. gennem elektriske stød.



Et udråbstegn i en trekant gør opmærksom på vigtige oplysninger i denne betjeningsvejledning, som skal overholdes.



Dette symbol kan ses, hvis der er særlige tips og oplysninger med henblik på betjeningen.

## Vigtige sikkerhedsoplysninger



Ved skader, som opstår pga. tilsidesættelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet. Vi hæfter ikke for følgeskader!



Vi hæfter ikke for skader på ting eller personer, som opstår pga. ukorrekt anvendelse eller tilsidesættelse af sikkerhedsoplysninger. I sådanne tilfælde bortfalder alle garantikrav!

**Kære kunde! De følgende sikkerheds- og fareoplysninger hjælper ikke blot med at beskytte dig, men også apparatet. Læs venligst de følgende punkter grundigt igennem:**

- Der er ingen dele i produktet, der kræver vedligeholdelse. Desuden bortfalder tilladelsen (CE) og garantien ved åbning/afmontering.
- Et fald selv fra lav højde kan beskadige produktet.
- Dette apparat er udviklet til anvendelse indendørs.
- Til udendørsbrug skal du anvende et egnet beskyttelseskabinet.
- Monter produktet på en sådan måde, at apparatets billedoptager ikke udsættes for direkte sollys. Vær opmærksom på monteringsoplysningerne i det pågældende kapitel i denne betjeningsvejledning.

Undgå følgende problematiske omgivelser ved betjeningen:

- Våde omgivelser eller for høj luftfugtighed
- Ekstrem kulde eller varme.
- Direkte sollys
- Støv eller brændbare gasser, dampe eller opløsningsmidler
- kraftige rystelser
- kraftige magnetfelter, som f.eks. i nærheden af maskiner eller højtalere.
- Kameraet må ikke vendes mod solen med åbnet blænde, dette kan føre til, at sensoren ødelægges.
- Kameraet må ikke installeres på ujævne flader.

Generelle sikkerhedsoplysninger:

- Lad ikke emballagemateriale ligge! Plastikfolier/-poser, polystyrendele osv., kan være farlige for børn.
- Børn må af sikkerhedshensyn ikke bruge videoovervågningskameraet pga. smådele, der kan sluges.
- Stik venligst ikke nogen genstande ind i apparatet gennem åbningerne
- Anvend kun de af producenten oplyste ekstraapparater/tilbehørsdele. Tilslut ingen ikke-kompatible produkter.
- Vær opmærksom på sikkerhedsoplysningerne og betjeningsvejledningerne af de øvrige tilsluttede apparater.
- Inden ibrugtagningen af apparatet skal det kontrolleres efter skader. Hvis der er skader, må apparatet ikke tages i brug!
- Overhold grænserne for den i de tekniske data nævnte driftsspænding. Højere spændinger kan ødelægge apparatet og være til fare for din sikkerhed (elektriske stød).

## Sikkerhedsoplysninger

10. Strømforsyning: Strømforsyning 110-240 VAC, 50/60 Hz / 12VDC, 1.5 A (med i leveringsomfanget)

Brug dette apparat kun på en strømkilde, som leverer den på mærkepladen oplyste netspænding. Hvis du ikke er sikker, hvilken strømforsyning der er hos dig, så kontakt din el-leverandør. Fjern apparatet fra netstrømforsyningen, inden du gennemfører vedligeholdelses- eller installationsarbejde.

11. Overbelastning  
Undgå overbelastning fra netstikdåser, forlængerledninger og adaptere, da dette kan føre til brand eller elektriske stød.
12. Rengøring  
Rengør apparatet kun med en fugtig klud uden stærke rengøringsmidler.  
Apparatet skal i den forbindelse fjernes fra el-nettet.

## Advarsler

Inden den første ibrugtagning skal man være opmærksom på alle sikkerheds- og betjeningsoplysninger!

10. Vær opmærksom på de følgende oplysninger for at undgå skader på el-kabler og el-stik:
  - El-kabler og el-stik må ikke forandres eller manipuleres.
  - El-kablet må ikke bøjes eller drejes.
  - Når du fjerner apparatet fra el-nettet, må du ikke trække i el-kablet, men holde fast i stikket.
  - Vær opmærksom på, at el-kablet ligger så langt væk som muligt fra varmeapparater for at forhindre, at plastbeklædningen smelter.
11. Følg disse anvisninger. Tilside sættelse af dem kan føre til elektriske stød:
  - Åbn aldrig kabinettet eller strømforsyningen.
  - Stik venligst ikke nogen metal- eller brandfarlige genstande ind i apparatet.
  - For at undgå beskadigelser pga. overspænding (eksempel tordenvejr) skal du venligst anvende en overspændingsbeskyttelse.
12. Fjern venligst defekte apparater omgående fra el-nettet, og informer din forhandler.



Kontroller ved en installation i et eksisterende videoovervågningsanlæg, at alle apparater er fjernet fra el-net- og lavspændingsstrømkredsen.



I tvivlstilfælde bør du ikke foretage monteringen, installationen og kabelføringen selv, men overlade det til en fagperson. Ukorrekt eller ikke-fagligt arbejde på el-nettet eller på husinstallationer er ikke kun farligt for dig, men også for andre personer. Tilslut installationerne på en sådan måde med kabler, at el-net- og lavspændingskredse altid forløber adskilt fra hinanden og ikke er forbundet med hinanden på noget sted eller kan forbindes gennem en defekt.

## Udpakning

Mens du pakker apparatet ud, skal du håndtere det med stor omhu.



Ved eventuelle skader af originalemballagen skal du først kontrollere apparatet. Hvis der er skader på apparatet, skal du sende det retur med emballagen og informere leveringsservicen.

## Indholdsfortegnelse

1.	Korrekt anvendelse .....	264
2.	Leveringsomfang.....	264
3.	Montering .....	265
3.1	Strømforsyning.....	265
3.2	Montering af kameraet .....	265
4.	Beskrivelse af kameraet.....	265
4.1	Frontvisning .....	265
4.2	Statusvisninger.....	266
4.3	Første ibrugtagning.....	267
4.4	Første adgang til netværkskameraet.....	268
4.5	Adgang til netværkskameraet via webbrowser .....	269
4.6	Installere ActiveX-plugin.....	269
4.7	Tilpasse sikkerhedsindstillinger .....	269
4.8	Passwordforespørgsel.....	270
4.9	Adgang til netværkskameraet via RTSP-player .....	270
4.10	Adgang til netværkskameraet via mobiltelefon .....	271
4.11	Adgang til netværkskameraet via Windows Live Messenger .....	271
4.12	Adgang til netværkskameraet via Eytron VMS.....	274
5.	Brugerfunktioner .....	275
5.1	Audio/video-styring .....	277
6.	Kameraindstillinger (konfigurering) .....	279
6.1	System .....	280
6.2	Kamera.....	282
6.3	Netværk .....	292
6.4	Sikkerhed.....	301
6.5	FTP-klient .....	304
6.6	SMTP .....	306
6.7	Netværkshukommelse .....	309
6.8	HTTP .....	311
6.9	Kalender .....	313
6.10	Alarmbuffer .....	314
6.11	Bevægelsesregistrering.....	314
6.12	Audioregistrering .....	315
6.13	Systemlog.....	317
7.	Vedligeholdelse og rengøring.....	318
7.1	Funktionstest .....	318
7.2	Rengøring.....	318
8.	Bortskaffelse .....	318
9.	Tekniske data.....	319
10.	URL-kommandoer .....	320

11. GPL-licensoplysninger ..... 320

Appendix ..... 322

A.) Frame and Bitrates ..... 322

B.) Storage calculation ..... 326

C.) HTTP/CGI Command ..... 330

## 1. Korrekt anvendelse

Netværkskameraet er udstyret med en billedoptager af høj kvalitet. Den anvendes til videoovervågning indendørs. Til udendørsbrug skal du montere kameraet i et egnet beskyttelseskabinet.

En udførlig funktionsbeskrivelse finder du i kapitel „4. Kendetegn og funktioner“.



Produktet må ikke blive fugtigt eller vådt. Videoovervågningskameraet må kun anvendes i tørre rum.



En anvendelse ud over det, der er blevet beskrevet for oven, kan bl.a. føre til, at produktet beskadiges. Enhver anden anvendelse er ikke ifølge bestemmelsen og medfører, at garantien bortfalder. Enhver hæftelse bortfalder. Det gælder også, hvis der er blevet foretaget ombygninger og/eller ændringer på produktet.

Læs hele betjeningsvejledningen grundigt igennem, inden du tager produktet i brug. Betjeningsvejledningen indeholder vigtige informationer i forhold til montering og betjening.

## 2. Leveringsomfang

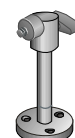
ABUS netværkskamera  
TVIP10000-TVIP11550



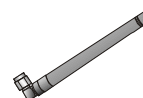
Netadapter



Kameraloftsholder



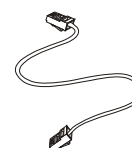
WLAN antenne  
(TVIP10050, TVIP10550,  
TVIP11050, TVIP11550)



Kort vejledning



Netværkskabel 1 meter



Software-cd  
inklusive betjeningsvejledning





### 3. Montering

Kontroller, at der i leveringsomfanget er alle de tilbehørsdele og artikler, som er opført på den forrige liste. Driften af kameraet kræver et Ethernet-kabel. Dette Ethernet-kabel skal opfylde specifikationerne af UTP-kategori 5 (CAT 5) og må ikke overskride en længde på 100 meter.

#### 3.1 Strømforsyning

Inden du starter med installationen, skal du kontrollere, at netspændingen og kameraets nominelle spænding stemmer overens.

#### 3.2 Montering af kameraet

Til monteringen fastgøres den vedlagte sokkel på undersiden af kameraet. Hertil rettes pladen til på de allerede foruddefinerede skrueåbninger og fastgøres med de vedlagte skruer.

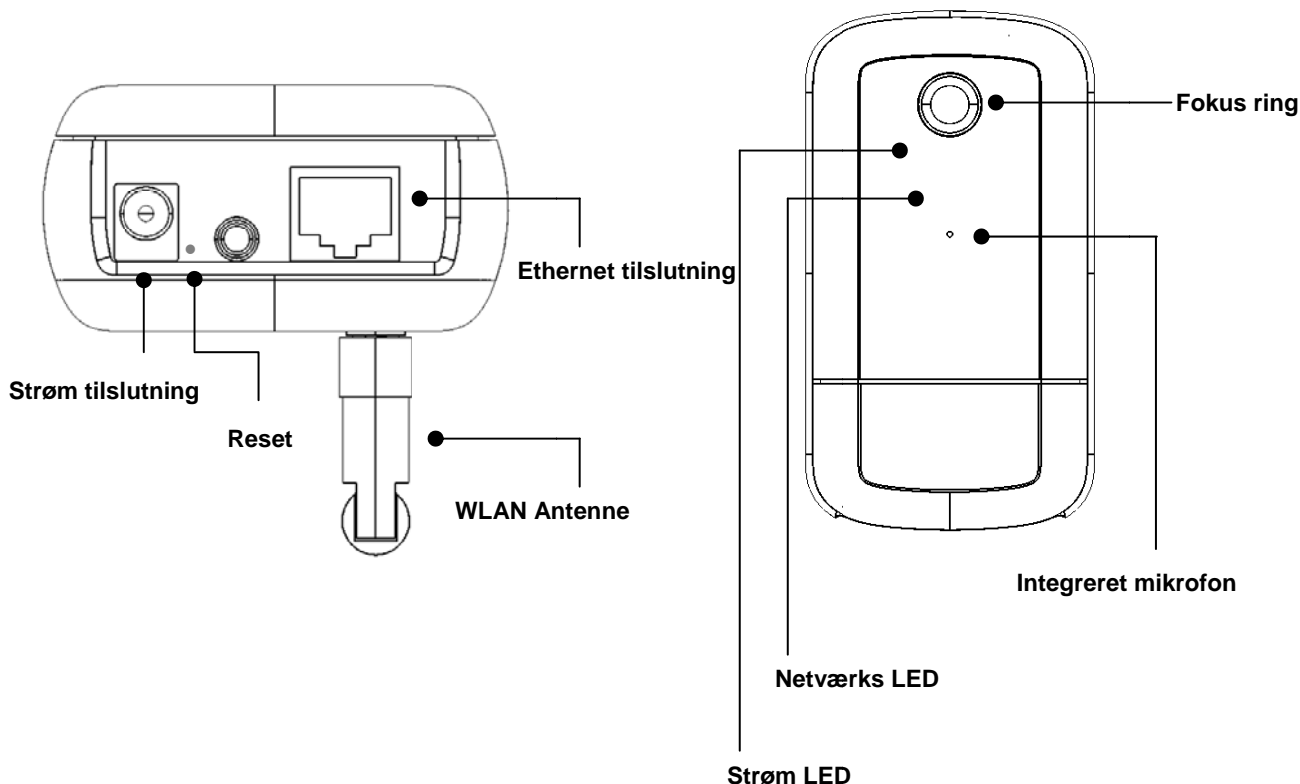


**VIGTIGT !**

Under monteringen skal kameraet være afbrudt fra netspændingen.

### 4. Beskrivelse af kameraet

#### 4.1 Frontvisning



**Fokus ring:** For at ændre fokus, drej ringen enten til højre eller venstre indtil et skarpt billede opnås.

**Strøm LED:** Denne LED er tændt ved normal drift.

**Netværks LED:** Denne LED lyser ved netværkskommunikation.

**Integreret mikrofon:** Optager lyd.

**Ethernet tilslutning:** Til at forbinde kameraret til netværket med en RJ45 stik.

**Lyd udgang:** Forbindelse til højttaler.

**Reset:** Manuel genstart eller reset til fabriksindstillinger. Se hvordan nedenfor.

**Strøm tilslutning:** Forbindelse til 12 VDC strømforsyning.

**Antenne:** Bruges når der skal forbindes til trådløst net (WLAN 802.11 b/g).

Kamera-reset:

Tryk reset-knappen en gang kort	Kamera genstartes
Hold reset-knap trykket i 10 sekunder	Kameraet nulstilles til fabriksindstillinger

## 4.2 Statusvisninger

Blinkkode status-LED'er

Tilstand / LED-farve	Power-LED (Blå)	Netværks-LED (rød/blå)
Systemstart	Til	Blåt blinkende
Slukket	Fra	Fra
Netværksproblem	Til	Rød tændt konstant

### 4.3 Første ibrugtagning

Netværkskameraet registrerer automatisk, om der skal oprettes en direkte forbindelse mellem pc og kamera. Hertil er der ikke brug for noget cross-over-netværkskabel. Til den direkte tilslutning ved den første ibrugtagning kan du anvende det vedlagte patchkabel.

#### Direkte tilslutning af netværkskameraet til en pc / laptop

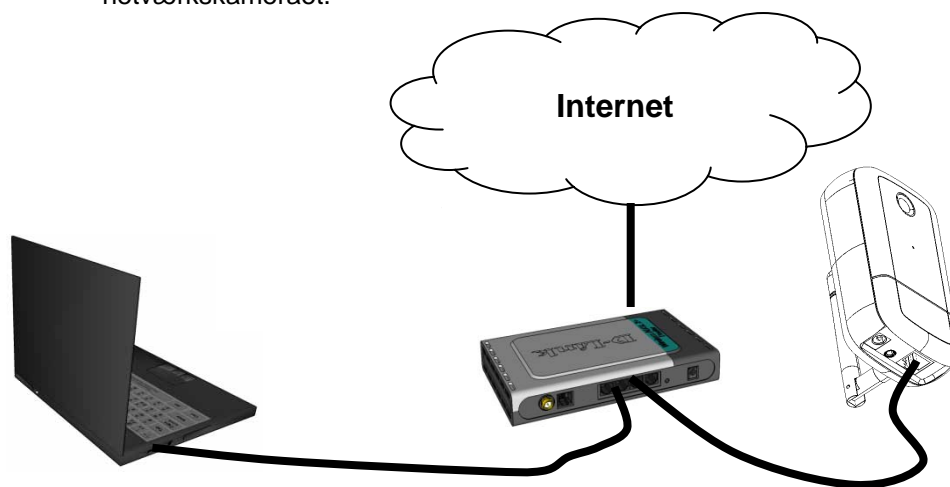
21. Kontroller, at du anvender et netværkskabel af typen Cat5
22. Tilslut kablet til pc'ens / laptop'ens Ethernet-interface og netværkskameraet
23. Tilslut netværkskameraets spændingsforsyning
24. Konfigurer din pc's / laptop's netværks-interface til IP-adressen 192.168.1.1 og standard-gateway til 192.168.1.2
25. Gå videre til punkt 4.6 for at afslutte den første opsætning og oprette forbindelsen til netværkskameraet.



① Cat5-Ethernet-kabel

#### Tilslutning af netværkskameraet til en router / switch

29. Kontroller, at du anvender et Cat5-netværkskabel til netværket
30. Tilslut pc'en / laptop'en med router'en / switch'en.
31. Tilslut netværkskameraet med router'en / switch'en.
32. Tilslut netværkskameraets spændingsforsyning.
33. Hvis der i dit netværk er en navneserver (DHCP) til rådighed, skal du stille netværks-interface af din pc / laptop på „Hent IP-adresse automatisk“.
34. Hvis der ikke skulle være nogen navneserver (DHCP) til rådighed, skal du konfigurere din pc's / laptop's netværks-interface til 192.168.1.1 og standard-gateway til 192.168.1.2
35. Gå videre til punkt 4.6 for at afslutte den første opsætning og oprette forbindelsen til netværkskameraet.



#### 4.4 Første adgang til netværkskameraet

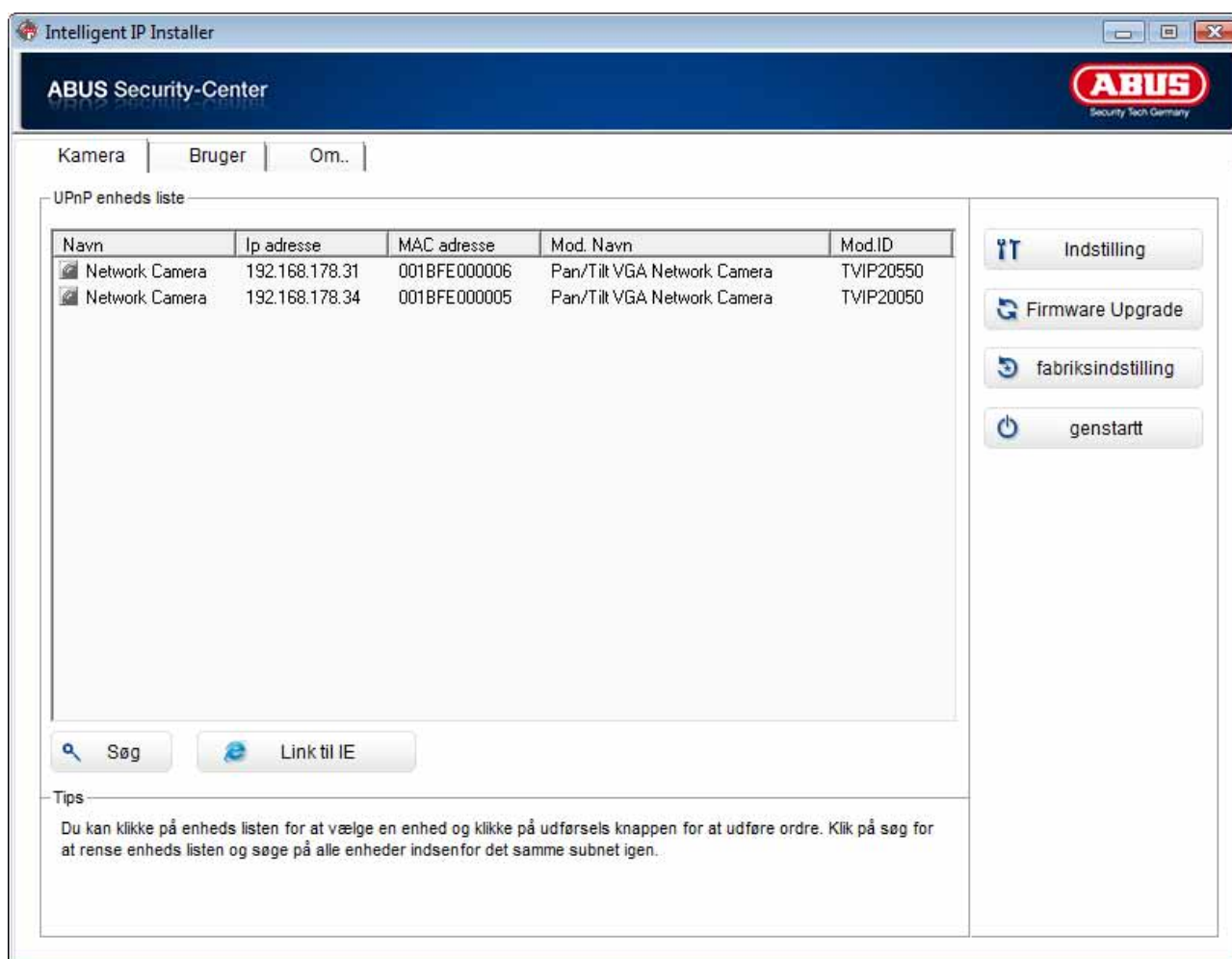
Den første adgang til netværkskameraet sker ved anvendelse af IP-installeren.

Efter start af assistenten søger denne efter alle tilsluttede EyseolIP-netværkskameraer og videoservere i dit netværk.

Du finder programmet på den vedlagte cd-rom. Installer programmet på dit pc-system, og udfør det.

Hvis der er en DHCP-server i dit netværk, sker tildelingen af IP-adresse automatisk, både for din pc / laptop og dit netværkskamera.

Hvis der ikke er nogen DHCP-server til rådighed, finder netværkskameraet selvstændigt en ledig IP-adresse fra adresseområdet 192.168.1.2 – 192.168.1.254. Dit pc-system skal være i det samme IP-segment for at kunne oprette kommunikation til netværkskameraet.



Standardindstillingen af netværkskameraet står på „DHCP“. Hvis du ikke kører en DHCP-server i dit netværk, anbefaler vi dig efter den første adgang til netværkskameraet at indstille IP-adressen manuelt til en fast værdi.

### 4.5 Adgang til netværkskameraet via webbrowser

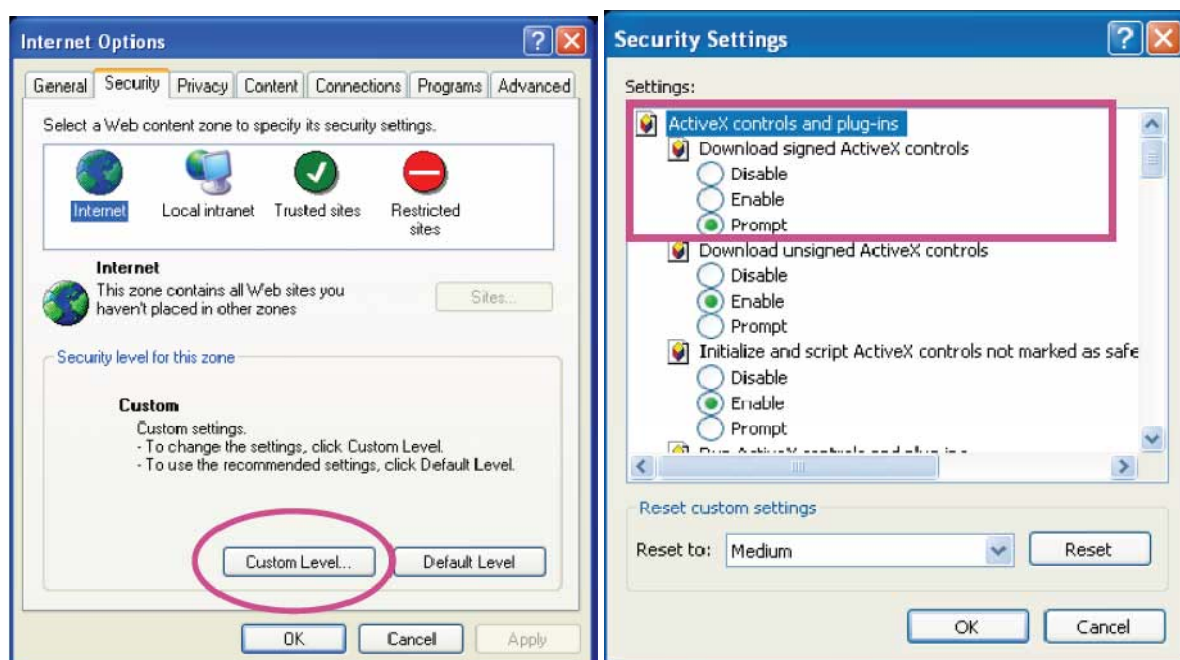
Ved den første adgang til netværkskameraet i Windows spørger webbrowseren efter installationen af et ActiveX-plugin for netværkskameraet. Denne forespørgsel afhænger af internet-sikkerhedsindstillingerne af brugerens pc. Hvis der er indstillet det højeste sikkerhedsniveau, kan computeren afvise enhver installation og hvert forsøg på en udførelse. Dette plugin anvendes til videovisningen i browseren. For at fortsætte kan brugeren klikke på „Installer“. Hvis webbrowseren ikke tillader at fortsætte installationen, skal du åbne internet-sikkerhedsindstillingerne og nedsætte sikkerhedsniveauet eller henvende dig til IT- eller netværksadministratoren.

### 4.6 Installere ActiveX-plugin



Hvis der til adgangen til kameraet anvendes browseren Mozilla Firefox, stilles der en MJPEG-stream til rådighed af kameraet i stedet for et ActiveX-plugin.

### 4.7 Tilpasse sikkerhedsindstillinger



Bemærkning: Det kan ske, at din pc's sikkerhedsindstillinger forhindrer en videostream. Skift disse under punktet „Funktioner/Internetindstillinger/Sikkerhed“ til et lavere niveau. Vær især opmærksom på at aktivere ActiveX-objekter og -downloads.

## 4.8 Passwordforespørgsel

Fra fabrikken har netværkskameraet fået tildelt et administratorpassword. Af sikkerhedshensyn bør administrator dog straks fastlægge et nyt password. Efter lagringen af et sådant administratorpassword spørger netværkskameraet inden hver adgang efter brugernavn og password.

Administratorkontoen er som fabriksindstilling indstillet som følger: Brugernavn „admin“ og password „admin“. Ved hver adgang til netværkskameraet viser browseren et godkendelsesvindue og spørger efter brugernavn og password. Hvis du ikke længere skulle have adgang til dine individuelle indstillinger for administratorkontoen, kan du ved at nulstille netværkskameraet til fabriksindstillingerne tilmelde dig på kameraet igen med „admin“ / „admin“.

For at indtaste brugernavn og password skal du gøre som følger:

Åbn Internet Explorer, og indtast kameraets IP-adresse (f.eks. „http://192.168.1.14“).

Du opfordres til at tilmelde dig:



-> Du er nu tilsluttet til netværkskameraet og ser allerede en videostream.

## 4.9 Adgang til netværkskameraet via RTSP-player

Du har mulighed for at få adgang til netværkets MPEG-4 / H.264 datastrømme med en RTSP-egnet mediaplayer. Følgende gratis mediaplayer understøtter RTSP:

- VLC Media Player
- Real Player
- Quicktime Media Player

Adresseformatet for indtastningen af tilslutningsdata er opbygget som følger:

**rtsp://<IP-adresse af netværkskameraet>:<rtsp Port>/<Navn af videodatastrømmen>**

Eksempel

**rtsp://192.168.1.14:554/video.mjpg (MJPEG-stream)**

rtsp://192.168.1.14:554/video.mp4 (MPEG-4-stream)  
rtsp://192.168.1.14:554/video.h264 (H.264-stream)

### 4.10 Adgang til netværkskameraet via mobiltelefon

Kontroller, at du kan oprette en internetforbindelse med din mobiltelefon. En anden forudsætning er, at dit apparat råder over en RTSP-egnet mediaplayer. Følgende mediaplayerne for mobiltelefoner understøtter RTSP:

- Real Player
- Core Player

Vær opmærksom på, at adgangen til netværkskameraet ved hjælp af en mobiltelefon kun er begrænset muligt pga. en formodentlig lav netværksbåndbredde. Vi anbefaler derfor følgende indstillinger for videostreamen for at reducere datamængden:

Videokomprimering	MPEG-4
Opløsning	160x120
Billedgentagelsesrate	5 billeder / sekund
Videokvalitet (konstant bitrate)	48 Kbit / sekund

Hvis din mediaplayer ikke understøtter RTSP-godkendelsen, skal du deaktivere godkendelsesmodus for RTSP i konfigureringsindstillingerne af netværkskameraet.

Adresseformatet for indtastningen af tilslutningsdata er opbygget som følger:

**rtsp://<IP-adresse af netværkskameraet>:<RTSP Port>/<Navn af videodatastrømmen>**

Eksempel

**rtsp://192.168.1.14:554/video.3gp**

### 4.11 Adgang til netværkskameraet via Windows Live Messenger

Du kan få adgang til netværkskameraets livestream via MSN Live Messenger. Installer hertil den aktuelle version af MSN Messenger fra Microsofts hjemmeside.

Netværkskameraet har brug for en separat brugerprofil for at kunne tilmeldes som selvstændig kontakt hos MSN (yderligere detaljer se Netværk / MSN Messenger). For at vise livestreamen skal du gøre som følger:

Start MSN Messenger

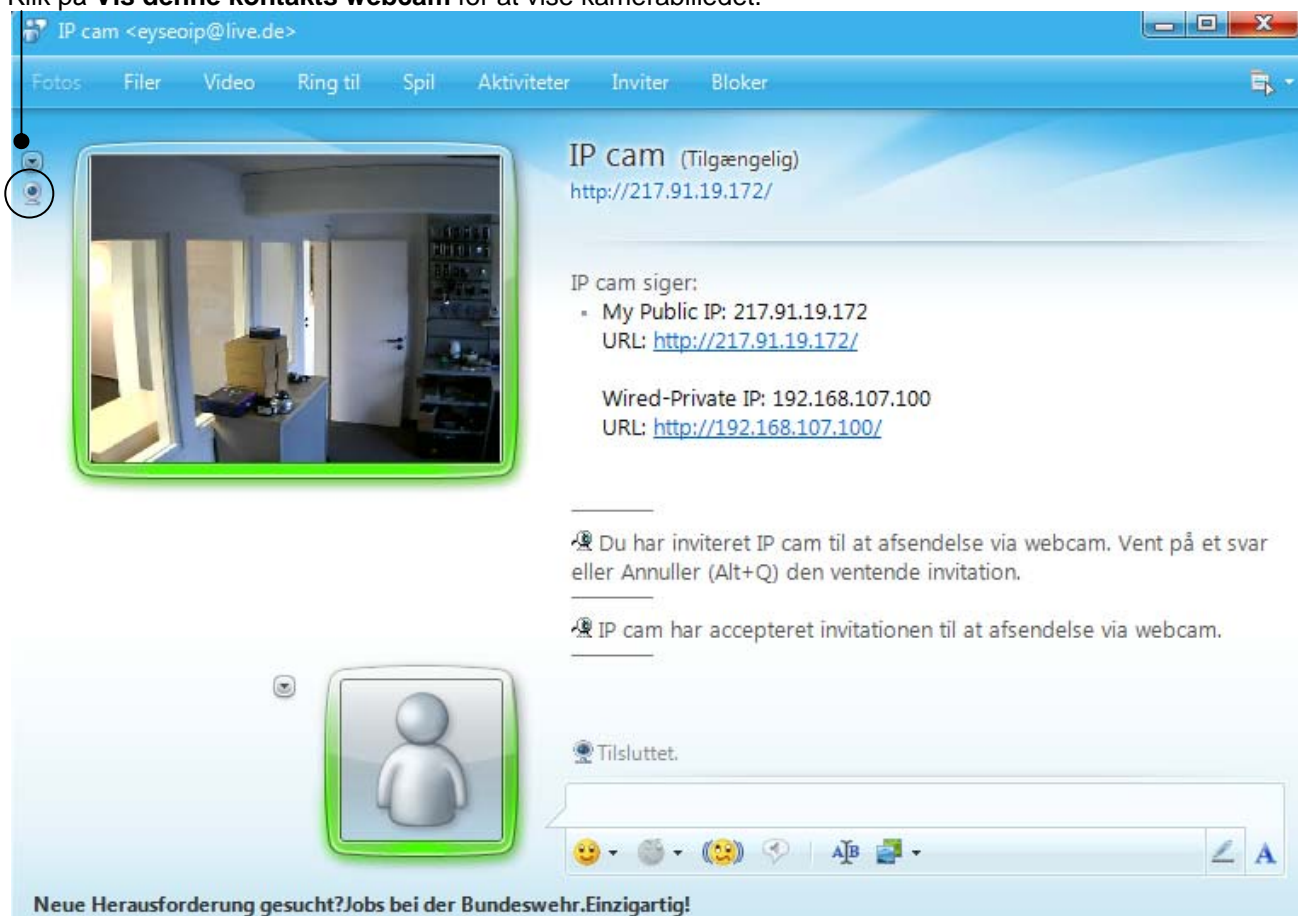


Efter du har tilføjet dit IP-kamera som kontakt skal du åbne kontakten

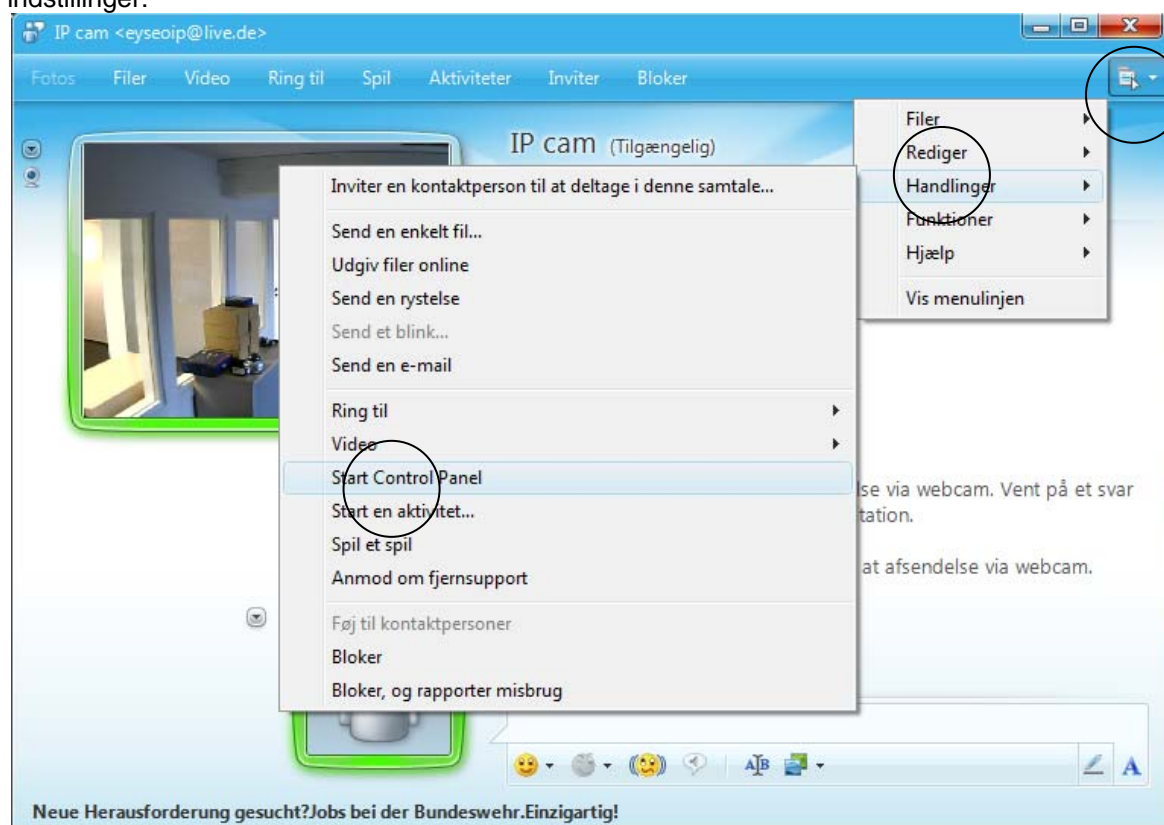




Klik på **Vis denne kontakts webcam** for at vise kamerabilledet.



Klik på „Handlinger“ i menuen for at starte betjeningsfeltet (Control panel). Her kan du gennemføre følgende indstillinger:





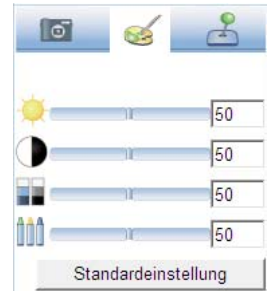


Gennemfør momentoptagelse

Skift farveindstillinger

Udfør PT-styring

IP cam sender:



**Gennemfør momentoptagelse:**

Gem en aktuell momentoptagelse af IP-kameraets livebillede. Momentoptagelsen præsenteres som screenshot til download via MSN Messenger

**Skift farveindstillinger:**

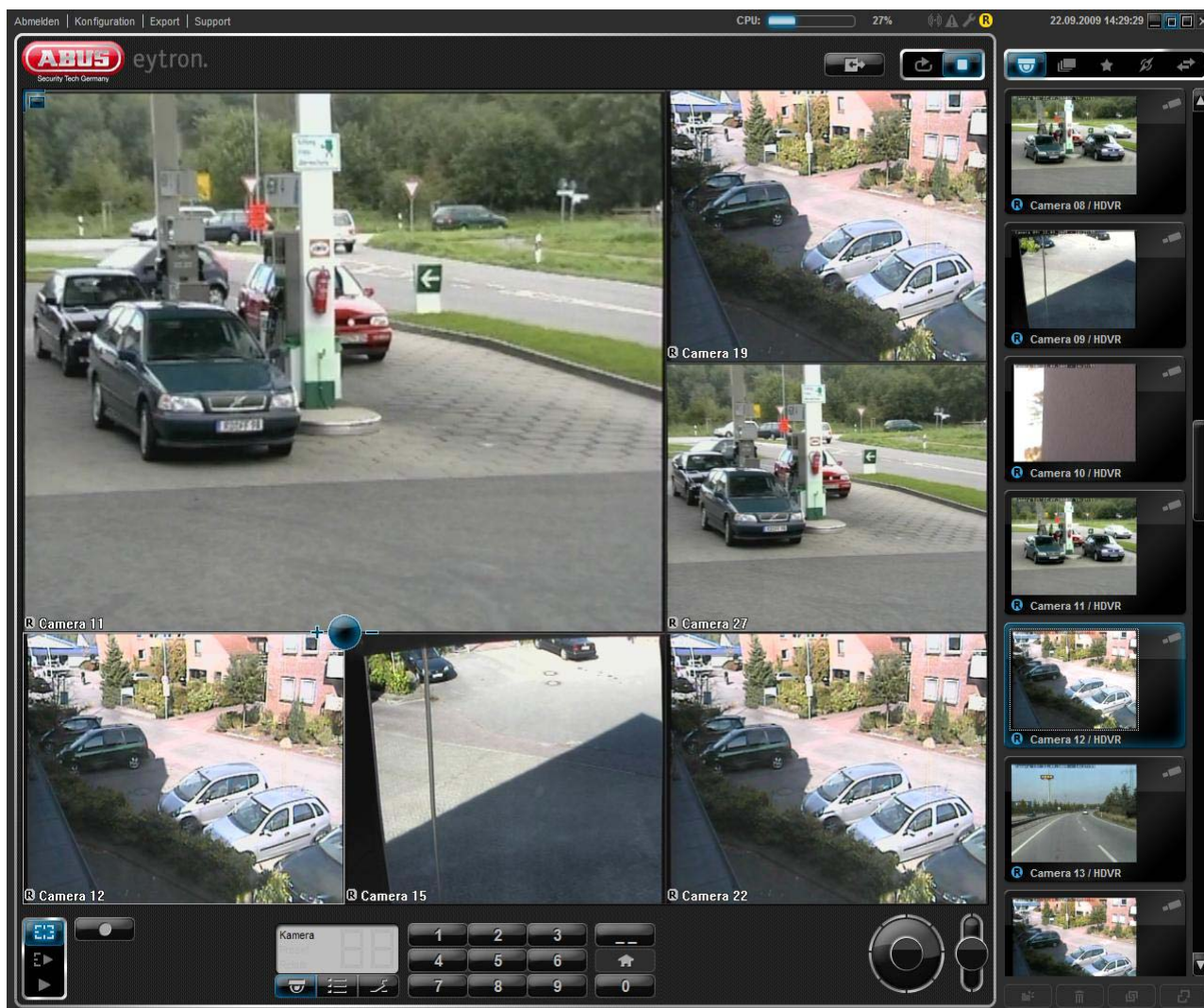
Skift følgende farveindstillinger af IP-kameraet: Lysstyrke, kontrast, mætning, skarphed

**Udfør PT-styring:**

Udfør IP-kameraets dreje-/hældefunktion via betjeningsfeltet

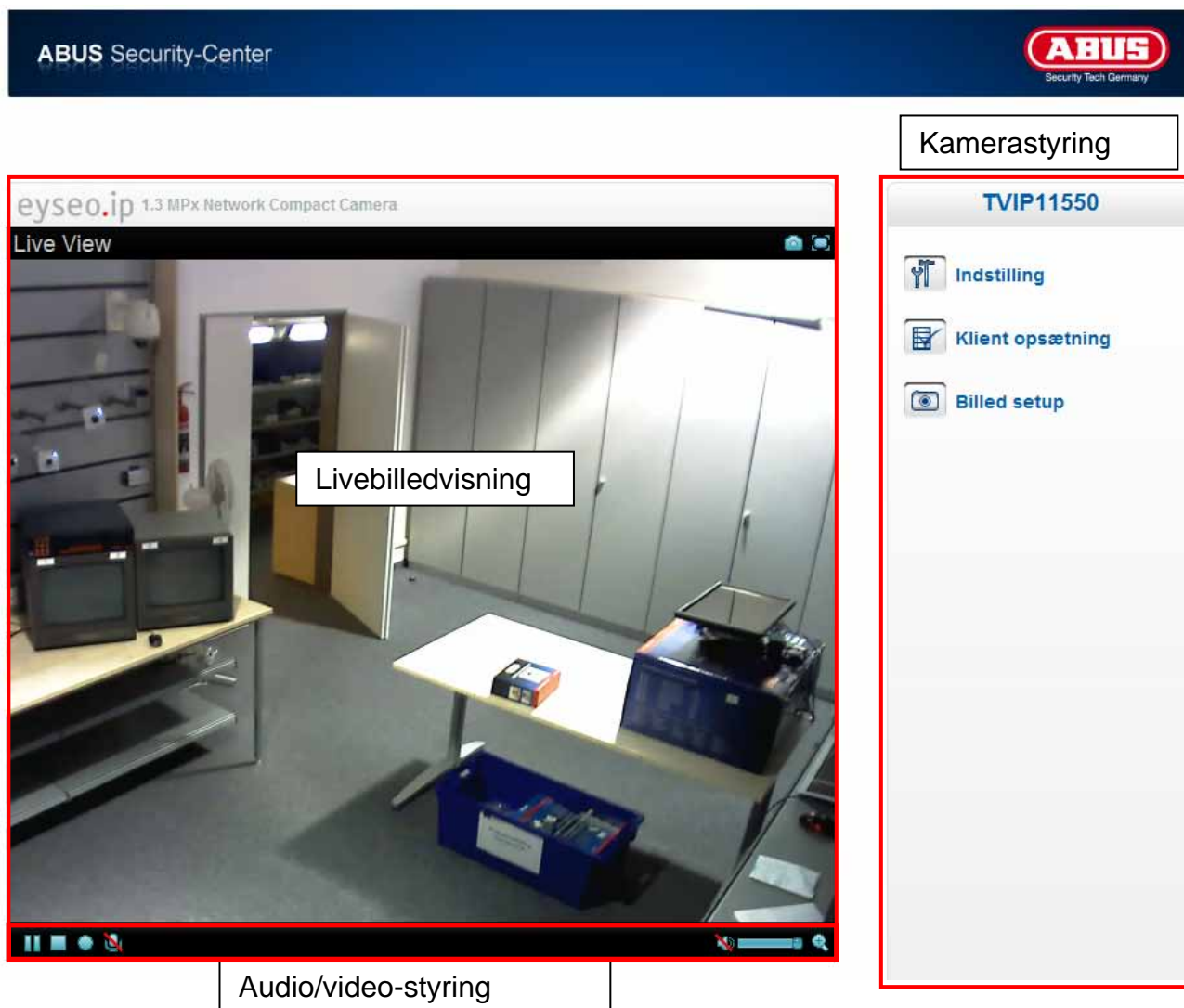
## 4.12 Adgang til netværkskameraet via Eytron VMS

På den cd-rom, der er med i leveringen, finder du den gratis optagelsessoftware eytron VMS. Hermed får du mulighed for at implementere og optage flere ABUS Security Center-netværkskameraer via én overflade. Yderligere oplysninger finder du i softwarens håndbog på den vedlagte cd-rom.



## 5. Brugerfunktioner

Åbn startside af netværkskameraet. Overfladen er opdelt i følgende hovedområder:



### Livebilledvisning

Ved at dobbeltklikke kan du skifte til fuldskærmsvisningen (kun med Internet Explorer)

Styr netværkskameraets synsretning med et enkelt klik med musen. Afhængigt af musecursorens position i livebilledet bevæger netværkskameraets dreje-hældehoved til venstre, højre, op, ned (kun med Internet Explorer)



Disse funktioner er kun til rådighed ved Internet Explorer!

### Kamerastyring



Indstillinger (konfigurering)

Gennemfør kamerakonfigurering (administratorindstillinger)



Livemuligheder

**Modus:** Vælg komprimeringsmetoden for billedoverførslen i livebilledet.

**Vinduestørrelse:** Vælg vinduestørrelsen.



Bemærkning: Den her indstillede vinduestørrelse relaterer til livebilledet, som vises via visningsmodus i browseren. Det overføres altid til den i kameraet indstillede opløsning, selv om den indstillede vinduestørrelse er mindre.

**Protokol:** muliggør valget af en forbindelsesprotokol mellem klienten og serveren. Følgende protokolmuligheder er der til rådighed til at optimere anvendelsen: UDP, TCP, HTTP.

UDP-protokollen muliggør et større antal realtime-audio- og videostreams. Nogle datapakker kan i den forbindelse dog gå tabt i netværket pga. for høj datatrafik. Den kan føre til, at billeder kun kan gengives uklart. UDP-protokollen anbefales, hvis der ikke stilles nogen særlige krav.

I TCP-protokollen er der færre datapakker, der går tabt, og der garanteres en mere præcis videovisning. Ulempen ved denne protokol består dog i, at videooverførslen kan have en lavere billedrate end ved anvendelsen af UDP-protokollen.

HTTP-protokollen skal du vælge, hvis netværket er beskyttet af en firewall og kun HTTP-porten (80) står til rådighed.

Valget af protokollen anbefales i følgende rækkefølge: UDP – TCP – HTTP



Denne funktion er kun til rådighed ved Internet Explorer!

**Videohukommelse (video-buffer):** Aktiver videohukommelse, hvis din ledning kun har en lav båndbredde. Der mellemlagres billeddata for at få en flydende overførsel i netværkskameraet, på den måde forøges dog visningsforsinkelsen.

TVIP11xxx

Mode	H.264
Skærm str.	1/2 X
Protokol	HTTP
Video buffer	slukket

TVIP10xxx

Mode	MPEG4
Skærm str.	640X480
Video buffer	slukket



Billedindstillinger

Indstil lysstyrke, kontrast, mætning og skarphed.

Brightness	10
Kontrast	80
Mætning	50
Skarphed	80



Denne funktion er kun til rådighed ved Internet Explorer!

### 5.1 Audio/video-styring



Disse funktioner er kun til rådighed ved anvendelse af Internet Explorer!  
De blå ikoner bruges ved alle modeller i MPx-serien (TVIP11xxx)  
De grå ikoner bruges ved alle modeller i VGA-serien (TVIP10xxx)



Momentoptagelse

Webbrowseren viser et nyt vindue, hvor momentoptagelsen vises. For at gemme skal du enten venstreklikke på momentoptagelsens billede og anvende diskettesymbolet eller anvende Gem-funktionen efter at have højreklikket.



Fuldskærm

Aktiver fuldskræmsvisningen. Netværkskameraets livebillede vises som fuldskærm.



Start / Stop af livebilledvisning

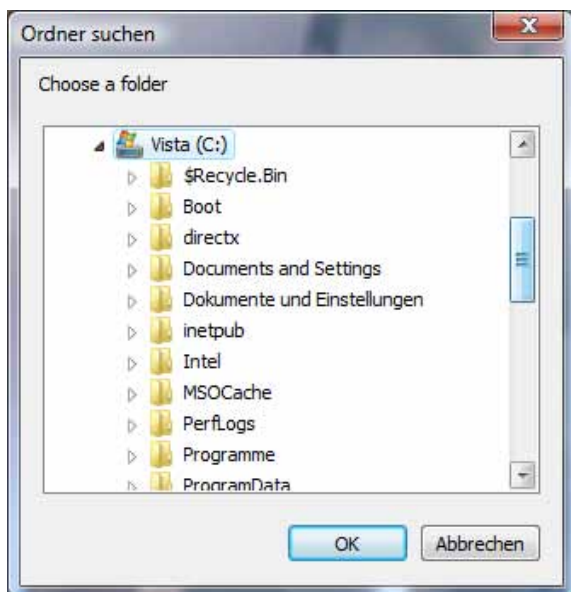


Livestreamen kan stoppes (standes) eller afsluttes efter eget valg. I begge tilfælde kan livestreamen fortsættes med Play-symbolet.



Lokal optagelse

Man kan starte eller stoppe en optagelse på den lokale harddisk. Ved at klikke på knappen hentes Windows-lagringsdialogen.



Vælg en målmappe på din harddisk. Der oprettes automatisk et katalog og en optagelsesfil med følgende identifikation i din målmappe:

ÅÅÅÅMMDD  
ÅÅÅÅMMDDTTmmss.avi  
Å = år  
M = måned  
D= dag  
T = time  
m = minut  
s = sekund

**Eksempel:**

C:\Optagelse\20091215\20091215143010.avi



De optagede data kan afspilles på en MP4-egnet videoafspiller (f.eks. VLC Mediaplayer). Alternativt kan videoerne vises i Windows Mediaplayer ved at installere video-codecs i IP-installeren.



Mikrofon til

Mikrofonen i dit pc-system er aktiv for at kunne sende taledata til netværkskameraet.



Mikrofon fra

Mikrofonen i dit pc-system deaktiveres. Der overføres ingen taledata.



Højtalere til

Højtalerne i dit pc-system aktiveres. Der kan afspilles taledata fra netværkskameraet.



Højtalere fra

Højtalerne i dit pc-system deaktiveres. Der kan ikke afspilles taledata fra netværkskameraet.



Højtaleregulering

Her kan du indstille lydstyrken for audioafspilningen.



Digital zoom

Klik på lupsymbolet for at aktivere den digitale zoom. Via skyderegulatoren kan du ændre zoomfaktoren.



Indstil zoomfaktor

Skift zoomfaktoren ved at indstille bjælken fra venstre (lav zoom) til højre (høj zoom).



## 6. Kameraindstillinger (konfigurering)

Kun administratoren har adgang til systemkonfigureringen. Hver kategori i venstre side forklares på de følgende sider. Hvis du klikker i venstre side på det ønskede menupunkt, kan dette menupunkt evt. udvides til et menutræ, alt efter hvor mange underpunkter der er i det enkelte menupunkt. Klik derefter på det ønskede undermenupunkt.

Med knappen „Startside“ kommer til tilbage til kameraets hovedside.



Obs: den efterfølgende beskrivelse viser mulighederne af modelserien TVIP11xxx. Modeller fra serien TVIP10xxx har et mindre funktionsomfang. Alle postering, som er markeret som følger **[VGA]**, bruges udelukkende ved modelserien TVIP10xxx.



Velkommen til kameraets indstillingsside

## 6.1 System

- ▼ System
  - Information
  - Dag/tidt
  - Initialiser
  - Spog

### Informationer

Produktnavn: Produktets navn giver informationer om funktionerne (f.eks. MPx – Megapixel).  
 Firmwareversion: Viser versionen af den aktuelt installerede firmware.  
 Webversion: Viser versionen af weboverfladen.

### Dato/Klokkeslæt

Aktuelle dato/tid   
 PC ur   
 dag/tid format  ▼  
 Tilpas
 

- Behold nuværende opsætning
- Synchroniser med PC
- manuel indstilling
  - 2009 ▼ - 12 ▼ - 02 ▼
  - 11 ▼ : 36 ▼ : 08 ▼
- Synchroniser med NTP
  - NTP Servernavn   Auto
  - Interval  Timer

tidszone  ▼  
 Gem sommertid  tændt  slukket  
 Starttid  Ved dato  Ved uge nr.  
 ▼  ▼  ▼  ▼  ▼ :  ▼  
 Sluttid  Ved dato  Ved uge nr.  
 ▼  ▼  ▼  ▼  ▼ :  ▼

**Aktuel dato/aktuelt klokkeslæt:** Oplyser de aktuelt gemte indstillinger i kameraet for dato/klokkeslæt.  
**PC-ur:** Oplyser dato/klokkeslæt for den pc, som du bruger til adgangen til dit kamera.  
**Dato/klokkeslæt-format:** Vælg et format (ÅÅÅÅ-år, MM-måned, DD-dag, tt-time, mm-minut, ss-sekund)  
**Tilpas:**  
**Behold aktuelle indstillinger:** Ingen ændringer af indstillingerne  
**Synkronisering med pc'en:** Dato og klokkeslæt anvendes af kameraet..  
**Manuel indstilling:** Her kan du manuelt indstille dato og klokkeslæt.  
**Synkronisering med NTP-serveren:** Automatisk opdatering af dato og klokkeslæt via en tidsserver (Network Time Protocol)  
**NTP-servernavn:** Indtast her tidsserverens domænenavn (f.eks. de.pool.ntp.org)  
**Auto:** Ved aktiveringen anvendes standard-tidsserveren. Deaktiver „Auto“ for at kunne indtaste NTP-servernavnet manuelt.



**Interval:** Opdateringsinterval med tidsserveren i timer  
**Tidszone:** Her vælger du den tidszone, kameraet befinder sig i.  
**Sommertid:** Indtast her dataene for skift fra sommer- til vintertid.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

---

### Initialiser

- Genstart:** Ved at trykke på knappen genstartes kameraet.
- Fabriksindstillinger:** Kameraets fabriksindstillinger indlæses ved at klikke på denne knap. Valget skal bekræftes.
- Gem indstillinger:** Her kan man oprette en sikkerhedskopi af alle indstillinger af kameraet.
- Indlæs indstillinger:** Indstillinger gemt i en sikkerhedsfil kan indlæses her.
- Opdater firmware:** En nyere firmware af kameraet kan indlæses her. Informationer om opdaterede firmware-filer finder du i software-området på „<http://www.abus-sc.com>“.
- Upload sprogpakke:** Her kan man indstille et andet sprog ved at uploade en sprogfil . Standardsproget ved leveringen af kameraet er tysk.  
Upload af sprogfilen til kameraet kan også ske via den vedlagte IP-installer. Denne kan installeres i det respektive landesprog. Sprogfilerne i sprogene tysk, engelsk, fransk, hollandsk og dansk kan downloades i softwareområdet på „<http://www.abus-sc.com>“.

## 6.2 Kamera

- ▼ Kamera
- generelt
- H.264
- MPEG4
- MJPEG
- 3GPP
- Fremad
- Afspilning

### Generel

RTSP	RTSP port <input checked="" type="radio"/> 554 <input type="text"/> (1024 ~ 65535)
RTP	
Unicast Streaming	
	Port range <input type="text"/> 5000 (1024 ~ 65532) ~ <input type="text"/> 7999 (1027 ~ 65535)
Rotér billede	<input type="text" value="Ingen"/> ▼
Lyd codec	<input type="text" value="g.711 u-law"/> ▼
Lydfunktion	<input checked="" type="radio"/> Fuld duplex <input type="radio"/> Halv duplex
Videoklip format	<input type="text" value="H.264"/> ▼
IR Afgrænsning	<input checked="" type="radio"/> tændt <input type="radio"/> slukket <input type="radio"/> Auto
Host-Navn	<input type="text" value="Pan/Tilt 1.3 MPx Network"/>
Overlejring	<input checked="" type="radio"/> tekst overlejring <input type="radio"/> Privatsphäre Abdeckung <input type="radio"/> slukket
Tekst farver	<input type="text" value="Hvid"/> ▼
Baggrunds farver	<input type="text" value="Sort"/> ▼
Alias	<input type="text"/>
Dag/tid	<input type="radio"/> tændt <input checked="" type="radio"/> slukket
Display position	<input checked="" type="radio"/> Top <input type="radio"/> Bund

- RTSP:** Indstillinger for RTSP-overførslen
- RTSP-port:** Standard-porten for RTSP-overførslen er 554. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024~65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke RTSP-port.
- RTP:** Indstillinger for RTP-overførslen (Real Time Protocol)
- Unicast-streaming:** Ved Unicast-streaming overføres videoerne og audiofilerne til en modtager, som forespørger efter dataene.
- Portområde:** Standard-portområdet for RTP Unicast-overførslen er 5000~7999. Alternativt kan portområdet 1027~65535 anvendes.

**[VGA] RTSP:** Aktivering eller deaktivering af RTSP-funktionen.

**Drej billede:** Indstillinger for billedjusteringen

**[VGA] Belysning:** Vælg netfrekvensen ved indendørsinstallation af kameraet, eller vælg punktet Udendørsområde.

**[VGA] Hvidbalance:** Vælg modus for hvidbalancen. Muligheden „sorthvid“ genererer et s/h-billede.

**Hælde:** Billedet vises drejet med 180°.

- Spejle:** Billedet vises spejlet.  
**Hælde + spejle:** Vælg denne mulighed, hvis kameraet blev installeret på hovedet.
- Audio Codec:** Indstillinger for den anvendte Audio-Codec  
**g.711 u-law:** Indstilling for Nordamerika og Japan  
**g.711 a-law:** Indstilling for Europa  
**AMR-audio:** Audio-Codec for overførslen af audiodata til mobile apparater. Denne mulighed kan føre til nedsættelse af billedraten.  
**Fra (Off):** Audiooverførslen deaktiveres.
- Audiomodus:**  
**Bitrate:** Bitrate i området 4.75 kBit/sek. ~ 12.2 kBit/sek (kun ved muligheden Audio-Codec = AMR-audio)
- Videoklipformat:** Vælg mellem MPEG-4 og H.264 for komprimeringen af de gemte videoklips (f.eks. e-mail SMTP-videoklipforsendelse). Muligheden H.264 kan evt. kræve flere systemressourcer, som kan føre til en begrænsning af kameraydelsen (f.eks. billedrate, bevægelsesregistrering)
- IR:** Indstillinger for den indbyggede IR-belysning (kun TVIP11500, TVIP11550)  
**Til:** IR-LED'erne er aktiveret konstant.  
**Fra:** IR-LED'erne er deaktiveret konstant.  
**Auto:** Aktiveringen hhv. deaktivering af de indbyggede IR-LED'er foretages automatisk inden for grænserne af grænseindstillingen.
- Grænseværdi:** Lys – Jo højere værdi er, jo tidligere deaktiverer kameraet IR-LED'erne.  
Mørk – Jo højere værdien er, jo tidligere aktiverer kameraet IR-LED'erne.
- Hostnavn:** Indtast her dit netværks-hostnavn. Maks. længden er 32 tegn.
- Overlejring:** Indstillinger for visningerne i videobilledet.  
**Testoverlejring:** Indstilling af menupunktet „Alias“ samt valgfrit kan dato/klokkeslæt vises i videobilledet.  
**Privatzonemaskering:** Alternativt til tekstoverlejring kan et område i videobilledet maskeres og således skjules.
- Tekstfarve:** Angiver tekstfarven af den viste tekst.  
**Baggrundsfarve:** Angiver baggrundsfarven af det viste tekstområde.  
**Alias:** Betegnelse for visningen i videobilledet.  
**Dato/klokkeslæt:** Dato og klokkeslæt kan vises i videobilledet.  
**Visningsposition:** Angiver positionen af den viste tekstoverlejring.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

---

## H.264

Seer autentificering  tændt  slukket

Multicast-Streaming  tændt  slukket

Multicast-Adresse

Video port  Auto   (1024 ~ 65534)

Audio port  Auto   (1024 ~ 65534)

Time-To-Live  (1 to 255)

Billedstørrelse

Billede frekvens  fps

Kvalitet

Auto

Fixed kvalitet

Fixed Bitrate  bps

Ip interval

- Brugergodkendelse:** Indstilling for indtastningen af brugernavn og password ved forespørgsel af videodata (f.eks. via VLC-player, Quicktime-player)
- Til:** Efter indtastning og hentning af videodata spørges der efter brugernavn og password.
- Fra:** Der foretages ingen sikkerhedsforespørgsel. Videostrømmen kan modtages direkte f.eks. gennem URL-indtastningen rtsp://IP:RTSP-Port/video.h264.

### Multicast-streaming:

Multicast betegner en meddelelsesoverførsel fra et punkt til en gruppe (også kaldet multipunktforbindelse). Fordelen ved multicast er, at man kan overføre meddelelser til flere deltagere eller en lukket deltagergruppe på samme tid, uden at båndbredden på senderen multipliceres med antallet af modtagere. Ved multicasting kræver senderen kun den samme båndbredde som ved en enkelt modtager. Der sker ingen forøgelse af pakkerne ved hver netværksfordeler (switch, router).

I IP-netværk er multicast en effektiv mulighed for at sende data til mange modtagere på samme tid. Det sker ved hjælp af en særlig multicast-adresse. I IPv4 er der hertil reserveret adresseområdet 224.0.0.0 til 239.255.255.255.

- Multicast-adresse:** Indtastning af multicast-serveradressen
- Videoport:** Automatisk eller manuel tildeling af multicast-videoporten.
- Audioport:** Automatisk eller manuel tildeling af multicast-audioporten.
- TTL (Time-To-Live):** Varighed af pakkemodtagelsen, inden den afvises.
- Billedstørrelse:** Vælg mellem de følgende billedopløsninger (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Billedrate:** Angiver billedraten i billeder pr. sekund.
- Kvalitet:** Indstilling for kvaliteten af videostrømmen.
- Auto:** Videokvaliteten reguleres automatisk alt efter den netværksbåndbredde, der er til rådighed.
- Fast kvalitet:** Videokvaliteten indstilles fast på et bestemt mål. Kravene til netværksbåndbredden kan alt efter behov stige eller falde.
- Fast bitrate:** Videostrømmens bitrate indstilles fast på en bestemt værdi. Videokvaliteten kan alt efter bevægelsesintensiteten være bedre eller dårligere.
- IP-interval:** Indstillingen for fuldskræmsintervallet reguleres automatisk ved anvendelse H.264 (kan ikke konfigureres).



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### MPEG-4

Seer autentificering  tændt  slukket

Multicast-Streaming  tændt  slukket

Multicast-Adresse

Video port  Auto   (1024 ~ 65534)

Audio port  Auto   (1024 ~ 65534)

Time-To-Live  (1 to 255)

Billedstørrelse

Billede frekvens  fps

Kvalitet

Auto

Fixed kvalitet

Fixed Bitrate  bps

Ip interval

- Brugergodkendelse:** Indstilling for indtastningen af brugernavn og password ved forespørgsel af videodata (f.eks. via VLC-player, Quicktime-player)
- Til:** Efter indtastning og hentning af videodata spørges der efter brugernavn og password.
- Fra:** Der foretages ingen sikkerhedsforespørgsel. Videostrømmen kan modtages direkte f.eks. gennem URL-indtastningen `rtsp://IP:RTSP-Port/video.mp4` .
- Multicast-streaming:** (se punkt „H.264“)
- Multicast-adresse:** Indtastning af multicast-serveradressen
- Videoport:** Automatisk eller manuel tildeling af multicast-videoporten.
- Audioport:** Automatisk eller manuel tildeling af multicast-audioporten.
- TTL (Time-To-Live):** Varighed af pakkemodtagelsen, inden den afvises.
- Billedstørrelse:** Vælg mellem de følgende billedopløsninger (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Billedrate:** Angiver billedraten i billeder pr. sekund.
- Kvalitet:** Indstilling for kvaliteten af videostrømmen.
- Auto:** Videokvaliteten reguleres automatisk alt efter den netværksbåndbredde, der er til rådighed.
- Fast kvalitet:** Videokvaliteten indstilles fast på et bestemt mål. Kravene til netværksbåndbredden kan alt efter behov stige eller falde.
- Fast bitrate:** Videostrømmens bitrate indstilles fast på en bestemt værdi. Videokvaliteten kan alt efter bevægelsesintensiteten være bedre eller dårligere.
- IP-interval:** Dette parameter beskriver fuldskærmsintervallet. Fuldskærmsintervallet (IP-interval) angiver, hvor ofte der skal være fuldskærm i videostrømmen (differencebilledmetode, MPEG-4). En lavere værdi kræver større netværksbåndbredde, men forbedrer billedkvaliteten.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

[VGA] Lokal adgang

Computer syn

MPEG4 gennemsyns port

Unicast Streaming

Video/Audio Portnummer  (1024 ~ 65534)

Video/Audio Portnummer(SSL)

Billedstørrelse

Billede frekvens  fps

Kvalitet

Auto

Fixed kvalitet

Fixed Bitrate  kbps

**RTSP:** Indstillinger for RTSP-overførslen  
**RTSP-port:** Standard-porten for RTSP-overførslen er 554. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024~65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke RTSP-port.

**RTP:** Indstillinger for RTP-overførslen (Real Time Protocol)  
**Unicast-streaming:** Ved Unicast-streaming overføres videoerne og audiofilerne til en modtager, som forespørger efter dataene.

**Portområde:** Standard-portområdet for RTP Unicast-overførslen er 5000~7999. Alternativt kan portområdet 1027~65535 anvendes.

**Multicast-streaming:**

Multicast betegner en meddelelsesoverførsel fra et punkt til en gruppe (også kaldet multipunktforbindelse). Fordelen ved multicast er, at man kan overføre meddelelser til flere deltagere eller en lukket deltagergruppe på samme tid, uden at båndbredden på senderen multipliceres med antallet af modtagere. Ved multicasting kræver senderen kun den samme båndbredde som ved en enkelt modtager. Der sker ingen forøgelse af pakkerne ved hver netværksfordeler (switch, router).

I IP-netværk er multicast en effektiv mulighed for at sende data til mange modtagere på samme tid. Det sker ved hjælp af en særlig multicast-adresse. I IPv4 er der hertil reserveret adresseområdet 224.0.0.0 til 239.255.255.255.

**Multicast-adresse:** Indtastning af multicast-serveradressen

**Billedstørrelse:** Vælg mellem de følgende billedopløsninger (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Billedrate:** Angiver billedraten i billeder pr. sekund.

**Kvalitet:** Indstilling for kvaliteten af videostrømmen.  
**Auto:** Videokvaliteten reguleres automatisk alt efter den netværksbåndbredde, der er til rådighed.

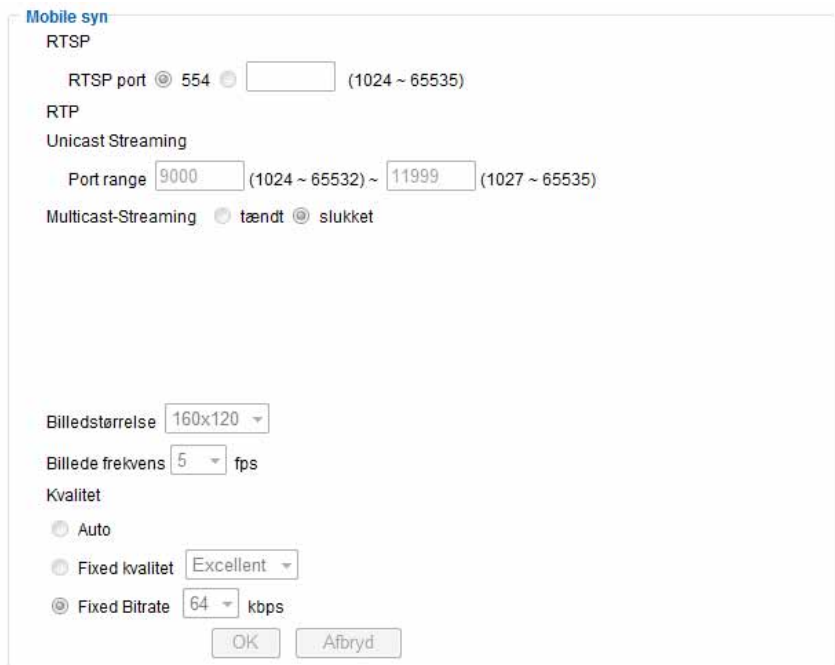
**Fast kvalitet:** Videokvaliteten indstilles fast på et bestemt mål. Kravene til netværksbåndbredden kan alt efter behov stige eller falde.

**Fast bitrate:** Videostrømmens bitrate indstilles fast på en bestemt værdi. Videokvaliteten kan alt efter bevægelsesintensiteten være bedre eller dårligere.

**IP-interval:** Dette parameter beskriver fuldskærmsintervallet. Fuldskærmsintervallet (IP-interval) angiver, hvor ofte der skal være fuldskærm i videostrømmen

(differencebilledmetode, MPEG-4). En lavere værdi kræver større netværksbåndbredde, men forbedrer billedkvaliteten.

[VGA] Mobil adgang



**RTSP:** Indstillinger for RTSP-overførslen  
**RTSP-port:** Standard-porten for RTSP-overførslen er 554. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024~65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke RTSP-port.

**RTP:** Indstillinger for RTP-overførslen (Real Time Protocol)  
**Unicast-streaming:** Ved Unicast-streaming overføres videoerne og audiofilerne til en modtager, som forespørger efter dataene.

**Portområde:** Standard-portområdet for RTP Unicast-overførslen er 5000~7999. Alternativt kan portområdet 1027~65535 anvendes.

**Multicast-streaming:**

Multicast betegner en meddelelsesoverførsel fra et punkt til en gruppe (også kaldet multipunktforbindelse). Fordelen ved multicast er, at man kan overføre meddelelser til flere deltagere eller en lukket deltagergruppe på samme tid, uden at båndbredden på senderen multipliceres med antallet af modtagere. Ved multicasting kræver senderen kun den samme båndbredde som ved en enkelt modtager. Der sker ingen forøgelse af pakkerne ved hver netværksfordeler (switch, router).

I IP-netværk er multicast en effektiv mulighed for at sende data til mange modtagere på samme tid. Det sker ved hjælp af en særlig multicast-adresse. I IPv4 er der hertil reserveret adresseområdet 224.0.0.0 til 239.255.255.255.

**Multicast-adresse:** Indtastning af multicast-serveradressen

**Billedstørrelse:** Vælg mellem de følgende billedopløsninger (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240

**Billedrate:** Angiver billedraten i billeder pr. sekund.

**Kvalitet:** Indstilling for kvaliteten af videostrømmen.

**Auto:** Videokvaliteten reguleres automatisk alt efter den netværksbåndbredde, der er til rådighed.

- Fast kvalitet:** Videokvaliteten indstilles fast på et bestemt mål. Kravene til netværksbåndbredden kan alt efter behov stige eller falde.
- Fast bitrate:** Videostrømmens bitrate indstilles fast på en bestemt værdi. Videokvaliteten kan alt efter bevægelsesintensiteten være bedre eller dårligere.
- IP-interval:** Dette parameter beskriver fuldskærmsintervallet. Fuldskærmsintervallet (IP-interval) angiver, hvor ofte der skal være fuldskærm i videostrømmen (differencebilledmetode, MPEG-4). En lavere værdi kræver større netværksbåndbredde, men forbedrer billedkvaliteten.



Opløsningen ved „Mobil adgang“ er fast indstillet på 160x120 for at muliggøre en flydende billedoverførsel via mobiltelefon.

### MJPEG

Seer autentificering  tændt  slukket

Multicast-Streaming  tændt  slukket

Multicast-Adresse

Video port  Auto   (1024 ~ 65534)

Audio port  Auto   (1024 ~ 65534)

Time-To-Live  (1 to 255)

Billedstørrelse

Billede frekvens  fps

Kvalitet

Auto

Fixed kvalitet

- Brugergodkendelse:** Indstilling for indtastningen af brugernavn og password ved forespørgsel af videodata (f.eks. via VLC-player, Quicktime-player)
- Til:** Efter indtastning og hentning af videodata spørges der efter brugernavn og password.
- Fra:** Der foretages ingen sikkerhedsforespørgsel. Videostrømmen kan modtages direkte f.eks. gennem URL-indtastningen rtsp://IP:RTSP-Port/video.mjpg.
- Multicast-streaming:** (se punkt „H.264“)
- Multicast-adresse:** Indtastning af multicast-serveradressen
- Videoport:** Automatisk eller manuel tildeling af multicast-videoporten.
- Audioport:** Automatisk eller manuel tildeling af multicast-audioporten.
- TTL (Time-To-Live):** Varighed af pakkemodtagelsen, inden den afvises.

**[VGA] MJPEG-streamingport:** Tildel her ved aktiveret MJPEG-funktion (RTSP = Fra) portene for video og audio.

- Billedstørrelse:** Vælg mellem de følgende billedopløsninger (Pixel): 1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240
- Billedrate:** Angiver billedraten i billeder pr. sekund.
- Kvalitet:** Indstilling for kvaliteten af videostrømmen.



- Auto:** Videokvaliteten reguleres automatisk alt efter den netværksbåndbredde, der er til rådighed.
- Fast kvalitet:** Videokvaliteten indstilles fast på et bestemt mål. Kravene til netværksbåndbredden kan alt efter behov stige eller falde.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

---

### 3GPP

Seer autentificering  tændt  slukket

Billedstørrelse 160x120 ▾

Billede frekvens 5 ▾ fps

Kvalitet

Auto

Fixed kvalitet Excellent ▾

Fixed Bitrate 64K ▾ bps

Ip interval Auto ▾

OK

Afbryd

- Brugergodkendelse:** Indstilling for indtastningen af brugernavn og password ved forespørgsel af videodata (f.eks. via VLC-player, Quicktime-player)
- Til:** Efter indtastning og hentning af videodata spørges der efter brugernavn og password.
- Fra:** Der foretages ingen sikkerhedsforespørgsel. Videostrømmen kan modtages direkte f.eks. gennem URL-indtastningen rtsp://IP:RTSP-Port/video.3gp.

**Billedstørrelse:** Vælg mellem de følgende billedopløsninger (Pixel): 160x120, 320x240

**Billedrate:** Angiver billedraten i billeder pr. sekund.

**Kvalitet:** Indstilling for kvaliteten af videostrømmen.

**Auto:** Videokvaliteten reguleres automatisk alt efter den netværksbåndbredde, der er til rådighed.

**Fast kvalitet:** Videokvaliteten indstilles fast på et bestemt mål. Kravene til netværksbåndbredden kan alt efter behov stige eller falde.

**Fast bitrate:** Videostrømmens bitrate indstilles fast på en bestemt værdi. Videokvaliteten kan alt efter bevægelsesintensiteten være bedre eller dårligere.

**IP-interval:** Dette parameter beskriver fuldskræmsintervallet. Fuldskræmsintervallet (IP-interval) angiver, hvor ofte der skal være fuldskræm i videostrømmen (differencebilledmetode, MPEG-4). En lavere værdi kræver større netværksbåndbredde, men forbedrer billedkvaliteten.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

---

### Udvidet

Hvid balance

Lys

Eksponerings tilstand

BLC

Langsom lukker

**Hvidbalance:** Her vælger du de pågældende belysningsegenskaber, kameraet er installeret i.  
**Belysning:** Indstilling for netfrekvensen. Indstillingen „Auto“ er defineret som standard og prøver at finde netfrekvensen automatisk.

**Belysningsmodus:** Indstilling for belysningstiden.  
**Auto:** Kameraet indstiller automatisk værdien for belysningstiden.  
**High Speed-modus:** Belysningstiden fastlægges på 1/120. Det er en fordel, hvis man vil filme hurtige bevægelser. Scenens belysningsstyrke bør dog have en høj værdi.  
**Manuel:** Manuel indstilling for belysningstiden.  
**Shutter-hastighed:** Vælg en værdi fra 1/4 til 1/120 sekunder.  
**Forstærkning:** Jo højere værdien er, jo lysere virker billedet. Men en høj værdi kan også føre til mere billedstøj.

**Modlyskompensation:** Aktiver denne funktion for at forbedre visningen af objekter med kraftig baggrundsbelysning.

**Slow Shutter (DSS):** Aktiver denne funktion for at opnå en forbedret visning ved dårlige lysforhold. Billedraten kan alt efter belysningsforhold være begrænset.



**Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.**

### Playback



Åbn videofil

Denne knap starter en filvalgsdialog for at åbne en videofil. Afspilningen starter derefter automatisk.



Pause

Stiller afspilningen af videofilen på pause



Stop

Stopper afspilningen af videofilen



Spol tilbage

Hurtig tilbagespoling af videoen



Spol frem

Hurtig fremspoling af videoen



Fremskridtsbjælke

Fremskridtsbjælke for afspilningen. Klik på bjælken for at springe til et bestemt punkt i videoen.



Lydløs (Mute)

Slukning af lyden



Lydstyrke

Lydstyrkeregulering af videoafspilningen



#### Digital zoom

Den digitale zoom kan aktiveres her. Zoomområdet kan ændres i videobilledet. Zoomfaktoren kan ændres med knapperne „W“ (stor synsvinkel) og „T“ (tele-zoom).



#### Spejle/hælde

Spejling eller hældning (drejning på 180°) af videobilledet



#### Momentoptagelse

Et enkeltbillede af videoen kan vises og gemmes her.



#### Fuldskærm

Videobilledet vises som fuldskærm.

### 6.3 Netværk

- ▼ Netværk
  - Information
  - PPPoE
  - DDNS
  - UPnP
  - Bonjour
  - IP visning
  - Trådløs
  - Windows Messenger

#### Informationer

- MAC-adresse:** Her vises kameraets hardware-adresse.
- Hent IP-adresse automatisk:** IP-adressen, subnetbilledet og adressen for standard-routeren (gateway) hentes automatisk fra en DHCP-server. Dertil skal der være en aktiveret DHCP-server i netværket.
- Anvend følgende IP-adresse:** Manuel indstilling af IP-adresse, subnetbillede og standard-router (gateway)
- IP-adresse:** Manuel indstilling af IP-adresse for IP-kameraet
- Subnetbillede:** Manuel indstilling af subnetbilledet for IP-kameraet
- Standard-router (gateway):** Manuel indstilling af standard-routeren for IP-kameraet
- Anvend følgende DNS-serveradresse:** Hvis DNS-serveradressen ikke tildeles automatisk af en DHCP-server, kan denne tildeles manuelt her.
- Foretrukken DNS-server:** Første serveradresse, hvor kameraet prøver at omforme DNS-navnet til IP-adresser.
- Alternativ DNS-server:** Alternativ serveradresse, hvor kameraet prøver at omforme DNS-navnet til IP-adresser.
- HTTP-portnummer:** Standard-porten for HTTP-overførslen er 80. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024~65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke HTTP-port.

MAC Adresse

Hent automatisk en IP adresse (DHCP)

Brug den følgende IP adresse

IP adresse  .  .  .

SubNet Mask  .  .  .

Default Gateway  .  .  .

Brud den følgende DNS serveradresse

Primärer DNS Server  .  .  .

Sekundärer DNS Server  .  .  .

HTTP Port-Nummer  80  (1024 to 65535)



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“. Ved ændringer af netværkskonfigurationen skal kameraet genstartes (System \ Initialiser \ Genstart)

**PPPoE**

- PPPoE:** Her kan de data for din internetadgang, som du har fået fra din ISP (Internet Service Provider), indtastes manuelt. Dette er nødvendigt, hvis IP-kameraet er tilsluttet direkte med internetforbindelsespunktet (uden router).
- IP-adresse:** IP-adressen hentes automatisk, hvis brugernavn og password for din internetadgang er korrekte, og der er en forbindelse til ISP.
- Brugernavn:** Brugernavnet for din internetadgang (maks. 64 tegn)
- Password:** Passwordet for din internetadgang (maks. 32 tegn)
- Gentag password:** Passwordbekræftelsen er nødvendig her.

- Hent en DNS-serveradresse automatisk:** Aktiver for at finde DNS-serveradressen automatisk.
- Anvend følgende DNS-serveradresse:** Hvis DNS-serveradressen ikke tildeles automatisk af din ISP, kan denne tildeles manuelt her.
- Foretrukken DNS-server:** Første serveradresse, hvor kameraet prøver at omforme DNS-navnet til IP-adresser.
- Alternativ DNS-server:** Alternativ serveradresse, hvor kameraet prøver at omforme DNS-navnet til IP-adresser.

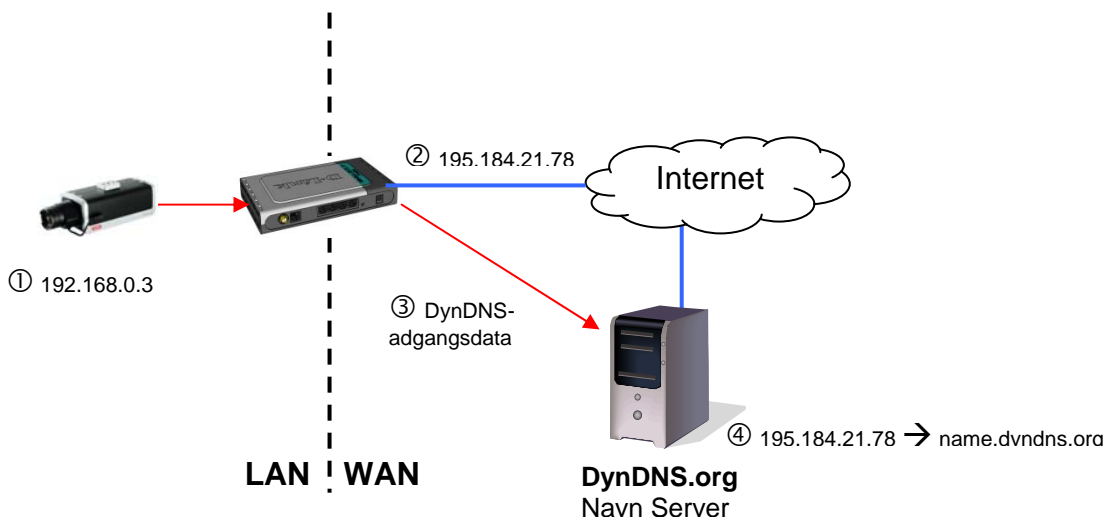


Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“. Ved ændringer af netværkskonfigureringen skal kameraet genstartes (System \ Initialiser \ Genstart)

**DDNS**

DynDNS eller DDNS (dynamisk domænenavn-systemregistrering) er et system, som i realtime kan opdatere domænenavn-registreringer. Netværkskameraet råder over en indbygget DynDNS-klient, som selvstændigt kan gennemføre opdateringen af IP-adressen ved en DynDNS-udbyder. Hvis netværkskameraet skulle befinde sig bagved en router, anbefaler vi at anvende routerens DynDNS-funktion.

Illustrationen anskueliggør adgangen / opdateringen af IP-adressen ved DynDNS-tjenesten.



- DDNS:** Aktiverer eller deaktiverer DDNS-funktionen.
- Servernavn:** Vælg en DDNS-serviceudbyder. Du skal have en registreret adgang hos denne DDNS-serviceudbyder (f.eks. www.dyndns.org).
- Brugernavn:** Brugernavn af din DDNS-konto
- Password:** Password af din DDNS-konto
- Gentag password:** Passwordbekræftelsen er nødvendig her.

**Hostnavn:** Indtast her det registrerede domænenavn (hostservice) (f.eks. mitIPkamera.dyndns.org)

**DDNS**

DDNS  tændt  slukket

Servernavn

BrugerID

Password

Genindtast password

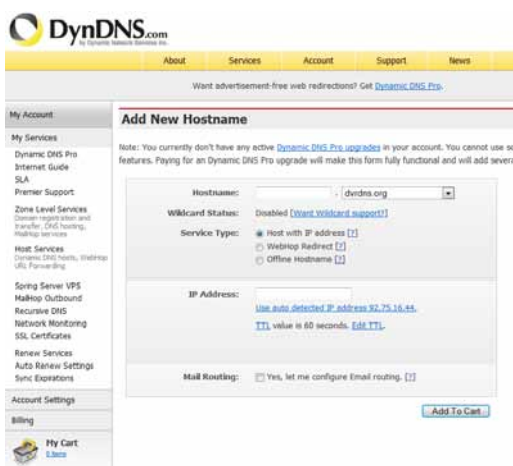
Host-Navn

### Opsæt DDNS-konto

Opsæt ny konto hos DynDNS.org:



Deponere kontoinformationer:

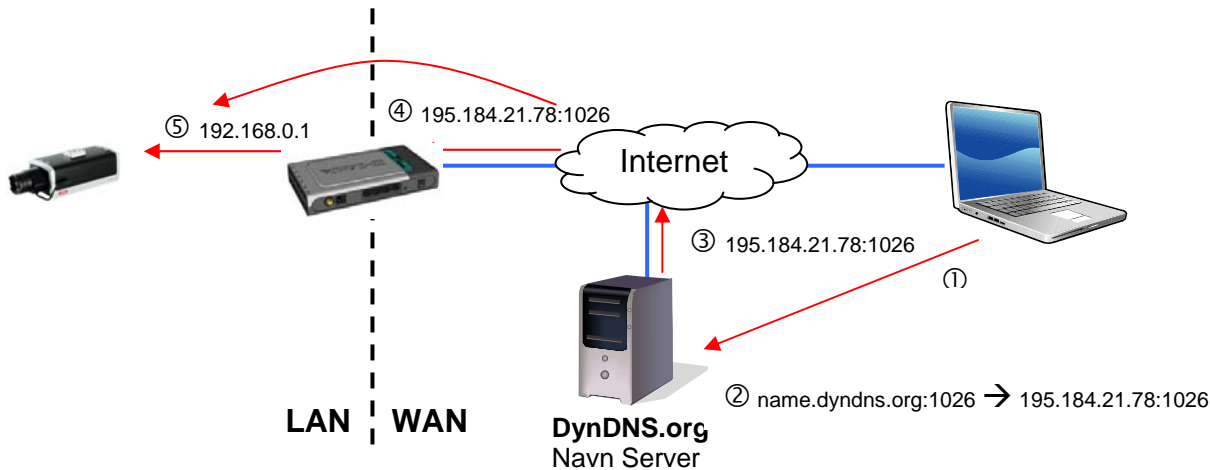


Noter dine brugerdata, og overfør disse til netværkskameraets konfiguration.

### Adgang til netværkskameraet via DDNS

Hvis dit netværkskamera skulle befinde sig bagved en router, skal adgangen via DynDNS konfigureres i routeren. Hertil finder du på ABUS Security-Centers hjemmeside [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com) en beskrivelse af DynDNS-Router-konfigureringen for almindelige router-modeller.

Følgende illustration anskueliggør adgangen til et netværkskamera bagved en router via DynDNS.org.



For DynDNS-adgangen via en router skal der opsættes en portvideresendelse af alle relevante porte (mindst RTSP + HTTP) i routeren.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“. Ved ændringer af netværkskonfigureringen skal kameraet genstartes (System \ Initialiser \ Genstart)

### UPnP

UPnP-funktionen (Universal Plug and Play) muliggør en komfortabel kørsel af netværksapparater i et IP-netværk. På den måde er netværkskameraet synlig, f.eks. som netværksapparat i Windows-netværksomgivelsen.

**UPnP:** Aktiver eller deaktiver UPnP-funktionen.

**Aktiver UPnP Port-videresendelsen:** Hermed aktiveres Universal Plug and Play-portvideresendelse for netværkstjenester. Hvis din router understøtter UPnP, aktiveres med denne mulighed automatisk portvideresendelsen for videostreams på router-siden for netværkskameraet.

**HTTP-port:** Standard-porten for HTTP-overførslen er 80. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024–65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke HTTP-port.

**SSL-port:** Standard-porten for SSL-overførslen er 443. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024–65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke SSL-port.

**RTSP-port:** Standard-porten for RTSP-overførslen er 554. Alternativt kan denne port få en værdi i området fra 1024–65535. Hvis der er flere IP-kameraer i det samme subnet, bør hvert kamera få sin egne, unikke RTSP-port.

DDNS

DDNS  tændt  slukket

Servernavn

BrugerID

Password

Genindtast password

Host-Navn

OK    Afbryd



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Bonjour

Funktionen Bonjour er en af firmaet Apple udviklet funktion til nemt at kunne finde netværksapparater i et netværk. Nærmere oplysninger om anvendelsen af Bonjour i Windows finder du her:

[http://support.apple.com/downloads/Bonjour\\_for\\_Windows](http://support.apple.com/downloads/Bonjour_for_Windows)

- Bonjour:** Aktiver eller deaktiver Bonjour-funktionen.
- Apparatnavn:** Dette er det apparatnavn, der vises i Bonjour-netværksomgivelsen.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### IP-meddelelse

Med funktionen „IP-meddelelse“ kan der sendes informationer om netværksindstillingerne til en e-mailadresse.

- IP-meddelelse:** Aktiver eller deaktiver denne funktion.
- Meddelelsestype:** Vælg her det område, der skal informeres om.
- SMTP-servernavn:** Indtast her e-mail-afsenderens SMTP-servernavn (f.eks. smtp.web.de) Længden er maks. 64 tegn.
- SMTP-serverport** SMTP-serverporten er som standard 80. Hvis nødvendigt, kan der tildeles en alternativ port.
- SSL:** Hvis e-mail-serveren anvender SSL, kan dette aktiveres her.



- Godkendelse:** Her fastlægger du godkendelsestypen for e-mail-kontoen.
- SMTP:** Hvis godkendelsen ved e-mail-serveren sker med brugernavn og password, skal denne mulighed aktiveres.
- POP inden SMTP:** Vælg denne mulighed, hvis der skal hentes e-mails inden forsendelsen af e-mails. POP inden SMTP (POP before SMTP) kan evt. deaktiveres i e-mail-kontoens indstillinger.
- POP-servernavn:** Indtast her e-mail-afsenderens POP-servernavn (f.eks. pop.web.de) (kun aktiv ved „POP inden SMTP“). Længden er maks. 64 tegn.
- Brugernavn:** E-mail-kontoens brugernavn
- Password:** E-mail-kontoens password
- Modtager-e-mailadresse:** Modtagerens e-mailadresse. Længden er maks. 64 tegn
- Afsender-e-mailadresse:** Dette er e-mail-kontoens adresse. Længden er maks. 64 tegn.
- Emne:** Indtast et emne på maks. 64 tegn.
- Meddelelse:** Meddelelsesindholdet må ikke overskride en længde på 384 tegn.  
Via indbyggede pladsholdere (tags) kan der integreres specifikke informationer fra kameraet i meddelelsen.

Pladsholder	Beskrivelse
<ip>	IP-adresse
<port>	HTTP-portnummer
<mac>	Apparat-(MAC)-adresse
<product>	Produktnavn

**IP visning**

IP visning  tændt  slukket

Visnings type  DHCP  Statisk IP  PPPoE

SMTP Servernavn

SMTP server port  (1 ~ 65535)  SSL

Authenticiering  tændt  slukket

Modtager E-Mail adresse

Admin. E-Mail adresse

Vedrørende

Besked 

Product Name : <product>  
 http://<ip>:<port>  
 MAC Address : <mac>



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### W-LAN

Kameraet råder over et W-LAN-netværksinterface til at overføre data trådløst i et IP-netværk. For den første opsætning af alle W-LAN-parametre skal netværkskameraet først tilsluttes med et netværkskabel.

**W-LAN:** Aktiver eller deaktiver W-LAN-interfacet her.

**W-LAN-statusvisning:** Kamera gennem søger automatisk omgivelsen efter W-LAN-adgangspunkter (AP, Access Point). Det forbundne adgangspunkt vises markeret med blå.

**ESSID:** (se nedenfor)

**Modus:** (se nedenfor)

**Sikkerhed:** Angiver, på hvilken måde dette netværk er beskyttet på.

**Kanal:** Viser, på hvilken kanal access-point sender.

**Signalstyrke:** Visning for signalkvaliteten i procent. For en god forbindelse bør denne værdi ikke ligge under 60 %.

**Bitrate:** Viser bruttobitraten af acces-point.

**MAC-adresse:** MAC-adressen (netværks-apparatadresse) registreres og vises automatisk.

**IP-adresse:** Her vises den indstillede IP-adresse. Tildelingen af adressen kan ske automatisk (DHCP) eller manuelt (se forinden).

**ESSID:** ESSID er adgangspunktet navn. Dette kan registreres automatisk eller indtastes manuelt.

**Manuel indstilling:** Manuel indstilling af ESSID.

**Modus:** Vælg her W-LAN-forbindelsesmodus.

**Infrastruktur:** Netværkskameraet forbindes via et access-point med netværket.

**Ad-hoc:** I denne driftsmodus er det muligt, at netværkskameraet kommunikerer med en anden netværksadapter (netværkskort). Der oprettes en såkaldt peer-to-peer-omgivelse.

**Godkendelse:** Her kan man indstille krypteringsmodus for den trådløse overførsel.

**Åben** Der er ikke valgt nogen kryptering.

**Fælles nøgle** (WEP, Wired Equivalent Privacy) Der anvendes en 64- hhv. 128-bit-nøgle til kryptering (HEX eller ASCII). I forbindelse med kommunikation med andre apparater skal disse nøgler af begge apparater stemme overens. (10/26 HEX-tegn eller 5/13 ASCII-tegn, iht. bitlængde)

**WPA-PSK / WPA2-PSK** (Wi-fi Protected Access – Pre-Shared-Keys) Ved denne metode anvendes dynamiske nøgler. Som krypteringsprotokoller kan der vælges TKIP (Temporal Key Integrity-protokol) eller AES (Advanced Encryption Standard). Der skal tildeles en såkaldt pre-shared key. (64 HEX-tegn eller 8 til 63 ASCII-tegn)

**Kryptering:** Vælg her du den pågældende krypteringstype.

Fælles nøgle: WEP / deaktiveret

WPA-PSK / WPA2-PSK: TKIP eller AES

**Nøglelængde:** Kun ved WEP. Vælg her nøglens bitlængde.

**Netværksnøgle:** Kun ved WEP. Der kan tildeles op til 4 nøgler.

**Hent IP-adresse automatisk:** IP-adressen, subnetbilledet og adressen for standard-routeren (gateway) hentes automatisk fra en DHCP-server. Dertil skal der være en aktiveret DHCP-server i netværket.

**Anvend følgende IP-adresse:** Manuel indstilling af IP-adresse, subnetbillede og standard-router (gateway)

**Anvend følgende DNS-serveradresse:** Hvis DNS-serveradressen ikke tildeles automatisk af en DHCP-server, kan denne tildeles manuelt her.

**Foretrukken DNS-server:** Første serveradresse, hvor kameraet prøver at omforme DNS-navnet til IP-adresser.

**Alternativ DNS-server:** Alternativ serveradresse, hvor kameraet prøver at omforme DNS-navnet til IP-adresser.

Trådløs  tændt  slukket

Status på trådløse netværk

ESSID	Tilstand	Sikkerheds niveau	Kanal	Signal styrke	Bitrate
SC-QSG	Managed	WPA-PSK/TKIP	5	57	0

Opfrisk

MAC Adresse:

IP adresse:

ESSID:   manuel indstilling

Tilstand:  Managed  Ad-Hoc

Ægtheds tjek:

Kryptering:

Nøgle længde:  64 Bit  128 Bit

Aktive sende nøgle: (26 HEX karakterer eller 13 ASCII karakterer)

Nøgle 1:

Indtast igen:

Hent automatisk en IP adresse (DHCP)

Brug den følgende IP adresse

IP adresse:

SubNet Mask:

Default Gateway:

Brud den følgende DNS serveradresse

Primärer DNS Server:

Sekundärer DNS Server:



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Windows Messenger

Netværkskameraet rådet over en funktion til implementering i Windows Messenger. Kameraet kan således implementeres som chatpartner i Messengers kontakliste. Videodataene får man via Windows Messengers' webcam-funktion. Styringen (dreje, hælde) kan ligeledes ske via et betjeningsfelt. For at kunne anvende denne funktion er det nødvendigt med en Windows Messenger-konto, der er registreret for kameraet (Windows LiveID).

**Windows Messenger:** Aktivering eller deaktivering af Messenger-funktionen.

**Protokol:** „msn“-protokollen er indstillet som standard.

**Windows LiveID:** Registreret Messenger-kontonavn.

**Password:** Password for kontoen.

**Alias:** Netværkskameraets navn, der vises i kontaklisten.

**Portområde:** Dette portområde anvendes til msn-protokollens kommunikation.

**Videomodus:** Via dette punkt indstilles overførselsens billedkvalitet. Den lokale modus (MPEG-4) stiller en højere billedkvalitet til rådighed end den mobile modus (3GPP).

**IP-meddelelse:** Hvis denne mulighed er aktiveret, sendes meddelelses-e-mails til partnerne i kontaklisten.

**Privatsfære:**

**Bruger:** Navngiv en bruger, og klik derefter på „Tilføj“. Ved at vælge bruger og „Fjern“ slettes en bruger fra listen.

**Adgangsliste:** Kun brugere på denne liste får vist videodataene.



For at kunne vise videobilledet i Windows Messenger på den ønskede pc skal følgende trin udføres.

1) Installation af Windows Live Messenger!

2) Installation af IP-installeren på den ønskede pc, inkl. MSN-plugin!

3) Installation af XVID på producentens hjemmeside.

Nærmere oplysninger finder du i vejledningen for IP-installeren på den vedlagte software-cd (eller på [www.abus-sc.com](http://www.abus-sc.com)).

4) Indstilling af en indgående portfrigivelse i routeren. Portrækkevidden er som standard 20000~21000 (Stikord: portvideresendelse, port-forwarding, frigivelse).



Windows Messenger  tændt  slukket

Protokol

Windows LiveID

Password

Genindtast password

Alias

Port range  (1024 ~ 65531) ~  (1028 ~ 65535)

Video Modus  Computer syn  Mobile syn

IP visning  tændt  slukket

Privat  tændt  slukket

Bruger

Godkendt liste

Portfrigivelse (eksempel: FritzBox)

The screenshot shows the FritzBox web interface. At the top, there is a blue header with the 'FRITZ!Box' logo. Below the header, there are two tabs: 'Startmenü' and 'Einstellungen'. The 'Einstellungen' tab is active. Underneath, there is a sub-tab 'Portfreigabe'. The main content area shows the following settings:

- Portfreigabe aktiv für
- Bezeichnung
- Protokoll
- von Port  bis Port
- an Computer
- an IP-Adresse
- an Port  bis Port

At the bottom of the settings area, there are three buttons: 'OK', 'Abbrechen', and 'Hilfe'.

Liste der Portfreigaben					
Aktiv	Bezeichnung	Protokoll	Port	an Computer	an Port
<input checked="" type="checkbox"/>	MSN	TCP	20000-21000	TVIP21050	20000-21000

Neue Portfreigabe



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.4 Sikkerhed

- ▼ **Sikkerheds niveau**
  - Konto
  - HTTPS
  - Ip filter

### Bruger

Dette menupunkt beskriver netværkskameraet brugeradministration. Der kan opsættes 1 hovedadministrator og 9 brugerkonti. Hver brugerkonto kan få en af 3 brugertyper.

Brugertype	Rettigheder
Administrator	Fuld adgang, inkl. livevisning, konfiguration og PTZ
Operatør	Livevisning, PTZ
Gæst	Livevisning

Hovedadministratoren har som fabriksindstilling følgende adgangsdata:

Brugernavn: „admin“

Password: „admin“

**Brugernavn:**

**Brugernavn:**

Tildel her det brugernavn, som skal indtastes mhp. adgangen til kameraet.

**Password:**

Tildel her det password, som skal indtastes mhp. adgangen til kameraet.

**Gentag indtastning:**

Tildel her det password, som den pågældende bruger skal indtaste mhp. adgangen til kameraet.

**Brugertype:**

Vælg her en individuel brugertype mhp. brugernavnet.

**Brugergodkendelse:**

Hvis du deaktiverer brugergodkendelsen („Fra“), kan hver pc/mobiltelefon få adgang til weboverfladen for at vise livestreamen.



Hvis du deaktiverer brugergodkendelsen, kan hvert apparat få adgang til netværkskameraets livebilledvisning.

Konto

BrugerID	Brugernavn	Password	Indtast igen Password	Seer mode
Administrator	admin	•••••	•••••	Admin ▾
Bruger 1	Tobias	••	••	Admin ▾
Bruger 2				Admin ▾
Bruger 3				Admin ▾
Bruger 4				Admin ▾
Bruger 5				Admin ▾
Bruger 6				Admin ▾
Bruger 7				Admin ▾
Bruger 8				Admin ▾
Bruger 9				Admin ▾

Seer autentificering  tændt  slukket

OK    Afbryd



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### HTTPS

HTTPS-protokollen anvendes til kryptering og godkendelse af kommunikationen mellem webserver (netværkskamera) og browser (klient-PC) i World Wide Web. Alle data, som overføres mellem netværkskamera og klient-pc, er således krypteret ved hjælp af SSL. Forudsætningen for HTTPS er ud over SSL-krypteringen (kompatibel med alle almindelige browsere) et certifikat, som bekræfter kildens ægthed.

HTTPS

Create & Install

Lav selv-underskrevet certifikat

Installerer certifikat

Emne navn

Intet certifikat installeret

Rettigheder    Fjern

HTTPS opkoblings regler

Administrator    HTTP ▾

operatør    HTTP ▾

Seer    HTTP ▾

Opsæt regel

**Opret selvsigneret certifikat:**  
**Land:**  
**Delstat eller stat:**  
**By:**  
**Organisation:**  
**Afdeling:**  
**Registreret navn:**  
**Gyldighed:**

Med denne knap kan man oprette et selvsigneret certifikat.  
 Landeangivelse som kode med 2 tegn (f.eks. DK)  
 Maks. længde er 32 tegn (A~z, A~Z, 0~9)  
 Maks. længde er 32 tegn (A~z, A~Z, 0~9)  
 Maks. længde er 32 tegn (A~z, A~Z, 0~9)  
 Maks. længde er 32 tegn (A~z, A~Z, 0~9)  
 Maks. længde er 32 tegn (A~z, A~Z, 0~9)  
 Angiv her, hvor længe dette certifikat er gyldigt (0~1000).

Lav selv-underskrevet certifikat

Land	<input type="text"/>
Stat eller provins	<input type="text"/>
Lokalitet	<input type="text"/>
Organisation	<input type="text"/>
Organnisations enhed	<input type="text"/>
Normal navn	<input type="text"/>
Gyldighed	<input type="text" value="365"/> dage(1~1000)



**Bemærkning:** Hvis du anvender et „selvsigneret certifikat“, får du evt. en advarselsmeddelelse af din browser. Selvsigtede certifikater vurderes af webbrowseren altid som usikre, da der hverken foreligger et stamcertifikat eller et godkendelsesbevis fra et certificeringssted.



**Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.**

---

**IP-filter**

I denne konfigureringsmenu kan man tillade eller blokere bestemte IP-områder mhp. adgangen til kameraet:

- IP-filter:** Aktiver eller deaktiver IP-filterfunktionen.
- Tilladt område:** Gennemfør her indstillinger for IP-områderne, som må få adgang til netværkskameraet.
- IP-startadresse:** Startadresse for et accepteret IP-område.
- IP-slutadresse:** Slutadresse for et accepteret IP-område.
- Tilføj:** Dataene optages på listen over tilladte områder.
- Lister over tilladte områder:** Liste over alle tilladte IP-områder.
- Slet:** Efter markeringen i listen og ved at trykke på knappen „Slet“ fjernes det markerede område fra listen.
- Blokeret område:** Gennemfør her indstillinger for IP-områderne, hvis adgang til netværkskameraet skal blokeres.
- IP-startadresse:** Startadresse for et blokeret IP-område.
- IP-slutadresse:** Slutadresse for et blokeret IP-område.
- Tilføj:** Dataene optages på listen over blokerede områder.
- Adgang til liste nægtet (liste over blokerede områder):** Liste over alle blokerede IP-områder.
- Slet:** Efter markeringen i listen og ved at trykke på knappen „Slet“ fjernes det markerede område fra listen.

Ip filter  tændt  slukket

Godkendt område

Start IP Adresse  .  .  .

Slut IP Adresse  .  .  .

Godkendt område liste

Afvist område

Start IP Adresse  .  .  .

Slut IP Adresse  .  .  .

Afvist område liste



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.5 FTP-klient

Her kan du foretage indstillinger for overførslen af enkeltbilleder (momentoptagelser) eller videoklips til en FTP-server.

- ▼ FTP klient
  - generelt
  - send alarm
  - send periodisk

### Generel

- FTP-klient:** Aktiver eller deaktiver overførslen af billeddata til en FTP-server her.
- FTP-servernavn:** Indtast her FTP-serverens IP-adresse eller domænenavnet. Hvis FTP-serveren, som dataene skal skrives på, arbejder på en anden port end port 21, kan det valgfrie portnummer via <FTP Servernavn:Port> indtastes her. Maks. længden er 64 tegn.
- Brugernavn:** Brugernavnet af kontoen, som blev konfigureret i FTP-serveren
- Password:** Password af kontoen, som blev konfigureret i FTP-serveren
- Passiv-modus:** Aktiver denne funktion, hvis FTP-serveren er blevet konfigureret i passiv-modus.
- Filtype:** Vælg her, om enkeltbilleder (momentoptagelser) eller videoklips skal overføres til FTP-serveren.

FTP klient  tændt  slukket

FTP servernavn

Brugernavn

Password

Genindtast password

Passiv Modus  tændt  slukket

Vedhæftet file type  Snapshot  Videoklip





Med knappen „Test“ kan de valgte indstillinger testes. Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Alarmreaktion

- Alarmreaktion:** Aktiver eller deaktiver overførslen af billeddata til en FTP-server her.
- Serversti:** Dette er filmappen, hvor billeddataene på FTP-serveren gemmes. Maks. længden er 64 tegn.
- Filnavn:** Her fastlægger du et filnavn for billed-/videofilen.
- Tilføjelse:** Vælg her tilføjelsen. Der kan vælges mellem dato/klokkeslæt og et fortløbende sekvensnummer.
- Slet sekvensnummer:** Stiller sekvensnummeret tilbage til 1.
- Alarm:** I tilfælde af alarm kan der her konfigureres bestemte hændelsesreaktioner for FTP-overførslen. Der står en knap til rådighed til konfigurationen af den pågældende alarm ved hver postering (hvis det er muligt at konfigurere alarmerne hhv. udløseren).

### Effektiv periode:

- Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.
- Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).

send alarm  tændt  slukket

Fjernadgang

Billed data filnavn

Suffix  dag&tid  Sekvensnummer

Alarm  bevægelses genkendelse

Audio detection

Netværk link down

Alarm input

Effektiv tidsrum  Altid  tidsplan



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Intervalproces

- Intervalproces:** Dette er filmappen, hvor billeddataene på FTP-serveren gemmes. Maks. længden er 64 tegn.
- Serversti:** Dette er filmappen, hvor billeddataene på FTP-serveren gemmes. Maks. længden er 64 tegn.
- Filnavn:** Her fastlægger du et filnavn for billed-/videofilen.

- Tilføjelse:** Vælg her filtilføjelsen. Der kan vælges mellem dato/klokkeslæt og et fortløbende sekvensnummer.
- Interval:** Her fastlægger du forsendelsesintervallet. Min. intervalvarigheden er 1 minut.
- Effektiv periode:**
- Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.
- Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.6 SMTP

Her kan du foretage indstillinger for overførslen af enkeltbilleder (momentoptagelser) eller videoklips via en SMTP-server til en e-mailadresse.



### Generel

- E-mail (SMTP):** Aktiver eller deaktiver overførslen af billeddata til en e-mailadresse.
- SMTP-servernavn:** Indtast her e-mail-afsenderens SMTP-servernavn (f.eks. smtp.web.de) Længden er maks. 64 tegn.
- SMTP-serverport** SMTP-serverporten er som standard 80. Hvis nødvendigt, kan der tildeles en alternativ port.
- SSL:** Hvis e-mail-serveren anvender SSL, kan dette aktiveres her.
- Godkendelse:** Her fastlægger du godkendelsestypen for e-mail-kontoen.
- SMTP:** Hvis godkendelsen ved e-mail-serveren sker med brugernavn og password, skal denne mulighed aktiveres.
- POP inden SMTP:** Vælg denne mulighed, hvis der skal hentes e-mails inden forsendelsen af e-mails. POP inden SMTP (POP before SMTP) kan evt. deaktiveres i e-mail-kontoens indstillinger.
- POP-servernavn:** Indtast her e-mail-afsenderens POP-servernavn (f.eks. pop.web.de) (kun aktiv ved „POP inden SMTP“). Længden er maks. 64 tegn.
- Brugernavn:** E-mail-kontoens brugernavn
- Password:** E-mail-kontoens password
- Modtager-e-mailadresse:** Modtagerens e-mailadresse. Længden er maks. 64 tegn
- Afsender-e-mailadresse:** Dette er e-mail-kontoens adresse. Længden er maks. 64 tegn.
- Filtype:** Vælg her, om enkeltbilleder (momentoptagelser) eller videoklips skal overføres til FTP-serveren.
- Emne:** Indtast et emne på maks. 64 tegn.
- Meddelelse:** Meddelelseslængden må ikke overskride 384 tegn. Et linjeskift bruger 2 tegn.

E-Mail (SMTP)  tændt  slukket

SMTP Servernavn

SMTP server port  (1 ~ 65535)  SSL

Authenticiering  tændt  slukket

SMTP  POP før SMTP

Modtager E-Mail adresse

Admin. E-Mail adresse

Vedhæftet file type  Snapshot  Videoklip

Vedrørende

Besked



Med knappen „Test“ kan de valgte indstillinger testes. Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

---

### Alarmreaktion

- Alarmreaktion:** Aktiver eller deaktiver her overførslen af billeddata via en SMTP-server til en e-mailadresse.
- Vedhæftet fil:** Fastlæg, om e-mailen skal have en vedhæftet fil (billeddata).
- Filnavn:** Her fastlægger du et filnavn for billed-/videofilen.
- Tilføjelse:** Vælg her filtilføjelsen. Der kan vælges mellem dato/klokkeslæt og et fortløbende sekvensnummer.
- Slet sekvensnummer:** Stiller sekvensnummeret tilbage til 1.
- Alarm:** I tilfælde af alarm kan der her konfigureres bestemte hændelsesreaktioner for SMTP-overførslen. Der står en knap til rådighed til konfigureringen af den pågældende alarm ved hver postering (hvis det er muligt at konfigurere alarmerne hhv. udløseren).
- Effektiv periode:
- Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.
- Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).

send alarm  tændt  slukket  
Fil vedhæng  tændt  slukket

Alarm  bevægelses genkendelse   
 Audio detection   
 Netværk link down  
 Alarm input   
Effektiv tidsrum  Altid  
 tidsplan



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Intervalproces

Intervalproces:

- Filnavn:** Her fastlægger du et filnavn for billed-/videofilen.
- Tilføjelse:** Vælg her tilføjelsen. Der kan vælges mellem ingen tilføjelse, dato/klokkeslæt og et fortløbende sekvensnummer.
- Interval:** Her fastlægger du forsendelsesintervallet. Min. intervalvarigheden er 30 minutter.
- Effektiv periode:**
- Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.
- Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).

send periodisk  tændt  slukket  
Billed data filnavn   
Suffix  Ingen  dag&tid  Sekvensnummer  
Interval  H  M  
(MIN : 30Min. MAX : 24T. Interval)  
Effektiv tidsrum  Altid  
 tidsplan



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.7 Netværkshukommelse

- ▼ Netværks lagring
  - generelt
  - send alarm
  - Periodevis optagelse

### Generel

**Netværkshukommelse:** Aktiver eller deaktiver her funktionen for lagringen af videodata på et netværksdrev.  
**Protokol:** Protokolvalg mellem Windows-netværk (SMB/CIFS) eller Unix-netværk (NFS)

*Windows-netværk (SMB/CIFS)*

**Netværkshukommelse:** Indtastning af IP eller drev/mappe af netdrevet  
Eks.: //IP/mappe  
Eks.: //my\_nas:/mappenavn

**Arbejdsgruppe:** Windows-netdrevets arbejdsgruppe  
**Brugernavn:** Arbejdsgruppens brugernavn  
**Password:** Arbejdsgruppens password  
**Gentag password:** Gentag her passwordet for arbejdsgruppen

Netværks lagring  tændt  slukket

Protokol

Netværks lagring lokation  IPCamera  
(for eksempel: //my\_nas/folder)

Arbejdsgruppe

Brugernavn

Password

Genindtast password

*Unix-netdrev (NFS):*

**Netværkshukommelse:** Indtastning af IP eller drev/mappe af netdrevet  
Eks.: my\_nas:\mappenavn

Netværks lagring  tændt  slukket

Protokol

Netværks lagring lokation  IPCamera  
(for eksempel: my\_nas:/folder)



Med knappen „Test“ kan de valgte indstillinger testes. Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Alarmreaktion

- Alarmreaktion:** Aktivering eller deaktivering af lagringen af billeddata (enkeltbilleder) på et netdrev ved en hændelse
- Filnavn:** Tildel her et filnavn for billeddatalagringen. Tilladt er maks. 10 bogstaver eller cifre. Derudover kan tegnene „\_“ og „-“ anvendes.
- Tilføjelse:** Vælg mellem dato/klokkeslæt eller et fortløbende sekvensnummer for den vedhæftede fil.
- Slet sekvensnummer:** Sekvensnummeret stilles tilbage til „1“.
- Alarm:** Vælg her en udløsende hændelse for lagringen på et netdrevet.
- Bevægelsesregistrering:** Alle oprettede bevægelsesmasker
- Audioregistrering:** Den aktiverede audioregistrering
- Nettilknytning inaktiv:** Begrænset netværksforbindelse. Den konfigurerede alarmbuffer kan anvendes (se afsnit „Alarmbuffer“).
- Alarmindtastning:** Den aktiverede digitale indgang kan være en udløser.
- Optagelsestid:** Vælg optagelsestiden på et netdrev efter en hændelse (5~60 sekunder).
- Effektiv periode:**
- Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.
- Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).

send alarm  tændt  slukket

Billed data filnavn

Suffix  dag&tidt  Sekvensnummer

Alarm

- bevægelses genkendelse
- Audio detection
- Netværk link down
- Alarm indput

Optagelsestid  Sek (5 - 60)

Effektiv tidsrum  Altid  tidsplan



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

### Intervaloptagelse

- Intervaloptagelse:** Fastlæg her indstillingerne for en kontinuerlig optagelse på et netdrev. Optagelsestiden kan være defineret af en kalender.
- Filnavn:** Her fastlægger du et filnavn for billedfilen.
- Tilføjelse:** Vælg her filtilføjelsen. Der kan vælges mellem dato/klokkeslæt og et fortløbende sekvensnummer.
- Slet sekvensnummer:** Sekvensnummeret stilles tilbage til „1“.
- Filstørrelse:** Angiver maks. størrelsen for en fil (maks. 50 MByte).
- Ringhukommelsesstørrelse:** Angiver den maks. anvendte hukommelse på netdrevet. Opnås denne størrelse, overskrides de ældste filer (100 MByte ~ 1.024 TByte).

Effektiv periode:

**Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.

**Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).

Periodevis optagelse  tændt  slukket

Billed data filnavn

Suffix  dag&tidt  Sekvensnummer

Fil størrelse  (1~50 MB)

Gentagen lager plads  (100~1024000 MB)

Optagelsestid  Altid  tidsplan



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.8 HTTP

For at gemme billeddata (enkeltbilleder) på en HTTP-server skal du anvende denne funktion. På HTTP-serveren skal et såkaldt CGI-script kunne modtage data. Ved spørgsmål bedes du rette henvendelse til din netværksadministrator.

▼ HTTP hændelse

- generelt
- send alarm

### Generel:

**HTTP:** Aktiver eller deaktiver HTTP-upload-funktionen her.

**URL:** Angiv her http-serverens URL med mappparametrene (f.eks. „192.168.0.156/cgi-bin/webcam“).

**Port:** Angiver porten, som HTTP-serveren arbejder på.

**Brugernavn:** Brugernavn på HTTP-serveren

**Password:** Password på HTTP-serveren

**Proxy-servernavn:** Servernavn ved anvendelse af en proxyserver

**Proxy-portnummer:** Proxyserverens portnummer

**Proxy-brugernavn:** Brugernavn på Proxy-serveren

**Proxy-password:** Password på Proxy-serveren

HTTP hændelse  tændt  slukket

URL

Port range

BrugerID

Password

Proxy Servernavn

Proxy Portnummer

Proxy bruger ID

Proxy password



Med knappen „Test“ kan de valgte indstillinger testes. Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

**Alarmreaktion:**

**Alarmreaktion:** Aktiver eller deaktiver overførslen af billeddata (enkeltbilleder) til en HTTP-server.

**Alarm:** I tilfælde af alarm kan der her konfigureres bestemte hændelsesreaktioner for HTTP-overførslen. Der står en knap til rådighed til konfigurationen af den pågældende alarm ved hver postering (hvis det er muligt at konfigurere alarmer hhv. udløseren).

Effektiv periode:

**Altid:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er konstant aktive.

**Kalender:** Alarmerne for disse alarmreaktioner er aktive i definerede kalendere. Tryk på knappen „Kalender“ for at konfigurere kalenderne (se også afsnit „Kalender“).

send alarm  tændt  slukket

Alarm  bevægelses genkendelse   
Parameter   
Besked

Audio detection   
Parameter   
Besked

Netværk link down  
Parameter   
Besked

Alarm input   
Parameter   
Besked

Effektiv tidsrum  Altid  
 tidsplan

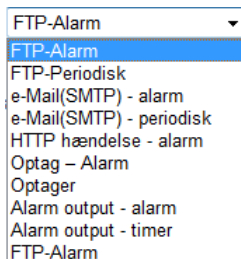


Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.



### 6.9 Kalender

**Kalendervalg:** For hver proces (f.eks. hændelsesreaktion, intervalproces...) kan der tildeles separate kalendere. Den pågældende proces er så kun aktiv i det definerede tidsrum (se liste).

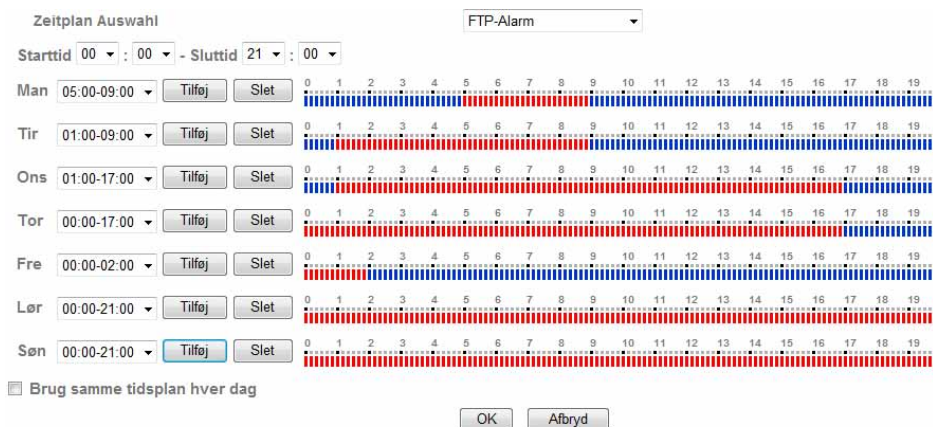


- Starttid:** Start af det aktive tidsrum
- Sluttid:** Slut af det aktive tidsrum
- Tilføj:** Tilføjer en dag til det aktive tidsrum. Der kan defineres flere tidsrum pr. dag.
- Slet:** Sletning af et tidsrum, som er blevet valgt i dagens valgboкс.

**Anvend det samme tidsrum hver dag:** Konfigureringen for dagen mandag („Ma“) anvendes for hver dag i ugen.



**Kalendereksempel:**



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.10 Alarmbuffer

Denne funktion anvendes f.eks. i forbindelse med funktionerne FTP, SMTP, alarmudgang eller lagringen af data på et netdrev. Videodataene for- hhv. efteroptages ved aktivering i den interne hukommelse.

<b>Alarmbuffer:</b>	Aktiver eller deaktiver alarmbufferen.
<b>[VGA] Videomodus:</b>	Modus er fast indstillet på MPEG-4.
<b>Optagelseskapacitet:</b>	Visning for den maks. mulige for- og efteroptagelseskapacitet
<b>Foralarmtid:</b>	Angivelse af foroptagelsestiden i sekunder
<b>Efteralarmtid:</b>	Angivelse af efteroptagelsestiden i sekunder
<b>Optagelsestid:</b>	Indstilling for den maks. for- og efteroptagelsestid
<b>Foralarmtid:</b>	Indstilling af foroptagelsestiden i sekunder. Værdi kan ikke overstige den foroptagelsestid, der er til rådighed.
<b>Efteralarmtid:</b>	Indstilling af efteroptagelsestiden i sekunder. Værdi kan ikke overstige den efteroptagelsestid, der er til rådighed.

Optagelseskapacitet

Forud opsat alarm tidsrum  Sek.

Efter alarm tidsrum  Sek.

Optagelsestid

Forud opsat alarm tidsrum  Sek.

Efter alarm tidsrum  Sek.



**Funktionen kan anvendes for at overføre billeddata f.eks. til en FTP-server i tilfælde af netværkstab. Dataene gemmes alt efter indstilling i alarmbufferen og sendes, når netværket igen er til rådighed.**



**Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.**

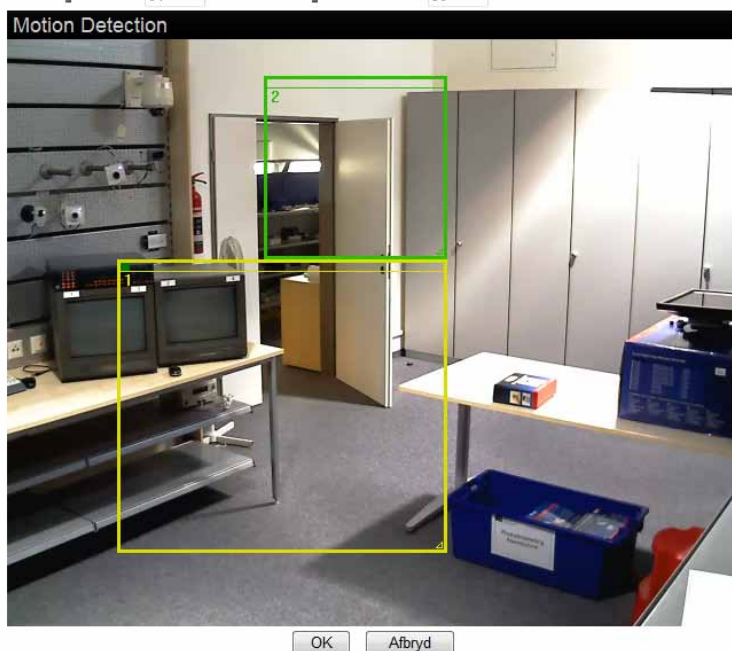
## 6.11 Bevægelsesregistrering

**Bevægelsesregistrering 1~3:** Der står 3 frit definerbare områder for bevægelsesregistreringen til rådighed. Hvis du aktiverer det pågældende område ved at sætte flueben, kan dette f.eks. blive udløser for en SMTP-(e-mail)-overførsel af billeddata. Det pågældende område kan ændres i størrelse og position ved at venstreklikke med musen.

**Grænseværdi/udløserværdi:** Angiver grænseværdien, fra hvilken der registreres en bevægelse i bevægelsesområdet. Der vises en visning af den aktuelle udløserværdi i den øverste kant af det pågældende definerede område. Udløses registreringen, vises bjælkevisningen fra grænseværdien med rød. Grænseværdien kan være på 0~100.

**Følsomhed:** Angiver frekvensen, med hvilken bevægelsesændringerne i det markerede område kontrolleres. Værdien kan være på 0~100.

<input checked="" type="checkbox"/> bevægelses genkendelse 1	<input checked="" type="checkbox"/> bevægelses genkendelse 2	<input type="checkbox"/> bevægelses genkendelse 3
Afgrænsning	Afgrænsning	
<input type="text" value="21"/>	<input type="text" value="50"/>	
Følsomhed	Følsomhed	
<input type="text" value="81"/>	<input type="text" value="50"/>	



Aktiverede områder for bevægelsesregistreringen kan anvendes i Eytron VMS-optagelsessoftwaren.



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 6.12 Audioregistrering


**Audioregistrering:** Aktiver audioregistreringen ved at sætte et flueben.

**Grænseværdi:** Angiver grænseværdien, fra hvilken der registreres en hændelse over mikrofonens niveau. Denne hændelse kan f.eks. blive en udløser for en SMTP-(e-mail)-overførsel.

**Følsomhed:** Angiver frekvensen, med hvilken ændringerne i lydniveauet registreres. Værdien kan være på 0~100.

Audio detection 1  
Afgrensning   
Følsomhed

Audio Detection



OK    Afbryd



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

---

### 6.13 Systemlog

I systemlog protokolleres relevante data af systemet. Dette kan være behjælpeligt ved fejludbedring ved installationen af netværkskameraet. Du kan også sende dataene til en logserver.

#### Remote log

Aktiver remote log

OK    Afbryd

#### Nuværende log

```
Dec 2 06:37:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:37:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:38:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:39:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:39:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:40:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:41:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:41:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:42:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:43:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:43:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:44:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:45:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:45:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:46:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:47:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:47:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:48:26 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:49:06 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
Dec 2 06:49:46 <info > RTSP: mp4 over TCP from 192.168.0.12
```

**Aktiver remote-log:** Aktiver remote-log-funktionen ved at sætte et flueben  
**Servernavn:** IP-adresse eller domænenavn af log-serveren  
**Serverport:** Log-serverens port

Aktiver remote log

Servernavn

Server port  514   (1024 ~ 65535)

OK    Afbryd



Anvend de valgte indstillinger med „OK“ eller fortryd de valgte indstillinger med „Afbryd“.

## 7. Vedligeholdelse og rengøring

### 7.1 Funktionstest

Kontroller regelmæssigt produktets tekniske sikkerhed, f.eks. skader på kabinettet.

Hvis man har en formodning om, at en risikofri drift ikke længere er muligt, skal produktet sættes ud af drift og sikres mod utilsigtet betjening.

Det kan antages, at en risikofri drift ikke længere er mulig, når

- apparatet har tydelige beskadigelser,
- apparatet ikke længere fungerer og
- efter lang tids opbevaring i dårlige forhold eller
- efter hårde transportbelastninger.



Produktet er vedligeholdelsesfrit for dig. Der er ingen dele i den indvendige del produktet, som kræver kontrol eller vedligeholdelse. Du må aldrig åbne det.

### 7.2 Rengøring

Rengør produktet med en ren og tør klud. Ved kraftig tilsmudsning brug en let fugtig klud med lunken vand.



Vær opmærksom på, at der ikke kommer væsker ind i apparatet, hvilket vil ødelægge apparatet. Anvend ingen kemiske rengøringsmidler, da de kan ødelægge kabinettets overflade.

## 8. Bortskaffelse



Batterier, som er kendetegnet på den måde, må ikke bortskaffes via dagrenovationen. Bortskaf produktet ved afslutningen af dens levetid jf. gældende lovkrav. Henvend dig venligst til din forhandler, eller bortskaf produkterne via kommunens genbrugsplads.

## 9. Tekniske data

Typenummer	TVIP11000	TVIP11050	TVIP11500	TVIP11550
Billedoptager	1/4" Progressive Scan 1.3 Megapixel CMOS Sensor			
Kameratype	Farve	Farve	Dag/nat	Dag/nat
Infrarød-LED'er	-	-	6 LED'er, 850 nm	6 LED'er, 850 nm
Opløsning	1280x1024, 1280x720, 640x480, 320x240, 160x120			
Billedelementer (total)	1280x1024			
Billedelementer (effektiv)	1280x1024			
Objektiv	f=4mm, F1.5			
Vandret synsvinkel	48°			
Digital zoom	10x			
Dag/nat-skift	-		Elektromekanisk IR-spærrefilter	
Min. belysning (farve)	0,8 Lux			
Billedkomprimering	H.264, MPEG-4, MJPEG			
Billedrate	H.264: 25 billeder/s @ 640x480			
	H.264: 15 billeder/s @ 1280x1024			
	MPEG-4: 25 billeder/s @ 640x480			
	MPEG-4: 15 billeder/s @ 1280x1024			
	MJPEG: 25 billeder/s @ 640x480			
	MJPEG: 15 billeder/s @ 1280x1024			
Antal af parallelle streams	4			
Electronic-Shutter-regulering	1/4 - 1/120 sekunder			
Hvidbalance	Ja			
Forstærkerregulering	AGC			
Modlyskompensation	Ja			
Bevægelsesregistrering	3 zoner			
For- / efteralarmhukommelse	Ja, 5 sekunder			
Billed-overlay	Dato, betegnelse, privatzoner			
Audio	Audioudgang, 2-vejs-audio, audio-registrering			
Mikrofon	Indbygget			
Alarmmeddelelse	E-mail / FTP / HTTP-meddelelse/ kontaktudgang / netværksdrev			
Understøttede browsere	Mozilla Firefox, Safari eller Internet Explorer 6.x eller højere			
Understøttet software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netværkstilslutning	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netværksprotokoller	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Kryptering	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Adgangsbeskyttelse	IP-adressefilter, brugernavn, password, 3 rettighedsniveauer			
Spændingsforsyning	12 VDC			
Strømforbrug	Maks 1A			
Driftstemperatur	0°C ~ 50°C			
Mal (B x H x D)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Certificeringer	CE, RoHS			

Typenummer	TVIP10000	TVIP10050	TVIP10500	TVIP10550
Billedoptager	1/4" Progressive Scan CMOS Sensor			
Kameratype	Farve	Farve	Dag/nat	Dag/nat
Infrarød-LED'er	-	-	6LED'er, 850 nm	6 LED'er, 850 nm
Opløsning	640x480, 320x240, 160x120			
Billedelementer (total)	640x480			
Billedelementer (effektiv)	640x480			
Objektiv	f=4.0mm, F=2.0	f=4.0mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0	f=4.3mm, F=2.0
Vandret synsvinkel	52,6°			
Digital zoom	10x			
Dag/nat-skift	-		Elektromekanisk IR-spærrefilter	
Min. belysning (farve)	0,5 Lux			
Billedkomprimering	MPEG-4, MJPEG			
Billedrate	MPEG-4: 25 billeder/s @ 640x480 MJPEG: 25 billeder/s @ 640x480			
Antal af parallelle streams	2			
Electronic-Shutter-regulering	1 - 1/7780 sekunder			
Hvidbalance	Ja			
Forstærkerregulering	0 – 9dB			
Bevægelsesregistrering	3 zoner			
For- / efteralarmhukommelse	Ja, 5 sekunder			
Billed-overlay	Dato, betegnelse, privatzoner			
Audio	Audioudgang, 2-vejs-audio			
Mikrofon	Indbygget			
Alarmmeddelelse	E-mail / FTP / HTTP-meddelelse			
Understøttede browsere	Mozilla Firefox, Safari eller Internet Explorer 6.x eller højere			
Understøttet software	eytron VMS, MSN Messenger			
Netværkstilslutning	RJ-45 Ethernet 10/100 Base-T			
Netværksprotokoller	Bonjour, TCP/IP, DHCP, PPPoE, ARP, ICMP, FTP, SMTP, DNS, NTP, UPnP, RTSP, RTP, HTTP, TCP,UDP, 3GPP/ISMA RTSP			
W-LAN	-	IEEE 802.11b/g	-	IEEE 802.11b/g
Kryptering	HTTPS, WEP 64/128 Bit, WPA/WPA2-PSK			
Adgangsbeskyttelse	IP-adressefilter, brugernavn, password, 3 rettighedsniveauer			
Spændingsforsyning	12 VDC			
Strømforbrug	Maks 1A			
Driftstemperatur	0°C – 50°C			
Mal (B x H x D)	64,5 x 117,6 x 41,4 mm			
Certificeringer	CE, RoHS			

## 10. URL-kommandoer

For kunder, som allerede har en egen hjemmeside eller web-styringsanvendelse, kan netværkskameraet nemt integreres via URL'er. I dette afsnit er kommandoerne opført i netværkskameraets URL-format. Forklaringerne findes på engelsk i vejledningens appendiks.

## 11. GPL-licensoplysninger

Vi gør også her opmærksom på, at dette netværksovervågningskamera TVIP10000-TVIP11550 bl.a. indeholder Open source-software, som udelukkende bliver licenseret i GNU General Public License (GPL). For at sikre en GPL-konform anvendelse af programmerne henviser vi til GPL's licensbetingelser.

Licenstekst

Licensteksten til GNU General Public Licence kan også ses på den vedlagte software-CD eller på ABUS Security-Centers hjemmeside på <http://www.abus-sc.de/DE/Service-Downloads/Software?q=GPL>

Kildekode

De anvendte kildekoder fås efter forespørgsel hos ABUS Security-Center på e-mailadressen [license@abus-sc.com](mailto:license@abus-sc.com) startende med købet indtil 3 år efter.



Udførligheden af hele systemet

Softwarepakkerne (Source Codes) gør det ikke muligt at oprette et fungerende komplet system. Dertil mangler forskellige softwareprogrammer og den hardware, der er blevet udviklet for netværkskamasystemet.

## Appendix

### A.) Frame and Bitrates

Base on your network upload environment to choose the suitable Image-Quality setting. For example, if the network environment is ADSL 256Kb(upload) / 2Mb(download), the most fluent Image-Quality needs to set up under 256 Kb situation.

#### TVIP11000, TVIP11050, TVIP11500, TVIP11550

##### H.264 @ 15fps / kbps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	1500	1200	180	50
Detailed	400	250	100	30
Good	250	100	80	20
Standard	100	60	50	15
Medium	80	50	40	10

##### H.264 @ 10fps / kbps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	1000	800	120	30
Detailed	280	100	70	20
Good	170	70	55	15
Standard	70	40	30	10
Medium	55	30	20	8

##### H.264 / kbps, fps

Image-Size	Bitrate Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate	Current Frame-Rate
1280*1024	6144	15	6300	15
1280*1024	6144	10	6300	10
1280*1024	2048	15	2200	15
1280*1024	2048	10	2200	10
1280*1024	512	15	550	15
1280*1024	512	10	550	10
1280*720	6144	15	6300	15
1280*720	6144	10	6300	10
1280*720	2048	15	2200	15
1280*720	2048	10	2200	10
1280*720	512	15	550	15
1280*720	512	10	550	10
640*480	6144	15	6300	15
640*480	6144	10	6300	10
640*480	2048	15	2200	15
640*480	2048	10	2200	10
640*480	512	15	550	15
640*480	512	10	550	10
320*240	6144	15	5100	15
320*240	6144	10	3600	10
320*240	2048	15	2200	15
320*240	2048	10	2200	10
320*240	512	15	550	15
320*240	512	10	550	10

MPEG-4@ 15fps / kbps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	2700	2000	300	100
Detailed	1100	800	200	80
Good	500	350	150	60
Standard	350	250	100	40
Medium	300	200	80	35

MPEG-4@ 10fps / kbps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	1800	1400	200	80
Detailed	800	550	120	60
Good	350	250	100	40
Standard	250	180	80	30
Medium	200	140	60	25

MPEG-4 / kbps, fps

Image-Size	Quality Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate	Current Frame-Rate
1280*1024	6144	15	5500	13
1280*1024	6144	10	6300	10
1280*1024	2048	15	2200	15
1280*1024	2048	10	2200	10
1280*1024	512	15	550	15
1280*1024	512	10	550	10
1280*720	6144	15	6300	15
1280*720	6144	10	6300	10
1280*720	2048	15	2200	10
1280*720	2048	10	2200	15
1280*720	512	15	550	10
1280*720	512	10	550	15
640*480	6144	15	6300	10
640*480	6144	10	6300	15
640*480	2048	15	2200	10
640*480	2048	10	2200	15
640*480	512	15	550	10
640*480	512	10	550	15
320*240	6144	15	2200	10
320*240	6144	10	1800	15
320*240	2048	15	2200	10
320*240	2048	10	1800	15
320*240	512	15	550	10
320*240	512	10	550	10

MJPEG@ 15fps / kbps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	22000	16000	6000	2200
Detailed	12000	7000	3000	1200
Good	7000	5000	2500	1000
Standard	5500	4000	2000	800
Medium	4000	3000	1200	500

MJPEG@ 10fps / kbps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	15000	11000	4000	1500
Detailed	8000	5000	2000	800
Good	5000	3500	1800	700
Standard	4000	3000	1500	600
Medium	3000	2000	800	350

MJPEG / kbps, fps

Image-Size	Quality Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate	Current Frame-Rate
1280*1024	Excellent	15	22000	15
1280*1024	Excellent	10	15000	10
1280*1024	Good	15	7000	15
1280*1024	Good	10	5000	10
1280*1024	Medium	15	4000	15
1280*1024	Medium	10	3000	10
1280*720	Excellent	15	16000	15
1280*720	Excellent	10	11000	10
1280*720	Good	15	5000	15
1280*720	Good	10	3500	10
1280*720	Medium	15	3000	15
1280*720	Medium	10	2000	10
640*480	Excellent	15	6000	15
640*480	Excellent	10	4000	10
640*480	Good	15	2500	15
640*480	Good	10	1800	10
640*480	Medium	15	1200	15
640*480	Medium	10	800	10
320*240	Excellent	15	2200	15
320*240	Excellent	10	1500	10
320*240	Good	15	1000	15
320*240	Good	10	700	10
320*240	Medium	15	500	15
320*240	Medium	10	22000	15

TVIP10000, TVIP10050, TVIP10500, TVIP10550

MPEG-4 @ 25fps / Kbps

Quality	640*480	320*240	160*120
Excellent	1000	300	90
Detailed	400	150	50
Good	300	100	30
Standard	250	70	25
Medium	250	55	20

MPEG-4 / Kbps, fps

Image-Size	Bitrate Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate	Current Frame-Rate
640*480	2048	25	1800	26
640*480	2048	15	2200	16
640*480	1536	25	1500	30
640*480	1536	15	1700	16
640*480	1024	25	1000	30
640*480	1024	15	1000	16
640*480	512	25	500	30
640*480	512	15	600	16
320*240	1536	25	1500	30
320*240	1536	15	1600	16
320*240	1024	25	1000	30
320*240	1024	15	1000	16
320*240	512	25	550	30
320*240	512	15	600	16

160*120	1024	25	950	30
160*120	1024	15	750	16
160*120	512	25	500	30
160*120	512	15	50	16
160*120	128	25	130	30
160*120	128	15	140	16

MJPEG @ 15fps / Kbps

Quality	640*480	320*240	160*120
Excellent	4000	1500	600
Detailed	2400	900	400
Good	1600	650	300
Standard	1300	500	240
Medium	900	350	170

MJPEG / Kbps, fps

Image-Size	Quality Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate	Current Frame-Rate
640*480	Excellent	15	4000	13
640*480	Excellent	5	1600	5
640*480	Good	15	1600	13
640*480	Good	5	650	5
640*480	Medium	15	900	14
640*480	Medium	5	360	5
320*240	Excellent	15	1500	13
320*240	Excellent	5	550	5
320*240	Good	15	650	13
320*240	Good	5	260	5
320*240	Medium	15	350	13
160*120	Medium	5	130	5
160*120	Excellent	15	600	13
160*120	Excellent	5	230	5
160*120	Good	15	300	13
160*120	Good	5	115	5
160*120	Medium	15	170	13
160*120	Medium	5	65	5

## B.) Storage calculation

### TVIP11000, TVIP11050, TVIP11500, TVIP11550

#### H.264 Storage Requirement GB / channel / day @ 15fps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	15	12	1.8	0.5
Detailed	4	2.5	1	0.3
Good	2.5	1	0.8	0.2
Standard	1	0.6	0.5	0.15
Medium	0.8	0.5	0.4	0.1

#### H.264 Storage Requirement GB / channel / day @ 10fps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	10	8	1.2	0.3
Detailed	2.8	1	0.7	0.2
Good	1.7	0.7	0.55	0.15
Standard	0.7	0.4	0.3	0.1
Medium	0.55	0.3	0.2	0.08

#### H.264 Storage Requirement GB / channel / day

Image-Size	Bitrate Setting	Frame-Rate Setting	Storage Requirement
1280*1024	6144	15	63
1280*1024	6144	10	63
1280*1024	2048	15	22
1280*1024	2048	10	22
1280*1024	512	15	5.5
1280*1024	512	10	5.5
1280*720	6144	15	63
1280*720	6144	10	63
1280*720	2048	15	22
1280*720	2048	10	22
1280*720	512	15	5.5
1280*720	512	10	5.5
640*480	6144	15	63
640*480	6144	10	63
640*480	2048	15	22
640*480	2048	10	22
640*480	512	15	5.5
640*480	512	10	5.5
320*240	6144	15	51
320*240	6144	10	36
320*240	2048	15	22
320*240	2048	10	22
320*240	512	15	5.5
320*240	512	10	5.5

#### MPEG-4 Storage Requirement GB / channel / day @ 15fps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	27	20	3	1
Detailed	11	8	2	0.8
Good	5	3.5	1.5	0.6
Standard	3.5	2.5	1	0.4

Medium	3	2	0.8	0.35
--------	---	---	-----	------

MPEG-4 Storage Requirement GB / channel / day @ 10fps

Quality	1280*1024	1280*720	640*480	320*240
Excellent	18	14	2	0.8
Detailed	8	5.5	1.2	0.6
Good	3.5	2.5	1	0.4
Standard	2.5	1.8	0.8	0.3
Medium	2	1.4	0.6	0.25

MPEG-4 Storage Requirement GB / channel / day

Image-Size	Quality Setting	Frame-Rate Setting	Storage Requirement
1280*1024	6144	15	55
1280*1024	6144	10	63
1280*1024	2048	15	22
1280*1024	2048	10	22
1280*1024	512	15	5.5
1280*1024	512	10	5.5
1280*720	6144	15	63
1280*720	6144	10	63
1280*720	2048	15	22
1280*720	2048	10	22
1280*720	512	15	5.5
1280*720	512	10	5.5
640*480	6144	15	63
640*480	6144	10	63
640*480	2048	15	22
640*480	2048	10	22
640*480	512	15	5.5
640*480	512	10	5.5
320*240	6144	15	22
320*240	6144	10	18
320*240	2048	15	22
320*240	2048	10	18
320*240	512	15	5.5
320*240	512	10	5.5

**TVIP10000, TVIP10050, TVIP10500, TVIP10550**

MPEG-4 Storage Requirement GB / channel / day @ 25fps

Quality	640*480	320*240	160*120
Excellent	10.5	3.2	0.9
Detailed	4.2	1.6	0.5
Good	3.2	1.1	0.3
Standard	2.6	0.7	0.3
Medium	2.6	0.6	0.2

MPEG-4 Storage Requirement GB / channel / day @ 15fps

Quality	640*480	320*240	160*120
Excellent	5.3	1.6	0.4
Detailed	2.1	0.8	0.3
Good	1.6	0.6	0.2
Standard	1.3	0.4	0.1
Medium	1.3	0.3	0.1

MPEG4 Storage Requirement GB / channel / day

Image-Size	Bitrate Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate
640*480	2048	25	23.0
640*480	2048	15	22.2
640*480	1536	25	18.5
640*480	1536	15	17.9
640*480	1024	25	10.5
640*480	1024	15	10.5
640*480	512	25	5.3
640*480	512	15	6.3
320*240	1536	25	15.8
320*240	1536	15	16.9
320*240	1024	25	10.5
320*240	1024	15	10.5
320*240	512	25	5.8
320*240	512	15	6.3
160*120	1024	25	10.0
160*120	1024	15	7.9
160*120	512	25	5.3
160*120	512	15	0.5
160*120	128	25	1.4
160*120	128	15	1.5



MJPEG Storage Requirement GB / channel / day @ 15fps

Quality	640*480	320*240	160*120
Excellent	42.2	15.8	6.3
Detailed	25.3	9.5	4.2
Good	16.9	6.9	3.2
Standard	13.7	5.3	2.5
Medium	9.5	3.7	1.8

MJPEG Storage Requirement GB / channel / day

Image-Size	Quality Setting	Frame-Rate Setting	Current Bitrate
640*480	Excellent	15	42.2
640*480	Excellent	5	16.9
640*480	Good	15	16.9
640*480	Good	5	6.9
640*480	Medium	15	9.5
640*480	Medium	5	3.8
320*240	Excellent	15	15.8
320*240	Excellent	5	5.8
320*240	Good	15	6.9
320*240	Good	5	2.7
320*240	Medium	15	3.7
160*120	Medium	5	1.4
160*120	Excellent	15	6.3
160*120	Excellent	5	2.4
160*120	Good	15	3.2
160*120	Good	5	1.2
160*120	Medium	15	1.8
160*120	Medium	5	0.7

## C.) HTTP/CGI Command

### 1.1 System Category

#### 2.1.1 Get brand Info

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Brand>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Brand</i>	<i>String</i>	<i>0/7</i>	<i>The brand of the product.</i>
<i>ProdFullName</i>	<i>String</i>	<i>0/7</i>	<i>The full name of the product.</i>
<i>ProdNbr</i>	<i>String</i>	<i>0/7</i>	<i>The product number.</i>
<i>ProdShortName</i>	<i>String</i>	<i>0/7</i>	<i>The short name of the product.</i>
<i>ProdType</i>	<i>String</i>	<i>0/7</i>	<i>The product type.</i>
<i>WebURL</i>	<i>String</i>	<i>0/7</i>	<i>The URL to visit for support and information about the product.</i>

*root.General.Brand.Brand=XXXX*

*root.General.Brand.ProdFullName=XXXX CMOS Network Camera*

*root.General.Brand.ProdNbr=F12345*

*root.General.Brand.ProdShortName=F12345 CMOS Network Camera*

*root.General.Brand.ProdType=Network Camera*

*root.General.Brand.WebURL=www.xxxx.com*

#### 1.1.2 Get/Set account Info

Example: Get account information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.UserID>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>ViewerAuthen</i>	<i>on/off</i>	<i>6/6</i>	<i>Enable/disable viewer authentication.</i>
<i>ViewerModeDefault</i>	<i>000007ff, 0000063f, 0000003f</i>	<i>6/6</i>	<i>Security level. 000007ff for administrator, 0000063f for operator, 0000003f for viewer.</i>

<i>Admin</i>	<i>string</i>	<i>6/6</i>	<i>Based 64 encrypted account for Administrator.</i>
<i>User1~ User9</i>	<i>String</i>	<i>6/6</i>	<i>Based 64 encrypted account and security level for user .</i>

*root.General.UserID.ViewerAuthen=on*  
*root.General.UserID.ViewerModeDefault=000007ff*  
*root.General.UserID.Admin=YWRtaW46YWRtaW4=*  
*root.General.UserID.User1=MTEzMTozMTEz,0000003f*  
*root.General.UserID.User2=MjlyMjoyMjly,0000063f*  
*root.General.UserID.User3=MzMzMzozMzMz,000007ff*  
*root.General.UserID.User4=Og==,000007ff*  
*root.General.UserID.User5=Og==,000007ff*  
*root.General.UserID.User6=Og==,000007ff*  
*root.General.UserID.User7=Og==,000007ff*  
*root.General.UserID.User8=Og==,000007ff*  
*root.General.UserID.User9=Og==,000007ff*

#### Example: Set account information

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.UserID.ViewerAuthen=off&General.UserID.User1=MzMzMzozMzMz,000007ff*

Return:  
OK

#### 1.1.3 Get Firmware info

Example:

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.Firmware*

Return:

<b>Parameter name</b>	<b>value</b>	<b>Security level (get/set)</b>	<b>Description</b>
<i>BuildDate</i>	<i>string</i>	<i>1/0</i>	<i>Firmware build date.</i>
<i>Version</i>	<i>string</i>	<i>1/0</i>	<i>Firmware version</i>

*root.Properties.Firmware.BuildDate=Tue Mar 20 22:26:10 CST 2007*  
*root.Properties.Firmware.Version=LM.0.3.14*

#### 1.1.4 Get hardware version

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.Hardware>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Version</i>	<i>string</i>	<i>1/0</i>	<i>Hardware version</i>

*root.Properties.Hardware.Version=00*

#### 1.1.5 Get video support format

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.Image.Format>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Format</i>	<i>string</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support video format. (separated by “,”)</i>

*root.Properties.Image.Format=mpeg4,mjpeg*

#### 1.1.6 Get video support resolution

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.Image.Resolution>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Resolution</i>	<i>string</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support video resolution. (separated by “,”)</i>

*root.Properties.Image.Resolution = 176x120,352x240,720x480*

#### 1.1.7 Get PTZ support info

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.PTZ.PTZ>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>PTZ</i>	<i>yes, no</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support PTZ capability</i>

*root.Properties.PTZ.PTZ=yes*

### 1.1.8 Get DIDO support info

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.DIDO>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>DI.DI</i>	<i>yes, no</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support DI capability</i>
<i>DI.Type</i>	<i>virtual, physical</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support DI type</i>
<i>DO.DO</i>	<i>yes, no</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support DO capability</i>
<i>DO.Type</i>	<i>virtual, physical</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support DO type</i>

*root.Properties.DIDO.DI.DI=no*

*root.Properties.DIDO.DI.Type=virtual*

*root.Properties.DIDO.DO.DO=no*

*root.Properties.DIDO.DO.Type=virtual*

### 1.1.9 Get Motion Detection support info

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.Motion.Motion>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Motion</i>	<i>yes, no</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support Motion Detection capability</i>

*root.Properties.Motion.Motion=yes*

### 1.1.10 Get audio support info

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Properties.Audio>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Audio</i>	<i>yes, no</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support Audio capability</i>
<i>Format</i>	<i>string</i>	<i>1/0</i>	<i>Board support Audio format</i>

*root.Properties.Audio.Audio=176x120,352x240,720x48*

*0 root.Properties.Audio.Format=g711*

### 1.1.11 Get/Set Network Interface info

Example: Get Network interface information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Network.eth0>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Brocast</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Broadcast address. (read only)</i>
<i>DNSAuto</i>	<i>on, off</i>	<i>6/6</i>	<i>Specifies if the DNS server should be obtained from a DHCP server.</i>
<i>DNSServer1</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Primary Domain Name System server.</i>
<i>DNSServer2</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Secondary Domain Name System server.</i>
<i>BootProto</i>	<i>dhcp,</i>	<i>6/6</i>	<i>Enable/disable dynamic IP address</i>
	<i>none</i>		<i>assignment.</i>
<i>IPAddress</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>IP address. The physical address of the device on the network.</i>
<i>MACAddress</i>	<i>00:xx:xx:xx:xx:xx</i>	<i>6/4</i>	<i>MAC address. The unique identity of the device. (read only)</i>
<i>SubnetMask</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Subnet mask. Divides the network</i>
<i>DefaultRouter</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Default gateway address</i>
<i>IPAddressRange</i>	<i>string</i>	<i>6/6</i>	<i>Auto assign range when DHCP fail. Ex:192.168.0.99-192.168.0.254</i>

*root.General.Network.eth0.Brocast=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.DNSAuto=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.DNSServer1=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.DNSServer2=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.BootProto=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.IPAddress=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.MACAddress=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.SubnetMask=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.DefaultRouter=192.168.1.255*

*root.General.Network.eth0.IPAddressRange=192.168.1.25*

*5*

Example: Set Network interface information

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.Network.eth0.BootProto=off&General.Network.eth0.IPAddress=192.168.1.99>

Return:

OK

### 1.1.12 Get/Set UPnP info

Example: Get UPnP information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Network.UPnP>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Enabled</i>	<i>yes, no</i>	<i>6/6</i>	<i>Enables Universal Plug and Play.</i>
<i>NATTraversal.Enabled</i>	<i>yes, no</i>	<i>6/6</i>	<i>Enables/disables NAT traversal.</i>
<i>NATTraversal.Enabled</i>	<i>number</i>	<i>6/6</i>	<i>Number of HTTP port for NAT traversal.</i>
<i>NATTraversal.Enabled</i>	<i>number</i>	<i>6/6</i>	<i>Number of MPEG4 port for NAT traversal.</i>

<i>NATTraversal.Enabled</i>	<i>number</i>	<i>6/6</i>	<i>Number of MJPEG port for NAT traversal.</i>
-----------------------------	---------------	------------	--

*root.General.Network.UPnP.Enabled=yes*

*root.General.Network.UPnP.NATTraversal.Enabled=no*

*root.General.Network.UPnP.NATTraversal.HTTPPort=80*

*root.General.Network.UPnP.NATTraversal.HTTPViewerPort=8090*

*root.General.Network.UPnP.NATTraversal.HTTPViewerPort2=807*

*0*

Example: Set UPnP information

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.Network.UPnP.Enabled=yes&General.Network.UPnP.NATTraversal.Enabled=no>

Return:

*OK*

### 1.1.13 Get/Set PPPoE info

Example: Get PPPoE information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Network.PPPoE>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Enabled</i>	<i>yes, no</i>	<i>6/6</i>	<i>Enables/disables PPPoE service.</i>
<i>IPAddress</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>IP address. The physical address of the device on the network. (read only)</i>
<i>UserID</i>	<i>none, string</i>	<i>6/6</i>	<i>PPPoE login user id.</i>
<i>Password</i>	<i>none, string</i>	<i>6/6</i>	<i>PPPoE login password.</i>
<i>DNSAuto</i>	<i>on, off</i>	<i>6/6</i>	<i>Specifies if the DNS server should be obtained from a DHCP server.</i>
<i>DNSServer1</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Primary Domain Name System server.</i>
<i>DNSServer</i>	<i>IP address</i>	<i>6/6</i>	<i>Secondary Domain Name System server.</i>

*root.General.Network.PPPoE.Enabled=no*

*root.General.Network.PPPoE.IPAddress =67.34.251.69*

*root.General.Network.PPPoE.UserID=none*

*root.General.Network.PPPoE.Password=none*

*root.General.Network.PPPoE.DNSAuto=on*

*root.General.Network.PPPoE.DNSServer1=0.0.0.0*

*root.General.Network.PPPoE.DNSServer2=0.0.0.0*

Example: Set PPPoE information

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.Network.PPPoE.Enabled=yes&General.Network.PPPoE.UserID=example@hinet.net&General.Network.PPPoE.Password=12345678&General.Network.PPPoE.DNSAuto=on>

Return:

OK



### 1.1.14 Get/Set DDNS info

Example: Get DDNS information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Network.DDNS>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Enabled</i>	<i>yes, no</i>	<i>6/6</i>	<i>Enables/disables DDNS service.</i>
<i>DDNSServer</i>	<i>none, IP address, host name</i>	<i>6/6</i>	<i>The server that support DDNS service.</i>
<i>UserName</i>	<i>none, string</i>	<i>6/6</i>	<i>DDNS login user id.</i>
<i>Password</i>	<i>none, string</i>	<i>6/6</i>	<i>DDNS login password.</i>
<i>HostName</i>	<i>none, string</i>	<i>6/6</i>	<i>The name entered here will be associated with the product's IP address in the DDNS server.</i>

*root.General.Network.DDNS.Enabled=no*

*root.General.Network.DDNS.DDNSServer=www.dyndns.or*

*g root.General.Network.DDNS.UserName=none*

*root.General.Network.DDNS.Password=none*

*root.General.Network.DDNS.HostName=none*

Example: Set DDNS information

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.Network.DDNS.Enable=yes&General.Network.DDNS.DDNSServer=www.dyndns.org&General.Network.DDNS.UserName=example&General.Network.DDNS.Password=12345678&General.Network.DDNS.HostName=www.example.dyndns.org>

Return:

OK

### 1.1.15 Get/Set Time info

Example: Get Time information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Time>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>ObtainFromDHCP</i>	<i>yes, no</i>	6/6	<i>DHCP servers may provide names/IP addresses for local/remote NTP servers. Enable this feature by setting this parameter to yes.</i>
<i>ServerDate</i>	<i>yyyy-mm-dd</i>	6/6	<i>The date (yyyy-mm-dd) when the device's time was set manually or synchronized with the computer.</i>
<i>ServerTime</i>	<i>hh:mm:ss</i>	6/6	<i>The time (hh:mm:ss) when the device's time was set manually or synchronized with the computer.</i>
<i>DateFormat</i>	<i>ymd, mdy, dmy</i>	6/6	<i>Date format.</i>
<i>SyncSource</i>	<i>None, PC, NTP</i>	6/6	<i>The source to synchronize the time with; PC, NTP or None (manually).</i>

<i>TimeZone</i>	GMT-12:00/Etc/GMT-12 GMT-11:00/Pacific/Apia GMT-10:00/Pacific/Honolulu GMT- 09:00/America/Anchorage GMT- 08:00/America/Los_Angeles GMT-07:00/America/Denver GMT-07:00/America/Tegucigalpa GMT-07:00/America/Phoenix GMT-06:00/America/Winnipeg GMT-06:00/America/Mexico_City GMT-06:00/America/Chicago GMT-06:00/America/Costa_Rica GMT-05:00/America/Indianapolis GMT-05:00/America/New_York GMT-05:00/America/Bogota GMT-04:00/America/Santiago GMT-04:00/America/Caracas GMT-04:00/America/Montreal GMT-03:30/America/St_Johns GMT-03:00/America/Thule GMT-03:00/America/Buenos_Aires GMT-03:00/America/Sao_Paulo	6/6	Time zone.
-----------------	---	-----	------------

	<p> <i>GMT-02:00/Atlantic/South_Georgia</i>  <i>GMT-01:00/Atlantic/Cape_Verde</i>  <i>GMT-01:00/Atlantic/Azores</i>  <i>GMT 00:00/Europe/Dublin GMT</i>  <i>00:00/Africa/Casablanca GMT</i>  <i>01:00/Europe/Amsterdam GMT</i>  <i>01:00/Europe/Belgrade GMT</i>  <i>01:00/Europe/Brussels GMT</i>  <i>01:00/Europe/Warsaw GMT</i>  <i>01:00/Africa/Lagos</i>  <i>GMT 02:00/Europe/Athens</i>  <i>GMT 02:00/Europe/Bucharest</i>  <i>GMT 02:00/Africa/Cairo</i>  <i>GMT 02:00/Africa/Harare</i>  <i>GMT 02:00/Europe/Helsinki</i>  <i>GMT 02:00/Asia/Jerusalem</i>  <i>GMT 03:00/Asia/Baghdad</i>  <i>GMT 03:00/Asia/Kuwait</i>  <i>GMT 03:00/Europe/Moscow</i>  <i>GMT 03:00/Africa/Nairobi</i>  <i>GMT 03:30/Asia/Tehran</i>  <i>GMT 04:00/Asia/Dubai</i>  <i>GMT 04:00/Asia/Baku</i>  <i>GMT 04:30/Asia/Kabul</i>  <i>GMT 05:00/Asia/Yekaterinburg</i>  <i>GMT 05:00/Asia/Karachi</i>  <i>GMT 05:30/Asia/Calcutta</i>  <i>GMT 05:45/Asia/Katmandu</i>  <i>GMT 06:00/Asia/Almaty</i>  <i>GMT 06:00/Asia/Dhaka</i>  <i>GMT 06:00/Asia/Colombo</i>  <i>GMT 06:30/Asia/Rangoon</i>  <i>GMT 07:00/Asia/Bangkok</i>  <i>GMT 07:00/Asia/Krasnoyarsk</i>  <i>GMT 08:00/Asia/Hong_Kong</i>  <i>GMT 08:00/Asia/Irkutsk</i>  <i>GMT 08:00/Asia/Kuala_Lumpur</i>  <i>GMT 08:00/Australia/Perth</i> </p>	
--	--	--

	GMT 08:00/Asia/Taipei GMT 09:00/Asia/Tokyo GMT 09:00/Asia/Seoul GMT 09:00/Asia/Yakutsk GMT 09:30/Australia/Adelaide GMT 10:00/Australia/Brisbane GMT 10:00/Australia/Sydney GMT 10:00/Pacific/Guam GMT 10:00/Australia/Hobart GMT 10:00/Asia/Vladivostok GMT 11:00/Asia/Magadan GMT 12:00/Pacific/Auckland GMT 12:00/Pacific/Fiji GMT 13:00/Pacific/Tongatapu		
UTCOffset	00:00:00	6/6	Time difference (hh:mm:ss) between the time zone and Coordinated Universal Time (UTC). -01:00:00 = -1 hour, i.e. 1 hour after UTC. 00:00:00 = 0 hour, 01:00:00 = 1 hour, i.e. before UTC.

root.General.Time.ServerDate=1970-01-01  
root.General.Time.ServerTime=02:30:14  
root.General.Time.DateFormat=ymd  
root.General.Time.SyncSource=NTP  
root.General.Time.TimeZone=GMT  
08:00/Asia/Taipei  
root.General.Time.UTCOffset=00:00:00

**Example: Set Time information**

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.Time.ObtainFromDHCP=no&General.Time.ServerDate=2007-09-18&General.Time.ServerTime=18:20:24&General.Time.DateFormat=ymd&General.Time.SyncSource=NTP&General.Time.TimeZone=GMT 08:00/Asia/Taipei&General.Time.UTCOffset=00:00:00>

Return:

O  
K

### 1.1.16 Get/Set NTP info

Example: Get NTP information

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.Time.NTP>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
Server	IP address, host name	6/6	The NTP server to connect to when synchronizing the time in the device.
Update	01:00:00 [time]	6/6	Time interval (hh:mm:ss) between connections to the NTP server.
VolatileServer	IP address, host name	6/6	The name/IP address of the NTP server, received from the DHCP server. Only one NTP server is currently supported. The NTP server name/IP address will be valid only until the next DHCP renewal or reboot.

root.General.Time.NTP.Server=pool.

ntp.org

root.General.Time.NTP.Update=01:0

0:00

root.General.Time.NTP.VolatileServer

=0.0.0.0

Example: Set NTP information

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.Time.NTP.Server=pool.ntp.org&General.Time.NTP.Update=01:00:00>

Return:

O  
K

## 1.2 Image/Video/Audio Category

### 1.2.1 Get/Set http port number

Example: Get http port number

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.System>

[http://<servername>/cgi-](http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPPort)

[bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPPort](http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPPort)

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
----------------	-------	--------------------------	-------------

<i>HTTPPort</i>	<i>number</i>	<i>1/6</i>	<i>Http port number</i>
-----------------	---------------	------------	-------------------------

*root.System.HTTPPort=80*

Example: Set http port number

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&General.System.HTTPPort =80*

Return:

*O  
K*

### 1.2.2 Get/Set video port number

Example: Get video port number

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=General.System*

*http://<servername>/cgi-*

*bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPViewerPort*

*http://<servername>/cgi-*

*bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPViewerPort2*

Return:

<b>Parameter name</b>	<b>value</b>	<b>Security level (get/set)</b>	<b>Description</b>
<i>HTTPViewerPort</i>	<i>number</i>	<i>1/6</i>	<i>MPEG4 viewer port number</i>
<i>HTTPViewerPort2</i>	<i>number</i>	<i>1/6</i>	<i>MJPEG viewer port number</i>

*root.System.HTTPViewerPort=8*

*090*

*root.System.HTTPViewerPort2=8*

*070*

Example: Set http port number

*http://<servername>/cgi-*

*bin/admin/param?action=update&General.System.HTTPViewerPort=8090&*

*General.System.HTTPViewerPort2=8070*

Return:

*OK*

### 1.2.3 Get/Set video resolution

Example: Get MPEG4 video resolution

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.Resolution*

Return:

<b>Parameter name</b>	<b>value</b>	<b>Security level (get/set)</b>	<b>Description</b>
-----------------------	--------------	---------------------------------	--------------------

<i>Resolution</i>	<i>string</i>	<i>1/6</i>	<i>MPEG4 video resolution.</i>
-------------------	---------------	------------	--------------------------------

*root.Image.I0.Appearance.Resolution=704x480*



Example: Get MJPEG video resolution

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.MJPEG.Resolution>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Resolution</i>	<i>string</i>	<i>1/6</i>	<i>MJPEG video resolution.</i>

*root.Image.I0.MJPEG.Resolution=704x480*

Example: Set MPEG4 video resolution

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.Resolution=352x240>

Return:

O  
K

Example: Set MJPEG video resolution

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.MJPEG.Resolution=352x240>

Return:

O  
K

#### 1.2.4 Get video sensor type

Example:

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=ImageSource.I0.SourceType>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>SourceType</i>	<i>NTSC, PAL, CMOS</i>	<i>1/6</i>	<i>Image source type. (read-only)</i>

*root.ImageSource.I0.SourceType=NTSC*

#### 1.2.5 Get/Set video parameters (Brightness, Contrast, Saturation, Hue)

Example: Get video parameters

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=ImageSource.I0.Sensor>

Example: Set video parameters

<http://<servername>/cgi->

[bin/admin/param?action=update&ImageSource.I0.Sensor.Brightness=50&Im](bin/admin/param?action=update&ImageSource.I0.Sensor.Brightness=50&ImageSource.I0.Sensor.Brightness=50&ImageSource.I0.Sensor.Contrast=50&ImageSource.I0.Sensor.Saturation=50&ImageSource.I0.Sensor.Hue=50)

<ageSource.I0.Sensor.Brightness=50&ImageSource.I0.Sensor.Contrast=50&ImageSource.I0.Sen>

<sor.Saturation=50&ImageSource.I0.Sensor.Hue=50>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Brightness</i>	<i>0~100</i>	<i>1/6</i>	<i>Image brightness</i>

<i>Contrast</i>	<i>0~100</i>	<i>1/6</i>	<i>Image Contrast</i>
<i>Saturation</i>	<i>0~100</i>	<i>1/6</i>	<i>Image Saturation</i>
<i>Hue</i>	<i>0~100</i>	<i>1/6</i>	<i>Image Hue</i>

```

root.ImageSource.I0.Sensor.Brightness
=50
root.ImageSource.I0.Sensor.Contrast=
50
root.ImageSource.I0.Sensor.Saturation
=50
root.ImageSource.I0.Sensor.Hue=50

```

### 1.2.6 Get/Set video quality

Example: Get MPEG4 video quality

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.RateControl>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
----------------	-------	--------------------------	-------------

<i>MaxCompression</i>	<i>1~31</i>	<i>1/6</i>	<i>The rate controller will not produce streams with compression higher than this value.</i>
<i>MinCompression</i>	<i>1~31</i>	<i>1/6</i>	<i>The rate controller will not produce streams with compression lower than this value.</i>
<i>TargetBitrate</i>	<i>2048, 1536, 1280, 1024, 768, 512, 384, 256, 128, 64</i>	<i>1/6</i>	<i>The target bit rate, in kbit/s, for CBR mode.</i>
<i>Mode</i>	<i>auto, cbr, vbr</i>	<i>1/6</i>	<i>Specifies whether the rate controller operates in Variable Bit Rate (VBR) or constant bit rate (CBR) mode.</i>

```

root.Image.I0.RateControl.Mode=vbr
root.Image.I0.RateControl.TargetBitrate=20
48
root.Image.I0.RateControl.MaxCompressio
n=6
root.Image.I0.RateControl.MinCompression
=6

```

Example: Set MPEG4 video quality (auto rate control)

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.RateControl.MaxCompression=6&Image.I0.RateControl.MinCompression=6&Image.I0.RateControl.Mode=auto>

Return:

O  
K

Example: Set MPEG4 video quality (fixed quality)

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.RateControl.MaxCompression=1  
&Image.I0.RateControl.MinCompression=31&Image.I0.RateControl.Mode=vbr*

Return:

O  
K

Example: Set MPEG4 video quality (constant bit rate)

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.RateControl.MaxCompression=1  
&Image.I0.RateControl.MinCompression=31&Image.I0.RateControl.TargetBitrate=1024&Image.I0.  
RateControl.Mode=cbr*

Return:

O  
K

Example: Get MJPEG video quality

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.Compression*

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Compression</i>	<i>0~100</i>	<i>1/6</i>	The level of image compression. High compression reduces the file size. Low
			compression produces optimum picture quality, but larger file sizes. <i>0: for auto rate control.</i>

*root.Image.I0.Appearance.Compression=75*

Example: Set MJPEG video quality (auto rate control)

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.Compression=0*

Return:

O  
K

Example: Set MJPEG video quality (fix quality)

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.Compression=75*

Return:

O

K

Example: Set MJPEG video quality (fix bit rate)

*Not support in MJPEG mode.*

### 1.2.7 Get/Set video frame rate

Example: Get MPEG4 video frame rate

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Stream.FPS>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>FPS</i>	<i>1~30</i>	<i>1/6</i>	<i>Frame rate. Max value: 30 for NTSC/CMOS 25 for PAL.</i>

*root.Image.I0.Stream.FPS=30*

Example: Set MPEG4 video frame rate

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Stream.FPS=25>

Return:

OK

Example: Get MJPEG video frame rate

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.MJPEG.FPS>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>FPS</i>	<i>1~30</i>	<i>1/6</i>	<i>Frame rate.</i>
			<i>Max value: 30 for NTSC/CMOS 25 for PAL.</i>

*root.Image.I0.MJPEG.FPS=30*

Example: Set MJPEG video frame rate

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.MJPEG.FPS=25>

Return:

OK

### 1.2.8 Get/Set video flip state

Example: Get video flip state

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.Flip>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Flip</i>	<i>on, off</i>	1/6	<i>Enables/disables video Flip mode</i>

*root.Image.I0.Appearance.Flip=off*

Example: Set video flip state

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.Flip=yes*

Return:

O  
K

### 1.2.9 Get/Set video mirror state

Example: Get video flip state

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.Mirror*

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Mirror</i>	<i>on, off</i>	1/6	<i>Enables/disables video Mirror mode</i>

*root.Image.I0.Appearance.Mirror=off*

Example: Set video flip state

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.Mirror=yes*

Return:

O  
K

### 1.2.10 Get/Set video night mode state (CMOS support only) Example: Get video night mode

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.NightMode*

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>NightMode</i>	<i>auto, off</i>	1/6	<i>Enables/disables video Night mode</i>

*root.Image.I0.Appearance.NightMode=off*

Example: Set video night mode

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.NightMode=auto*

Return:

O  
K

1.2.11 Get/Set video light frequency (CMOS support only) Example: Get video light frequency

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.Lighting>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Lighting</i>	50, 60	1/6	Select video light frequency.

*root.Image.I0.Appearance.Lighting=off*

Example: Set video frequency

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.Lighting=50>

Return:

O  
K

1.2.12 Get/Set video white balance mode (CMOS support only) Example: Get video white balance mode

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.I0.Appearance.WhiteBalance>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>WhiteBalance</i>	<i>auto,</i> <i>fluorescent,</i> <i>incandescent,</i> <i>sunny,</i> <i>cloudy,</i> <i>blackwhite</i>	1/6	Select video White Balance mode

*root.Image.I0.Appearance.WhiteBalance=auto*

Example: Set video white balance mode

<http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.I0.Appearance.WhiteBalance=fluorescent>

Return:

O  
K

1.2.13 Get/Set video OSD

Example: Get http port number

<http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.OSD>

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Enabled</i>	<i>on, off</i>	1/6	<i>Enables/disables OSD.</i>
<i>Date</i>	<i>on, off</i>	1/6	<i>Enables/disables Date/Time OSD.</i>
<i>TextColor</i>	<i>white, black</i>	1/6	<i>OSD text color.</i>
<i>BkColor</i>	<i>white, black, transparent</i>	1/6	<i>OSD background color.</i>
<i>Position</i>	<i>Top, bottom</i>	1/6	<i>OSD position.</i>
<i>Alias</i>	<i>None, string</i>	1/6	<i>Alias for camera display on OSD. (must less than 6 characters)</i>

*root.Image.OSD.Enabled=off*

*root.Image.OSD.Date=off*

*root.Image.OSD.TextColor=white*

*root.Image.OSD.BkColor=transpa*

*rent root.Image.OSD.Position=top*

*root.Image.OSD.Alias=None*

Example: Set http port number

*http://<servername>/cgi-*

*bin/admin/param?action=update&Image.OSD.Enabled=on&Image.OSD.Dat*

*e=on&Image.OSD.TextColor=black&Image.OSD.BkColor=transparent&Image.OSD.Position=top&I*

*ma ge.OSD.Alias=CAM1*

Return:

*Ok*

#### 1.2.14 Get/Set video Mask

Example: Get http port number

*http://<servername>/cgi-bin/view/param?action=list&group=Image.Mask*

Return:

Parameter name	value	Security level (get/set)	Description
<i>Enabled</i>	<i>on, off</i>	1/6	<i>Enables/disables private mask.</i>
<i>XPos</i>	<i>number</i>	1/6	<i>The overlays upper left corner is positioned at this horizontal position (0=to the left). NTSC: 1~690 PAL : 1~690 COMS: 0~627</i>

<i>YPos</i>	<i>number</i>	<i>1/6</i>	<i>The overlays upper left corner is positioned at this vertical position (0=to the top). NTSC: 1~234 PAL : 1~234 COMS: 0~471</i>
<i>Width</i>	<i>number</i>	<i>1/6</i>	<i>Width of the specified mask. NTSC: 0~57 PAL : 0~57 COMS: 0~52</i>
<i>Height</i>	<i>number</i>	<i>1/6</i>	<i>Height of the specified mask. NTSC: 0~29 PAL : 0~35 COMS: 0~59</i>
<i>Color</i>	<i>black</i>	<i>1/6</i>	<i>The private mask color.</i>

*root.Image.Mask.Enabled=off*  
*root.Image.Mask.Date=off*  
*root.Image.Mask.TextColor=white*  
*root.Image.Mask.Width=transparent*  
*root.Image.Mask.Height=top*  
*root.Image.Mask.Color=None*

Example: Set http port number

*http://<servername>/cgi-bin/admin/param?action=update&Image.Mask.Enabled=on&Image.Mask.XPos=1&Image.Mask.YPos=1&Image.Mask.Width=20&Image.Mask.Height=10&Image.Mask.Color=black*

Return:

*Ok*

### 1.2.15 Get JPEG still image

Example:

*http://<servername>/jpg/image*

Return:

*Ok*

*http://<servername>/jpg/image.jpg*



Return:

```
HTTP/1.0 200 OK\r\n
Content-Type: image/jpeg\r\n
Content-Length: <image size>\r\n
\r\n
<JPEG image data>\r\n
```

### 1.2.16 Get video/audio stream

Example: Get MPEG4 video/audio stream (Only MPEG4 support audio frames)

<http://<servername>/video.mp4>

Return: MPEG4 video frames

```
HTTP/1.0 200 OK\r\n
Content-Type: multipart/x-mixed-replace;boundary=<boundary>\r\n
\r\n
--<boundary>\r\n
<image>
where the proposed <boundary> is
myboundary
and the returned <image> field is
Content-Type: video/mpeg\r\n Content-
Length: <image size>\r\n
\r\n
<MPEG4 image data>\r\n
--<boundary>\r\n
<image>
```

Return: Mpeg4 audio frames

```
HTTP/1.0 200 OK\r\n
Content-Type: multipart/x-mixed-replace;boundary=<boundary>\r\n
\r\n
--<boundary>\r\n
<image>
where the proposed <boundary> is
myboundary
and the returned <image> field is

Content-Type: audio/basic\r\n
Content-Length: <image size>\r\n
\r\n
```

```
<MPEG4 audio data>\r\n
--<boundary>\r\n
<image>
```

Example: Get MJPEG video stream

<http://<servername>/video.mjpg>

Return:

```
HTTP/1.0 200 OK\r\n
Content-Type: multipart/x-mixed-replace;boundary=<boundary>\r\n
\r\n
--<boundary>\r\n
<image>
where the proposed <boundary> is
myboundary
and the returned <image> field is
Content-Type: image/jpeg\r\n
Content-Length: <image size>\r\n
\r\n
<JPEG image data>\r\n
--<boundary>\r\n
<image>
```

### 1.2.17 Transmit audio stream data

Example:

<http://<servername>/in/view/transmit>

## 2 SAMPLE VIDEO/AUDIO STREAM GET FLOW

### A. Decide video streaming format

*MPEG4 or MJPEG.*

*Only MEPEG4 support audio stream.*

### B. Decide device IP address and HTTP port number

*Remote device IP address or host name.*

*Ex: "192.168.1.99" or "example.dyndns.org"*

*http port: 80*

C. Decide device access username and password *Use base64 encryption to encode username and password* Ex: “admin:admin” to “YWRtaW46YWRtaW4=”.

D. Get viewer port corresponding to video format.

*Ex:*

*for MPEG4 video port*

*http://<servername>/cgi-*

*bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPViewerPort for MJPEG video port*

*http://<servername>/cgi-*

*bin/view/param?action=list&group=General.System.HTTPViewerPort2*

E. Open socket (device IP: viewer port) to send video request command and receive video frames.

*Ex:*

*http://<servername>:<videoport>/video.*

*mp4*

*http://<servername>:<videoport>/video.*

*mjpg*

*Only MPEG4 support audio streaming. Use content type to distinguish between audio and video frames.*

## Ⓧ Impressum

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing. Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z.B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

## Ⓡ Imprint

These operating instructions are published by ABUS Security-Center GmbH & Co.KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, Germany. No reproduction (including translation) is permitted in whole or part e.g. photocopy, microfilming or storage in electronic data processing equipment, without the express written consent of the publisher. The operating instructions reflect the current technical specifications at the time of print. We reserve the right to change the technical or physical specifications.

## Ⓡ Note de l'éditeur

Cette notice est une publication de la société ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, Germany. Tous droits réservés, y compris traduction. Toute reproduction quel que soit le type, par exemple photocopies, microfilms ou saisie dans des traitements de texte électronique est soumise à une autorisation préalable écrite de l'éditeur. Impression, même partielle, interdite. Cette notice est conforme à la réglementation en vigueur lors de l'impression. Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans aucun préalable.

## Ⓡ Impressum

Deze gebruiksaanwijzing is een publicatie van ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, Germany. Alle rechten, inclusief de vertaling, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, fotokopie, microfilm of opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, alleen met schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook in uittreksel, verboden. Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de technische eisen bij het ter perse gaan. Wijzigingen in techniek en uitrusting voorbehouden.

## Ⓡ Redaktionel note

Denne betjeningsvejledning er publiceret af ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, Germany. Der må ikke foretages kopiering, inklusive oversættelser, fotokopiering, mikrofilms optagelse af proces udstyr uden forudgående tilladelse fra udgiveren. Denne brugervejledning reflekterer de kendte til dato tekniske specifikationer. Vi forbeholder os retten til at ændre frit og uden forudgående advisering.